EXIGIA UNA RADIO Y AHORA SE CONFORMA CON EL ASILO:

LUMUMBA CASI PIERDE EL HABLA Y LA VIDA

TROPAS DE LA NU QUE EL RECHAZABA LO SALVARON DEL LINCHAMIENTO

LEOPOLDVILLE, 15 (UPI).— El Primer Ministro Patrice Lumumba fue sacado precipitadamente en camión esta noche de Campamento Leopoldo, donde había permanecido asilado casi todo el día, en medio de gritos hostiles de soldados baluba, que exigían su vida. Uno de los soldados le rasgó la camisa por la espalda.

El Campamento Leopoldo está a cargo de las Naciones Unidas y al lugar acudió Lumumba, escapando de los soldados congoleños, para pedir refugio.

Todo el día había permanecido Lumumba en un dormitorio del segundo piso del edificio en que se alojan los oficiales de las tropas de Ghana, integrantes de la fuerza de la NU. El edificio fue rodeado por soldados de Ghana, pero los congoleños continuaron tratando de apoderarse del Primer Ministro. Uno de ellos fue contenido cuando se disponía a lanzar una granada de mano contra el edificio. Otro fue detenido cuando subía a la carrera la escalera, en busca de Lumumba, con una ametralladora de mano.

El jefe del Estado Mayor del Ejército congoleño, coronel Joseph Mobutu, anunció en Leopoldville que Lumumba quedaría bajo detención en su casa. Mobutu, que anoche encabezó el movimiento de "neutralización" del país, anunció que mañana ocupará el Parlamento, y reiteró que dentro de las 48 horas, expulsará a las Embajadas soviética y de otras naciones comunistas.

En el Campamento Leopoldo se refugió también el general Víctor Lundula, que huyendo de las tropas congoleñas, se metió en un ropero de lavandería y no salió del mismo hasta que las tropas de Ghana rodearon el edificio para impedir toda irrupción de los congoleños.

Pero a las 19.40 el Primer Ministro fue bajado del segundo piso, con fuerte guardia de tropas de Ghana y gendarmes congoleños. Tenía pantalones y una camisa blanca de mangas cortas, con la parte posterior fuera del pantalón. En su rostro se dibujaba una sonrisa.

Un camión de tres cuartos de tonelada se detuvo justo delante de la puerta delantera del edificio. El lugar estaba rodeado de indignados soldados de la tribu Baluba, que pedían a gritos la vida de Lumumba. Este fue sin ceremonia metido dentro del vehículo, en tanto que las tropas de Ghana y los gendarmes congoleños trataban de impedir que la muchedumbre se apoderase de Lumumba.

Un hombre consiguió, sin embargo, descargarle un correazo y otro le rasgó la camisa, mientras el camión se alejaba.

En Katanga, se informó que unidades congoleñas de Lumumba ignoraron la orden de no atacar y se internaron 51 kilómetros en la provincia secesionista, en número de 300. De allí también se informó que varias personas perdieron la vida en choques entre tribus.

(MAS INFORMACION EN PAGINA 9)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.

TEMPERATURA DE AYER: máxima, 18,4 grados C a las 15.10 horas; mínima, 6,4 grados C a las 6.50 horas.

APRECIACION GENERAL.— Buen tiempo nuboso se observará en las zonas norte y central. La zona sur y región austral experimentarán un aumento de la nubosidad y precipitaciones desde Chillán al sur en la mañana.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1960 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.626

Asumen los nuevos Ministros

SIETE JURARON AYER SUS CARGOS.— HOY LLEGA EL TITULAR DE AGRICULTURA, MANUEL CASANUEVA.— EN LA TARDE TOMARON TE CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, LOS NUEVOS MINISTROS Y LOS QUE ACABAN DE RENUNCIAR.



EDUARDO FIGUEROA GEISSE, Ministro de Hacienda.

Ingeniero civil. Estudios en la Universidad de Chile. En 1942 fue enviado por la CORFO a Estados Unidos, en viaje de estudios, y como inspector para la recepción de equipos y maquinaria, permaneciendo en dicho país hasta 1946. En esa misma oportunidad tuvo a su cargo en Nueva York el proyecto de creación de Huachipato. El Presidente Jorge Alessandri, al asumir el mando, lo designó asesor del Ministerio de Finanzas. A su regreso fue designado presidente del Banco Central.



EDUARDO MOORE MONTERO, Ministro de Educación.

Abogado y profesor. Diputado por San Fernando y Santa Cruz hasta 1936, reelegido en 1937 y 1945. En 1953 fue elegido senador por la Quinta Agrupación de O'Higgins y Colchagua. Fue presidente y vicepresidente del Partido Liberal, socio de la Sociedad Nacional de Agricultura, consejero de la Caja de Crédito Agrario y presidente del Centro de Derecho de la Universidad de Chile. Es autor de un estudio sobre Juan Martínez de Rozas, y de las obras "Los Diez", "Juventud", "El Universitario" y otras.



MANUEL CASANUEVA RAMIREZ, Ministro de Agricultura.

Estudió en el Liceo de Linares y en la Universidad de Chile, recibiéndose de ingeniero agrónomo en 1927 con la memoria "Fabricación de celulosa a base de especies forestales chilenas". En 1929 ingresó al Ministerio de Agricultura, realizando una intensa labor, especialmente en la zona norte del país. En 1939 fue designado jefe del Departamento de Sanidad Vegetal, y en 1941 Director General de Agricultura. En 1944 fue nombrado Ministro de Agricultura y de Tierras y Colonización, colaborando en el Plan Agrario.



ERNESTO PINTO LAGARRIGUE, Ministro de Obras Públicas.

Es santiaguino. Estudió en el Liceo Alemán y en la Universidad de Chile. Se recibió de ingeniero civil en 1941, desempeñándose como ingeniero de la Corporación de Fomento de la Producción, y colaboró con la firma Echenique y Hurtado, de la cual fue ingeniero de la oficina técnica. En 1958 fue designado vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, y como tal participó en la preparación del Plan Habitacional del Gobierno.



HUGO GALVEZ GAJARDO, Ministro del Trabajo.

Porteño. Se recibió de abogado en 1949 en la Universidad Católica, donde su tesis "Terminación de Mandato Civil" fue premiada como la mejor memoria presentada en ese plantel. En 1952 desempeñó la presidencia nacional de la Juventud Liberal y ese mismo año fue elegido regidor de San Bernardo, cargo para el cual fue reelegido en 1956 con la primera mayoría, desempeñando con gran eficiencia al Alcaldía local. Antes de asumir el Ministerio del Trabajo ocupaba el cargo de abogado-jefe de la Comisión de Cambios Internacionales.



ENRIQUE BAHAMONDE RUIZ, Ministro de Tierras y Colonización.

El ex Contralor General de la República nació en Concepción y estudió en el liceo de esa ciudad, Internado Barros Arana y Universidad de Chile, donde se recibió de abogado en 1916 con su memoria "Filiación Ilegítima". Ingresó en 1910 al Ministerio de Educación, llegando a ser Subsecretario, cargo al que renunció en 1928. Reasumió estas funciones desde 1933 a 1939. Posteriormente ingresó a la Contraloría como Fiscal de Cuentas y en 1945 fue nombrado jefe del Departamento Jurídico. En 1949 pasó a ser Subcontralor y en 1952 Contralor.



ENRIQUE SERRANO VIALE-RIGO, Ministro de Minería.

Cursó leyes en la Universidad Católica. Agricultor. Gerente de Empresas Mineras. Presidente de la Asociación de Agricultores de O'Higgins. Miembro del Comité para la Distribución de los Fondos del Cobre para esa misma provincia. Ha efectuado viajes de estudio por Europa y Estados Unidos. Es director general del Partido Conservador. Ha sido elegido diputado por la provincia de Concepción desde 1953.

Conforme se había anunciado oficialmente el miércoles último, el Presidente Alessandri introdujo ayer modificaciones en la composición del Gabinete, aceptando las renuncias de los Ministros de Educación, Obras Públicas, Agricultura y Trabajo, señores Francisco Cereceda, Pablo Pérez Zañartu, Jorge Saelzer y Eduardo Gomien. Con anterioridad, el Jefe del Estado había aceptado la dimisión del Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera.

RENUNCIA DEL GABINETE

A las 11 horas de ayer, los Ministros de Estado dejaron en libertad de acción al Primer Mandatario, presentando la renuncia colectiva de sus cargos por intermedio de la siguiente carta a S. E.:

"Excelentísimo señor:

"De acuerdo con lo conversado, y con el objeto de facilitar a V. E. las decisiones sobre los cambios en el Gabinete que estime oportuno adoptar, venimos en presentarle respetuosamente nuestra renuncia a las carteras que desempeñamos.

"Cumplimos en esta ocasión con hacer llegar a V. E. nuestras expresiones de sincera gratitud, por la distinción y confianza con que nos honrara, al hacernos partícipes de sus delicadas tareas de Gobierno.

"Renovándole las muestras de nuestra respetuosa e invariable amistad, nos suscribimos de V. E. Atto. y S. S. (Firmados): Sótero del Río Gundian, Germán Vergara Donoso, Roberto Vergara Herrera, Enrique Ortúzar Escobar, Pablo Pérez Zañartu, Julio Philippi Izquierdo, Carlos Vial Infante, Jorge Saelzer Balde, Eduardo Gomien Díaz y Francisco Cereceda Cisternas."

El Primer Mandatario confirmó en sus cargos a los señores Sótero del Río, Germán Vergara Donoso y Carlos Vial Infante, aceptando las dimisiones de los titulares de Finanzas, Educación, Obras Públicas, Agricultura y Trabajo.

CEREMONIA DE JURAMENTO

Posteriormente, alrededor de las doce horas, se supo que S. E. había decidido nombrar a Eduardo Figueroa Geisse, presidente del Banco Central, como Ministro de Hacienda; al ex titular de Tierras y Colonización, Julio Philippi, en Economía; al ex Contralor General de la República, Enrique Bahamonde, en Tierras; al abogado jefe de la Comisión de Cambios Internacionales, Hugo Gálvez, como titular de Trabajo; al senador liberal por O'Higgins y Colchagua, Eduardo Moore, como Ministro de Educación; al vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Ernesto Pinto Lagarrigue, en Obras Públicas; al ex Director de Agricultura, Manuel Casanueva, en Agricultura, y al diputado conservador por Concepción, Enrique Serrano, para la Cartera de Minería.

A las 12.05 horas, abandonaron el Palacio de la Moneda, los ex Ministros de Finanzas, Educación, Obras Públicas, Agricultura y Trabajo, que habían permanecido en una reunión con sus colegas

(Continúa en la página 2)

DECLARO ROBERTO VERGARA:

"NO HE TENIDO DESAVENENCIA ALGUNA CON EL PRESIDENTE"

Trabajar firme y continuar cooperando con S. E. pidió al personal al abandonar ayer sus funciones.

"A trabajar firme" y continuar colaborando con el Presidente de la República, exhortó ayer el ex Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, a todos sus colaboradores y asesores. La misma cooperación pidió para su sucesor, Eduardo Figueroa Geisse.

En esta reunión participaron los Subsecretarios, sus asesores directos y altos personeros de CORFO, Empresa de Comercio Agrícola, ENAP, y de la Empresa Nacional de Minería.

A continuación de esta reunión se entrevistó con los periodistas que cubren las informaciones del sector económico. Consultado sobre los motivos de su renuncia, expresó: "No tengo nada que decir, excepto que no he tenido ninguna discrepancia ni desavenencia con el Presidente de la República. Continúo siendo su amigo y colaborador y trabajaré junto a él cada vez que me lo solicite.

"No tengo para el futuro, por el momento, ningún plan. Sólo deseo, de inmediato, tomarme algunos días de descanso".

—¿Qué piensa —se le preguntó— del porvenir de los planes de estabilización?

—Yo ya he terminado en el Ministerio, pregúntenle eso a Eduardo Figueroa. Sin embargo, la respuesta Uds. ya la conocen, sabiendo el espíritu que anima al Presidente.

Luego agradeció la colaboración recibida de la prensa, y agregó textualmente:

"No quiero despedirme de ustedes sin confesar que el lunes, cuando un diario dio la noticia de mi renuncia, era un hecho efectivo. Me ví obligado a ocultarles la verdad, por primera vez. Pido excusas por ello".

Uno de los asesores explicó que el Ministro no podía informar de dicha renuncia, mientras no la aceptara el Primer Mandatario.

Luego, el ex Ministro de Finanzas deseó buena suerte a cada uno de los periodistas y de los asesores que se encontraban presentes.

Chile en un patio del IMBA



El mapa de Chile más grande que se haya diseñado en el país construyen 900 alumnos del Internado Nacional Barros Arana en un gran esfuerzo escolar. En el patio central, sobre las baldosas, la monumental carta geográfica que mide 50 metros, acapara el entusiasmo de maestros y alumnos, que ya llevan 48 horas de ininterrumpida labor en una carrera contra el tiempo. El mapa debe estar terminado hoy en la tarde, porque será el número de partida del programa con que el Barros Arana celebra el Sesquicentenario Patrio. Este plan fue encomendado por el Departamento de Historia del establecimiento a los profesores Raúl del Canto, Manuel Arratia, Alejandro Díaz y Rafael Soto. Aunque en otras ocasiones se han diseñado mapas sobre tierra de mayor tamaño (clásicos universitarios), ellos generalmente eran estilizados. El del Barros Arana tiene como cualidad esencial el de la exactitud de sus medidas; está hecho en una escala de 1 a 100 mil y a todo color. Carretilladas de tierras de colores entran y salen con gran sincronización. Los nortinos pidieron que se les entregara la confección de sus zonas y se apresuran, de una u otra forma en hacer resaltar bellezas y riquezas de sus terruños. Por otra parte, los sureños alteraron levemente el relieve de la costa afectada por los sismos de mayo. Las zonas limítrofes resaltan con vivos colores y la Comisión de Límites, integrada por alumnos de diversas nacionalidades, ha tenido especial cuidado de no cometer errores en su delicada misión. "No queremos causar roces internacionales", explicaron. El éxito de esta empresa de los alumnos del Barros Arana está asegurado, a menos que se haga presente su único enemigo: la lluvia.

Composición del Gabinete

Luego de las modificaciones introducidas ayer por S. E. al Gabinete, la nómina de los Secretarios de Estado es la siguiente para los cargos que se indican:

INTERIOR: Dr. Sótero del Río, quien desempeña también la Cartera de Salud Pública.

RELACIONES EXTERIORES: Germán Vergara Donoso.

HACIENDA: Eduardo Figueroa Geisse.

ECONOMIA: Julio Philippi Izquierdo.

EDUCACION: Eduardo Moore Montero.

OBRAS PUBLICAS: Ernesto Pinto Lagarrigue.

TRABAJO: Hugo Gálvez Gajardo.

TIERRAS Y COLONIZACION: Enrique Bahamonde de Ruiz.

AGRICULTURA: Manuel Casanueva Ramírez.

JUSTICIA: Enrique Ortúzar Escobar.

MINERIA: Enrique Serrano Viale-Rigo.

Declaró el nuevo Ministro de Educación:

"La enseñanza es el problema vital de los países subdesarrollados"

Necesidad de una campaña de alfabetización.— Asumirá el martes.

El nuevo Ministro de Educación, Eduardo Moore Montero, hizo declaraciones, de carácter general, ayer a la prensa, a pocas horas de haber jurado como titular de esa cartera. Dijo: "Pueden ustedes decir que esta designación la he recibido como un honor, ya que es un honor servir a un Gobierno de la calidad del que preside el Excmo. señor Alessandri, y cuyo programa es esforzarse por resolver problemas que el país mantenía pendientes desde hace muchos años".

"Agreguen que, para mis inclinaciones profesionales y personales es muy grato ser llamado a colaborar en la dirección de la educación nacional. En mi juventud obtuve el título de profesor de Historia y Geografía, y si bien no pude permanecer largo tiempo en la enseñanza, he conservado por ella una preocupación permanente a la que he dado expresión en el trabajo legislativo".

"No hay en este momento problema más vital para todos los países subdesarrollados de América que la enseñanza. Nuestros pueblos han ido quedando atrás en la tarea esencial de dar al ciudadano las herramientas elementales del espíritu. Tenemos un saldo de analfabetismo que se arrastra y que, en vez de disminuir, ha crecido. Hay que emprender una gran cruzada de alfabetización de menores y adultos, para lo cual creo que puede contarse con la propia capacidad y abnegación del profesorado fiscal y particular y con la mejor utilización de los locales y material de enseñanza".

Moore asumirá sus funciones el martes a las 11 horas, en una ceremonia en la que le hará entrega del cargo Francisco Cereceda. Concurrirán a este acto los directores generales y jefes de servicio del Ministerio de Educación.

Solucionado ayer conflicto de los EE. semifiscales

(Información en las páginas 6 y 24)

Ayer HOY y Mañana

Condecoraciones españolas

El Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, condecoró ayer, a nombre de su Gobierno, al Director de la Escuela Militar, Coronel Ricardo Lecaros, y al teniente coronel (r) Raúl Llorente Rodrigo, en reconocimiento de la labor que ambos cumplieron como Agregados Militares en ese país.

Congreso de Ciencias Económicas

A participar en el Primer Congreso Latinoamericano de Ciencias Económicas, se dirigieron ayer a Porto Alegre, Brasil, José Massa, presidente del Centro de Estudiantes de Economía de la Universidad de Concepción y los dirigentes estudiantiles Esteban Lederman y Edgardo Gutiérrez. El Congreso se inicia la semana próxima, patrocinado por la Universidad de Río Grande do Sul, que celebra cincuenta años.

Delegado del Episcopado

Hoy llegará a Los Cerrillos, Monseñor Raúl Silva Henríquez, presidente de Cáritas-Chile y Obispo de Valparaíso, quien viajó por Europa durante dos meses, como Delegado del Episcopado Nacional, en busca de ayuda para los damnificados y las obras católicas dañadas en los terremotos del mes de mayo.

Exportación de piezas arqueológicas

Ayer fue cursado un decreto del Ministerio de Economía, prohibiendo la exportación de piezas y objetos arqueológicos, etnológicos, antropológicos y paleontológicos, a menos que un informe de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, establezca en cada caso, que ello no menoscaba el patrimonio científico nacional.

Saludo del Embajador de Venezuela

Un saludo al pueblo chileno, con motivo del Día Nacional, dio a publicidad el Embajador de Venezuela, Vicealmirante Wolfgang Larrazábal. Dice, en parte, "cómo me complace enviar, en días tan jubilosos para la Patria chilena, un saludo, mejor un gran abrazo, a toda esta fraterna comunidad americana, que desde sus inicios como nación, no ha hecho otra cosa que brindarnos un ejemplo permanente de organización y dignidad democráticas".



DIPLOMATICO NICARAGUENSE.— Tuvimos el placer de recibir la visita del Encargado de Negocios de Nicaragua, señor Armando Luna Silva, quien ha llegado recientemente al país para organizar la misión de esa república hermana que, junto con el resto de Centroamérica, ha celebrado recientemente el aniversario de su Independencia. En cordial charla en que abordó importantes tópicos de interés continental, el distinguido diplomático nicaragüense tuvo elocuentes conceptos para referirse a la tradicional amistad entre nuestros pueblos y a los múltiples vínculos, principalmente culturales, que siempre han unido a las dos naciones. En especial se refirió al lazo emocional forjado entre Nicaragua y Chile por la larga permanencia en nuestro suelo del insigne poeta Rubén Darío, la más grande figura de su tiempo de las letras castellanas.

Comité del Consumidor insta a pagar sólo $ 100 por las papas

El Comité de Defensa del Consumidor informó que se venden papas a cien pesos el kilo en la Vega, Matadero Municipal, Mercado, Mercado Presidente Ríos y en los establecimientos adheridos a la Cadena de Precios Bajos que están comprándola, al por mayor, en las bodegas de la Empresa de Comercio Agrícola, ubicadas en la Vega y en el Mercado Presidente Ríos. Al mismo tiempo, insiste en recomendar rechazar un precio mayor por el artículo.

RECHAZAN ALZA DE PRECIO EN EL VINO

La actitud del comercio minorista y público en general, que está resistiendo el alza en el precio del vino, tiene plena justificación, ya que el costo de este producto se mantiene estabilizado, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto N.o 328, que congeló los precios al 20 de mayo del presente año.

El Comité de Defensa del Consumidor, insta a perseverar en esa posición que, en el fondo, implica el propósito de hacer respetar disposiciones legales, que se encuentran en plena vigencia.



NUEVO DIRECTOR.— Guillermo Feliú Cruz, designado Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos. Tiene en estudio un proyecto destinado a devolver a la Biblioteca Nacional el papel y la importancia de otros tiempos.

DICE SU NUEVO DIRECTOR:

Hay un gradual desconocimiento del objeto de la Biblioteca Nacional

- **Guillermo Feliú Cruz, catedrático e historiador, analiza sus problemas fundamentales.**
- **Carecemos, en Chile, de museos que presentar al visitante extranjero; los actuales están en ruinas.**
- **Se ha desvirtuado el papel de la Sección Infantil de la Biblioteca Nacional.**

Dos sorpresas esperaban en Santiago a los esposos Guillermo Feliú Cruz e Inés Silva Urzúa de Feliú a su regreso de una jira automovilística por Europa occidental: para él, la Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos —cargo que servirá ad-honorem—, y a ella, un millonario premio de la Lotería.

El catedrático de la Escuela de Derecho y del Instituto Pedagógico, Conservador de la Biblioteca Americana "José Toribio Medina" y acucioso e infatigable historiador, había aprovechado su reciente viaje por el viejo continente para estudiar el funcionamiento de las bibliotecas, museos y archivos, a fin de considerar la forma de incorporar las nuevas técnicas a los servicios nacionales.

Al aceptarse la renuncia a don Eduardo Barrios como Director General, ya que se acoge a retiro después de dilatados servicios públicos, el Presidente de la República resolvió designar para este cargo a Guillermo Feliú Cruz. Sus cuarenta años de servicios públicos —nació en Talca en 1900 y empezó a trabajar a los 18 años— los ha repartido entre la enseñanza universitaria y la Biblioteca Nacional, por lo cual es un profundo conocedor de sus problemas esenciales.

RENOVACION FUNDAMENTAL

Cuando se le pregunta sobre sus planes inmediatos o futuros en el nuevo cargo para el cual ha sido designado, responde:

"Me recibo de un servicio en pésimas condiciones, no por culpa de los directores generales que han estado al frente del servicio, sino por el gradual desconocimiento de la labor que presta a la cultura y a la educación. Nos hemos olvidado de que fue la primera Biblioteca de América, y ahora si se la compara con otras, está en condiciones notables de inferioridad, ya que carece de servicios elementales" —afirma.

"No sólo no tiene oficina de microfilms, sino que carece de mapoteca, discoteca, registro de sonidos, gabinete de estampas y retratos, y sus servicios de encuadernación no dan abasto. Todo esto habrá que solucionarlo a breve plazo y está en marcha el estudio de un proyecto sobre la materia."

PERSONAL REDUCIDO

"Mientras la población y el número de lectores ha aumentado apreciablemente, se ha limitado y disminuido su personal, por lo cual se ha reducido la atención al público.

Los servicios de educación secundaria —afirma— han arrojado a los niños a la Sección Infantil, desvirtuando el objetivo educacional de formar los hábitos de lectura. La han convertido en ayuda de la negligencia de los bibliotecarios de los liceos, que desempeñan funciones burocráticas, y de los profesores, que mandan a los niños a buscar temas bibliográficos, en vez de proporcionárselos ellos mismos. El nuevo Director —agrega Guillermo Feliú Cruz— hará desaparecer este servicio, por ser perturbador de la marcha normal de la biblioteca."

MUSEOS Y ARCHIVOS

Más adelante analiza otro aspecto del servicio a su cargo. "En realidad —manifiesta—, no hay museos en Chile que presentar dignamente al extranjero que nos visita. Los Archivos Nacionales no tienen capacidad para su material documental y desde hace 40 años, por lo menos, no se ha dado un paso para construir el edificio para el Archivo Nacional".

Agrega que esto no es nada con relación al problema humano que representan los bajos sueldos del personal. Sobre esto puntualiza: "Esta grave preocupación, que podía conducir a un verdadero desastre, está en vías de solución después de una conferencia con el Presidente de la República, en la cual le expuso el problema. El Presidente Alessandri, con su clarísimo espíritu de justicia, ha resuelto solucionarla incluyendo al personal de la Dirección General en el proyecto de ley que mejora las rentas del profesorado".



La Municipalidad de Providencia inició ayer la celebración del sesquicentenario del primer Gobierno nacional, rindiendo un homenaje al Presidente Balmaceda. Con asistencia del Alcalde de la comuna, Enrique Oviedo, y de otras autoridades, se descubrieron las nuevas placas con el nombre del ilustre Presidente en el parque que lleva su nombre. En el grabado, el descendiente directo de José Manuel Balmaceda, Enrique Balmaceda, descubre una de las placas, mientras observa el Alcalde Oviedo.

Homenaje a Horacio Aravena en el Instituto Nacional

Los ex alumnos del 5º año de Humanidades del curso de 1929, del Instituto Nacional, se reunieron en una ceremonia para rendir homenaje al profesor jefe de ese curso, y actual Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena.

La actual sala del 5º año F de Humanidades, fue designada con el nombre de "Horacio Aravena".

Los ex alumnos fueron recibidos por los que forman el actual 5º F y se realizó en seguida, una emotiva ceremonia que comenzó con el himno oficial del liceo que fue cantado por los asistentes. A continuación, el señor Aravena pronunció un discurso. Cerró el acto, el Rector del Instituto Nacional, Antonio Oyarzún, quien agradeció a los alumnos la preocupación permanente que demuestran por el establecimiento, y señaló, como ejemplo, los vínculos que mantienen unidos a los ex alumnos.

ASUMEN...

(De la primera página)

y reemplazantes en el despacho del Ministro del Interior. Los Ministros salientes se despidieron de los reporteros que se habían reunido en gran número, y el ex titular de Trabajo, Eduardo Gomien, manifestó su pesar por no haber alcanzado a dar término a las reformas de la previsión de los periodistas, aún cuando reiteró que ese problema será abordado debidamente.

Instantes más tarde, los Ministros confirmados en sus cargos y los que fueron designados ayer, pasaron del Ministerio del Interior al despacho del Presidente Alessandri. Se encontraban ya en la sala de trabajo de S. E. el senador Eduardo Moore y el diputado Enrique Serrano, nuevos titulares de Educación y Minería.

En presencia del Primer Mandatario y del Subsecretario del Interior, Jaime Silva, quien sirvió como Ministro de Fe, prestaron juramento los nuevos Secretarios de Estado, iniciando la ceremonia el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa Geisse, y finalizando el nuevo Secretario de Minería, Enrique Serrano, de acuerdo con el orden de precedencia.

No participó en la ceremonia el nuevo Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, quien se encuentra en Buenos Aires, de donde llegará en el avión itinerario de LAN, a Los Cerrillos, alrededor de las 11.30 horas, para asumir esta tarde.

REUNION CON S. E.

Por la tarde, de 18 a 19.30 horas, los nuevos Ministros, los salientes y los confirmados en sus puestos, concurrieron a tomar el té, invitados por el Primer Mandatario, a fin de considerar los problemas pendientes en sus respectivas Carteras.

Igualmente, los Ministros de Educación y Minería, Eduardo Moore, y Enrique Serrano, respectivamente, comunicaron al Senado y a la Cámara de Diputados, su aceptación de los cargos ministeriales y la cesación de sus calidades parlamentarias, en cumplimiento con los artículos 29 y 30 de la Constitución Política. Estas disposiciones establecen la incompatibilidad —salvo en caso de guerra— entre las funciones de parlamentario y de Ministro de Estado. Las vacantes producidas por la incorporación de los señores Moore y Serrano al Gabinete, no serán llenadas en elecciones complementarias, en atención a que faltaba menos de un año para el término de sus mandatos.

ARTE Y CULTURA

CHARLAS SOBRE HISTORIA SE INICIAN HOY

Un ciclo de tres conferencias de divulgación de la Historia de Chile efectuará el catedrático Guillermo Feliú Cruz, bajo los auspicios de la Biblioteca Nacional y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

La primera disertación versará sobre "El significado del Sesquicentenario y la Independencia de Chile" y se ha programado para hoy, a las 19 horas, en el Pabellón Moneda.

Las otras dos, corresponden a los temas "Antecedentes de la Independencia Nacional" y "Caracteres de la Independencia de Chile y América", y se realizarán el martes 20 y viernes 23, a la misma hora y lugar.

CHARLA RADIAL DE DR. CASASBELLAS

Sobre el tema "Superpoblación y exceso de ancianos en el mundo" dictará una charla hoy, a las 14.40 horas, por los micrófonos de Radio Minería, el Dr. Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

Se referirá también a otros temas de actualidad de las ciencias.



HOY LLEGAN BAILARINES NORTEAMERICANOS.— Mañana debutará, en el Teatro Municipal, el conjunto de danza moderna de José Limón, que debe llegar a Santiago, desde Lima, alrededor de las 18.30 horas de hoy. La primera figura femenina del elenco, cuya jira está auspiciada por el Departamento de Estado, es Pauline Koner, quien aparece en el grabado.

PARA ACTUAR EN EL COLON DE BUENOS AIRES PARTIO AYER EL BALLET NACIONAL

A Buenos Aires partió ayer el Ballet Nacional, que debutará mañana en el Teatro Colón con "Milagro en la Alameda" y "Calaucán", en un espectáculo que forma parte de las celebraciones de nuestro Sesquicentenario en la capital argentina.

En funciones posteriores, el Ballet Nacional presentará "Carmina Burana", en el Colón. En ésta, su cuarta jira a Argentina, también abarcará varias ciudades de provincias.

El conjunto estará de regreso en Santiago el 2 de octubre.



¿QUIEN ES REMBRANDT?— El genio de Rembrandt, el gran pintor flamenco, está presente desde ayer en uno de los patios de la Casa Central de la Universidad de Chile. Reproducciones de su vasta obra, grabados que reflejan su época y su patria, Holanda, fueron admirados ayer por gran cantidad de público que asistió a la inauguración de esta muestra documental, titulada "¿Quién es Rembrandt?". Con tal motivo, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se realizó un acto en que hicieron uso de la palabra el Embajador de Holanda, J. L. Voute, y el Decano de la Facultad de Bellas Artes. Posteriormente, se exhibió la película "Rembrandt, Pintor del Hombre", que obtuviera el primer premio en el Festival de Cine Documental realizado en Santiago en enero último. EN EL GRABADO, la famosa tela de Rembrandt, "La Ronda de Noche", reproducción que se exhibe en la Universidad.

NOTICIAS

DOCUMENTALES

Una función especial, gratuita, ofrecerá el Departamento Audiovisual de la U. de Chile, hoy, a las 22 en el Teatro A. Varas. Se exhibirán los documentales chilenos "Energía Gris" y "Andacollo", y la primera cinta sonora norteamericana.

JORNADAS

Las Jornadas Conmemorativas del Sesquicentenario de nuestra Independencia, organizadas por la Unión de Escritores Americanos, continuarán en el día de hoy, con un acto a realizarse, a las 18.30 horas, en el Salón de Conferencias del Instituto Nacional. El escritor Rey Alvarez disertará sobre el tema "Poesía Popular Folklórica y Autóctona".

CONGRESAL

Gustavo Becerra viajará hoy a la Argentina, para asistir a un Congreso de Pedagogía Musical, que se realizará en Santa Fe, invitado por autoridades musicales argentina, como director del I. E. M. y profesor del Conservatorio Nacional.

EXPOSICION HISTORICA DE LA ESCUELA N.o 332 DEL SECTOR "LA FERIA"

La Escuela Pública Mixta N.o 332 de la Feria, con la colaboración del profesorado y alumnos, inauguró una Exposición de Trabajos Históricos como adhesión a las Festividades Patrias.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY:

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho número 145).

CASA DE LA CULTURA DE ÑUÑOA. — Exposición permanente de artes plásticas: 10 a 13 y 15 a 17,30 horas. Irarrázaval 4055.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Av. Vicuña Mackenna 94-A.

BARBARA HEPWORTH. — Esculturas y dibujos. Envío premiado en la Bienal de Sao Paulo, 1959. Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, Casa Central, Av. B. O'Higgins 1058.

ARTURO PACHECO ALTAMIRANO.— Oleos. Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327.

—oOo—

NEMESIO ANTUNEZ.— Oleos de 1960. Sala del Pacífico, Ahumada 57, subterráneo.

UWE GRUMANN.— Oleos y collages. Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, 3er. piso.

—oOo—

PINTURA FRANCESA CONTEMPORANEA.— Oleos. Obras originales de 24 pintores. Sala Le Caveau, de la Librería Francesa, Estado 36.

REPRODUCCIONES DE PINTURA FRANCESA.— Picasso, Van Gogh, Cezzane y otros pintores famosos. Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

—oOo—

MARUJA PEYRELONGUE Y CARLOS MARTNER.— Acuarelas. Sala Beaux Arts, Bandera 183.

—oOo—

LILY VASQUEZ.— Oleos con temas del Norte Grande. Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

—oOo—

CARLOS CASTRO OSSANDON.— Acuarelas. Sala Transportes Unidos, Agustinas 1139, subterráneo.

—oOo—

CELSO RIVERA.— Cerámicas, en Chilean Art., Agustinas 1169.

—oOo—

FERNANDO TORTEROLLO.— Oleos. Sala del Hotel Crillón.

—oOo—

MIGUEL RUBIO.— Fotografías Hall de "El Diario Ilustrado".

—oOo—

JORGE OPAZO.— "Imágenes de Europa", fotografías. Sala de exhibiciones Reifschneider, Agustinas 1161.

—oOo—

SERGIO CASTILLO.— Esculturas. Sala de Artes del Ministerio de Educación, Av. B. O Higgins 1371, primer piso. Inauguración de la muestra, a las 19 horas.

—oOo—

JUAN PEÑA R.— Oleos en la Sala de la Escuela de Ingenieros Industriales, (Santo Domingo 1811).

MARIO ROJAS LOBOS. — Pinturas en la Sala del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31.

"¿QUIEN FUE REMBRANDT?".— Exposición documental sobre la vida y la obra de este genio de la pintura. Patio de la Casa Central de la U. de Chile.

INSTITUTO DE CONMEMORACION HISTORICA.— Sesión de Clausura del Ciclo de Conferencias. Tema: Historiografía de Chile a comienzos del siglo XX, señor Sady Zañartu, Salón de Honor de la U. de Chile 18.30 horas.

LA PROSTITUCION DESDE EL PUNTO DE VISTA SOCIOLOGICO. — Charla del doctor Alberto Bahamondes. Sala Andrés Bello (Huérfanos 1117), 19 horas.

MAÑANA:

INSTITUTO DE CONMEMORACION HISTORICA.— Inauguración de una lápida conmemorativa en honor de Don Mateo de Toro y Zambrano. Basílica de la Merced (Mac-Iver esquina Merced), sábado, 11.30 horas.

PROXIMAMENTE:

"LA CREACION INICIAL DE THOMAS MANN".— Segunda conferencia de Roque Esteban Scarpa: "Gefallen", "Goethe y Thomas Mann". Instituto Chileno-Alemán, Londres 81, 19 horas, Jueves 22.

JOSE LIMON.— Conferencia por el famoso bailarín y coreógrafo norteamericano, con ilustraciones a cargo de componentes de su compañía. Instituto Chileno - Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, martes 20.

MUSEO ODONTOLOGICO.— Inauguración, 3 de octubre, Av. José Pedro Alessandri 1185.

SALON DE PRIMAVERA.— Pintura, escultura, dibujo y grabados. Casa de la Cultura, de Ñuñoa, Irarrázaval 4055. Inauguración: 18 de septiembre, a las 12 horas.

"LOS POETAS DE LA GENERACION DEL 38".— Charla de Luis Oyarzún. Sala Valentín Letelier. Martes 20. 19 horas.

JOSE LIMON Y SU BALLET MODERNO.— Debuta el sábado en el Teatro Municipal.

N.o 15.626

AÑO XLIV

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, viernes 16 de septiembre de 1960

Reajuste ministerial

El equipo ministerial que se ha ido fue ejecutor de una tarea inmensa. Nada puede apartar a algunos de sus hombres más caracterizados del reconocimiento público que es debido al Gobierno del Excmo. señor Alessandri, que en el breve lapso de dos años ha logrado restablecer la confianza en las funciones gubernativas, devolver a la moneda la significación que le corresponde como medida estable de valor de las cosas y los servicios, y enrielar el país por el único camino que puede conducirlo a la prosperidad y al prestigio internacional.

Ariete de esta lucha sin precedentes fue el Ministro de Finanzas, don Roberto Vergara. Su colaboración a la política económica del Jefe del Estado fue una constante superación de su capacidad indomable. Pero las resistencias acumuladas y la fatiga inherente a todo ser humano lo indujeron a dar su última batalla: la de convencer al Presidente de la República que aceptara su dimisión.

Abandona su cargo el señor Vergara cuando se inicia una nueva etapa de la reconstrucción nacional: la del desarrollo económico y la reconstrucción del Sur.

En su lugar ha designado el Presidente de la República al señor Eduardo Figueroa, que ha dado pruebas de su capacidad en el manejo de las finanzas del país.

Los demás Ministros que llegan, cada cual en su ramo, acreditan antecedentes de laboriosidad y eficiencia que son una garantía de buen desempeño, y los que se van, pueden encontrar la satisfacción de la labor cumplida, sin más que mirar sus propias realizaciones.

Cualesquiera que sean las circunstancias políticas que rodeen este movimiento o reajuste ministerial, queda en pie algo que es como el sello de la presente Administración: que la tónica, la orientación y el lineamento de la acción del Gobierno corresponden, exclusivamente, al Jefe del Estado. Así lo indica el texto constitucional que, en esto, conjuga perfectamente con la naturaleza del Presidente de la República.

Los 150 años de México

México conmemora hoy, en medio del afecto y el respeto de la comunidad hemisférica, el sesquicentenario de su emancipación política, que casi coincide con el de Chile, como para mostrar la raíz común del gran movimiento espiritual que condujo a la independencia de ambas naciones.

Pocas historias son más ricas en el nuevo mundo que la de la más septentrional de las repúblicas hispanoamericanas.



Con un pasado que atesora el más brillante acervo cultural, México ha sido, en la formación de los pueblos americanos, aquél donde el encuentro de la civilización aborigen precolombina con la del conquistador europeo rindió sus más fecundos frutos en el arte y las manifestaciones estéticas.

A lo largo de una evolución muchas veces tormentosa, que coronó la revolución mayor que ha visto nuestro continente, su pueblo ha caminado con denuedo ejemplar hacia las tareas de la paz y el progreso. Se han terminado por consolidar el próspero desarrollo de la nación mexicana. Ni los obstáculos en la integración de razas antagónicas en un esquema nacional común, ni los inmensos problemas derivados de períodos de inestabilidad y lucha intestina, han impedido el progreso creciente del país, manifestado en múltiples expresiones. Más bien, han sido factores que ha aprovechado la nación para que su pueblo tenga clara conciencia de las ventajas de la paz social y de las necesidades de una inquebrantable cohesión cívica para responder a los urgentes retos de la hora presente.

Imperio en sus comienzos, y también como consecuencia de la invasión extranjera, México ha sido siempre, sin embargo, republicano —al igual que toda América— y, como ella, también amante de la democracia y sus principios.

La visita que hiciera a Chile, a comienzos de año, su Jefe de Estado, el Excmo. señor Adolfo López Mateos, y, posteriormente, la generosidad mostrada en circunstancias trágicas para nuestro pueblo, han sido nuevos lazos que se han tendido en la amistad secular entre nuestros dos países que, como confirmando la ley de que los extremos se tocan, configuran los extremos continentales de la América de habla española.

En la fecha solemne de su emancipación, más grande aún por corresponder a un siglo y medio de existencia soberana, hacemos llegar a la nación hermana, en la persona de su distinguido representante, el Embajador don Gustavo Ortiz Hernán, y señora, los sentimientos más cálidos del afecto de nuestro pueblo, que siempre ha sabido que tiene en México al más sincero y solidario de los hermanos de hemisferio.

Misión industrial nipona llegará hoy a esta capital

A las 11.25 horas de hoy —vía LAN— llegará a nuestro país un Misión de la industria pesada del Japón, que realiza una jira por los países de América Latina.

Preside la Misión el presidente de la Empresa Siderúrgica Yawata, la mayor productora de acero del Japón, con 4 millones de toneladas al año, señor Arakazu Ojima; y la integran los señores Teizo Horikoshi, secretario general del directorio permanente de la Keidanren (Asociación de Empresas Económicas); Yoshio Sait Saito, subdirector comercial de esa Asociación; Takayoshi Yamada, director de Relaciones Extranjeras, y Toshiharu Iimura, secretario.

En Santiago, la Misión se entrevistará con el Ministro de Hacienda y presidente del Banco Central, señor Eduardo Figueroa, y con el Director General de los FF. CC. del E., don Fernando Gualda.

La Empresa Yawata, que tiene inversiones en Brasil, acaba de obtener en Chile la propuesta para la provisión de rieles de ferrocarriles, por intermedio de la firma Mitsubishi.

El señor Ojima, que es un destacado hombre de negocios de su país, y que preside, asimismo, la Federación del Hierro y el Acero en Japón, permanecerá en Santiago —junto con el resto de la Misión—, hasta mañana en la tarde, para continuar de inmediato, por vía aérea, a México.

Pedro Ibáñez dirigirá producción y comercio de las tres Américas

Ayer viajó a México el presidente del Banco del Estado, Pedro Ibáñez Ojeda, con el fin de tomar posesión de su cargo, como presidente del Consejo Interamericano de Comercio y Producción, CICYP, para el cual fue elegido en la reciente reunión celebrada por este organismo en Ciudad de México.

El CICYP fue fundado en 1941, por dirigentes de organismos privados de la producción y el comercio de todos los países americanos, incluso Canadá. Sus integrantes se encuentran clasificados en miembros corporales o entidades gremiales de las empresas de los distintos países y miembros cooperadores. Los primeros forman en cada país las secciones nacionales. En Chile está presidida por Tomás Eduardo Rodríguez.

Pedro Ibáñez llega a la jefatura de esta entidad después de haber colaborado eficazmente en ella, por espacio de varios años.

Interdependencia de las economías europea y americana

"Puede haber una leve recesión en los Estados Unidos el próximo año, pero no sería larga ni sería —afirma el señor Cristiano Garuso, el conocido periodista especializado en asuntos financieros, en el diario "24 Ore"—. Me preocupan mucho más la sobreinversión de capital y el exagerado optimismo en Europa". El panorama económico europeo rara vez había presentado una situación más contradictoria. La prensa técnica norteamericana está llena de pronósticos desfavorables sobre 1961; sin embargo, no se registran en estos momentos en Europa sino signos de bonanza y prosperidad, como nunca se había visto antes. Para fines de 1959, con respecto a 1953, había aumentado en 69% la producción industrial italiana; en 68% la alemana; en 69% la de Francia; en 60% la de Austria, y en 41% la de los Países Bajos. Suiza, Gran Bretaña y Alemania sufren una verdadera invasión de dinero. A Suiza han llegado en los últimos meses más de US$ 200 millones, únicamente del Congo y de Cuba. Los alemanes han visto subir sus reservas de oro y dólares a valores verdaderamente alarmantes, a cerca de US$ 6.700.000.000 —el doble de las reservas británicas—, una suma fantástica, lo que ha forzado de hecho a una sobrevalorización del marco alemán en 1%, lo que paga el Deutsche Bank para que sus depositarios tengan sus cuentas en dólares. Inglaterra también está en una posición igualmente singular. Desde junio han entrado en el país más de US$ 600 millones, atraídos por la alta tasa bancaria británica del 6%.

Durante la mayor parte del siglo XIX, y una parte del siglo XX, América fue el regulador de las fluctuaciones cíclicas de la economía europea. Cada vez que ésta tenía un problema, como el actual, de exceso de capitales y de producción con dificultad en su venta, volcaba sus inversiones en América y se creaba entonces aquí un gran poder comprador, sea en ferrocarriles, como en los años 1860, y en las salitreras, en los años 1880, o en transportes en Argentina, a comienzos del siglo XX, que servía para absorber la sobreproducción europea y regularizaba automáticamente sus excesos, ya sea de mercaderías o de capitales que no encontraban ocupación.

Se formaba así una nueva base para otro período de expansión. Esto terminó en los años de la Gran Depresión, de los años 1930. Pero ello no quiere decir que la inflación, que fue la herramienta usada por nuestros países para reemplazar el efecto vivificador de la inversión europea, haya sido un medio satisfactorio. Europa necesita de nosotros como de un estanque regulador donde ubicar el exceso de sus energías y producción, para que ello retorne a Europa para animarla con nuevos intercambios de productos. Para construir los ferrocarriles americanos de 1869 adelante se usó del notable desarrollo de las usinas de acero, creadas con los procedimientos Bessemer y Thomas. La popularización de la electricidad en América, desde 1880 adelante, ayudó a expandir una gigante industria eléctrica europea. Somos, en cierta medida, el volante regulador de la vieja Europa. Nuestra prosperidad, a su tiempo, también le llega a ella. Y es responsabilidad nuestra mantener una Europa y un Occidente sanos y en bienestar creciente. Una situación próspera y floreciente en América trae demanda de productos europeos y ayuda a activar la industria respectiva.

En la reunión de Bogotá, en un proyecto de acuerdo presentado por Argentina, Colombia, Estados Unidos y Brasil, se declaró que:

—"Expresa su confianza que las naciones de Europa occidental, exportadoras de capitales, intensificarán substancialmente su participación en el financiamiento del desarrollo económico de América Latina..., en financiamiento a largo plazo, destinado a industrias de base... y del Programa Interamericano de Cooperación Económica y Social."

Se reconoce, entonces, en este acuerdo la importancia que tenía Europa en América antes de 1930. Y la forma como se complementaban esas economías. La prosperidad en uno de los continentes compensaba los posibles estados de depresión del otro.

En los momentos actuales se puede ver que Europa ha hecho inversiones en nuevas fábricas y ha aumentado su producción por encima de sus capacidades de consumo, y existe abundancia de capitales que no encuentran dónde ubicarse. Si esos capitales le fueran facilitados a América Latina, se crearía aquí una mayor demanda de productos europeos, que absorbería el peligro de una sobreproducción. La prosperidad europea resultante puede ser encauzada en un mayor consumo de productos latinoamericanos. Se pagarán así las importaciones europeas que se harían y el servicio de los capitales a invertirse.

ZARKO LUKSIC SAVOIA

Desvirtuando críticas

El espíritu crítico del hombre es una de las facultades más desarrolladas y agudizadas. Pues bien, ¡de cuánta crítica se ha hecho objeto al Gobierno con motivo de los hechos sísmicos del 21 y 22 de mayo! Si es natural que el que ha sufrido en su cuerpo, en sus intereses personales o en su alrededor, se lamente y en su desesperación, reclame por una ayuda que fácilmente pudiera encontrar insuficiente, no es justificable, ni siquiera explicable, que las más acerbas críticas en contra de la autoridad ejecutiva no hayan partido del sur, de boca de los afectados y damnificados, sino del escenario del Teatro Caupolicán, de algunas bancas del Congreso y de ciertas publicaciones metropolitanas. Y cuando se ha hablado aquí en Santiago la frase ácida, cuando no francamente injuriosa y llena de calumnias, ha partido de unos señores que no han ido al sur.

Ya los hechos del Riñihue demostraron hasta la evidencia el celo y empeño desplegados por el Gobierno y por servicios que de él dependen, atenuando al mínimo un acontecimiento tan catastrófico de la naturaleza, que no tiene igual en la historia y geografía modernas. Pero, al parecer, esa evidencia de los hechos no bastaba.

Ahora, el señor Ministro del Interior ha rendido a la Cámara de Diputados una cuenta completa de la acción gubernativa, dividida en 18 puntos, que, sistemáticamente, abarcan desde la labor del servicio de Gobierno interior, asistencia médica y social, política crediticia, agricultura y pesca, aspectos previsionales, etc., hasta el transporte, acción de la policía, el problema habitacional, la tasación de los daños.

A las Fuerzas Armadas ha cabido una ímproba labor, tanto para mantener el orden y seguridad, cuanto en funciones de transporte y comunicación aérea, terrestre y marítima, o bien a cargo de la tuición directa de los que quedaron sin hogar y sin alimento. ENDESA, LAN, Ferrocarriles del Estado, organismos de previsión, el Banco del Estado, Corporación de Fomento, han constituido piezas de un engranaje que ha funcionado casi a la perfección.

La cuenta del doctor Del Río es extensa —ya la hemos dado completa en nuestra Sección Crónica de ayer— y no es necesario repetirla; ni siquiera pódríamos resumirla sin peligro de pecar con una posible omisión, que deje pospuesto algún servicio de los tantos que han trabajo con abnegación, con experiencia, con inteligencia, hasta la fatiga y el agotamiento físico.

Repetimos, que de entre los damnificados mismos sería, con todo, comprensible que salieran clamores de desaliento. Pero no ha sido así: es que ellos han visto la magnitud de esta verdadera rebelión de la naturaleza y comprenden que, ante eventos de tanta gravedad, la mano del hombre resulta pequeña, y han demostrado comprensión por los desvelos del Gobierno y de sus colaboradores.

La amplia exposición del Ministro ha tenido la fuerza de desvirtuar las críticas injustas y, por el contrario, deja la impresión de que la labor ha sido rápida y oportuna, desde la partida; constante; eficaz en la medida de los medios dispuestos, mérito que se lo comparten los que están a la cabeza del Estado, así como todo funcionario y hasta el último obrero, que se han empeñado todos para ayudar a la población afectada, dejando la impresión de que Chile es una nación organizada y de espíritu solidario, capaz de sobreponerse a las peores circunstancias.

CARTA DE LONDRES:

Las Trade Unions y las armas atómicas

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

En la Conferencia de Douglas (Isla de Man, Islas Británicas) de las Trade Unions ha tenido lugar una votación dramática. Dramática decimos, porque esa votación es claro y triste augurio de lo que puede ser la votación decisiva del próximo 3 de octubre, cuando se reúna en Scarborough el Partido Laborista. Dramática, también, porque la política atómica que aconseja la votación puede cuartear al Partido Laborista de tal manera que su probabilidad de ganar —vencer sobre los conservadores— en unas elecciones generales futuras quede colocada en el plano de lo quimérico, de lo imposible.

Pero expliquemos las cosas por orden. Desde las últimas elecciones generales, desde la derrota del laborismo viene el Partido Laborista debatiéndose (donde no hay harina todo es mohína) en luchas intestinas de derechas e izquierdas. El ala derecha del Partido culpa al ala izquierda de la derrota electoral, así como el ala izquierda culpa a la derecha de lo mismo. En todo caso, lo mismo la izquierda que la derecha del laborismo vienen sintiendo desde entonces la necesidad de un cambio de posiciones —hacia la derecha o la izquierda— y, naturalmente, de táctica. En este turbulento estado de espíritu ha surgido y se está deliberando la política que debe adoptar el Partido Laborista sobre las armas atómicas. El Partido propiamente dicho, que preside mister Hugh Gaitskell, ya hace tiempo fijó su política en aquel punto: un Gobierno laborista trabajaría denodadamente por la abolición de las armas nucleares en todos los países que la tienen, pero jamás renunciaría unilateralmente a ellas, puesto que esto sería abandonar la defensa del país, y que Inglaterra conversara "desnuda" (como dijo el llorado mister Bevan) con Rusia y los Estados Unidos.

Pero el Partido Laborista no es sólo el Partido Laborista. El Partido Laborista —el National Council of Labour— son también las Cooperativas y las Trade Unions. Y estas últimas señoras, las Trade Unions —los sindicatos— han tomado el asunto atómico sentimentalmente. El sentimental máximo en este movimiento sentimentálico es mister Frank Cousins, secretario de la Transport and General Workers Union, quien viene desde hace tiempo desafiando al Partido —por elevación a mister Gaitskell— con su romanza sentimental de que Inglaterra destruya sus armas atómicas, expulse a los americanos de sus bases británicas y (aunque no se dice taxativamente se sobreentiende) retire su hombro de la NATO. Es la mentalidad del hombre de sindicato. Es la poca vista ante el paisaje internacional del hombre de sindicato. Es la pobre, pero honrada (pues mister Cousins es un hombre honrado) política de defensa que se le puede ocurrir a un peón albañil. Es, en suma, la mentalidad de la masa, del hombre masa. Debemos decir en honor de la verdad que los jefes de sindicatos en Inglaterra, en general obreros, se comportan comúnmente con una discreción admirable, sea en asuntos del interior (huelgas sobre todo), sea en asuntos de alcance internacional. Con su corazón con los obreros y con su cerebro en los intereses de la nación como un todo el jefe de sindicato inglés lucha entre su amor y su deber muy bravamente. A veces hasta parece un traidor a su corazón, a su amor, a los obreros sus hermanos, cuando se ve obligado —por deber patrio— a frenarlos en sus legítimas, pero no siempre oportunas reclamaciones. Pero mister Cousins es un romántico de excepción, un jefe de sindicato con más corazón que cerebro, como tristemente —tristemente para el Partido Laborista— nos ha demostrado estos días. El cree que la inmensa mayoría del país está con él (¡qué ilusiones!); él cree más todavía: él cree que si el Partido Laborista se hubiese presentado en las últimas elecciones con la abolición de las armas atómicas las habría ganado... (¡qué sueño!).

En Douglas el abolicismo de mister Cousins ha obtenido 1.143.000 votos de mayoría, mientras que la política de mister Gaitskell (apoyo a la NATO) obtuvo una mayoría de 890.000. Naturalmente, la pelota está todavía en el tejado. La pelota está en el tejado, pero descenderá de éste el 3 de octubre como hemos dicho. "Como resultado de aquella votación el laborismo se encuentra en su más perpleja crisis desde 1931". (Son palabras de The Times). Si triunfase allí Cousins, ello significaría la derrota de mister Gaitskell en cuanto jefe del Partido, la división en dos del laborismo, la ninguna esperanza de que éste tuviera nada que decir en el país durante muchos lustros, durante muchas décadas, quizá nunca...

A mí este Cousins me recuerda mucho el líder socialista español Largo Caballero, también hombre de sindicato. Como Largo Caballero, Cousins es honrado, sentimental y obtuso.

La ciencia de apagar incendios

Tiempo atrás, los bomberos compartían con los maquinistas de ferrocarriles la admiración y envidia de los niños.

Pero la extinción de incendios se está convirtiendo en una operación científica, ya que se emplean cada vez más materiales sintéticos y artificiales en la construcción de edificios y de los objetos que éstos encierran.

Un experto de la BBC en la materia ha preparado en forma dramatizada un programa sobre este asunto, que versa sobre los métodos del pasado y del presente, el cual será radiodifundido a los países latinoamericanos hoy a las 20.15, hora chilena, por las ondas de 25.74 y 19.85 metros, y a las 22.15 horas, por las ondas de 31.25 y 25.53 metros.

PINCELADAS.—

Dieciocheras

"YA ES COMO mucho —comentaba un amigo— que de un solo golpe 20 chiquillas lindas, candidatas al Festival Panamericano que han organizado los universitarios, le salgan a uno al paso en esas calles tan llenas de gente fea". Naturalmente que quien habla es admirador frenético de la juventud, a despecho de sus casi 50 inviernos bien bailados. Pero si así no fuera, de todos modos tiene razón, y la tenemos muchos que estamos convencidos de que en Chile no cuesta nada seleccionar a un grupo numeroso de esas muchachas que quitan el aliento. Nuestras mujeres lucen aquí y tienen fama hasta en la quebrada del ají. Con otras palabras: cuando en el extranjero elogian a las bellezas chilenas, se hace con verdadero entusiasmo, con deleite, con expresiones que sólo se usan para hacer referencia a nuestros riquísimos vinos.

Por eso nos llena de rabia que las representantes que enviamos a los concursos internacionales no hayan ganado, todavía, el título de Miss Universo.

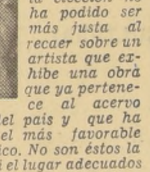
Con una reina como la que van a elegir los universitarios, las fiestas dieciocheras de la Quinta Normal prometen un brillo extraordinario. Es, también, el anuncio de que la mocedad criolla se mostrará en la plenitud de su gracia. Será como abrir la ancha ventana de Chile hacia su pleno futuro, donde abundará, por cierto, esa chispa que los estudiantes han tenido siempre en sus fiestas. Y está muy bien, porque ahora, acaso más que nunca, los jóvenes tienen que desmentir el falso concepto que de ellos se están formando los viejos.

Será éste un 18 de septiembre joven y alegre.

O. CABRERA LEYVA

Un premio justo y una campaña injusta

Con la dación del Premio Nacional de Literatura al poeta Julio Barrenechea, se ha puesto término a la justa expectación que despierta año a año este galardón y —¿por qué no decirlo?— a una pugna que también parece inevitable por hacer prevalecer determinados valores y que proviene, casi siempre, más que de los posibles candidatos, de aquellos que buscan, tras el prestigio de un nombre, propósitos y ventajas que poco o nada tienen que ver con la literatura.



En el caso presente, nadie podrá siquiera discutir que el premio ha sido discernido limpiamente y que la elección no ha podido ser más justa al recaer sobre un artista que exhibe una obra que ya pertenece al acervo cultural del país y que ha merecido el más favorable juicio crítico. No son éstos la ocasión ni el lugar adecuados para abordar ni la estructura ni la significación de la poesía de Barrenechea, aunque mucho es posible decir de su finura e inspiración y de las rebeldías líricas que proyectó sobre toda una generación. Sólo nos interesa señalar que, aunque el jurado barajó también otros nombres de innegable valía —que a su debido tiempo tendrán que recibir esta consagración—, la elección no pudo estar más acertada.

Tampoco es posible dejar de consignar el hecho evidente de que la forma en que se pronunció el jurado echa por tierra toda una tenaz y sostenida maniobra comunista para politizar el Premio, por cuanto se puso de relieve la carencia de fundamento de toda su calumniosa suposición que pretendía que éste estaba "cocinado" de antemano. No hay más que recordar que el poeta José Miguel Vicuña, que representó a la Sociedad de Escritores, fue virulentamente acusado por los comunistas de estar en el "complot" para elegir al premiado, cuando en verdad, junto con María Flora Yáñez, sostuvo la postulación de Pablo de Rokha, que era el otro nombre que más cerca sonó del premio.

Pero el mejor desmentido a las falsedades soviéticas lo proporcionó la actitud del Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas. Fue él, y nadie más que él, quien resolvió la impasse —el doctor Rodolfo Oroz y Luis Droguett votaron por Barrenechea—, al pronunciarse por el poeta que obtuvo el galardón. Gran desilusión comunista. Mayor aún porque las visitas del señor Rector a Pekín y Moscú, como entrañable invitado de esos regímenes, podían hacerlos creer que era uno de los suyos, o poco menos, y que tendría que inclinarse por el candidato de sus afectos y de su tendencia.

Se ha demostrado, así, una vez más, el valor objetivo que los comunistas locales conceden a la cultura, y su intransigencia que los lleva a aprovechar cualquier coyuntura, aun la de un premio literario, para realizar labor política.

POLIBIO

ESCULTURA:

Sergio Castillo

Sergio Castillo es conocido. Aun por el anónimo y gran público que poco sabe de exposiciones en salas ad-hoc. Recordamos los gallos policromados de la Feria del Forestal: encantaban a los curiosos. Y no era cosa del ambiente, de la luz, de la vecindad propicia del río. La admiración, esa suerte de felicidad que otorgaba hasta a los más severos, procedía de la gracia de esas esculturas gemelas, de la belleza viviente, movible, nerviosa y barroca.

Ahora el escultor ha poblado la muy seria sala del Ministerio de Educación. No hay sólo gallos. También hay toros. Abundan las bestias y criaturas de altivo estilo. Peces de formas ondeantes, como sirenas grávidas, tienen curiosas matizaciones de tintes metálicos. Y, lo que parece infaltable, formas abstractas de caprichosas contorsiones, que sugieren instrumentos o maquinarias hechas para jugar lírica y gratuitamente en el espacio.

El valor primordial de las esculturas de Castillo proviene de la gracia. Pertenece este artista a esa especie poco frecuente de los que tienen duende. Nos imaginamos que le basta con tomar un trozo de bronce, una lámina de fierro, una cañería de cualquier sustancia para que ésta, sin elaboración previa del pensamiento, empiece a metamorfosearse, a adquirir significación. Canta la materia al pasar del estado amorfo al escultórico. Abre una puerta a la imaginación y se engalana con las más bellas apariencias. Apariencias que nacen de la fauna rediviva, estéticamente, en los volúmenes y en el enriquecimiento de las coloraciones. Castillo, al igual que en la escultura de los grandes períodos, tanto de oriente como de occidente, no concibe la forma desprovista del policromado. Sobre el metal aplica, y lo funde íntimamente, el pigmento de los esmaltes. Dado el tamaño recurre a un procedimiento propio: la alta temperatura del soplete a oxígeno. Eso explica ciertas particularidades de la fusión tan libre de los matices, el inusitado brillo y la colaboración controlada del azar.

Lejos estamos, en este juego creador, de postulados, conceptos y dogmas. Castillo es un espontáneo. Trabaja asociado con los materiales y la materia. Ellos le sugieren, le indican o dictan ciertas expresiones y determinadas formas. Por eso está mejor en el retrato o en lo alusivo a lo orgánico. En lo abstracto se hace ver una cierta inflexibilidad de la materia, como si ésta se le hiciera indócil, sobre todo cuando trata elementos a base de barras y tubos. No obstante, en esta exposición hay una escultura de este género que es todo un hallazgo: es la compuesta con un trozo de mineral en bruto. Y es que Castillo tiene siempre algo de imprevisible.

VICTOR CARVACHO

CINE:

"Los amantes"

Después de "Ascensor para el Cadalso" (1957), el director Louis Malle, que a la sazón tenía 26 años, fortaleció su posición como una de las mayores promesas entre los jóvenes realizadores franceses con "Los Amantes", película cuyo sentido suele ser desvirtuado debido a la notoriedad alcanzada por sus escenas eróticas.

La cinta es el análisis de la descomposición de un hogar burgués, y tiene por protagonista a la esposa del director de un periódico francés de provincias (Jeanne Moreau). Descuidada por su marido e insatisfecha por la rutinaria vida de su ciudad, busca novedad y sensaciones en París. Pero, a pesar de sus elegantes trajes, un relamido amante y una amiga de infancia, se mantiene su vacío emocional. El encuentro accidental con un estudiante cambiará —aunque momentáneamente— esa situación.

Pero antes de que eso se produzca hay una cena en la casa de la mujer con marido, amante, amiga y estudiante sentados a la mesa, que, en sus matices y silencios, sintetiza sutilmente toda la situación. De factura brillante, esta escena es una de las más logradas por el joven director.

Aquella misma noche se realiza el amor entre mujer y estudiante. Casi sin palabras, subrayado por música de Brahms, que contribuye a darle su doble clima de tierna sensualidad y de plenitud. La audaz secuencia dura más de 20 minutos. Aunque, sin duda, escandalizará a muchos, alcanza —a nuestro juicio— una esencial pureza. Es el polo contrario del desnudo de Eleonora Rossi Drago en "Verano Violento", que, innecesario dentro del desarrollo de los personajes, tiene por única razón de ser un gran signo de pesos.

La protagonista de "Los Amantes", en aquella escena, lentamente se desprende de ese "mal de siécle" del aburrimiento, de no tener para qué vivir. El impulso aún dura la próxima mañana. Parte con su amante, quema sus naves, pero —al mismo tiempo— aumenta la duda minuto a minuto. La cara de aquella mujer es entonces como un espejo, en que leemos que aquello no perdurará.

"El País", de Montevideo, describió la cinta como "la más erótica y menos pornográfica que haya salido de Francia". Concordamos con ese juicio.

H. E.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

El "Smorgasbord"

Cuando ayer llegó mi tío Anacoreto a la casa, a invitarnos a comer un "Smorgasbord", creímos que ya había empezado a celebrar el dieciocho, y que andaba medio cucarro.



Porque mi tío, que es bueno para el diente, siempre tiene buenas picadas, pero nunca con nombres tan raros. Una vez nos llevó al "Chancho con chaleco listado", y otra vez fuimos a comer chunchules al "Pernil embrujado", por Vivaceta abajo.

Así que casi nos fuimos de espalda cuando explicó que la invitación al asunto del "Smorgasbord" era nada menos que al Hotel Carrera.

Pero total que partimos todos, incluyendo a mi hermano chico y el gato, porque no había con quién dejarlos.

Yo iba con un poco de susto, porque en la puerta hay unos gallos con más cordones que un zapato de monja, y ya una vez me habían sacado a empujones cuando quise ir a saludar a la Sarita Montiel.

En el camino, el tío Anacoreto explicó que la palabra "Smorgasbord", en sueco, quería decir: "Pronúnciela como pueda... pero sírvase hasta que le dé puntada", y quería asegurarse si todos los suecos tenían cosas tan exageradas como la Anita Eckberg.

Pero cuando llegamos allá, vimos que no era cuento alemán lo del Smorgasbord. En una pieza había una trimesa, o sea, una mesa de tres pisos, y encima de cada piso, unas tremendas fuentes con pescado, fiambres, carnes y de un cuantuay.

Ahí se acabó al tiro la conversación y nos pusimos a comer como malos de la cabeza. Yo, al sexto plato ya estaba más tieso que el Chicho Allende con terno nuevo. Y a mi tío Anacoreto lo tuvieron que sacar a tomar aire después que le dio el bajo a cuatro pollos y a ocho salmones.

Cuando se repuso, y pidió la cuenta, yo creí que íbamos a quedar más encalillados que "El Siglo" con los obreros de El Teniente. Pero resulta que el "Smorgasbord" costaba un escudo y medio, aunque uno se quedara comiendo toda la tarde, como en las asambleas de los Democráticos.

O sea, que tenía razón "Topón de Siete", cuando decía ayer en un artículo que debía haber "Smorgasbords" en la Pila del Ganso, las Hornillas y el Matadero, donde piden informes bancarios antes de servir un lomito y una pilsener.

Por lo tanto, mientras sea más barato un "Smorgasbord" que un par de sandwiches en una fuente de soda, conviene hacerse el sueco.

Bigote

MENSAJE DE SALUDO A CHILE DIRIGIRA HAROLD MACMILLAN

El Primer Ministro de Gran Bretaña, Harold Macmillan dirigirá el domingo 18 de septiembre un Mensaje al pueblo chileno con motivo de la celebración del Sesquicentenario de su Independencia.

En esta misma oportunidad será conocido un mensaje del Embajador de Chile en Londres Víctor Santa Cruz, relacionado con la festividad patria.

Ambos mensajes serán transmitidos por la BBC de Londres a través de su Servicio Latinoamericano en los siguientes horarios: 19.10 hora chilena por las ondas de 25,47 y 19,85 metros y a las 21,10, también hora chilena, por las ondas de 31,25 y 25,53 metros.

Macmillan en su mensaje, junto con enviar el cordial saludo de Gran Bretaña a Chile, se referirá a la ayuda que recibió nuestro país en los días de la lucha por su Independencia de parte de los ingleses.

SESQUICENTENARIO

HOMENAJE AL CONDE DE LA CONQUISTA DON MATEO DE TORO Y ZAMBRANO EN LA MERCED

Un solemne homenaje al Conde de la Conquista don Mateo Toro y Zambrano se efectuará mañana sábado 17 de septiembre en la Basílica de la Merced, bajo los auspicios del Instituto de Conmemoración Histórica.

Esta ceremonia a efectuarse a las 11.30 horas consistirá en un responso cantado junto a un túmulo a la antigua usanza, donde se exhibirán, además de las armas de don Mateo Toro y Zambrano, inscripciones alusivas a las cualidades que adornaron al Conde.

Después de los responsos el Instituto descubrirá una lápida de mármol de Carrara que a la entrada de la Basílica recordará a las generaciones venideras que allí descansan los restos del Presidente de la Primera Junta de Gobierno que se dio Chile en el Cabildo Abierto del 18 de septiembre de 1810.

La ceremonia, destinada a ser uno de los actos más significativos de la celebración del Sesquicentenario de nuestra Independencia, contará con la asistencia de las autoridades y en ella harán uso de la palabra don Alejo Lira Infante, presidente del Instituto de Conmemoración Histórica y a nombre del Gobierno hablará el Ministro del Interior doctor Sótero del Río. Agradecerá uno de los descendientes de la Casa de Toro y Zambrano. Los responsos los rezará Monseñor Emilio Tagle, Administrador Apostólico de la Arquidiócesis.

CHARLA PATRIOTICA EN INSTITUTO COM. FEMENINO

En el Instituto Comercial Femenino, se efectuará hoy a las 10.30 horas un acto de adhesión a las festividades del Sesquicentenario de la instauración de la Primera Junta de Gobierno.

En esta oportunidad el coronel (R) Julio Labbé Jaramillo dictará una charla sobre el significado de esta efemérides patria.

Se complementará el programa con la presentación de danzas y cantos folklóricos a cargo de las alumnas.

CONCURSO HISTORICO DEL LICEO 7 DE NIÑAS

El Departamento de Historia del Liceo de Niñas número 7, como el directorio de su Centro de Padres y los Consejos de Curso han preparado un acto de adhesión a las Festividades Patrias.

Este acto, que cuenta con el patrocinio de la Municipalidad de Providencia, se efectuará mañana a las 10.30 horas. Las alumnas darán lectura en esta oportunidad a trabajos premiados en el Concurso Histórico y se inaugurará oficialmente la Exposición cuyo tema es "Chile de Siglo en Siglo".

El Alcalde de Providencia hará entrega de las medallas de oro a las alumnas que se han destacado por el valor de sus trabajos de investigación histórica.

Volantines dieciocheros



Los 70 mejores volantines salidos de su taller particular está exhibiendo Guillermo Prado, en el Círculo de Oficiales en Retiro, Alameda Bernardo O'Higgins 1452. A los 6 años empezó a fabricar "cambuchas" y desde entonces no dejó su afición. Se hizo profesor de aeromodelismo en la Escuela de Especialidades de la FACH y en sus horas libres siguió fabricando volantines. La catástrofe del sur le dio la idea de hacer productivo su "hobby": luego de exhibir los más vistosos, serán rematados por la Dirección de Aeronáutica y el dinero obtenido en la subasta se destinará a la Pascua de los niños de la zona devastada. La exposición tuvo, además, un resultado imprevisto: la formación del "Club de Constructores y Encumbradores de Volantines Pascual Intento". Doce entusiastas son los socios fundadores: Oscar Sepúlveda, Juan Quintana, Humberto Carranza, Julio Cabrera, Fernando Cañas, Guillermo Prado, Simón Guerra, Farita Prado, Gloria Soledad Cañas, Julio Cañas, Jorge Barrera y Fernando Stipicevic. En el grabado, miembros del Club recrean la vista con los cuadriláteros expuestos. De izquierda a derecha: Juan Quintana, Humberto Carranza, Jorge Barrera, Guillermo Prado y Julio Cabrera.

Por celos hirió gravemente una joven a su novio

Cegada por los celos una joven de 17 años disparó un tiro de revólver en contra de su prometido en la madrugada de ayer en la Gran Avenida.

A las 0,15 horas de ayer en la Gran Avenida frente al paradero 27, el chofer José García Marchant, de 19 años, soltero, tuvo una agria discusión con su novia Patricia Hernández Calixto, de 17 años, derivada por cuestiones sentimentales, ella sacó a relucir de su cartera un revólver calibre 7 mm. y efectuó un disparo en contra de García.

Gravemente herido en el esternón quedó internado en el Hospital Barros Luco, el chofer García.

Patricia Hernández, se presentó voluntariamente a Carabineros.

Fuerzas Armadas

DESPEDIDA.— El Agregado Militar de Colombia en Chile, coronel Jorge Torres Piedrahita, pasó a despedirse del Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta Molina, y del Jefe del Estado Mayor, general Rodolfo Otto Müller. El coronel Torres ha sido destinado a un alto cargo en su país.

— O —

FELICITACION.— El mayor general T. F. Bogart, Comandante en Jefe del Ejército del Caribe, envió al Ministro de Defensa Nacional un cablegrama en el que expresa: "En mi nombre y en el de todo el personal del Ejército del Caribe, le ruego aceptar nuestras sinceras congratulaciones y mejores deseos con motivo de la celebración del Día del Ejército, de Chile, el 19 de septiembre próximo".

El Ministro contestó agradeciendo la felicitación.

CON VARIADO PROGRAMA:

Santiago iniciará mañana la celebración de Fiestas Patrias

Con un festival folklórico en la Plaza de la Constitución y la inauguración de las fondas y ramadas en el Parque Cousiño, se inicia mañana la celebración de las festividades del 150.o Aniversario de la instauración de la Primera Junta de Gobierno.

Otros actos que tendrán lugar mañana y que pertenecen al programa oficial, son un homenaje al Conde de la Conquista D. Mateo de Toro y Zambrano, que se efectuará, a las 11.30 horas, en la Basílica de la Merced, y una recepción en el Palacio Cousiño que ofrecerá la Municipalidad de Santiago.

En las comunas que integran al Gran Santiago: Providencia, Ñuñoa, Las Condes, Conchalí, San Miguel, Renca, Cisterna, La Florida y Quinta Normal, la celebración de las festividades patrias alcanzará, también, especiales relieves.

El Festival Folklórico de la Plaza de la Constitución, anunciado para las 20 horas del sábado 17, proseguirá el domingo 18, a las 19 horas. El programa incluye la actuación de conjuntos folklóricos, corales, de ballet, musicales, animadores, dramáticos, cantantes, y de la Gran Banda de la Guarnición. Se encenderán, además, piezas de fuego artificial, relativas al Sesquicentenario.

También, la Municipalidad ha dispuesto la iluminación especial de la Plaza de Armas, la que serán encendida desde esta noche y durante los días de festividad patria.

En síntesis, el programa de festividades es el siguiente:

VIERNES 16

11.00 horas: Entrega de Medallas de Oro y Plata Municipales a los funcionarios más antiguos de Carabineros, Investigaciones y Gendarmería.

SABADO 17

8.00 horas: Embanderamiento general y obligatorio de la ciudad.

11.00 horas: Coronación en el Teatro Astor de la Reina del Festival Panamericano organizado por la Federación de Estudiantes de Chile.

11.15 horas: Entrega en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago de los premios a los escritores y artistas laureados en el Certamen Artístico y Literario.

11.30 horas: Homenaje solemne en la Basílica de la Merced al Conde de la Conquista Mateo de Toro y Zambrano, Presidente de la Primera Junta de Gobierno. Acto organizado por el Instituto de Conmemoración Histórica.

15.00 horas: Inauguración en la Quinta Normal del Festival Panamericano. El recinto que cuenta con toda clase de entretenciones será abierto al público inmediatamente, para ser clausurado el lunes 19, a las 22 horas.

17.00 horas: Inauguración de las Fondas y Ramadas en el Parque Cousiño.

19.00 horas: Recepción en el Palacio Cousiño a las Reinas del Festival Panamericano y a la prensa.

20.00 horas: Festival Folklórico en la Plaza de la Constitución.

DOMINGO 18

Para esta fecha están programados: a los 10 horas, un acto universitario de adhesión al Sesquicentenario en el recinto del Festival Panamericano en la Quinta Normal; 10 horas, sesión solemne municipal; 10.30 horas, Solemne Tedeum de Acción de Gracias en la Catedral, con asistencia del Presidente de la República y todo su Gabinete. Tropas de la Guarnición le rendirán honores militares a su paso por las calles Moneda y Ahumada; a las 13 horas, almuerzo de camaradería universitaria, y a las 18.30 horas, saldrá desde la Plaza Baquedano el Corso de Flores, que recorrerá la Alameda Bernardo O'Higgins y la calle Matucana, en dirección a la Quinta Normal. Las diferentes facultades universitarias presentarán carros alegóricos, en los cuales irán las Reinas Panamericanas.

A las 20 horas, continuará en la Plaza de la Constitución el Festival Folklórico, y a las 22 horas, los estudiantes inauguran su baile de disfraces en la Quinta Normal.

El lunes, a las 15 horas, se efectuará la tradicional Parada Militar en el Parque Cousiño.

A la Hora del CIERRE

SIRIO EMPATO PRIMER LUGAR: GANO A INTERNACIONAL 64x59

Un triunfo laborioso obtuvo anoche Sirio sobre Internacional, por 64 puntos a 59, luego de terminar en ventaja el primer tiempo por 34 a 31. Esta victoria le permite al campeón de Santiago igualar la primera colocación con Unión Española, que ya terminó su actuación, y esperar los resultados que obtengan, el domingo, Colo Colo y Luis Marambio, en la última reunión del campeonato de básquetbol de Santiago. El triunfo de "albos" y "funebreros" mantendría el cuádruple empate en el primer lugar, y obligaría a una rueda de definición.

*** FAJRE Y SKOKNIC, GOLEADORES**

Anotaron por SIRIO: Mahanna 5, Juan Aguad 16, Salomón Awad 6, Jorge Fajre 21, Ananías 8, Tamuch 0, Abugoch 8 y José Fajre 0; total, 64. INTERNACIONAL: Skoknic 20, Maldonado 6, Ferreira 4, Herrera 3, Fernández 18, Arancibia 0 y Guggisberg 8; total, 59.

*** ESCASA VENTAJA**

Palestino, en el encuentro de fondo, necesitó apelar a todos sus recursos para superar a un cuadro joven y animoso, que supo reaccionar en los minutos finales, y alcanzar una victoria de emoción pero de escasa técnica. Hasta los 3 minutos finales el cuadro mantenía su ventaja sobre Famae, que afrontó el compromiso con sólo 6 jugadores, por sanción de tres de sus mejores valores. Sin embargo, consiguió Famae igualar a 51 cuando restaba un minuto y medio. Gianoni consiguió, con un doble y un tiro libre, definir el encuentro y tranquilizar las huestes palestinas.

*** ANOTARON**

PALESTINO: Rozas 2, Vial 4, Bravo 5, Dante Gianoni 27, Tapia 8, González 6, José Ramírez 4, y Juan Ramírez, José Gianoni y Novoa 0; total, 56. FAMAE: Cabezas 4, Bdo. León 2, Olguín 24, Lavanchy 8, Muñoz 3, Arturo León 11, Walter y Espejo 0; total, 52.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION SE CLASIFICO CAMPEON DE BASQUETBOL

El equipo de la Universidad de Concepción se clasificó campeón de básquetbol de los Juegos Universitario-Militares, al batir anoche a Escuela Naval por el amplio score de 85 a 47.

Victoria inobjetable y ratificada plenamente en las cifras la lograda por el equipo penquista, que sin hacer nada especial derrotó en un match frío a un contendor inexperto, de mala planificación defensiva y que en el orden individual mostró a Dunn, como su mejor valor.

Los penquistas, más experimentados, de rendimiento colectivo muy parejo, buenos reboteadores —la mayoría—, y con un conductor sereno: Kunzagk, estructuraron una victoria cómoda que al finalizar el primer tiempo con la cuenta favorable 46 a 28 se vio ya asegurada.

EQUIPOS Y PUNTAJES

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION: J. Rojas, 23; Fernández, 15; Gasparini, 0; Kunzagk, 21; Valdés, 17; P. Rojas, 2; Urzúa, 2; Ibarra, 5. TOTAL: 85 puntos.

ESCUELA NAVAL: Luttges, 3; Arriagada, 0; Smith, 6; Dunn, 24; Poblete, 10; Baudran, 0; Andrade, 4; Pereira, 0; Marinovic, 0. TOTAL: 47 puntos.

"Me voy satisfecho de la labor que he realizado"

Manifestó el ex Ministro de Obras Públicas al hacer entrega del cargo

"Sólo esta mañana a las 9.30 horas me enteré de mi nombramiento cuando el Ministro del Interior, Sotero del Río, me informó que el Presidente de la República me nombraría Ministro de Obras Públicas, manifestó ayer a las 19.30 horas, Ernesto Pinto Lagarrigue al asumir sus funciones en esa Secretaría de Estado."

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas saliente, Pablo Pérez Zañartu, al dejar su puesto manifestó que mientras estuvo en él trató de imprimir la misma línea que el Presidente de la República había señalado en las bases de su programa, tratando de darle rapidez a las construcciones.

"Pero sin la fe ni la colaboración de los jefes —continuó—, habría sido imposible realizar esa acción. Al dejar mi puesto, me voy satisfecho de la labor que he desarrollado."

Durante esta breve ceremonia estaban presente, además de los dos Ministros, el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, y el Asesor del Ministerio, Werner Huessler.

El Ministro Pinto Lagarrigue informó que continuaría como vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, pero que se nombraría como vicepresidente suplente, al gerente de la CORVI, Carlos Granifo.

"Ministro Bahamonde tiene toda una vida al servicio del país"

Dijo Julio Philippi al hacerle entrega de la Cartera de Tierras y Colonización

"Mi nombramiento como Ministro de Tierras demuestra la confianza que ha tenido el Presidente de la República al considerar mi actuación como hombre público, que he desempeñado durante 48 años", manifestó ayer a las 16 horas Enrique Bahamonde al asumir en propiedad esa Cartera.

Por su parte, el ex Ministro de Tierras y ahora titular del Ministerio de Economía, Julio Philippi, al entregar el cargo manifestó que "es un nombramiento muy acertado del Presidente, por cuanto Enrique Bahamonde ha dedicado toda su vida al desempeño de actividades públicas.

"Le deseo mucho éxito en su actuación —agregó Philippi—, y creo que con su versación en asuntos jurídicos será un valioso aporte para el Ministerio de Tierras y para el Gobierno en general."

Esta ceremonia se realizó ayer de 16 a 17 horas, y durante ella Philippi informó al Ministro Bahamonde del sistema de trabajo y de los asuntos pendientes.

El trabajo regular del Ministerio lo empezará a conocer hoy a las 11 horas y el Subsecretario de la Cartera, Paulino Varas, lo impondrá en detalle de los asuntos de mayor importancia y trascendencia.

El Subsecretario, por su parte, manifestó que lamenta mucho el alejamiento de Julio Philippi de ese Ministerio, por cuanto a él se debía toda la legislación de tierras en la zona austral; el DFL, 65; la ley sobre tierras magallánicas, y Caja de Colonización.

En cuanto al Ministro Bahamonde —continuó el Subsecretario—, considero que es un gran estadista y que con él el Ministerio tomará un nuevo impulso, especialmente, porque la opinión pública tiene confianza en la actuación del nuevo Ministro.

EL NUEVO MINISTRO DE AGRICULTURA ASUME HOY

A las 11.30 hrs. llegará de B. Aires y jurará de inmediato el cargo

Hoy, a las 11.35 horas, llegará desde Buenos Aires el nuevo Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva Ramírez. Será recibido en Los Cerrillos por el Subsecretario de esa Cartera, Ciro Iturriaga. Inmediatamente después de su arribo se dirigirá al Palacio Presidencial, donde prestará el juramento de rigor ante el Primer Mandatario. Luego, le hará entrega del cargo el ex Ministro, Jorge Saelzer.

Por otra parte, a las 16.45 horas, todos los jefes de los Servicios dependientes de ese Ministerio, presididos por el Director de Agricultura y Pesca, Virgilio Mannarelli, se despidieron del señor Saelzer, a quien agradecieron el trato amable que tuvo con ellos durante su mandato.

Por la tarde el Ministro saliente recibió a la prensa y formuló la siguiente declaración: "Me voy profundamente agradecido de la colaboración, que en todo instante, encontré en los funcionarios, tanto técnicos como administrativos, como, asimismo, del personal subalterno. Llevo de ellos un grato recuerdo, porque en cada momento estuvieron atentos a hacer más efectiva y eficaz mi labor como Ministro de Estado en la Cartera de Agricultura. Me voy con la conciencia tranquila, porque creo haber cumplido con el deber de una misión dura y difícil. Vuelvo al campo a trabajar como siempre lo he hecho y, a reunirme de nuevo, con mis familiares y colaboradores, de quienes debí vivir alejado para entregarme al desempeño de la función con que Su Excelencia el Presidente de la República, me honrara."

Agregó que en las últimas horas de hoy se dirigirá a Valdivia.

Revista Militar Preparatoria se realizará hoy en la tarde

Los efectivos de Aire, Mar y Tierra, desfilarán en cuatro escalones

Esta tarde, a las 15.30 horas, se iniciará en la elipse del Parque Cousiño la revista preparatoria, anticipo de la presentación que tradicionalmente hacen las fuerzas de aire, mar y tierra el día 19, y que rubrica la celebración de las Festividades Patrias.

De acuerdo con la orden del Comandante General de la Guarnición, las fuerzas desfilarán en cuatro escalones. El Escalón Escuelas, al mando del general de brigada, Manuel Montt Martínez. Lo constituyen las Escuelas Militar, Naval y de Aviación. A continuación lo hará el Escalón Aeronaval, al mando de un jefe de Marina. Lo forman dos subescalones: el aéreo, al mando del coronel Augusto Rojas, y base de la Escuela de Especialidades de la FACH; y el subescalón naval, formado por el Regimiento de Escuelas y el Regimiento de Artillería de Costa. Enseguida, desfilará el Escalón de Infantería, constituido por tres subescalones y bajo el mando del coronel Luis Tassara González. Los subescalones son: el de llanura, el a pie de tropas, y el de montaña. Finalmente, se presentará el Escalón Montado, al mando del general de brigada, José Cárcamo Carrasco, y lo forman el Regimiento Tacna, el Grupo Maturana y el Regimiento Cazadores.

DIA NACIONAL DE MEXICO



Un homenaje de agradecimiento a México, por la ayuda prestada al sur durante la catástrofe, realizó ayer en el Salón de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura. El acto coincidió con el solemne 15 de septiembre de hace 150 años, cuando el patriota Cura Hidalgo, hizo sonar la Campana de la Libertad en el pueblo de Dolores. El presidente del Instituto, Pedro Lira Urquieta, hizo mención de este hecho y se refirió a la evolución que ha experimentado la nación hermana en estos años de independencia. Dijo: "La vemos serena y fuerte, confiada en su porvenir, deseosa de marchar a la par y tal vez a la vanguardia, de las repúblicas desprendidas de España". A continuación hizo uso de la palabra el Embajador, Gustavo Ortiz, quien agradeció el homenaje. Agustín Billa, secretario del Instituto, leyó unos poemas del antiguo México, y la banda de la Escuela Militar interpretó los himnos de ambos países. EN EL GRABADO, habla el Embajador Ortiz; sentados, Alvaro Vásquez, Embajador de Uruguay; el doctor Héctor Arancibia Lazo y Agustín Billa Garrido.

Habla el Embajador de México en su Día Nacional:

No hay conflicto que no pueda ser resuelto civilizadamente

- **América ha llegado a un alto grado de conciencia democrática y solidaria.**
- **El Buen Vecino volverá a ser la doctrina del Hemisferio.**

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

Entrevistar a un diplomático avezado es una ventaja para el periodista, porque de cualquier pregunta se puede esperar una respuesta hábil. Pero es mayor ventaja aún entrevistar a un diplomático que ha sido, a la vez, gran periodista, porque entonces las respuestas suelen agregar a la habilidad muchas otras virtudes, tales como la concisión, la profundidad y la sorpresa. Buen ejemplo lo da Gustavo Ortiz Hernán, Embajador de México —50 años, hijo de San Luis Potosí, Cónsul en los Estados Unidos, Canadá y países sudamericanos; Ministro Consejero en Viena y Ministro Plenipotenciario en Israel—, que luce, además de sus 20 años de ejercicio profesional desde reportero hasta Director y Gerente de grandes diarios mexicanos, el primer Premio Nacional de Periodismo de su patria. LA NACION se acercó a su residencia de la calle Almirante Montt a conversar con él a propósito del 16 de septiembre, Día Nacional del gran país hermano, y comenzó por preguntarle qué significación atribuía a esta fecha, en momentos tan difíciles como los que vive América.

ES BELLISIMO

—No creemos los mexicanos, responde sonriendo, que sea tan difícil el momento actual, a pesar del pesimismo de muchos. Por el contrario, lo creemos bellísimo en algunos aspectos. Porque —la verdad sea dicha—, nunca nuestra América había llegado a un estado tan extraordinario de conciencia en lo que se refiere a democracia y solidaridad. Por primera vez, los hispanoamericanos todos llegamos a la convicción de que una independencia puramente política no puede sostenerse ni realizarse sin una democracia económica, que mejore la distribución de los bienes sociales e implante normas más equitativas. Es natural que en los primeros momentos de este proceso se adviertan omisiones, desviaciones, errores y hasta crueldades, pero lo que importa es la calidad de la semilla. Por lo demás, ¿de qué extrañarnos si ninguno de nuestros próceres dejó de tener un fin trágico o doloroso?

NO SON HIJOS DE LA CASUALIDAD

—¿Qué lo ha llevado a la conclusión de esta nueva etapa del pensamiento político colectivo de Hispanoamérica? ¿Acaso la Conferencia reciente de los 21 en Bogotá?

—No sólo esa Conferencia, sino muchos otros acontecimientos concatenados que han tenido lugar en nuestra América y que no pueden ser hijos de la casualidad, como las jornadas de la independencia del continente tampoco lo fueron.

OPORTUNA RECTIFICACION

—¿Qué espera México de la próxima Conferencia Interamericana de Quito?

—Creemos que será una consecuencia de los fenómenos ya anotados, que empezaron a hacerse notorios a partir de la Segunda Guerra Mundial. Pensamos, también, que nuestras relaciones con el poderoso vecino del Norte se regirán de nuevo por la política de buena vecindad de los días del Presidente Roosevelt. Esta volverá a ser la doctrina de las Américas. Por fin nos hemos dado cuenta —todos— que un desarrollo económico insuficiente nos había impedido disfrutar hasta ahora de las ventajas reales de la civilización, y ya estamos en plena era de las rectificaciones oportunas.

PROGRESO Y REFORMA AGRARIA

—¿Podría resumirnos en cinco puntos las realizaciones del Presidente López Mateos?

—Aunque son muchas, lo intentaremos. Primero, cumplimiento estricto de la Constitución Política del 1917, heredera de la de 1857. Segundo, interpretación política (no legal) de los textos constitucionales en su sentido más favorable a las clases trabajadoras del campo y la ciudad, poniendo el acento en la Reforma Agraria. Tercero, sostenimiento, defensa y aumento del patrimonio de la nación, mediante la defensa de los recursos inalienables y exhaustivos, la creación de una poderosa industria nacional, verbi gratia, la petroquímica y la adquisición de la totalidad de la industria hidroeléctrica, y la cancelación de la deuda externa hasta el último centavo. Cuarto, el respeto más absoluto a la soberanía de los demás pueblos y a las normas de convivencia pacífica, puesto que nosotros creemos que no hay conflicto que no pueda ser solucionado en forma civilizada. Y quinto, empleo de la mayor parte del Presupuesto Nacional en educación y cultura".

EN LA MONEDA.-

Nuevo Director de Servicios Eléctricos

Fue designado ayer Nicolás Sécul, que desempeñaba la Subdirección de ese organismo.

El ingeniero Nicolás Sécul, subdirector de la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, fue designado ayer director titular de dicho organismo, en reemplazo del anterior, Gustavo Lira Manso, quien se acogió a jubilación. El señor Sécul es un funcionario de carrera que tiene más de treinta años de servicios en dicha Dirección General.

DELEGADO CHILENO ANTE LA NU VIAJA HOY A NUEVA YORK

A las 11.30 horas, viajará hoy a Nueva York, vía LAN, el delegado de Chile a la XV Asamblea General de las Naciones Unidas, Carlos Martínez Sotomayor. El señor Martínez Sotomayor se despidió ayer del Presidente Alessandri y del Canciller, Germán Vergara Donoso.

COMISION CHILENA DE LIMITES VIAJA HOY A BS. AIRES

Hoy viajará a Buenos Aires la Comisión Chilena de Límites, que concurrirá a la reunión anual con su homónima argentina. La delegación está encabezada por el general Gregorio Rodríguez Tascón, e integrada por el comandante Alejandro Forch, el mayor Enrique Junemann; el asesor Enrique Gajardo Villarroel y la funcionaria Liliana Núñez, quien actuará como secretaria.

CREDENCIALES DE PERSONEROS DEL LIBANO Y NORUEGA

El nuevo Embajador de Noruega en Chile, Jorgen McManus Finne-Gronn presentará hoy cartas credenciales al Presidente Alessandri, luego de haber presentado ayer copia de ellas al Canciller. La ceremonia se efectuará a las 11.30 horas y precederá a la presentación de credenciales del Ministro del Líbano en Santiago, Najati Kabanni, quien será recibido por S. E. a las 12.10 horas.

SALUDOS EN DIA DE CENTROAMERICA

El Departamento del Protocolo de la Cancillería, envió notas de saludo a los representantes diplomáticos de Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala, con ocasión de celebrarse ayer el día de las naciones centroamericanas. Los representantes de Chile en cada uno de esos países presentaron los saludos del Gobierno a los Mandatarios respectivos.

DESCENDIENTE DE LORD COCHRANE ES ESPERADO PARA HOY

Esta noche a las 21.15 llegará a Santiago, procedente de Portillo, el Conde Dun Donald, Par de Escocia y descendiente directo de Lord Cochrane, quien ha sido invitado oficialmente a los actos conmemorativos del Sesquicentenario. El ilustre visitante permanecerá en el país hasta el 4 de octubre y realizará visitas a Quintero y Valparaíso.

CORVI informa cómo tener casa propia

La Corporación de la Vivienda inauguró un nuevo sistema de divulgación, que permite informar directamente a las personas que deseen tener casa propia, de todo lo relacionado con las facilidades y beneficios que les brinda el Plan Habitacional.

Los funcionarios especializados, de los Subdepartamentos de Construcción y de Cooperativas, envían a los grupos sindicales, asociaciones profesionales de empleados y obreros y otras agrupaciones, material informativo.

Para hacer más amplias sus informaciones visitan a los interesados, dándoles charlas sobre temas relacionados con ese aspecto. Al final de cada una de ellas se realizan foros en que se intercambian opiniones y los profesionales de la CORVI contestan en forma detallada las preguntas específicas que interesen a los miembros del auditorio.

Buenos Aires y París quedan hoy unidos en 15 horas

Nuevo servicio de Air France

El servicio aéreo comercial registrará hoy un acontecimiento de importancia con la inauguración de los vuelos en Jet Boeing Intercontinental entre París y Buenos Aires. El primero de estos gigantes del aire, con capacidad para 189 pasajeros, arribará esta tarde al Aeropuerto de Ezeiza, estableciendo la unión entre la costa atlántica sudamericana y Europa con estas modernas y veloces aeronaves, capaces de volar a 1.070 klms. por hora.

Air France da cumplimiento así a su plan de modernización paulatina de su equipo de vuelo al reemplazar las máquinas a pistón por estos modernos aviones a chorro, cuyo total de 50 Jets se conformará con 20 Boeing Intercontinental y 30 Caravelle.

El Jet Boeing Intercontinental de Air France regresará mañana a París con lo que se establecerá un doble servicio Jet a Europa, puesto que desde el 20 de junio último, los Boeing Intercontinental ya unían Lima y París, por la costa del Pacífico. El vuelo Buenos Aires-París demorará solamente 15 horas.

MINISTROS DE HACIENDA Y MINERIA ASUMIERON AYER

Hoy lo hará el Ministro de Economía

El nuevo Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, tomó posesión de su cargo a las 15 horas de ayer. En la mañana había sostenido una prolongada conversación con su antecesor, Roberto Vergara Herrera.

El señor Figueroa, manifestó a la prensa que renunciaría a su cargo de presidente del Banco Central, debido a que existe incompatibilidad entre ambos cargos, desde que la Comisión de Cambios Internacionales pasó a ser un departamento del Instituto Emisor.

Por su parte, el Ministro de Minería, Enrique Serrano Viale-Rigo, asumió la Cartera a las 15.30 horas. Le informó de los principales problemas pendientes, el Subsecretario, Carlos Pistelli. A su vez, el Ministro de Economía, Julio Philippi, asumirá su cargo a las 16 horas de hoy.

El Ministro Figueroa ofrecerá hoy, a las 19 horas, una conferencia de prensa, en su gabinete de trabajo.

Los bonos y pagarés tendrán igual valor como depósitos previos para importaciones

El Banco Central derogó algunas franquicias especiales otorgadas a los bonos a 5 y 8 años plazo, en un nuevo esfuerzo por reducir las tasas de interés bancario

El Banco Central acordó derogar las franquicias especiales otorgadas a los bonos a 5 y 8 años plazo, para los efectos de la constitución de los depósitos previos de importación, en un nuevo esfuerzo por reducir las altas tasas del interés bancario.

En lo sucesivo, tanto los bonos como los pagarés de Tesorería, tendrán el mismo valor, para la constitución de esos depósitos, y, por consiguiente, se considerarán a la par con el dólar billete.

Los que se sientan afectados por esta nueva medida, pueden rescatar sus bonos, a la par o reemplazarlos por otros títulos del Estado, a plazos menores.

El siguiente es el texto de la declaración oficial entregada ayer por el Banco Central de Chile, dando a conocer la adopción de la nueva medida:

"El Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, concordante con la política del Supremo Gobierno, adoptó ayer la resolución de derogar, a partir de esa fecha, los acuerdos que otorgaban franquicias excepcionales a los bonos de 5 y 8 años, emitidos en conformidad a lo dispuesto en la ley N.o 13.305, para la constitución de depósitos de importación.

Los acuerdos en referencia autorizaban usar los bonos de 5 y 8 años para constituir depósitos de importación en la siguiente proporción: cada dólar-bono a 5 años permitía establecer un depósito equivalente a dos dólares; cada dólar-bono a 8 años permitía establecer un depósito equivalente a tres dólares. En la práctica, se ha observado que estas franquicias constituyen un factor de alza injustificada de las tasas de interés, lo cual contradice los propósitos del Supremo Gobierno, de reducirlas gradualmente a límites razonables.

El Supremo Gobierno, junto con propiciar la medida indicada, ha cuidado de evitar todo perjuicio a los tenedores de bonos de 5 y 8 años, concediéndoles las siguientes opciones: rescatar estos bonos a la par, con los intereses devengados; reemplazarlos por Bonos o Pagarés de Tesorería, a menor plazo; o conservar los títulos que poseen.

En consecuencia, a partir de esa fecha y por el plazo de 120 días, se podrán rescatar dichos bonos en la Caja de Amortización de la Deuda Pública, o canjearlos por Bonos o Pagarés de Tesorería a menor plazo. Para los depósitos de importación ya constituidos, con bonos a 5 ú 8 años, se mantendrá el privilegio de que gozaban hasta la expiración del respectivo depósito."



El señor Senén M. Blanco de Obregón ha sido enviado a Chile por la firma J. Walter Thompson Cº, de Nueva York, para asumir el cargo de Director de Investigación de Mercado de esa empresa en nuestro país. El señor Blanco de Obregón es licenciado en la Universidad de Madrid y especializado en investigaciones socio-económicas.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas desde el 29 de Agosto al 10 de Septiembre, inclusive.

Santiago, 15 de Septiembre de 1960.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "AMERICAN SCREW".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.—"VULCO-PAL", "VULCO-LAC", "SORDINOL A. T.", "SIL-K", "THERMOSIL-K", "TERRAZZO", "VOSS", "LA UNION", "DELUZ", "FAVILUN".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.—"SUELAPLAS", "PLASTISUELA", "TACOPLAS", "PLASTITAC".

Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc. — "VICTORIA", "FLEXO".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "OLA", "CONTINEX".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas. — "BELLAVISTA", "VULCO-PAL", "VULCO-LAC", "POXYLAC", "ELASTO BOND", "CROM-O-MATIC", "HIGGINS", "MONTANO", "MULTICROM", "OXI - MULTICROM", "ESTER - MULTICROM", "BARNI - MULTICROM", "ACU-MULTICROM", "ALO - MULTICROM", "PICTO - MULTICROM", "FACTO-MULTICROM", "FIBRA-MULTICROM", "CLORO-MULTICROM", "SOLU - MULTICROM" "SCHMOLL etq.", "CORALIT", "AMAPOLA".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "EL GORDITO".

Clase 22.—Vidrios para construcciones. —"DELUX", "LA UNION", "FAVILUN".

Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidas en otras clases. — "TERRAZZO", "CONTINEX".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas. — "ALPEX etq.".

Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc. — "CLAUDIA", "ETERNA".

Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar. — "MGD etq."

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. — "ULTRA".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.—"ROYAL FRISS", "ULTRA".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos. — "MGD etq.", "TURNIER", "BUFFALO", "FUJI-PRINCE", "EL RAYO", "CLINTON", "Z etq.".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "POLYDOR", "PERPETUUM EBNER", "NORDMENDE".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado. — "ETIQUETAS" 3; "CALAF", "ETIQUETA".

Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc. — "ETIQUETAS" 3; "CALAF", "ETIQUETA", "K F".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc. — "TERRAZZO", "EL PEZ TROPICAL", "DELUZ", "LA UNION", "FAVILUN".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera. — "METALART", "SMART", "EL RAYO", "VOSS".

Clase 47.—Ropa de vestir.—"LOOK AT ME", "BOND STREET", "ONLY", "ETIQUETA".

Clase 50.—Calzado. — "SUELAPLAS", "PLASTISUELA", "TACOPLAS", "PLASTITAC", "VISON", "B.F. GOODRICH".

Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras, etc. — "K F".

Clase 56.—Instrumentos de tocador. — "LIDO".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador. — "LUBIN DE PARIS", "DAHLIA", "EDITH", "ALBA", "RECORD 2 etqs.", "YARDLEY", "SMARTEE", "BABITALC"; "BEBIOP", "BEBIOL", "BEBICOLN", "RECORD etq.", "MOONLIGHT", "BONJOUR 3 etqs.", "VITACREME", "VITADERM", "BABYDERM", "ENGUWEL", "QUEEN", "SUAVE", "SONRISAL", "SINSOL", "MIA BELLA", "FERALDY etq.".

Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos. — "EL PEZ TROPICAL", "OLA", "DEKALB CHIX".

Clase 59.—Grasas comestibles. — "BECEL".

Clase 60.—Leche y productos de lechería. — "PIN-PON", "NESTOGENO".

Clase 61.—Aliños y condimentos. — "BECEL", "LA PESTINA", "GLORIA".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan. — "MANJOCA", "EL REY", "ARROCENA SIBERIA", "LUCCHETTI etq.".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "OLA", "CONFETTI".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares. — "MANJOCA", "NARANJA-ORANGE".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes. — "ETIQUETAS" 3, "CRAV", "ETIQUETA", "CONFETTI", "GRAN DUC", "PRALIN", "CALAF 2 etqs.".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos. — "NESTOGENO".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados. — "PIN-PON", "SOCOS".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas. —"LOS PERALES", "SANTA JOSEFINA etiqueta", "BANQUETERO", "SUREÑA", "OLD STAGG".

Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves. — "OLA", "EL PEZ TROPICAL", "DEKALB CHIX".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "ERINMORE".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes. — "K F".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma. — "K F".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "PAROPON", "FUMEXOL", "PANTILON", "TRIPARNOL", "TRIRANOL", "PERIN", "NUMOR PHAN", "HYCOMIN", "HYCODAN", "PERCODAN", "EUDOTUSSIN", "MESOPIN", "ACON", "VIROSTERONA", "CUMERTILIN", "ENDOFER", "NICOBEE", "REDUCTOSAN", "TRIKETOL", "BETICASE", "PREGNADON", "LIQUAMICINA", "ANDROCILINA", "CLINAL", "LAVIDON", "TIBEFOL", "CINABEL", "ELEPSIN", "PENSTAFOCIDE", "ESTAFCILINA", "ETIQUETA", "GERIASTEN", "GERIASTENE", "LO-1-3-8", "POTABA", "VITACREME", "VITADERM", "PERIDAN", "CORIDAN", "ARZIOBE", "FENOXEN", "HEPAXEN", "FENOSTAN", "ISOMAT", "AFACOL", "BECOL", "ELEKAL", "REGLEX", "ELBUMISOL", "CLARIN", "DORBANTYL", "APETROL", "TENVATIL", "RECAXIN", "COLUFLEX", "RECAFLEX", "PLURIPEN", "AURISIL", "DORISIL", "DISGLUSAN", "DISAZUR", "DIFLUOSIL", "FLOROSIL", "HIPOGLUSIL", "NODUCIL", "PROMINISIL", "REGLUSIL", "REGLUSAN", "SILPROMIN", "PELCILIN", "FENOXILIN", "SOCOS", "MEPRODORMIO - MERCK", "MIOSPASMIN", "MIORELASE", "FIBRORELAX", "ESTRIALISEN", "ISATINAX", "SILELAX", "ESTRELAX", "FLUIDINEX", "NEFRODIURIN", "TUBULEX", "TUBUNEFRIN", "HIDROSALIN", "HIDRODIUREX", "SALURIN", "ISODIUREN", "OSMOLAREX", "NEFROSUROL", "SIQUIDAN", "SIQUISEDIL", "ANTITENSIN", "FLURELAX", "SERENAL", "FLUSEREN", "ADAPTONA" "ALIPIN", "ALIPID", "IMPIDAR", "CORONIL", "LECTRON", "YONKA", "TROLIT", "KAION", "VASOCOL", "PREVAR", "PREVARTIN", "COLESTAL", "ELICON", "SILECILINA", "SIL - 12", "DUOVIT", "DUOVIT-B", "BIVIT", "LAJASIL", "SILRELAN", "SILRELASE", "LAMUSIL", "SILRELAX", "RELAGESIN", "RELAMUS", "DORELAN", "TROMBOSIL", "TROMBOSILE", "TROMBOCARSIL", "DISOLTROMB" "CORATROMBIL", "CORATROMBOL", "COLESTESIL", "SILTROMBIL", "TROMBOSILINA", "TRIPARILINA", "TRIPARIL", "TRIPANARIL", "TRIPARSIL", "DECOLESTIL", "SICOLESTIL", "SICOLESTOL", "SICOLESTER", "SILETIBINA", "REMUSIL" "SONRISAL", "DULCIA", "TOPICLYN".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc. —"MEDICA", "F.A.D.", "INTRAFIX", "MEMMERT", "MEDIPAC".

Clase 78.—Relojes y cronómetros. — "DELBANA".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.—"ETIQUETA", "PYE etq.", "MULTITRONIC".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "PERPETUUM EBNER", "NORDMENDE", "ETIQUETA".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos. — "COLO-COLO", "LA VOZ DE COLO-COLO PARA TODO CHILE" "IBEC", "EDICIONES BOCCANEGRA", "LIBERTY", "ORCONTA", "QUALITEX", "ABC", "DISMAR", "EL MAGO", "EL PEZ TROPICAL", "PROBADO Y APROBADO TE DORADO DE WEIR SCOTT".

Clase 82.—Publicaciones periódicas. — "COLO-COLO", "LA VOZ DE COLO-COLO PARA TODO CHILE", "NUESTRO CHILE", "LA AUDIENCIA DEL TRIBUNAL", "LA VOZ DE CONCHALI", "EL GALLO DEL NORTE", "EL NORTE", "EL GALLO", "NORTE GRANDE", "EL FOLLETIN AZUL", "VERDAD", "EL DIARIO DEL PUEBLO", "PANORAMA".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases. — "TERRAZZO".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"COLO-COLO", "LA VOZ DE COLO-COLO PARA TODO CHILE", empresa de propaganda en general, escrita, radiada y televisada; "CASA DEL LIBRO", "LIBRERIA Y EDITORIAL ACERVO", importadora y distribuidora de libros, en la provincia de Santiago; "MI-CASA", hogares de beneficencia y caridad pública; "NINUS", tienda de ropa infantil, en la provincia de Santiago; "SODIMER LTDA.", oficina de importaciones de materias primas y repuesto para industria textil y del cuero, en la provincia de Santiago; "ENDO", laboratorio de productos medicinales químicos, farmacéuticos, veterinarios y demás ramos similares; "CALORUC", taller de reparaciones de artefactos eléctricos en general, en la provincia de Santiago; "VANGUARD", empresa de transportes, en la provincia de Santiago; "IBEC", un establecimiento comercial destinado al desenvolvimiento de las actividades de un fondo de inversiones en valores mobiliarios, en la provincia de Santiago; "EL CONQUISTADOR", estación radioemisora; "LA FLOR DE CASTILLA", tienda de géneros, en la provincia de Santiago; "CENTRAL", confitería, en la provincia de Santiago; "PRINCESA", salón de belleza y similares, en la provincia de Santiago; "LLEGAR Y COSER", establecimiento de venta de ropa cortada, sin confeccionar, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; fábrica de los mismos productos; "LIBERTY", oficina de publicidad, en la provincia de Santiago; "LAS OLIMPIADAS", restaurant, bar, fuente de soda, en la provincia de Santiago; "ORCONTA", oficina de contabilidad, en la provincia de Santiago; "PIERRE", una peluquería y salón de belleza, en la provincia de Santiago; "MARYTEX", fábrica de tejidos; "FENIX FILMS", oficina de importaciones y distribución de películas cinematográficas, en la provincia de Santiago; "METROPOLITAN", teatro, en la provincia de Santiago; "INMACO", fábrica de parquets, puertas, ventanas y demás clase 42; "LA FELSINEA", rotisería y fiambrería, en la provincia de Santiago; "SERVISEC", oficina de servicio de secretariado, en la provincia de Santiago; "SOCOFAR", distribuidora de específicos, drogas y accesorios de farmacia, en las provincias de Valparaíso y Aconcagua; "FERIA LONCOMILLA", feria de animales, en la provincia de Linares; "FERIA BOLSA DE VINOS", feria de vinos, productos agrícolas, en la provincia de Linares; "DISTRIBUIDORA SAM", barraca de materiales de construcción, tienda de géneros y similares; oficina de representaciones, en la provincia de Aysen; "EL RAYO", fábrica de carrocerías de maderas y metálicas y mueblería, en la provincia de Santiago; "BONNY PRINCE CHARLES", residencial y hospital canino, en la provincia de Santiago; "SALESIANA", una editorial; "SISSI", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "DISMAR", distribución y venta de artículos de la clase 81, en la provincia de Santiago; "LADY LILIAN", perfumería, joyería y relojería; venta de fantasías y artículos de regalos, en la provincia de Santiago; "LA TRINIDAD", "LA VALDIVIA", Compañía de seguros generales; "CLAUDIA", tienda de modas y artículos para señoras, en la provincia de Santiago; "CONDOR", empresa de transportes aéreos de carga y pasajeros; "ATENAS", instituto de oratoria, en la provincia de Santiago; "DEMOSTENES", un club de debate destinado a discutir problemas de cultura general para desarrollar las facultades oratorias, en la provincia de Santiago; "EL PEZ TROPICAL", establecimiento comercial de peces e implementos, en la provincia de Santiago; "CASA FAVARO", venta de artículos para regalos, cristales y porcelanas, en la provincia de Santiago; "AMERICAN SCREW", fábrica de pernos y tornillos; "CASA CARDOCH", tienda y paquetería, en la provincia de Colchagua; "ORIENTE", lavandería, en la provincia de Santiago; tintorería; "SOCOS", establecimiento termal, en la provincia de Coquimbo; predio agrícola y termal, en la provincia de Coquimbo; "FRIGOTAL", "EL TATTERSALL", matadero frigorífico, en la provincia de Talca; "FUNDACION EMILIA GREZ CERDA", una fundación destinada a fines filantrópicos-culturales, en la provincia de Santiago; "SIDRERA NACIONAL", fábrica de sidras de manzanas; "EUROPA", "BRASILIA", hotel, en la provincia de Santiago; "REAL BARCELONA", club deportivo, en la provincia de Santiago; "DELUZ", "LA UNION", "FAVILUN", establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 7, 22, 41, en todas las provincias de Chile; establecimiento industrial de fabricación de los mismos artículos; "LA ALEMANA", fiambrería y chanchería, en la provincia de Santiago; "INTERAMERICAN", oficina de turismo y cambios; importaciones, exportaciones y distribución, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

15-16 y 17 IX

EN LA CAMARA:

FUE APROBADA BONIFICACION PARA EMPLEADOS SEMIFISCALES

Hasta las 2.25 horas de la madrugada sesionó hoy la Cámara de Diputados. La sesión se inició a las 22.30 y concurrió a ella el nuevo Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, quien dio a conocer las nuevas indicaciones presentadas por el Gobierno al proyecto que concede una bonificación de un 10 por ciento a los empleados semifiscales.

La principal disposición establece que se autoriza a las empresas del Estado, instituciones semifiscales y autónomas para conceder a su personal en actual servicio, una bonificación no imponible de un 10 por ciento, sobre el total de sus remuneraciones, a contar desde el 1.o de enero del presente año.

Cuando se trate de empleados que empezaron a prestar sus servicios con posterioridad a esa fecha, la bonificación se calculará sobre la remuneración imponible al momento del ingreso. También se dará la misma bonificación al personal que ha dejado de prestar servicios en el transcurso del año, por el tiempo servido.

En la sesión de ayer, hablaron los diputados Jacobo Schaulsohn, Nicanor Allende, Sergio Diez, Ignacio Palma, Ramón Silva Ulloa, Pedro Poblete y Humberto Martones, que hicieron planteamientos generales sobre la política económica del Gobierno que fue defendida por Diez y Allende y criticada por frapistas y demócratacristianos.

El proyecto debe pasar al Senado en segundo trámite constitucional.

O'Higgins, una región que sabe elegir:

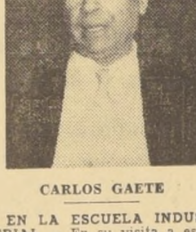
FIRME COMENZO CANDIDATURA DE GAETE EN LA ZONA CUPRERA

Un éxito su visita al mineral de El Teniente.— Ayer planteó a la Compañía diversos problemas que afectan a la Escuela Industrial.— Ya se formó un Comité para trabajar por su retorno a la Cámara de Diputados.

O'Higgins, la progresista e industriosa provincia que le entrega a Chile un aporte considerable de su riqueza cuprera, es un bastión electoral duro y difícil, según los expertos políticos. No es fácil ganar en una zona donde lo substancial es producir y crear fuentes de trabajo. Donde los partidos deben tener, más que plataforma electoral, una labor positiva en beneficio de la región. El chileno que nace, crece y se forma en la laboriosa faena, en esa provincia, es exigente y no admite medias tintas en lo que se relaciona con el pleno conocimiento de sus problemas.

Carlos Gaete es candidato a diputado del radicalismo, para representar a O'Higgins en el futuro Congreso. Entró en las filas del partido de los Matta y los Gallo al producirse la integración a esta colectividad del Partido Socialista Democrático. Fue Alcalde, diputado y activo dirigente gremial. Brillante labor edilicia, firme y combativo en las lides de defensa de los asalariados, ágil y estudioso en el Parlamento, su postulación a volver a la Cámara surgió como la consecuencia natural de una trayectoria de realizaciones positivas. Integra la lista de candidatos del Partido Radical en O'Higgins.

Visitó Sewell el domingo. El rudo trabajador minero, el empleado de esa inmensa ciudadela que es El Teniente, saben lo que hizo Gaete por la zona y su pueblo. Acompañado del comando de su candidatura, recorrió la mina, el hospital, la Escuela Industrial y algunos otros talleres y oficinas, cambiando impresiones con obreros, empleados, jefes y técnicos. Ese mismo día quedó formado un comité muy numeroso de obreros de las diferentes secciones, tanto de la mina como talleres en general.



CARLOS GAETE

EN LA ESCUELA INDUSTRIAL.— En su visita a este establecimiento, Gaete conoció diversos problemas que lo afectan y que le fueron dados a conocer por el director, Guillermo Pacheco, profesores y alumnos.

Ayer celebró una detenida entrevista con el vicepresidente de la Braden Copper Company, Mr. Haldeman, a quien planteó las necesidades más urgentes de la Escuela Industrial, a saber:

—Faltan un jefe técnico; un oficial de presupuesto; un profesor-jefe de Taller de Mueblería; un profesor-jefe para el Taller de Electricidad, y un profesor-jefe en el Taller de Forja.

—Que los alumnos egresados sean absorbidos por la propia Compañía.

—Hay que modernizar algunas transmisiones menores muy antiguas y colocar motores individuales para las máquinas del Taller de Mueblería, porque hoy ocurre que cuando se ocupa una máquina hay que echarlas a andar todas, porque tienen transmisión única, lo que origina un gasto excesivo de corriente.

—Es necesario habilitar en buenas condiciones el Taller de Forja.

—Deben construirse casas para los maestros casados.

IMPRESIONES DE LA VISITA

Interrogado Carlos Gaete sobre la impresión que le había dejado su visita a Sewell, expresó:

"Fue muy grato para mí y mi comando el comprobar que en este mineral tengo muchos partidarios, ya que se trata de un personal que en su gran mayoría no pertenece a ningún partido.

Con ellos me será posible obtener una mayor votación, dado que conocen mi trayectoria como fundador de sindicatos de El Teniente, ex dirigente gremial, ex diputado. Siempre estuve permanentemente atendiendo los problemas relacionados con un mayor bienestar de obreros y empleados, y el mejoramiento de las condiciones habitacionales, como igualmente preocupado de la seguridad en la industria para todos los trabajadores."

APROBADO FINANCIAMIENTO DE REAJUSTE DE LOS PROFESORES

Todos los avalúos de bienes raíces del país subirán en un 10 por ciento

De 11 a 13 horas sesionarán hoy las Comisiones Unidas de Hacienda y Educación del Senado, para continuar el estudio del proyecto que reajusta las rentas del Magisterio. Si la iniciativa queda despachada hoy, es probable que el Senado lo discuta mañana mismo, en sesión especial, pues acordó darle el trámite de suma urgencia.

Luego de la sesión efectuada ayer, quedaron pendiente el artículo 1.o. No hay divergencia sobre su contenido, un reajuste del 13,67 por ciento, sino sobre su redacción, ya que algunos senadores son partidarios de hablar simplemente de aumento, reajuste, remuneración adicional, pero no de "reajuste de nivelación", como dice el proyecto. También sigue pendiente la parte comprendida entre el artículo 38 y el 53. Cuatro de estos artículos provocaron dudas sobre su constitucionalidad y la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia informó que eran inconstitucionales. En ellos se establece una jubilación de las llamadas "perseguidoras" y se da un reajuste de 25 escudos a los jubilados del magisterio.

Ayer, las Comisiones Unidas aprobaron el financiamiento, basado en un aumento de las tasas de la Ley de Timbres y Estampillas y en un aumento del 10 por ciento del avalúo de los bienes raíces de todo el país. La Cámara había exceptuado de este aumento a aquellos cuyo avalúo es inferior a 2.000 escudos, pero el Senado rechazó el inciso pertinente, de modo que subirán todos sin excepción.

También rechazó un artículo que establecía que el personal dependiente del Ministerio de Educación gozaría del mismo sistema de aumentos trienales establecidos en el artículo 305 del DFL 338, hasta el 31 de diciembre del presente año. Desde esa fecha entraría a regir el encasillamiento.

Se rechazó, asimismo, el que creaba, a partir del 1.o de enero del año próximo, 1.000 cargos de profesores de escuelas primarias grado 15, 50 de directores de escuelas de segunda clase, cincuenta de subdirectores de escuelas de segunda clase y 2 mil horas de clases en la Dirección de Educación profesional.

La primera diferencia que resulte del reajuste ingresará a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, pero se descontará en tres cuotas.

Se rechazó, además, la disposición que establecía que la Caja de Empleados Públicos destinaría 2.000 m. cuadrados de su propiedad "Santa Julia" para la edificación del "Hospital del Magisterio Nacional" y que consultaría anualmente en su presupuesto la cantidad de 500.000 escudos para su construcción y mantenimiento. Se mantuvo sí, la que ordena la construcción de dicho establecimiento a la Sociedad Constructora de Hospitales.

Rumorcillos

Híbridos

Los seis diputados del Partido Democrático entregaron ayer una declaración de lo más curiosa, tratando de justificar su fusión con el PANAPO.

En realidad, estuvieron muy poco inspirados y mucho menos afortunados.

Se quejan de que "un triunvirato de partidos" les estaría impidiendo legislar en favor de los trabajadores, y a modo de ejemplo hablan de la postergación del proyecto que reajusta las pensiones.

Pues bien, para su desgracia, el proyecto fue aprobado en la tarde de ayer, de modo que la queja llegó como las famosas vírgenes del Evangelio: tarde.

Y no es todo.

Dicen que "el fracaso de la solución del conflicto de los semifiscales es otra prueba de la incapacidad de este equipo".

Muy mal informados. El conflicto también había sido solucionado.

Pero donde dan ganas de reírse con hartas ganas es cuando Martones, Rodríguez, Minchel, Oyarzún, Muraro y González Maertens hablan de "elementos híbridos", que hacen el juego al Gobierno. Porque, ¿qué hay más híbrido que el FRAP?

Y lo será mucho más cuando ellos arrastren al PANAPO, aunque sea una pequeña parte, a ese conglomerado de partidos. Ahí sí que la cosa va a parecer un charquicán. Hasta habrá comunistas y nacistas dándose la mano.

Reacción en Partidos políticos frente al cambio ministerial

Declaraciones del presidente conservador y de la Mesa radical.

Dos partidos políticos, el Conservador y el Radical, formularon declaraciones relacionadas con la reorganización del Ministerio llevada a cabo ayer. La declaración conservadora fue hecha por el presidente de esa colectividad, Jorge Prieto Letelier y la radical, por la mesa directiva que preside Pedro Enrique Alfonso.

CONSERVADORES

"Junto con reconocer y aplaudir la labor realizada por los Ministros salientes, mi Partido está de acuerdo con la solución que le ha dado el Presidente de la República a la crisis ministerial, que no obedece ni a razones de política pequeña, ni de preeminencia partidista, sino a una sana conveniencia nacional, como es el desarrollo económico del país, que será la segunda gran conquista del Gobierno que elegimos." Así se dice en la declaración del Partido Conservador, cuyo texto es el siguiente:

"Al asumir el mando, el Excmo. señor Alessandri contrajo una solemne promesa con el país: lograr la estabilidad económica y sanear la moral de los negocios públicos, como base indispensable de la futura prosperidad de la nación. Después de dos años de gobierno, esa promesa está cumplida con el apoyo de mi Partido.

Es evidente que en este espacio de tiempo se ha cambiado la mentalidad de la gente y ahora se sabe que la base de la fortuna no está ni en la especulación ni el agio, sino en el trabajo creador. Se ha detenido la inflación y la moral de nuestros gobernantes responde a la limpia tradición de nuestros hombres de estado.

Se ha cumplido así la primera etapa histórica del Gobierno restaurador del señor Alessandri. Para ello han sido necesarias silenciosas abnegaciones e imponer sacrificios muy duros a la industria y al comercio, a la agricultura y a los sectores obreros y empleados. Se han afrontado incomprensiones, ataques e impopularidades. Los hombres que hoy dejan el Gobierno han realizado esta labor con patriotismo y capacidad, demostrando que el Excmo. señor Alessandri estuvo especialmente acertado al elegirlos para las importantes funciones que desempeñaron. A ellos la nación les debe reconocimiento y el Partido Conservador, por mi intermedio, les da su aplauso y gratitud.

Enfrentamos ahora la segunda etapa histórica del Gobierno de Alessandri: la del desarrollo económico. Para ella, es necesario un nuevo equipo de hombres que en esta nueva época, procuren el desarrollo de nuevas fuentes de trabajo, robustecan las industrias que obedecen a reales exigencias económicas, impulsen la producción agrícola y en suma, sobre las sanas bases económicas logradas por el Gabinete que se va, edifique el bienestar y prosperidad de todas las clases sociales, que es la meta más ansiada del Partido Conservador.

Por estas razones, junto con reconocer y aplaudir la labor realizada por los Ministros salientes, mi Partido está de acuerdo con la solución que le ha dado el Presidente de la República, a la crisis ministerial, que no obedece ni a razones de política pequeña ni de preeminencia partidista, sino a una sana conveniencia nacional, como es el desarrollo económico del país, que será la segunda gran conquista del Gobierno que elegimos.

En ella, sin afán de hegemonía, sin exigencias y sin otra meta que el interés de la nación, trataremos de llevar más felicidad a los hogares de nuestros conciudadanos."

POSICION RADICAL

La posición radical está contenida en el siguiente comunicado entregado por la secretaría del CEN:

"La mesa directiva del Partido Radical, en relación con la constitución del nuevo Ministerio, declara:

1.o— Contrariamente a lo que se ha afirmado, el Partido no está representado en el nuevo Ministerio, ni podría estarlo en virtud de los acuerdos reiterados del Consejo Nacional, suprema autoridad del radicalismo en receso de la Convención, y

2.o— Reconoce que el reemplazo de algunos Ministros puede dar mayor agilidad al Gobierno, pero no desea ocultar que la nueva fórmula ministerial entrega mayores responsabilidades y poder a los partidos de derecha."

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA Quinta comuna cita a reunión para hoy, a las 21.30 horas, en Avenida Inglaterra 1422. Asistirá el presidente provincial, Desiderio Arenas, quien hablará sobre el momento político.

ASAMBLEA DE Quinta Normal efectuará su sesión ordinaria hoy, a las 21 horas, para tratar diversos problemas comunales y políticos. Su sede está en José Joaquín Pérez 4301.

ASAMBLEA DE LA Séptima Comuna cita a sus militantes y simpatizantes a una sesión que se efectuará hoy, a las 20.30 horas, en Vicuña Mackenna 1035. Hablarán el diputado Schaulsohn, el regidor Señoret y el doctor Hernán Fuentes.

PARTIDO LIBERAL

JUVENTUD DE La Cisterna efectuará una sesión extraordinaria hoy, a las 19 horas, en la hostería Los Morros, paradero 27 de la Gran Avenida, para debatir el voto de crítica a la Mesa del Partido, que fue aprobado por la Asamblea adulta de la comuna.

La Cámara de Diputados modificó régimen de previsión de la mujer

Se despachó proyecto que rebaja, en el cuarto de su monto, las penas de los reos comunes.— Otras materias tratadas en las dos sesiones de ayer.

Dos sesiones especiales efectuó ayer la Cámara de Diputados para debatir una serie de proyectos, en un esfuerzo legislativo por dejar despachado el mayor número posible de iniciativas en la actual legislatura ordinaria, que finaliza el domingo próximo, de acuerdo con las disposiciones constitucionales. La primera se realizó de 11 a 13 y la segunda de 16 a 20 horas.

El principal proyecto debatido y aprobado en la sesión matinal fue el que legisla en favor de la mujer empleada **y obrera particulares para los efectos de la jubilación. Fue informado por Inés Enríquez, quien destacó los alcances de la iniciativa, que significa una conquista social, al conceder el derecho a jubilación a la mujer que se desempeña en la actividad privada. Señaló también la situación desmedrada en que se encontraba frente a la mujer funcionaria, que ha sido objeto de especial preocupación por parte de tratadistas y legisladores.**

El proyecto consulta el derecho a un pensión de jubilación por 30 o más años de servicios, por incapacidad para continuar trabajando o por cumplir cincuenta años de edad.

En esa sesión se aprobaron también los siguientes proyectos:

El que suspende el cobro de la contribución territorial a los predios agrícolas de la provincia de Atacama; el que autoriza a la Municipalidad de Concepción para contratar un empréstito; el que autoriza la transferencia de un inmueble fiscal ubicado en Rancagua al Círculo de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas y Carabineros "Sargento 1.o Ramón Barrios"; el que autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente a la Universidad Austral el fundo fiscal llamado "Vista Alegre", ubicado en Valdivia; el que autoriza a la Armada para contratar como oficial al cadete Peter de la Mare Padilla; y el que concede su rehabilitación al ex Superintendente de Seguridad Social, Guillermo Torres Orrego, exonerado por el Senado a petición del anterior Gobierno.

En la mañana empezó a considerarse el proyecto que suspende por dos años, a contar desde su promulgación en el Diario Oficial, la vigencia del DFL N.o 39, que dispuso la venta de los departamentos de las Cajas de Previsión. Lo impugnaron los diputados Héctor Ríos y Nicanor Allende, mientras Jacobo Schaulsohn y Ramón Silva Ulloa manifestaron que estimaban conveniente modificar ese instrumento legal que, a su juicio, adolecería de algunos errores.

En la sesión de la tarde, por oposición del Comité Conservador no pudo continuar debatiéndose. Se aprobaron, en cambio, los proyectos que a continuación se indican:

El que reajusta las jubilaciones del sector público; los que autorizan a las Municipalidades de Chañaral y Puerto Octay para contratar empréstitos; el que declara de utilidad pública y autoriza la transferencia de la parte de la calle Ramírez, de Lebu; el que libera de derechos de internación a diversos elementos destinados a la Iglesia Evangélica de Chile; el que autoriza a la CORFO para invertir fondos en un Centro de Investigaciones sobre el Salitre; el que concede derecho a jubilación al personal de la ETCE eliminado en virtud de la ley 13.305; el que concede amnistía a los infractores de la Ley de Reclutamiento; el que autoriza la transferencia gratuita de un inmueble fiscal, ubicado en San Carlos al Club de Deportes "Caupolicán"; el que declara feriado dentro de los límites de la comuna de Pinto, provincia de Ñuble, el día jueves 6 de octubre, con motivo del cincuentenario de su fundación; el que rebaja en el cuarto de su monto las penas de los reos comunes, salvo las de presidio perpetuo y las condenas en grado máximo, con motivo del Sesquicentenario de la Independencia; el que concede fondos para la pavimentación del camino de San Fernando a Pichilemu; el que concede plazo para que parlamentarios y regidores puedan acogerse a jubilación, que volvió a Comisión para un segundo informe; y el que asimila al personal de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas al régimen de previsión que tiene el de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

GRAN Mundo

POR E.B.V.

En la Embajada de Yugoslavia.-

El Embajador de Yugoslavia y señora de Ljuba ofrecieron en su residencia, Av. El Bosque 567, ayer, una comida a un grupo de sus relaciones.

Asistieron las siguientes personas: Excmo. señor Embajador de Canadá y señora de Tremblay, Excmo. señor Embajador de Holanda y señora de Voute, señor Enrique Bernstein, Asesor político del Ministerio de RR. EE., y señora; señor Encargado de Negocios de la Unión de Sudáfrica y señora de Nel, señor Humberto Díaz, gerente general de la Corporación de Fomento, y señor Carlos Valenzuela M., Director del Departamento Económico del Ministerio de RR. EE., y señora.

Comida.-

La señorita Consuelo Pulido Salinas ofreció una comida, en la que reunió a un grupo íntimo de sus relaciones sociales.

Enfermos.-

Enfermo de cuidado se encuentra, en la Clínica Santa María, el señor Benjamín Vicuña Mujica.

Festejos al Embajador de México y señora de Ortiz Hernán.-

Esta noche, a las 21 horas, se efectuará en el Club de la Unión una comida, con que los miembros del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura y los amigos de los Embajadores de México, señor don Gustavo Ortiz Hernán y señora Paulina Bergman de Ortiz, los festejarán, con motivo de conmemorarse el Sesquicentenario de la Independencia nacional mexicana. Asimismo, en tal ocasión se aprovechará para agradecer la generosa colaboración prestada a Chile por el pueblo mexicano, con motivo de la catástrofe de las provincias australes.

Las adhesiones continuarán recibiéndose en la caja del Club, hasta esta tarde, a las 18 horas.

En Miami.-

Se encuentran en Miami las señoras Ana Matte de Errázuriz, Sofía Matte de Del Río y Marta Valdivieso Guzmán.

Recepción.-

La señorita María Teresa Valdés Covarrubias ofrecerá una recepción, a un numeroso grupo de sus relaciones sociales, el día 1.o de octubre, en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia.

Funerales de D. Luis Merino Lizana.-

Ayer, después de una misa en la Iglesia de San Ignacio, fueron sepultados, en el Cementerio General, los restos del distinguido servidor público don Luis Merino Lizana. El señor Merino Lizana, en las muchas y diferentes actuaciones de su vida pública, dejó la huella de su capacidad, de su hombría de bien, de su acrisolada honestidad.

Cuatro oradores hicieron su elogio al sepultar sus restos, poniendo de relieve las múltiples cualidades que adornaban su recia y estimable personalidad.

Debido al sensible fallecimiento de don Luis Merino Lizana, director del Club de la Unión, se han suspendido los bailables juveniles que debían realizarse este sábado en la terraza, y las comidas bailables que se efectúan en el comedor azul del 2.o piso de esta institución social.

Partes matrimoniales.-

"Mario Alessandri Grez participa a Ud. su matrimonio con la señorita Mariana Browne Valdivieso, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque) el sábado 1.o de octubre, a las 18 horas."

—"Mario Alessandri Rodríguez y Elena Grez de Alessandri participan a Ud. el matrimonio de su hijo Mario con la señorita Mariana Browne Valdivieso, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque) el sábado 1.o de octubre, a las 18 horas."

Té y desfile de modelos.-

El martes 27 tendrá lugar en el Estadio Español, a las 16 horas, el té con desfile de modelos a beneficio de las Hermanitas de la Asunción y visitadoras gratuitas al servicio del Hogar Obrero. Participarán en este beneficio la conocida modelo Luisa Alcalde y el Conjunto "Los Arrieros". Para solicitar entradas se ruega llamar a las señoras Ximena de Iribarren, fono 496503; Beatriz de Mosso, fono 483752, y Marta Sánchez Cerda, fono 381261. Las Hermanitas de la Asunción se han hecho cargo del consultorio médico "Padre Restrepo", General Velásquez 1341, fono 93445.

Almuerzos.-

El señor Héctor Rodríguez de la Sotta y señora Carmela Olivares de Rodríguez de la Sotta ofrecieron, en su elegante residencia del Parque Forestal, un almuerzo, al que asistieron don Gabriel González Videla, señora Rosa Markmann de González Videla, don Eduardo Cruz Coke y señora Marta Madrid de Cruz Coke, don Hernán Figueroa Anguita y señora Laura Pérez de Figueroa, don Andrés Balmaceda Bello y señora Olga Balmaceda de Balmaceda.

—La señora Sara Phillips de Figueroa ofreció, en su residencia de la Avenida Suecia, un almuerzo íntimo, al que asistieron el Ministro de Relaciones, don Germán Vergara Donoso; don Alfonso Bulnes Calvo y señora Marta Villanueva de Bulnes, la señora Cristina Barros de Prat, don Oscar Vial Vergara y señora Josefina Ramírez de Vial y don Eduardo Balmaceda.

Comida.-

Don Francisco Javier Díaz Zalazar y señora Marilis Page de Díaz ofrecieron una comida, en su residencia, en honor del Embajador de Bolivia, señor Renán Castrillo Justiniano, y señora Olga Blaske de Castrillo.

Asistieron las siguientes personas: Embajador del Paraguay, señor Raúl Peña, y señora Haydée Solar de Peña; señor Humberto Aguirre Doolan y señora Rosa Charlín de Aguirre, señor Pedro Errázuriz Larraín y señora Marta Ossa de Errázuriz, señor Jorge Guzmán Palacios y señora Rosa Lyon de Guzmán, señor Armando Nieto Costagliola y señora Esther Bastidas de Nieto.

COMIDA.— La señorita María Barros Pérez-Cotapos ofreció una comida a un grupo íntimo de sus relaciones, a la que asistieron las siguientes señoritas:

Isabel Ríos Ruiz-Tagle, María Inés Varas Barros, María Elba León Bustos, Pilar Bacarreza Barros, Raquel Becker Melo, Rosa Elena Errázuriz Santelices, María Mercedes Pozo Silva, Isabel Margarita Varas Barros y Ximena Vargas Fernández.



ANDRE MAUROIS dice...

EL PECADO DEL EGOISMO

Algunas gentes creen que pueden obtenerlo todo por nada. Aceptan regalos y favores, pero ellos no dan ni ayudan. Se enorgullecen de ser duras y fanfarronas. ¿Por qué se comportan así? Muy a menudo, porque han sido demasiado consentidas. Padres poco discretos las crieron con demasiada suavidad, les dieron todo lo que deseaban sin pedir en cambio respeto, buen temperamento y buen trabajo. Un esposo demasiado bondadoso puede echar a perder a una esposa joven, que pronto lo da todo por descontado. O puede ser lo contrario: una esposa excesivamente desprendida puede convertir a su marido en un bruto egoísta.

Tales equivocaciones son hechas por amor. Pero son siempre peligrosas. Mimar demasiado a un niño, o a un adulto, es hacerle el peor de los servicios. A la larga, el egoísmo y la falta de cortesía no pagan: desacreditan a un hombre. Usted tolera una conducta ofensiva de parte de alguien a quien ama porque su afecto es tan hondo que rehusa creer que no es correspondido. Pero los demás no demostrarán la misma indulgencia. Muy pronto aprenderán a alejarse de esa persona. Usted se abstiene de reprimendas y castigos porque desea, sobre todo, darle felicidad a su niño. Pero en realidad, lo está preparando para una infelicidad bastante segura.

Usted podría contestar que muchos grandes hombres han tenido un temperamento difícil Clemenceau o Churchill nunca tuvieron la reputación de ser personas fáciles de tratar. Pero los grandes hombres son perdonados porque ellos tienen su grandeza como atenuante. Y es también probable que su mal humor creciera lentamente con sus triunfos. Al principio de sus carreras, tenían que estar en buenos términos con sus jefes, o impresionarlos con sus extraordinarias capacidades: De otro modo, no hubieran triunfado. Porque un famoso poeta aparece como un egoísta, rudo y malhumorado, esto no es razón para que usted se permita serlo.

En el caso de un gran hombre, usted no puede decir que él no da nada a cambio de la devoción suya. Da su trabajo, lo que hace por su patria o por la humanidad. Le da a usted libros, cuadros u obras de teatro en que usted encuentra placer. Usted podría hasta decir que una mujer bella da algo, que es su belleza. ella misma es una obra de arte. Pero el hombre o la mujer que tiene poco que dar y mucho que recibir, debiera ser, por lo menos, agradecido. No quiero decir que los padres deban esperar gracias perpetuas. Esto sería poco natural, excesivo y aburrido. Quiero decir que ellos tienen derecho a deferencias y atenciones, y lo mismo es cierto en cuanto a un esposo, una esposa, un amigo o un socio.

La cortesía es la primera de todas las virtudes sociales, no incluye necesariamente la bondad, pero es un buen sustituto suyo, y puede conducir a ella. Y esto es igualmente cierto respecto de las naciones. Hay naciones egoístas, hay otras "echadas a perder", como lo son muchos niños, que tarde o temprano, ofenden a todo el mundo y entonces se derrumban.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES EMPLEADORES QUE ESTA CAJA RECIBIRA LAS IMPOSICIONES DEL MES DE AGOSTO PPDO., HASTA EL DIA 20 DEL PRESENTE MES, INCLUSIVE, LIBERANDOLAS DEL PAGO DE INTERESES PENALES.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Dirección General de los Servicios de la Armada.

PROPUESTA PUBLICA Nº 1.741.

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de los siguientes artículos:

2.000 pares de ZAPATOS color negro horma "T" y 1.000 pares de ZAPATOS color café horma "T", según especificaciones.

Esta propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada el MARTES 27 de SEPTIEMBRE de 1960, a las 16.00 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat Nº 620, 2º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

En Berlín occidental el Presidente de Alemania

BERLIN, 15 (UPI).— El Presidente de Alemania occidental, Heinrich Luebke, vino hoy por aire a Berlín occidental a pesar de que los comunistas denunciaron su viaje como una provocación.

Un avión de transporte militar norteamericano trasladó a Luebke por encima de la zona soviética a Berlín, ilustrando materialmente la determinación de los aliados occidentales de transportar por aire a la aislada ciudad a quien consideren oportuno.

La visita del Presidente, que durará tres días, aunque es meramente de rutina, pone una vez más de relieve los vínculos de la ciudad con el oeste.

El Alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, manifestó que, el Oeste ha elaborado planes secretos para frustrar las tentativas comunistas de cortar esos vínculos de la ciudad.

Declarando que el Presidente de Alemania occidental no tiene nada que hacer aquí, porque Berlín occidental no forma parte de la República Federal, los comunistas denunciaron su viaje como una "continuación de la política provocativa del Gobierno de Bonn, pero no anunciaron nuevas medidas contra Berlín occidental.

Lo que hicieron, sin embargo, fue subrayar su argumento de que Berlín occidental no forma parte de Alemania occidental, retrasando 30 minutos un autobús que se dirigía al Oeste, porque tres niños se identificaron con pasaportes alemanes occidentales.

Los comunistas no permitieron el paso del vehículo, que llevaba a 29 niños, por su puesto de control de carreteras en Babelsberg, en las afueras de Berlín occidental, hasta que los tres muchachos fueron a sus casas y regresaron con las tarjetas de identidad de Berlín occidental, que exigen ahora los comunistas.

Los guardias de frontera de la policía Oriental pusieron en vigor una nueva orden a partir de la medianoche. Según esta disposición, los pasaportes de Alemania occidental que usan los berlineses occidentales para viajar al exterior sin inválidos, y Alemania oriental no acepta más que la tarjeta de identidad expedida por Berlín occidental.



DAKAR, Senegal.— El recientemente electo Presidente de Senegal, Leopold Sedar Senghor (izquierda), y Mamadou Dia (derecha), reelegido como Primer Ministro, abandonan el edificio de la Asamblea Nacional a los gritos de la multitud, el 7 de septiembre. Después de separarse del Sudán para originar el rompimiento de la Federación Malí, Senegal se convirtió en República independiente. Francia anunció que auspiciará su ingreso a la ONU.— (Foto UPI.)

EN LA SESION DE LA NU:

Vigilancia y alimentación universales propondrá USA

WASHINGTON, 15 (UPI).— Se espera que el Presidente Eisenhower presente a la Asamblea General de las Naciones Unidas la semana que viene, un vasto plan en el cual se contempla una vigilancia aérea por las Naciones Unidas para precaverse de ataques por sorpresa en el mundo entero.

Del mismo modo se espera que el Presidente proponga un nuevo programa sintetizado en "alimento para la paz", que consistiría en que Estados Unidos y otros países con sobrantes de productos alimenticios agrícolas, contribuirían a la alimentación del pueblo en los países subdesarrollados del mundo.

Los funcionarios de Gobierno están trabajando aquí en otras ideas que el Presidente presentaría también a la Asamblea General en el discurso que pronunciará en élla el jueves próximo, la víspera en que hará otro tanto el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

Según los diplomáticos soviéticos en Londres, Khrushchev, que viene en viaje a Nueva York en un transatlántico, trae consigo dos planes alternativos sobre desarme mundial.

Uno de ellos contempla el desarme total nuclear y de armas corrientes, en un período especifico; el otro contemplaría un desarme parcial por etapas. Los dos son modificaciones de anteriores proyectos rusos que no aceptaron las patencias occidentales, por carecer de métodos efectivos de fiscalización.

Los diplomáticos soviéticos dicen que Khrushchev también haría "proposiciones enteramente nuevas", las que se cree que se referirían principalmente al desarme nuclear.

Eisenhower pasará el fin de semana en su retiro de los montes Catoctín, Estado de Maryland, en el punto denominado Camp David, ocupado en preparar su discurso. El Secretario de Prensa de la presidencia, James C. Hagerty, declaró que el Presidente no llevaría ayudantes consigo, pues quiere estar solo ocupado en su trabajo.

Se preguntó a Hagerty acerca de las informaciones de que el Presidente se propone invitar a los gobernantes africanos asistentes a las Naciones Unidas a hacerle una visita colectiva en la Casa Blanca. Hagerty desmintió tales rumores, pero se negó a decir si a los citados gobernantes africanos podría invitárseles individualmente.

La sugerencia del Presidente, de que todas las naciones abran su espacio aéreo a la inspección por las Naciones Unidas, destaca la disposición de Estados Unidos y sus aliados, de acceder a fuertes limitaciones armamentistas bajo vigilancia y fiscalización apropiadas de las Naciones Unidas.

Eisenhower tenía proyectado hacer tales proposiciones en la conferencia de jefes de Gobierno de París de mayo último, en presencia de Khrushchev. Cuando la conferencia fracasó, Eisenhower dijo que presentaría a las Naciones Unidas "una proposición sobre creación de un sistema de vigilancia de las Naciones Unidas para descubrir cualesquiera preparativos de ataque".

PROFESOR CHILENO DETENIDO EN PERU

GUAYAQUIL, 15 (UPI).— El profesor chileno Boris Anwandter, residente en México, llegó hoy aquí, después de haber estado detenido e incomunicado en el Perú bajo la acusación de mantener relaciones con el movimiento de izquierda del Ecuador.

Anwandter dijo que la policía peruana lo detuvo al tomar el vión, el 13 de septiembre para dirigirse a Ecuador.

Manifestó que la detención "fue injusta" y que "se pretendió relacionarme con el Movimiento de Iquierda del Ecuador" y de "dar la impresión de ser yo dirigentes de una campaña de orden nacionalista en el Ecuador".

Manifestó que salió de la cárcel por gestiones del Cónsul chileno y agregó que "protestaría en todos los países que visite contra la ignominia que existe en el Perú."

El profesor reveló que el 21 de septiembre saldrá hacia Tegucigalpa.

BALANCE GENERAL DE LA SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

AL 30 DE JUNIO DE 1960

Autorizada por Decreto Supremo N.o 2182 de fecha 16 de septiembre de 1893 y modificado por los siguientes Dectos. Sups.: 979 de 14-IV-1897; 1319 de 23-IV-1902; 1976 de 8-V-1905; 3855 de 6-X-1905; 4473 de 22-XI-1905; 113 de 13-I-1906; 68 de 19-I-1910; 989 de 12-IV-1913; 4291 de 24-XI-1936; 1374 de 6-III-1948; 5534 de 17-VI-1953; 4320 de 4-VI-1956; 57 de 8-I-1957 y 3052 de 22-III-1958.

Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1959 y el 30 de Junio de 1960

(Los valores en £, U$S y M$N han sido convertidos a Eº 2,95, Eº 1,051 y Eº 0,0127, respectivamente)

CAPITAL:

Autorizado ...... Eº 15.000.000,00

Suscrito y Pagado . 10.800.000,00

ACTIVO

I.—ACTIVO INMOVILIZADO (Véase nota 1):			
Terrenos	Eº 4.720.690,77		
Instalaciones	5.352.023,12	Eº 10.072.713,89	
Instalaciones en el Frigorífico		157.762,02	
Bienes Raíces Urbanos		327.004,55	
Población Obrera en Punta Arenas		157.973,43	
Nuevo edificio en Punta Arenas (En construcción)		526.413,75	
Instalación Radiotelefónica		50.237,70	
Remolcador y Lanchas		2.494,39	
Material Rodante		126.175,91	
Muebles y Enseres		312.312,51	
Maquinarias		112.342,78	
Herramientas		17.119,97	
Plan Incremento Producción Ganadera:			
Instalaciones	Eº 286.214,52		
Bienes Raíces Urbanos	19.394,69		
Material Rodante	44.924,64		
Maquinarias	492.166,97		
Herramientas	7.788,52		
Muebles y Enseres	23.112,70	673.602,04	
Dotación de Animales:			
Lanares	Eº 1.387.739,75		
Vacunos	37.181,97		
Caballares	32.743,14	1.457.664,86	Eº 14.193.817,80
II.—ACTIVO REALIZABLE (Véase nota 2):			
Consignación 1959-1960:			
Moneda corriente	Eº 558.510,37		
Consignación Sección Argentina 1959-1960:			
Nacionales argentinos 22.884.454,—	290.632,57		
Consignación Frigorífico Bories 1959-1960:			
Moneda corriente	358.728,05		
Productos en el Frigorífico:			
Moneda corriente	127.449,32	Eº 1.335.320,31	
Mercaderías y Materiales (al costo)			
Moneda corriente	Eº 1.299.635,03		
Nacionales argentinos 3.632.481,64	46.132,52	1.345.767,55	
Cuentas Corrientes:			
Moneda esterlina 17.184.18.0	Eº 50.695,46		
Dólares americanos 595.98	605,35	51.300,81	
Varios Deudores:			
Moneda corriente	Eº 1.505.682,73		
Nacionales argentinos 17.053.162,52	216.575,16	1.722.257,89	
Acciones y otras Inversiones:			
Moneda corriente	Eº 101.944,17		
Nacionales argentinos 150.000,—	1.905,—	103.849,17	4.558.495,73
III.—ACTIVO DISPONIBLE:			
Bancos en Cuenta Corriente:			
Moneda corriente	Eº 350.149,98		
Nacionales argentinos 3.296.964,95	41.871,45		
Dólares americanos 3.150,34	3.311,01	Eº 395.332,44	
Depósitos Bancarios, a Plazo:			
Moneda corriente		731.220,—	
Caja y Estampillas:			
Moneda corriente	Eº 87.781,12		
Nacionales argentinos 15.608,22	198,22	87.979,34	1.214.531,78
IV.—ACTIVO TRANSITORIO (Véase nota 3):			
Plan Incremento Producción Ganadera:			
Formación de empastadas: gastos diferidos, semillas, abonos, combustibles, sueldos, salarios, leyes sociales, etc.			
Hasta el 30 de Junio de 1959	Eº 699.560,99		
En el presente ejercicio	384.875,61		
	Eº 1.084.436,60		
Menos: Amortizado hasta el 30 de Junio de 1959 ... Eº 154.000.— En el presente ejercicio 38.000.—	192.000.—	Eº 892.436,60	
Dividendos provisorios		540.000.—	1.432.436,60
			Eº 21.399.281,91

PASIVO

I.—PASIVO NO EXIGIBLE (Véase Nota 4):				
Capital y Reservas Sociales:				
Capital autorizado: 30.000.000 de acciones de Eº 0,50	Eº 15.000.000,—			
Menos: Por emitir y aumentar valor nominal de las acciones	4.200.000,—			
	Eº 10.800.000,—			
Capital suscrito y pagado, dividido en 27.000.000 de acciones de Eº 0,40			Eº 10.800.000,—	
Reserva Legal			1.296.033,24	
Reserva para Eventualidades y Castigos			1.942.518,73	
Reserva de Utilidad en la Venta de Valores Mobiliarios			109.952,19	
Reserva para Seguros Propios			150.989,84	
Reserva para Dividendos			119.088,30	
			Eº 14.418.582,30	
Reservas Reglamentarias:				
Revalorización de Bienes Raíces		Eº 286.031,39		
Revalorización de Instalaciones, Ley número 11.575		600.901,56		
Revalorización del Capital Propio, Ley N.o 13.305		2.283.656,15		
Revalorización Capital Propio, Art. 95 c, Ley N.o 13.305		159.090,72		
Fluctuación de Valores		9.714,17	3.339.393,99	Eº 17.757.976,29
II.—PASIVO EXIGIBLE:				
Varios Acreedores:				
Moneda corriente		Eº 295.359,76		
Nacionales argentinos 2.955.910,30		37.540,07		
Dólares americanos 500.00		525,50	Eº 333.425,33	
Cuentas Corrientes:				
Moneda esterlina 85.681. 8. 0		Eº 252.760,13		
Dividendos por pagar		37.632,46	290.392,59	623.817,92
III.—PASIVO TRANSITORIO:				
Provisión para Impuestos:				
Moneda corriente		Eº 787.020,30		
Nacionales argentinos 15.009.313,51		190.618,28	Eº 977.638,58	
Provisión para Participaciones y Gratificaciones			203.507,71	1.181.146,29
				Eº 19.562.940,50
IV.—GANANCIAS Y PERDIDAS:				
Utilidad				1.836.341,41
				Eº 21.399.281,91

NOTAS:

1.—Durante el ejercicio 1959/1960, se registraron revalorizaciones netas del Activo Inmovilizado, por Eº 286.031,39 proveniente del ajuste de bienes raíces al avalúo fiscal, y por Eº 1.497.981,70, por concepto de reajuste del capital propio, conforme a la ley N.o 13.305. Sumadas estas revalorizaciones a las de los ejercicios anteriores, ellas alcanzan en total a Eº 8.569.410,77 al 30 de junio de 1960. Además del activo Inmovilizado se ha rebajado la depreciación de algunos ítem, calculada en la forma acostumbrada.

2.—Siguiendo la práctica de años anteriores, las existencias de productos han sido valorizadas a precios estimados de venta o menores, considerándose que la menor valorización al 30 de junio de 1960 es ligeramente inferior a la del año anterior.

3.—Teniendo en cuenta que las inversiones en el Plan de Incremento de la Producción Ganadera serán aprovechadas progresivamente en años futuros, la Sociedad está amortizando su costo sobre un plazo prudencial.

4.—Durante el ejercicio se aumentó el capital suscrito y pagado de la Sociedad, de Eº 9.600.000,— a Eº 10.800.000,— mediante la emisión de 3.000.000 de acciones liberadas de Eº 0,40 cada una, con cargo a la Reserva Revalorización de Instalaciones, Ley N.o 11.575.

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	Eº 7.200.—	Garantía del Directorio	Eº 7.200,—

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

Castigos en las Cuentas Material Rodante, Muebles y Enseres, Maquinarias y Herramientas	Eº 31.581,58	
Gastos Generales	1.551.451,31	
Leyes Sociales	288.879,38	
Animales Caballares	1.672,59	
Impuesto sobre Bienes Raíces	103.070,30	
Patentes y Contribuciones varias	8.472,35	
Amortización Plan Incremento Producción Ganadera	38.000,00	
Provisiones varias:		
Impuesto a la Renta de tercera categoría	365.000,00	
Remuneración del Directorio	45.000,00	
Participaciones y Gratificaciones Voluntarias	115.000,00	
	Eº 2.548.127,51	
UTILIDAD	1.836.341,41	
	Eº 4.384.468,92	

HABER

Lanas y Cueros	Eº 2.988.666,27
Consignación 1958-1959	392.733,43
Animales Lanares	421.497,91
Animales Vacunos	34.275,19
Intereses y Dividendos percibidos	263.692,53
Venta de Valores Mobiliarios	13.402,66
Ajustes de Cambio	4.714,52
Entradas varias	28.287,86
Saldo Provisión del ejercicio anterior, no utilizada	43.636,71
Sección Argentina, MN$ 13.996.895,32 a Eº 0,0127 por nacional	177.760,57
Frigorífico Bories	15.801,27
	Eº 4.384.468,92

HERMINIO MOLINA T.
C. C. y Lic. N.o 1160

ENRIQUE CHIRGWIN
Director Gerente

INFORMES

Certificamos haber revisado los saldos del presente Balance, los que están conformes con el Libro Mayor.
Valparaíso, 6 de septiembre de 1960.

CARLOS BUSTOS **JULIO POLANCO**

Al señor Presidente y señores Directores de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego:

Hemos efectuado un examen del balance general de la Sociedad Explotadora de **Tierra del Fuego al 30 de junio de 1960 y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas** por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. No hemos intervenido en el recuento anual que efectúa la Sociedad de su dotación de animales, por razones prácticas. Sin embargo, basado en el trabajo efectuado y los controles llevados por la Sociedad, como asimismo en comparaciones con existencias de años anteriores y pruebas del movimiento durante el ejercicio, somos de opinión que las cantidades demostradas en el balance general son fidedignas.

En nuestra opinión, el referido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego al 30 de junio de 1960 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Santiago, 5 de septiembre de 1960.

JOHN F. PARKES
C. C. y Lic. 5424

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE COQUIMBO

Solicítanse propuestas públicas para la reparación de 202 kilómetros de caminos ubicados en los distintos departamentos de la provincia, con un presupuesto oficial de Eº 3.760,77.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, en La Serena.

Las propuestas se abrirán el día 23 de septiembre en curso, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero de la Provincia, en La Serena.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para los siguientes trabajos de reparaciones y ampliaciones en los locales que se indican de la provincia de Colchagua.

1º— Edificio INTENDENCIA de Colchagua.— Reparaciones eléctricas — Presupuesto oficial Eº 1.842,06. Apertura propuestas 21 del presente mes a las 11 horas.

2º— Edificio Comisaría y Gobernación de Santa Cruz.— Reparaciones Generales.— Presupuesto oficial Eº 6.384,66. Apertura propuestas 21 del mes en curso a las 12 horas.

3º— Edificio Cárcel de Santa Cruz.— Reparaciones generales — Presupuesto oficial Eº 771,48. Apertura propuestas el día 27 del presente mes, a las 12 horas.

4º— Edificio Escuela Nº 65, de Población.— Demoliciones.— Presupuesto oficial Eº 600. Apertura propuestas 27 del mes en curso, a las 11 horas.

Todos los antecedentes se encuentran en la oficina del Arquitecto Provincial de Colchagua.

Las propuestas sólo se abrirán en la Intendencia de Colchagua a las horas y días indicados.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE SANTIAGO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de un estanque elevado de 2.500 m3. en Cerro NAVIA, comuna de Barrancas.

Presupuesto oficial de Eº 71.517,09.

Se entregarán antecedentes a los interesados desde el 22 al 27 de septiembre.

Las propuestas se abrirán el 13 de octubre, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Solicítanse propuestas públicas por adquisición instalada de cinco (5) casas prefabricadas de madera para CAMPAMENTO, destinadas al servicio de los estudios Hidrográficos del río Valdivia, en un plazo de cuarenta y cinco (45) días, desde la aceptación de la propuesta.

Las bases y especificaciones se retirarán en la Secretaría General de la Dirección de Obras Portuarias, Morandé 71, tercer piso.

Las propuestas públicas se abrirán simultáneamente en la Dirección de Obras Portuarias, Morandé 71, tercer piso, y en la Inspección Fiscal de Obras Portuarias de Valdivia, el día 30 del presente, a las 10.30 horas.

Llámase a propuestas públicas para "Terminación VIAS Férreas en el puerto de Coquimbo", con un presupuesto oficial de Eº 58.848,75 (cincuenta y ocho mil ochocientos cuarenta y ocho escudos setenta y cinco centésimos).

Contratistas de Segunda Categoría y Superiores del Registro de Obras Portuarias.

Bases Administrativas, Especificaciones Técnicas, Plano y Presupuesto Oficial se entregarán en el Departamento de Estudios de la Dirección de Obras Portuarias, ubicado en el 5º piso del Ministerio de Obras Públicas.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Director de Obras Portuarias, Ministerio de Obras Públicas, tercer piso, el martes 27 de septiembre de 1960, a las 11 horas.

Solicítase cotización por cuatro (4) BOTES iguales, construcción en lingue, para Valdivia, con las siguientes características:

Eslora: 6 metros.
Manga: 1,60 metro.
Puntal: 0,70 metro.

Además, debe incluirse para cada embarcación 4 remos, 1 velamen y un equipo para fondear en río.

Las cotizaciones se abrirán simultáneamente en la Dirección de Obras Portuarias, Morandé 71, tercer piso, y en la Inspección Fiscal del Puerto de Valdivia, el día martes 4 de octubre del año en curso, a las 11 horas.

Bases y antecedentes en el Departamento de Estudios, Morandé 71, quinto piso.

EN LAS SIERRAS DE ESCAMBRAY:

GUERRILLAS ANTIFIDELISTAS LUCHAN CONTRA EL EJERCITO

Dos mil hombres ha concentrado el Gobierno cubano para combatir a las crecientes guerrillas.— "Che" Guevara y Raúl Castro dirigen la acción militar.

LA HABANA, 15 (UPI).— Se informa que el Ejército está librando una campaña de grandes proporciones, con el objeto de suprimir los focos de resistencia armada en diversos puntos del centro de Cuba.

La primera confirmación oficial sobre la lucha que se está librando en la región de la Sierra Escambray, provincia de Las Villas, se tuvo en un anuncio sobre la muerte del teniente de Ejército, Obbulio Morales Torres, en la localidad de Santa Clara, capital de la provincia.

La prensa informa que el teniente Morales "murió de heridas de arma de fuego, sufridas en las operaciones militares que se están desarrollando en la Sierra de Escambray".

Se calcula en dos mil el total de los soldados que están concentrados en la acción, bajo el comando directo de dos expertos en guerra de guerrillas: Raúl Castro, hermano del Primer Ministro, y Ministro de Fuerzas Armadas, y Ernesto Guevara, Director del Banco Nacional; quien, según se tiene entendido, pidió permiso para ausentarse de sus funciones la semana pasada. Guevara es el autor de un libro sobre la guerra de guerrillas.

Las informaciones obtenidas en La Habana se tuvieron 24 horas después de anunciar en Nueva York los exilados cubanos la formación de un frente armado contra el régimen de Castro en la Sierra de Escambray. Este anuncio expresó que las fuerzas rebeldes fueron divididas en escuadrones de guerrilleros de diez hombres cada uno, cuya localización y supresión harían una tarea de máximas proporciones para el Ejército.

Se dice que el Gobierno envió artillería a la montaña desde La Habana, y que entre sus soldados figuran los revolucionarios de Castro que mantuvieron por meses y meses la lucha contra el régimen de Fulgencio Batista.

En esferas fidedignas se dice que el Gobierno arrestó el domingo a más de cien personas en Perico, una zona de la provincia de Matanzas, por tomar parte en una manifestación anticomunista. Se dice que los aldeanos atacaron a una patrulla del Ejército que llevaba los prisioneros a la cárcel. Varios civiles habrían quedado heridos cuando la tropa disparó sobre sus atacantes.

Antifranquistas organizan nuevos actos de violencia

MADRID, 15 (Por Henry F. Schulte).— Opositores al régimen franquista estarían organizando una serie de huelgas y desórdenes para el mes próximo, según revelaron fuentes autorizadas.

El anuncio ha sido formulado por un movimiento de resistencia, que se propone derrocar al Generalísimo Francisco Franco, y ha sido incluido en el informe que remite la Embajada de Estados Unidos al Departamento de Estado.

La policía también habría aceptado la posibilidad de nuevos actos de violencia, similares a los atentados terroristas con bombas, que se produjeron en febrero y junio del presente año.

Las manifestaciones opositoras también podrían asumir la forma de huelgas estudiantiles y hasta de desórdenes callejeros.

El Gobierno ha reforzado las guardias en los principales servicios públicos, confirmando las versiones sobre posibles dificultades.

En el famoso "Valle de los Caídos", donde se manifiestan los antagonismos de este país, recientemente entraron en vigencia medidas especiales de seguridad.

Los visitantes al Valle son obligados a dejar bultos y paquetes, que podrían ocultar bombas, cuando entran en la Basílica subterránea, o desean visitar la enorme cruz de piedra, que se levanta 150 metros sobre el templo exterior.

Los observadores consideran como probable que se reanuden los atentados terroristas de hace algunos meses.

A fines de febrero estallaron dos bombas en Madrid, una de ellas en la Municipalidad; y por lo menos otras tres fueron halladas antes de que estallaran, una en una central eléctrica, otra en la estación terminal de una empresa de aeronavegación, y la tercera, en el famoso Museo del Prado.

En aquella oportunidad, la policía dijo que los atentados eran dirigidos por un "cubano", y poco después fue ejecutado un ciudadano español que había residido largo tiempo en Cuba, acusado de participar en la campaña terrorista.

En junio estallaron bombas en las estaciones ferroviarias de San Sebastián, Barcelona y Madrid, y en el vagón de equipajes del expreso Barcelona-Madrid. Estos atentados provocaron la muerte de un niño.

El nuevo estallido de violencia también fue imputado a terroristas españoles con base en Cuba, y se llegó a decir en algunos círculos, que contaban con el respaldo financiero del Primer Ministro, Fidel Castro, adversario decidido del régimen franquista.

Según algunas esferas, los terroristas serían dirigidos por el "general" Alberto Bayo, que fue capitán de las fuerzas republicanas durante la guerra civil. Posteriormente, Bayo siguió la lucha contra Franco como "general".

Informaciones recibidas en esta capital decían que Bayo se había adjudicado el crédito por los atentados, prometiendo que la campaña continuaría.

Exitoso disparo de un Polaris desde un submarino

CABO CAÑAVERAL, 15 (UPI).— El submarino nuclear "Patrick Henry" disparó con todo éxito, hallándose sumergido a 15 metros bajo la superficie, el primer proyectil naval de autopropulsión "Polaris". Este es ya un modelo de combate.

El submarino navegaba a unas treinta millas al este de la costa, frente a Cabo Cañaveral. El disparo se hizo a las 5.28 de la tarde, y el cohete, que llevaba una carga explosiva simulada, fue apuntado a un objetivo situado a 1.150 millas al sudeste de Cabo Cañaveral, en el mar. El éxito de la operación hace que la combinación submarino nuclear-proyectil Polaris, quede casi en condiciones de ser empleados en una guerra.

Se informa que la prueba fue considerada perfectamente satisfactoria por la marina, y que hubiera bastado reemplazar los instrumentos científicos de prueba colocados en la proa del proyectil por una carga nuclear, y el dispositivo había podido servir para una acción bélica.

El verdadero modelo de combate no figuró en los planes de lanzamiento de hoy.

El éxito de hoy coronó toda una semana de fracasos para los tripulantes del submarino.



PARIS.— Sonriendo el Presidente de Yugoslavia, Josef Broz Tito, llega a París, en viaje a Nueva York, donde asistirá a la reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.— (Radiofoto UPI.)

Tito y el Presidente albano viajan juntos

CHERBURGO, 15 (UPI). — El Mariscal Tito, de Yugoslavia, partió hoy rumbo a las Naciones Unidas, poco turbado por el hecho de que a bordo del mismo barco, el "Queen Elizabeth", también viaja el Presidente de Albania, Mehmed Shehu.

Albania es el más pequeño de los satélites comunistas y también el más lejano del centro soviético de influencia en Moscú. Pero durante los 12 años que Tito ha tratado de tender una línea comunista independiente del Kremlin, Albania ha estado allí como un obstáculo.

Alguién del Gobierno debe haber cometido un error, cuando se puso al independiente Mariscal Tito de Yugoslavia y al Presidente Shehu, de Albania, que es fiel a Moscú, a cruzar el Atlántico en el mismo barco.

Parece que Tito ignoraba la situación hasta que llegó a París ayer, en su tren especial con un vagón blindado, a prueba de balas.

Tito pasó su jornada de París en la Embajada yugoslava, recibiendo visitas de Embajadores, con excepción de dos horas, ya entrada la tarde, cuando recorrió el bosque de Saint Germain, a pocos kilómetros de la ciudad.

Hoy en su tren especial, Tito partió al puerto de Cherburgo, adonde llegó a las 13.24 hora local (1224 GMT). Shehu arribó 16 minutos más tarde, en el tren regular, y subió al barco sin ceremonias.

Es posible que Tito y Shehu crucen el océano a bordo del lujoso transatlántico sin encontrarse una sola vez, pero intriga la posibilidad de un encuentro puramente casual.

Confiscadas dos revistas: Francia

PARIS, 15 (UPI).— El Gobierno francés confiscó dos publicaciones semanales que debían haber aparecido hoy.

"Express" y "France-Observateur", ambos izquierdistas, aunque decididamente no comunistas, fueron confiscados por el Gobierno, acusados de imprimir artículos en los que se atacaba la política francesa con los musulmanes argelinos.

Dramático fue el rescate de Lumumba por tropas de la NU

Los congoleños querían linchar al Primer Ministro, quien debió refugiarse en un campamento y salir rodeado por tropas de las Naciones Unidas.

LEOPOLDVILLE, 15.— (UPI).— Fue realmente increíble el espectáculo del campamento Leopoldo, mientras permaneció allí refugiado Patrice Lumumba.

Durante las muchas horas que Lumumba permaneció asilado, una indignada muchedumbre, encabezada por soldados de las tribus Baluba, pugnó por irrumpir en el edificio. Menudearon los forcejeos con las tropas de las NU, que lo rodeaban.

Anoche Lumumba, había vilipendiado una vez más a las Naciones Unidas y exigido que sus tropas se retiren cuanto antes del país; pero hoy recurrió a las NU, e imploró su protección.

Uno de los soldados congoleños no cesaba de gritar: "Ya no tengo más familia, señor Lumumba". Otro repetía: "Tenemos que fusilarlo". Todos coincidían en la necesidad de vengar lo consumado en Bakwanga, donde las tropas congoleñas de Lumumba, cometieron una verdadera matanza en las últimas semanas.

Rajeshwar Dayal, representante especial de las NU, en el Congo, acudió al edificio y conversó durante una hora y 20 minutos con Lumumba, en el dormitorio donde estaba escondido. Al salir, Dayal manifestó a los periodistas:

"Haré todo lo que pueda para proteger la persona del señor Lumumba. Me he entrevistado con el Presidente, señor Kasavubu,a fin de pedirle que utilice su influencia con esta gente indignada. Estamos tratando de calmar a la multitud. Nosotros no pedimos al señor Lumumba que viniera aquí. El vino por su propia voluntad y nos pidió protección".

El coronel Mobutu, estuvo también en el dormitorio. Los funcionarios de las NU, dijeron que parecía tener dominada la situación.

Mobutu denunció que Lumumba, con unos 10 soldados de su tribu y su jefe de protocolo Gabriel Laserie, lo llevaron anoche a un lugar determinado. Allí el Primer Ministro y Laserie, trataron de inducir a los soldados, con promesa de entregarles 60.000 francos que llevaba Laserie, a que prendiesen a Mobutu.

"Inmediatamente ordené un alerta y la salida de patrullas —agregó— llamé de Thysville un destacamento blindado de reconocimiento". Reiteró que mantiene su decisión, anunciada ayer, de "neutralizar", a los políticos hasta el 31 de diciembre.

Señaló indignado que como uno de los ayudantes de Lumumba, había anunciado esta mañana su detención, procedería esta noche encarcelarlo.

Según información dada por las NU, Lumumba pasó la noche en una casa ocupada por el general Lunbula, próxima a la que ocupa el general Ketanni, de Marruecos y asesor técnico del ejército congoleño.

Esta mañana, Lumumba fue al comedor del campamento; los oficiales de las Naciones Unidas lo encontraron haciendo llamadas telefónicas, tras lo cual pidió protección.

Los soldados y balubas que protestaban fuera del edificio, explicaron las razones de su odio a Lumumba. "Somos todos balubas. Fuimos traídos aquí cuatro días atrás para alejarnos de nuestras aldeas y de nuestras familias en Bakwangagn, de suerte que Lumumba fuera allí y matáse a nuestras esposas e hijos. Ha matado a nuestro territorio".

ESTADOS UNIDOS ACUSO A RUSIA DE INTERVENCION EN EL CONGO

NACIONES UNIDAS, 15 —(UPI)— Los Estados Unidos acusaron hoy a la Unión Soviética de haber realizado actos de "penetración" en el Congo y pidieron al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que aprobaran por completo las gestiones del Secretario General, Dag Hammarskjold.

La Unión Soviética contestó censurando de nuevo a Dag Hammarskjold y proponiendo una resolución en la que se le pide que ponga fin "a toda forma de intervención de las Naciones Unidas en los asuntos internos del Congo".

El proyecto de resolución —presentado por el Vice Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Valerian A. Zorin— fue la respuesta al proyecto de resolución en favor de Hammarskjold propuesto por los Estados Unidos.

Zorin, además de acusar de intervención a las Naciones Unidas, pidió que Hammarskjold destituyera al comandante de las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo, el mayor general Carl C. Van Horn, junto con todos los miembros de su estado mayor.

El proyecto de resolución soviético pide también que las fuerzas de las Naciones Unidas se retiren de los aeropuertos del Congo y entreguen por completo al Gobierno congoleño la emisora nacional de Leopoldville.

(Si las tropas de las Naciones Unidas hubieran mantenido la actitud propuesta por la Unión Soviética no habrían podido salvar hoy la vida del Primer Ministro filosoviético Patrice Lumumba, que fue atacado por sus propias tropas congoleñas).

Los observadores manifestaron que el proyecto de resolución norteamericano, presentado por el Embajador James J. Wadsworth, encontrará con toda seguridad el veto de los soviéticos y dará lugar a que se celebre una sesión especial de emergencia de la Asamblea General antes del martes, fecha de su apertura oficial.

Wadsworth dijo que si las Naciones Unidas no actúan "tratarán de intervenir individualmente" muchas partes interesadas "con todas las consecuencias que ello puede tener para Africa".

Añadió que las Naciones Unidas se hallan en una encrucijada y que del rumbo que tomen dependerá que obtengan éxito o sufran un fracaso.

El proyecto de resolución de Wadsworth no sólo respalda a Wadsworth, sino que además prohibe a todo país, enviar "personal, abastecimiento o equipo con el objeto de que se utilice para propósitos militares" en el Congo, a no ser que él se realice por la vía de las Naciones Unidas.

Esa parte del proyecto de resolución será la que impulsará en forma especial —dijeron los observadores— a interponer el veto si sucediera tal cosa, los Estados Unidos, que la Asamblea General celebre una sesión especial.

Wardsworth criticó no sólo a la Unión Soviética sino también a Bélgica. Manifestó que era "lamentable" el informe de que los belgas habían enviado armas a la provincia secesionista de Katanga. Agregó que el Consejo debía establecer en forma inequívoca que ninguna potencia "debe intervenir por su cuenta en el Congo".

CORPORACION DE LA VIVIENDA

CONCURSO DE ANTECEDENTES

Llámase a concurso de antecedentes para proveer un cargo de Ingeniero Electricista, grado 7.o, en la Sección Ingeniería, Departamento de Construcción en la Corporación de la Vivienda.

Los interesados pueden retirar las bases para este concurso en la Secretaría de la Sección Ingeniería de la Corporación, calle Arturo Prat 48, 6.o piso, desde el jueves 15 del presente, diariamente de 14.30 a 17 horas.

Los antecedentes para este concurso se recibirán en la Secretaría de la Sección Ingeniería, hasta el martes 27 del presente a las 17 horas.

EL VICEPRESIDENTE

Eisenhower se internó para su examen médico

WASHINGTON, 15 (UPI).— El Presidente Eisenhower se internó esta noche en el Hospital Walter Reed para someterse a la primera parte de su examen médico anual.

El Primer Magistrado acudió al nosocomio a las 6 y 12 de la tarde, tras haber jugado golf en el cercano Burning Tree Country Club. Fue la tercera vez en la semana que jugó golf. Calculan los cronistas que en las tres jornadas jugó 87 hoyos.

El Secretario de Prensa de la Presidencia, James Hagerty, manifestó que Eisenhower pasará la noche en el Walter Reed y mañana le harán los análisis y exámenes. Añadió que probablemente los médicos anunciarán los resultados en un breve boletín.

Del hospital el Presidente se dirigirá a su retiro de Camp David, Maryland, para pasar el fin de semana. Allí trabajará en el discurso que pronunciará el jueves entrante en las Naciones Unidas.

Hagerty explicó que nada de inusitado había sobre el examen médico. El Presidente ha disfrutado de excelente salud en los últimos tiempos.

Luego del último examen, el 30 de octubre del año pasado, los médicos hallaron a Eisenhower en "excelente" estado de salud, con la excepción de una broquitis persistente.

Boicot portuario a N. Khrushchev

NUEVA YORK, 15.— (UPI). —Teddy Gleason, organizador general de la Asociación Internacional de Estibadores, anunció que los estibadores de Nueva York rehusarán cooperar en la atracada y descarga del buque ruso "Baltika" cuando llegue trayendo a bordo al Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, el lunes próximo.

Agregó que se organizó el boicot para demostrar la repulsa de los obreros norteamericanos a los gobernantes comunistas, que afirman ser los campeones de las masas trabajadoras.

"Vamos a hacer todo lo que esté a nuestro alcance para que Khrushchev se sienta incómodo", dijo John Condon, jefe de publicidad de la ILA, que dio a entender que el Jefe del Gobierno ruso tendrá que cargar su propio equipaje, a menos que algunos de sus subordinados le ayuden.

Por otra parte, los 23.600 miembros de la policía de Nueva York han sido puestos en jornada de siete días a la semana, mientras Khrushchev y otros gobernantes comunistas se encuentren en Nueva York para la inauguración del período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Gabinete británico dio carta blanca a Macmillan

LONDRES, 15 (UPI).— El Gabinete dio hoy carta blanca al Primer Ministro, Harold Macmillan, para decidir finalmente por sí mismo si asistirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York, según dijeron fuentes políticas, y se espera pronto un anuncio oficial.

Hasta ahora las probabilidades son de que Macmillan vaya a la asamblea, pero cuando ya estén más adelantadas las discusiones.

Enormes daños causa en USA nuevo huracán "Ethel"

PASCAGOULA, Mississippi, 15 (UPI).— El huracán "Ethel" irrumpió hoy en este centro de astilleros con una furia de más de 120 kilómetros por hora, causando grandes daños, pero sin cobrar vidas entre los 18.000 residentes.

"Ethel" es la segunda tormenta tropical que azota el continente en menos de una semana. Los pobladores de la Costa del Golfo, que recuerdan no solamente el "Donna", que se produjo hace unos días, sino además la tormenta "Audrey", que en 1957 causó 430 muertes, se pusieron a resguardo.

Unas 50.000 personas huyeron al acercarse los vientos del "Ethel", dejando una extensión de 340 kilómetros de la costa del Golfo virtualmente desierta, con excepción de los grandes centros poblados.

La electricidad y las comunicaciones quedaron interrumpidas por los vientos, y el agua llegó a la altura de las rodillas, al irrumpir el huracán en el continente, cerca de esta población costera donde se construyen submarinos atómicos.

Centenares de residentes corrieron a último momento a los refugios, donde más de un millar de personas había pasado la noche. Las autoridades calculan que 5 000 personas fueron evacuadas de las tierras bajas vecinas, y que otras 3 340 se amontonaron en 34 refugios construidos en cuatro condados de Mississippi.

El jefe de polica de Pascagoula, W L Pol, dijo que vientos de tnere 112 y 120 kilómetros por hora azotaron la ciudad alrededor de las 11, hora local.

A las 17, hora local, el centro de la tormenta fue localizado cerca de Biloxi, Mississippi, aproximadamente a 30.4 grados de latitud norte y 88.8 de latitud oeste. Avanzando hacia el norte a una velocidad de poco más de 11 kilómetros por hora. Los vientos más fuertes se calculaban en 120 kilómetros por hora, en borrascas a lo largo de la costa de Mississippi.

La Oficina Meteorológica dijo que la tormenta se irá apaciguando gradualmente esta noche.

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

SANTIAGO, 15 de septiembre de 1960.

Con poca actividad y precios sostenidos se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer.

El Oro Físico mantuvo su cotización cerrando a E° 23,10.

Los Bonos Hipotecarios, con operaciones de escaso volúmen, no tuvieron variación en sus precios.

El total de acciones transadas fue de 407.210 y E° 6.972 nominales en bonos. El cierre acusó 26 alzas contra 7 bajas, tendencia de alza.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñendose a la Ley 13.305.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE AYER

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 57 n
Caja 6 3/4 54 t
Hip. Ch. 6-1 48 c
Hip. Ch. 10-6 75 c
Bco. Est. 10-6 75 c

BANCARIAS

Central 2.900 n
Concepción 11 c
Continental 8 c
Crédito 23 c
Chile 300 t
Edwards 59 c
Español 28 1/2 n
Hipotecario 90 t
Israelita 30 t
Italiano 28 1/4 n
Nac. del Trabajo 8 c
Osorno 135 v
Panamericano 7 c
S. Americano 29 3/4 t
Talca 21 1/2 n

MINERAS

Aucanquilcha 9 7/8 n
Cerro Grande 63 t
Del. Punitaqui 10 3/4 t
Disputada 28 v
Huanillos 1 1/8 n
Lota 5 3/4 n
Merceditas 1 5/8 c
Ocural 60 n
Oploca 32 n
P. de Lobos 4 1/2 c
Schwager 36 1/2 n
Tamaya 7 t
Totoral 22 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Chilena 16 n
Carampangue 16 n
Colcura 15 t
Copihue 6 n
Gente Grande 120 n
Laguna Blanca 185 c
Rupanco 62 1/2 n
Sofruco 8 1/2 n
T. del Fuego 68 v
Viña Casa Bca. 2 1/4 n
Viña C. y Toro 19 1/2 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro C 51 c
Iquique Port. 6 c

TEXTILES

Caupolicán 3 3/8 v
CHATEX 1 1/2 n
CHITECO 6 n
DIVESA 1 n
FIAP 4 1/2 n
Paños Bellavista 5 n
Paños Concepción 2 1/2 n
Paños de Tomé 13 3/4 n
Rayonhil 6 1/4 c
SEDAMAR 3 t
Tejidos Salto 3 1/2 c
Textil Progreso 2 1/4 n
Textil Viña 4 1/4 n
Vestex 16 c
Yarur 46 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 5 1/2 v
Arrocrea EGA 11 n
BIMA 9 v
Carozzi 13 3/4 t
Cemento Melón 94 1/2 t
Cervecerías 69 1/2 v
Cintolesi 5 3/4 t
Club de Golf 24.000 n
Club Hípico 130.000 n
Club de Polo 3.600 n
Coia 17 1/2 c
Colorantes 6 1/2 c
Cía. Industrial 7 c
COPEC 33 c
Cristalerías Ch. 9 3/4 c
CHILECTRA 50 v
CHIPRODAL 4 1/2 c
Electr. Industrial 17 3/4 v
Electromat 19 9 1/2 t
Farmo Química 4 1/8 c
Fer. Agric. Talca 6 1/2 v
Fer. U. S. Vicente 4 1/2 n
Fertilizantes 21 t
Fósforos 16 3/4 c
Gas de Santiago 14 3/4 t
Hucke Hermanos 32 t
Industr. Bellavista 8 c
Industrias Varias 5 c
INSA 64 c
Interamericana 3 1/4 n
Interoceánica 6 v
La Rural 13 v
Loza de Penco 3 3/4 v
Lucchett 4 1/4 c
Maderas Chile; Export. 10 c
Marinetti 11 c
Mol. S. Cristóbal 4 1/2 n
Muelles P. Vergara 2 1/4 n
Naviera Arauco 7 1/2 t
Naviera Coronel 22 c
Papeles y Cartones 56 c
Pzarreño 58 c
Polpaico 40 v
Refractarios Lota 3 3/8 c
Refinería de Viña 54 c
Renta Urbana 21 1/4 c
1/2 v
Saavedra Benard 13
Sanitas X/E Dv. 7 5/8 n
Socompa 24 1/2 n
SOGECO 4 1/2 n
Sonavela 4 3/4 c
Soprole "B" 200 n
Tabacos 18 3/4 c
Tattersall 15 3/4 c
Teléfonos 9 1/2 c
Termas de Panimávida 8 n
Vapores 64 t
Vidrios Planos 24 v
Volcán 10 1/2 n
Zig Zag 5 n

METALURGICAS

CAP 35 t
CIC 8 1/2 v
Cobre Cerrillos 3 1/4 t
Electro Metalúrgica 30 v
Envases 1 1/4 n
FENSA 1 1/2 c
Indac 9 7/8 c
Indesa 1 1/2 n
Madeco 19 c
Mademsa 8 5/8 v
Mecánica Ind. 6 1/4 n

SEGUROS

Carrera 60 c
Ch. Cons. Grles. 19 1/2 n
Estrella 18 c
Industrial 20 n
Marítima 20 c

TRANSACCIONES

	1959	1960
Septiembre 15		
BONOS NOM. E°	23.375	6.972
ACCS. S/5		231.930
ACCS. B/5.		175.280
TOTAL ACCS.	457.126	407.210

£ Por Ton. — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA:
£ 236. 5.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 235.15.0 Comp.
" 236.10.0 Vend.		" 236. 0.0 Vend.
" 0.15.0 ALZA	FLUCTUACION	" 0.10.0 BAJA
" 237. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	" 236.10.0 Comp.
" 237. 5.0 Vend.		" 236.15.0 Vend.
" 1. 5.0 ALZA	FLUCTUACION	" 0.10.0 BAJA
FIRME	TENDENCIA	Apenas sostendia
2.000 Ton. Largas	VENTAS	875 Ton. Largas.

COTIZACIONES DE ACCIONES

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°. ciñéndose a la Ley N.o 13.305.

OPERACIONES DEL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1960 DE 10.30 A 11.45 HORAS.

442 Caja 6 3/4, 54
900 Hipot. Ch. 10-6, 75
750 Hipot. Ch. 10-6, 75 Od.
3.000 Bco. del Edo. 10-6, 75 Od.
710 Bco. del Edo. 10-6, 75
100 Bco. de Chile, 307
200 Bco. de Chile 306
200 Bco. de Chile, 306 Od.
205 Bco. de Chile, 306
300 Bco. de Chile, 304
100 Bco. de Chile, 303
100 Bco. de Chile, 300
100 Bco. de Chile, 301
300 Bco. de Chile, 300
2.800 Bco. Edwards, 59
7.000 Bco. Hipotecario 90
11.000 Bco. N. del Trabajo, 8
9.000 Bco. N. del Trabajo, 8 Od
2.500 Bco. N. del Trabajo, 8 Od
2.000 Bco. Panamericano, 7
519 Bco. Sud Americ., 29 3/4
4.700 Bco. Sud Americano, 30
2.000 Delirio de Punit., 10 3/4
2.800 Disputada 27
2.000 Tamaya, 6 3/4
10.000 Tamaya, 7
3.000 T. del Fuego, 66
500 T. del Fuego, 66 1/2
990 T. del Fuego, 67
13 T. del Fuego, 66
900 T. del Fuego, 67 1/2
3.350 T. del Fuego, 68
1.400 Viña C. y Toro 19 1/2
100 Iquique Port., 6
1.000 Caupolicán, 3 3/8
900 C. Melón, 94 1/2
185 Cervecerías, 69
4.015 Cervecerías, 70
300 Cía. Ind. Od., 6 3/4
5.000 Cía. Industrial, 7
4.000 Cía. Industrial, 6 7/8
22.001 Cía. Industrial, 7
184 Cía. Industrial, 6 3/4
1.700 Cía. Industrial, 7
4.800 Copec, 33
2.000 Copec, 33 1/2
400 Copec, 32 3/4
300 Elect. Ind., 18
1.700 Elect. Industrial, 18
3.368 F. Química, 4 1/8
2.050 Fertilizantes, 21
913 Gas de Santiago, 14 3/4
212 Hucke, 32
761 Ind. Bellavista, 7 1/2
21.665 Ind. Bellavista, 8
1.000 Insa, 64
22.000 Loza de Penco, 3 3/4
300 Pap. y Cartones, 57
1.000 Pap. y Cartones, 57 1/2
3.200 Pap. y Cartones, 57
300 Pap. y Cartones, 57 Od.
500 Pap. y Cartones, 57
500 Polpaico, 40
800 Ref. Viña, 54
4.800 Tattersall, 16
1.000 Teléfonos, 9 3/4
1.200 Vapores, 63
900 Vapores, 63 Od.
200 Vapores, 63 1/2
4.200 Vapores, 64
1.241 CAP, 35
5.000 Cobre Cerrillos, 3 1/4
5.000 Cobre Cerrillos, 3 1/4
51.165 Fensa, 1 1/2
1.000 Indac, 9 7/8
3.100 Madeco, 19
4.000 Mademsa, 8 5/8
200 Segs. Estrella, 16
REMATE:
60 Coia, 16

5 Estadio Español, 810
5 Estadio Español, 810
622 Ind. Forestales, 6
150 Interamericana, 3
500 Bco. del Pacífico, 7
250 Bco. del Pacífico, 7
6 Cía. Indsutrial, 6 1/8
50 Bco. Sud Americano, 28
45 Bco. Sud Americano, 28
98 Colorantes, 5
400 Finampro, 30
52 Finampro, 30
26 Finampro, 30
100 Bco. del Pacífico, 5 1/4
2 Bco. Edwards, 50
84 Madeco, 18
38 Cervecerías, 60 1/2
500 Finampro, 32
500 Finampro, 32
132 Finampro, 32
200 Segs. O'Higgins, 10
11 F. U. San Vicente, 4
1.390 Habecoma, 1 1/2
22 Interoceánica, 3
7 Fertilizantes, 17
34 CAP, 35

OPERACIONES DEL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1960 — DE 12 A 13 HORAS

500 Caja, 6 3/4, 54 Od.
670 Bco. del Edo. 10-6, 75
600 Bco. Concepción, 11
1.397 Bco. Chile, 300
2.000 Bco. Israelita, 30
700 Bco. Sud Americ., 29 3/4
24 Bco. Sud Americano, 28
100 Cerro Grande, 63
200 Disputada, 28
900 Pta. Lobos, 4 1/2
10.000 Tamaya, 7
100 Colcura, 15
500 T. del Fuego, 68
4.120 T. del Fuego, 67
5 T. del Fuego, 65
500 T. del Fuego, 68
5.500 Viña C. y Toro, 19 1/2
900 Viña C. y Toro Od., 19 1/2
3.000 Lautaro, 51
5.000 Caupolicán, 3 3/8
58.723 Sedamar, 3
95 Vestex, 16
55 Yarur, 46
5 Yarur, 46 Od.
2.153 C. Melón, 94
1.200 C. Melón, 94 1/2
9 C. Melón, 92
1.000 Carozzi, 13 3/4
2.132 Cintolesis, 5 3/4
36 Cervecerías, 68
198 Copec, 32 3/4
2.900 Copec, 19 1/2
500 Electromat, 19 1/2
124 Farmo Química, 4 1/8
3.000 Ind. Varias, 5
14.000 Loza de Penco, 3 3/4
1.000 Nav. Arauco, 7 1/2
1.308 Pap. y Cartones, 56
200 Polpaico, 40
100 Tabacos, 18 1/2
258 Tabacos, 18
728 Tattersall, 15 1/2
280 Teléfonos, 9 1/2
100 Vapores, 63 1/2
100 Vapores, 64
250 Vapores, 63 1/2
1.250 Vapores, 64
22 Vapores, 63
3.400 Vidrios Planos, 23 1/2
500 Vidrios Planos, 24
1.400 CIC, 8 1/2
9.000 Fensa, 1 1/2
500 Indac, 9 7/8
1.000 Indac, 10
100 Indac, 9 7/8

Santiago, 15 de septiembre de 1960.

FERIA DE PRODUCTOS

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

PASTO, los 100 kilos

108	2.o corte, picado, alfalfa, O. A.	4.00
204	3er. corte picado, alfalfa, P. H.	3.36
175	2.o corte rama, M. P.	3.04
94	3er. corte rama, V. M.	3.04
134	2.o corte rama, alfalfa, L. F.	2.73
120	2.o corte picado, trébol, F. P.	2.62
156	3er. corte picado, alfalfa, G. S.	2.31
134	2.o corte picado, alfalfa, L. L. F.	2.20
140	3er. corte picado, alfalfa, G. S.	2.20
120	2.o corte rama, alfalfa, F. P.	2.20
96	1er. corte rama, alfalfa, M. R.	1.78
126	1er. corte rama, alfalfa, L. F.	1.47
140	1er. corte picado, ballica, C. F. P.	1.36

PAJA, la coliza

200	Larga, cebada, P G.	0.441
150	Larga, trigo, W. W.	0.399
65	Larga, trigo, F. S.	0.389
105	Larga, trigo, G. G.	0.389
100	Larga, cebada, P. G.	0.378
120	Larga, trigo, P. U.	0.357
154	Paja con trébol, J. P.	0.263

LEÑA, la carga

11	Carga euc. 1a. S S	5.20
10	Carga euc. 1a., E. B.	5.20
6	Carga euc. 1a., J. G.	5.00

CARBON ESPINO, los 100 kilos

60	Quinta, F. R.	4.40
31	Lincantén, G. B.	4.40
65	Cauquenes hdo., S. V.	4.20

CARBON BLANCO, los 100 kilos

62	Alhué, S. L.	3.80
83	Pichidegua, R. L.	3.00
129	Rosario, L. R.	2.80

PAPAS, los 100 kilos

206	Los Lagos, alemanas, M. P.	8.60
124	Crucero, alemanas, L. S. J.	8.30

GRANZAS, los 100 kilos

20	Conchos trigo, G. G.	5.25
86	Granas cebada, A. N.	5.25
100	Granzas cebada, A. N.	5.04
42	Granzas cebada, A. N.	4.93
77	Granzas cebada, Ch. H.	4.62

MAIZ, los 100 kilos

10	Camelia, N. F.	945
20	Camelia, N. F.	9.45
66	Camelia, A. C.	9.03
82	Eureka, L. B.	8.92
10	Minnesota, R. A.	8.71
100	Minnesota, F. R.	8.61
75	Minnesota, V. A.	8.61
75	Minnesota, D. L. B.	8.61
20	Minnesota, A. C.	8.50
7	Minnesota, G. G.	8.50
50	Minnesota, sucio, J. F.	8.29
50	Minnesota, sucio, J. F.	8.29
50	Minnesota, sucio, J. F.	8.29
90	Minnesota, sucio, C. R.	8.19

CEBADA Y AVENA, los 100 kilos

105	Avena rubia, I. O.	8.55
181	Avena rubia, L. H.	7.77
113	Avena blanca, sucia, C. S.	7.35
38	Cebada país, A. N.	7.35
80	Cebada, alemana, sucia, A. N.	7.35

TRIGO, los 100 kilos

40	Candeal seleccionado, E. D.	9.89
89	Candeal seleccionado, H. Y.	8.89
35	Candeal seleccionado, R. P.	8.89
13	Candeal seleccionado, H. Y.	9.09
5	Candeal seleccionado, G. V.	9.09
16	Menflo sucio, G. V.	8.98
6	Blanco, G. V.	8.98
19	Generoso, M. V.	8.88
8	Llocofén, S. R.	8.88

FREJOLES, los 100 kilos

16	Coscorrones seleccionado, F. A.	36.00
15	Coscorrones seleccionado, F. F.	36.00
6	Tórtolas seleccionado, F. S. A.	32.80
26	Tórtolas seleccionados, D. V.	32.30
78	Tórtolas seleccionado, D. V.	32.30
2	Villarricas, R. L.	23.30
3	Mantecas seleccionado, C. U.	23.30
3	Frutillas seleccionado, C. U.	22.40
14	Chatos, R. L.	20.00
52	Chatos, S.	19.70
20	Cristales, A. G.	17.00
20	Cristales, B. F.	16.50
36	Cristales, L. L.	16.50
7	Cristales, J. M.	16.00
10	Cristales, G. B.	15.30
10	Cristales, G. B.	15.00
5	Cristales, G. B.	15.00
77	Conchos, S. A. H. V.	4.50

VARIOS, los 100 kilos

15	Lentejones, A. C.	37.80
3	Lentejones, J. A.	36.96
15	Lentejas, A. C.	25.70
25	Garbanzos gdes., E. R. T.	17.01
11	Garbanzos regulares, C. U.	16.17
12	Garbanzos regulares, S.	16.17
5	Garbanzos regulares, F. B.	15.12
7	Garbanzos regulares, A. C.	14.59
34	Arvejas vdes. sucias, G. V.	9.30
34	Arvejas vdes. sucias, G. V.	9.03
20	Semilla cáñamo, J. C.	20.79
30	Nueces, J. L. I.	26.25
100	Cajas ciruelas L. H.	10.50
10	Bultos quillay, E. N.	10.50

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase, y el impuesto incluído. Los remates son, los lunes y los jueves de 14.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas El Tattersall, y la por sobornal a Estación Alameda únicamente. Los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1340, Santiago.

COTIZACIONES EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 15 (UPI).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Alaska Juneau	4 3/8
Allied Chemical	53
Allis Chalmers	26 1/8
American Can	38
American Foreing Power	7
American Metals	22 1/4
American L T D	12 3/8
American Smelting	53 3/8
American Tel. & Tel.	94 3/8
American Tobacco "B"	62 1/4
Anaconda Coppre	47 3/4
Andes Copper	—
Armour III (A)	32
Atlantic Refining	35 1/4
Atlas Corporation	4 1/4
Baltimore & Ohio	29
Bendix Aviation	63 7/8
Bethlehem Steel	42 3/8
Canadian Pacific	23 3/8
Case Threshing Machine	10
Cerro de Pasco Copper	30 3/4
Chesapeake & Ohio	60 1/2
Chile Copper	—
Chrysler Corp.	44
Columbia Gas	20 7/8
Consolidatex Edison	63 1/4
Continental Can	35 3/4
Continental Steel	34
Corn Products	64 1/2
Crown Zellerbach	45 3/4
Cuban American Sugar	14 5/8
Curtiss Wright	18 1/8
Du Pont de Nemours	190 1/2
Eastern Airlines	24 1/2
Eastman Kodak	116 7/8
Ford Motor Co.	63 3/8
General Electric	78 3/8
General Foods	66 3/4
General Motors	43 7/8
Gillette Co.	78 3/4
Glidden Co.	37 5/8
Goodyear Tire & Rubber	35 1/8
Grace W. R.	35 3/4
International Business Machines	521
Internatinoal Harvester	41 3/8
International Nickel	53 1/8
International Tel. & Tel. Domestic	39
Johns-Manville	53 1/4
Kennecott Copper	77
Kroger Grocery	30 1/2
Lehmann Corporation	77
Lockheed	30 1/2
Loew's INC	—
Lone Star Clement	22 1/2
Missouri Kansas Texas Acc. Pref.	—
Montgomery Ward	30
National Cash Register "A"	56
National Distillers	27
National Lead	80 3/8
New York Central	18 1/2
Otis Elevator	49 3/8
Pacific Gas Electric	69 1/4
Pan American World Airways	19 3/8
Paramount Pictures	58 1/2
Patiño Mines	—
Pennsylvania Railroad	12 3/8
Phillops Petroleum	47
Public Service Electric & Gas	41
Radio Corp. of America	57 7/8
Republic Steel	58 1/8
Standard Brands	47 1/8
Socony Vacuum	36 5/8
Southern Railways	18 3/8
Sinclair Oil	34 1/2
Standard Oil California	43 3/8
Standard Oil Indiana	37 7/8
Standard Oil New Jersey	40 5/8
Studebaker Packard	12 1/2
Swift and Co.	42 5/8
Texas Corporation	75
Texas Gulf Sulphur	16 3/8
Textron INC.	21
Timken Roller Bearing	49 3/8
Unión Carbide	113 1/2
Unión Pacific	25 3/8
United Aircraft	40 5/8
United Fruit	19 1/2
United Gas Corp.	32 7/8
United Gas Improvement	51
U. S. Gymsum	93 1/2
United States Leather	—
U. S. Rubber	46
United States Smelting	29
United States Steel	75 3/4
Warner Brothers	50 7/8
Westinghouse Electric	51
Westinghouse Air	26 3/8
Woolworth	66 1/8
Brazilian Traction (Curb.)	4 1/4
Banker's Trust	45 1/4
Chase National Bank	59
Firts National Bank of Boston	71
Irving Trust	39 5/8
National City Bank	76 1/4
Chile 2-3% 1993	44 1/2
Anglo - Lautaro Acciones (A)	5

Las ventas alcanzaron a un total de 2.870.000 acciones.

EL cobre para entregas futuras cerró con alzas en Londres y Nueva York

NUEVA YORK, 15 (UPI).— El cobre para entregas futuras cerró hoy con alzas. Se vendieron 198 lotes.

Los precios de cierre, con los puntos de alza entre paréntesis, fueron los siguientes:

Septiembre 29,80 (15); octubre 29,59 (13); diciembre 29,21-23 (8 a 10); 161, enero 19.00 (8); Marzo, 28,82 oferta (7); mayo, 28,63 oferta (5); julio, 28,51 (5); septiembre, 28,41 oferta (5).

LONDRES, 15 (UPI).— El cobre cerró doy en alza de un cuarto a tres cuartos de libra esterlina. Se vendieron 2.875 toneladas.

El cobre para entrega inmediata cerró a 235 3/4 libras esterlinas comprador y 236 vendedor, por tonelada. Para entrega a tres meses cerró a 236 1/2 y 236 3/4 libras esterlinas, respectivamente, por tonelada.

OTROS METALES

El estaño cerró en baja de 2 1/2 a 4 1/2 libras esterlinas. Se vendieron 100 toneladas.

El estaño para entrega inmediata cerró a 803 1/2 libras esterlinas comprador y 804 vendedor. Para entrega a tres meses cerró a 801 y 802 libras esterlinas, respectivamente, por tonelada.

El plomo cerró en baja de un cuarto a media libra esterlina. Se vendieron 1.550 toneladas.

El plomo para entrega inmediata cerró a 70 1/4 libras esterlinas comprador y 70 3/8 vendedor. Para entrega a tres meses cerró a 70 3/4 y 71 libras esterlinas, respectivamente, por tonelada.

El zinc cerró en alza de tres octavos a una libra esterlina. Se vendieron 1.150 toneladas.

El zinc para entrega inmediata cerró a 89 1/2 libras esterlinas comprador y 89 3/4 vendedor. Para entrega a tres meses, cerró a 88 3/8 y 88 1/3 libras esterlinas, respectivamente, por tonelada.

Cierre de registros y dividendos

Y citaciones de Sociedades Anónimas inscritas

Saavedra Benard (Div. Prov.), septiembre 5 a septiembre 16: Neto E° 0,0041, septiembre 16 Morandé 402.

Vapores (Div. final N.o 199), agosto 26 a septiembre 16: Neto E° 0,005, septiembre 16 Banco Sud Americano.

Vapores (Div. Prev. N.o 200), agosto 26 a septiembre 16: Neto E° 0,01, septiembre 16 Banco Sud Americano.

Seguros El Globo, septiembre 13 a septiembre 16: neto E° 0,0205, septiembre 16, Banco Español.

Seguros Ibero Chile, septiembre 13 a septiembre 16: neto 0,0164 escudos, septiembre 16, Banco Español.

Seguros El Faro, septiembre 13, a septiembre 16: neto E° 0,0164, septiembre 16, Banco Español.

Seguros La Cantabria, septiembre 13 a septiembre 16: neto 0,0164 escudos; septiembre 16, Banco Español.

Seguros La Cachapoal, septiembre 13 a septiembre 16; neto E° 0,0123, septiembre 16, Banco Español.

Seguros La Concepción, septiembre 13 a septiembre 16: neto E° 0,0164, septiembre 16, Banco Español.

Seguros La Esmeralda, septiembre 13 a septiembre 16; Neto E° 0,0205, septiembre 16, Banco Español.

Sanitas, septiembre 15 a septiembre 26; Neto E° 0,005, septiembre 26 Banco de Chile.

Socore, agosto 29 a septiembre 5; Neto E° 0,0041, septiembre 26 Huérfanos 725.

Gas de Santiago (Div Prov.), agosto 28 a agosto 31: Neto E° 0,0082, septiembre 26 Santo Domingo 1061.

FIAP (Div. N.o 65), septiembre 12 a septiembre 29: Neto E° 0,00205, septiembre 26 Banco Español.

Seguros Araucanía reparto N.o 5, septiembre 20 a septiembre 26; neto E° 0,01, septiembre 26, sus oficinas.

Seguros Germania, reparto N.o 5, septiembre 20 a septiembre 26; neto E° 0,01, septiembre 26, sus oficinas.

Seguros Tucapel (Dif. v. Bienes), septiembre 16 a septiembre 25; Neto E° 0,007, septiembre 26 agustinas 1137.

Seguros Tucapel (Dif. v. Bienes), septiembre 16 a septiembre 25; neto E° 0,007, septiembre 26, sus oficinas.

Gente Grande, septiembre 7 a septiembre 16, junta ordinaria, septiembre 16 memoria y balance.

Seguros Zona Sur, septiembre 6 a septiembre 16, junta ordinaria, septiembre 16 memoria y balance.

Tierra del Fuego, agosto 30 a septiembre 16, junta ordinaria, septiembre 16 memoria y balance.

Seguros La Transandina, septiembre 15 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Seguros La Previsión, septiembre 14 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22 memoria y balance.

Arrocera Miraflores, septiembre 17 a septiembre 22; J. Ord., septiembre 22, memoria y balance.

Seguros La Confianza, septiembre 15 a septiembre 22; J. Ord., septiembre 22, memoria y balance.

Seguros Franco Chilena, septiembre 15 a septiembre 22; J. Ord., septiembre 22, memoral y balance.

Seguros Colón, septiembre 18 a septiembre 24; Ord. y Ext., septiembre 23, trat. aumneto capital.

Gleisner, septiembre 22 a septiembre 27, junta ordinaria, septiembre 27 memoria y balance.

Sofruco, septiembre 17 a septiembre 28, junta ordinaria, septiembre 28 memoria y balance.

Gas de Concepción, septiembre 15 a septiembre 28, junta ordinaria, septiembre 28 memoria y balance.

Rupanco, septiembre 20 a septiembre 28; Ord. y Ext., septiembre 28, autoriar al directorio para ventas de terrenos.

Seguros Alwatan, septiembre 20 a septiembre 27; J. Ord., septiembre 28, memoria y balance.

FIAP, septiembre 12 a septiembre 29, junta ordinaria, septiembre 29 memoria y balance.

Pizarreño, septiembre 2 a septiembre 29, junta ordinaria, septiembre 29 memoria y balance.

INSA, septiembre 15 a septiembre 29, J. Ord. septiembre 29, memoria y balance.

Pesquera Iquique, septiembre 12 a septiembre 30, junta ordinaria, septiembre 30 memoria y balance.

Agencias Graham, septiembre 15 a septiembre 30, junta ordinaria, septiembre 30 memoria y balance.

Paños Bellavista, septiembre 17 a septiembre 30, junta ordinaria, setiembre 30 memoria y balance.

Seguros Lloyd de Chile, septiembre 24 a octubre 4; J. Ord., septiembre 30, memoria y balance.

Viña Concha y Toro, septiembre a septiembre 30; J. Ord., septiembre 30, memoria y balance.

SANITAS: septiembre 15 a septiembre 26. Emisión de 4x4 liberada de E° 0,05 valor nominal.

FERIAS UNIDAS SAN VICENTE: septiembre 16 a septiembre 30. Emisión de 737.654 accs. 1 por 12,556491 liberadas de E° 0,05 v/n. Esta emisión no tiene derecho al dividendo de E° 0,001.

COPIHUE: septiembre 20 a septiembre 26. Emisión de 2.000.000 de accs. 1 por 3,52 pagadas a E° 0,04. Plazo de suscripción y pago desde el 1.o al 31 de octubre de 1960, debe hacerse en cheque o letra bancaria a la orden de la Compañía.

INDAC.— Septiembre 21 a septiembre 26. Emisión de 2.000.000 de acciones. 1 x 4 liberada de E° 0,05 valor nominal.

ELECTRO METALURGICA: septiembre 26. Emisión de 696.960 acciones, 1 por 10 liberadas de 0,125 escudos, valor nominal.

CAP.— (Accs. serie "D").— Pago de un 5 por ciento su v/n., (pago en dólares), septiembre 30, (Accs. "A", "B" y "C"), dividendo de E° 0,01575, neto pago en octubre 10. Este dividendo corresponde a la primera cuota del dividendo del 3 por ciento anual que se acordó pagar en 2 cuotas iguales. Emisión de 1 acción serie "B" por 20,68965226, lib. de 1 dólar v/n sobre las 2 cuotas iguales. Emisión de 1 x 12 liberada de 1 dólar v/n., sobre accs. serie "A", "B" y "C", CR. Sep. 23 a septiembre 30.

FERIA "EL TATTERSALL"

Transacciones efectuadas en remates del jueves 15 de septiembre

NOVILLOS: N.o	Kilos	Precio	Procedencia	Dueño	Dest.
		0.399			
5	3.116	0.390	María Pinto	B. B.	
8	4.600	0.390	Placilla	V. B.	
7	3.844	0.386	Los Andes	A. N.	Dest
6	3.534	0.384	Palmilla	A. V.	Dest.
8	4.504	0.384	Los Andes	C. E. E.	
7	3.936	0.384		H. B.	Dest.
1	510	0.382	Pichidegua	E. S.	
10	6.040	0.382	Los Andes	E. S.	
7	4.060	0.381	Los Andes	A. V.	Dest.
7	3.774	0.378	Los Andes	H. B.	Dest.
10	5.988	0.378	Chorombo	H. F.	
7	4.350	0.378	Los Andes	E. C.	
7	4.016	0.378	Talagante	S. C. A.	Dest.
5	2.848	0.377	Placilla	P. U.	
7	3.460	0.375	Los Andes	A. N.	Dest
7	4.024	0.375	Pirque	H. B.	Dest.
6	3.592	0.374	Chorombo	C. R.	
7	4.116	0.374	Pirque	E. C.	
5	2.954	0.372	Paine	P. J. E.	
2	1.210	0.370	Cucaraví	A. T.	
10	3.914	0.370	Chorombo	S. A. L. L.	
7	4.140	0.369	Los Andes	E. C.	
6	2.830	0.368	S. Oscura	F. L.	Dest.
6	3.024	0.368	Lo Campo	F. U.	
15	8.092	0.367	Los Andes	P. I.	Dest.
6	3.228	0.366	Los Andes	S. C. A.	Dest.
2	1.184	0.365	Los Andes	A. V.	Dest
7	3.832	0.365	Chorombo	S. C. A.	Dest.
6	3.364	0.364	Chorombo	E. C.	
7	3.878	0.364	Los Andes	E. C.	
7	3.726	0.363	Los Andes	F. L.	Dest.
6	3.136	0.363	Perquins	E. Z.	Dest.
7	3.616	0.363	Placilla	A. R.	
6	3.332	0.363	Los Andes	S. N.	Dest.
5	2.750	0.362	Victoria	H. B.	Dest.
7	3.750	0.362	Los Andes	F. U.	
6	3.096	0.362	S. Oscura	F. L. D.	Dest.
6	3.064	0.361	Los Andes	F. U.	
6	3.404	0.360	Chorombo	H. B.	Dest.
6	3.376	0.359	S. Oscura	E. C.	
7	3.830	0.357	Los Andes	F. U.	
5	2.826	0.356	S. Oscura	H. B.	Dest.
7	3.858	0.356	Victoria	F. U.	
1	736	0.355	Renaico	F. U.	
9	5.182	0.355	Perquins	G. S.	
8	3.892	0.354	Graneros	A. R.	
10	6.014	0.354	Graneros	E. L.	
10	5.512	0.354	Talagante	E. L.	
5	2.794	0.352	Los Andes	P. U.	
7	3.480	0.351	C. de Tango	H. R.	Dest.
3	1.384	0.349	Renaico	A. S.	
9	4.800	0.349	Victoria	G. S.	
2	1.130	0.346	S. Oscura	F. U.	
7	3.632	0.345	C. de Tango	F. U.	
3	1.700	0.344	C. de Tango	A. S.	
4	2.140	0.343	Los Andes	A. S.	
7	3.718	0.343	S. Oscura	H. R.	Dest.
7	3.492	0.342	Los Sauces	F. U.	
8	4.498	0.341	San Carlos	N. G.	
VACAS:					
1	718	0.362	C. de Tango	A. S.	
1	654	0.345		A. D.	
1	486	0.308		A. W.	
4	1.882	0.304	Peñaflor	R. C.	
5	2.610	0.298	S. Fernando	B. M.	
4	2.032	0.298	Casablanca	C. G. M.	
5	2.188	0.283	Casablanca	C. G. M.	
1	510	0.283		E. J.	
4	1.776	0.278	C. de Tango	P. R. C.	
1	442	0.253		M. P.	
3	1.494	0.242	C. de Tango	P. R. T.	
2	800	0.233		L. A. S.	
1	390	0.184	Paine	A. T.	
BUEYES:					
1	822	0.360	C. de Tango	A. S.	
1	616	0.354	Paine	A. T.	
2	1.246	0.337	Paine	A. T.	
1	716	0.335	Victoria	F. U.	
1	886	0.333	Paine	A. T.	
5	3.860	0.332	Victoria	F. U.	
2	1.350	0.329	Pirque	P. J. E.	
2	1.350	0.321	Paine	A. T.	
1	592	0.317	Los Sauces	N. G.	
1	654	0.313	Victoria	F. U.	
1	652	0.293		R. S.	
3	1.712	0.230		E. R.	

DEFUNCION.—

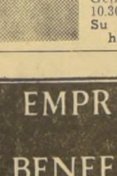
† Ha dejado de existir mi querido padre, don

VICTOR ROZAS MORALES
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa hoy, a las 11 horas, en la Iglesia del Cementerio General, y los funerales se efectuarán a las 16.30 horas.

José Rozas y familia.

In Memoriam.-



ELISA VIVES M.

Hoy al cumplirse un año de su muerte, se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio General, a las 10.30 horas.

Su madre y hermanos.

In Memoriam.-



Al cumplirse, hoy 16, el 5º aniversario del fallecimiento de nuestro querido padre y esposo, don

SANTIAGO PIZARRO G.,

Mañana, a las 10.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de los Carmelitas, Independencia esquina de Borgoño.

Su esposa e hijos.

La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Cornelio y Cipriano.
MAÑANA: Narciso y Lamberto.

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Morandé	60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143	30101

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE

RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas: el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó, y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: Diariamente menos el domingo, sale, a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique, y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique a Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA: STGO.-PUNTA ARENAS.

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martín 202 directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud, y Puerto Montt, nuevamente.

Santiago-Puerto Montt: el martes, jueves, sábado y domingo, sale a las 8.45 horas, un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

Santiago-Puerto Montt: Todos los días sale, a las 07.00 horas, un DC-6-B, que va directo a Puerto Montt.

Santiago-Coyhaique: El martes, y viernes, sale a las 9.15 horas, un DC-3 a Coyhaique, con escala

Santiago-Punta Arenas: Martes, en Temuco.

jueves y sábado, sale a las 8 horas directo a Punta Arenas un DC-6-B.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Azócar, Beneficencia, Hogar de Cristo, Central, Buenos Aires, Nacional, San Francisco, San Vicente, Valparaíso y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los cementerios que se indican:

CUSTODIO MUÑOZ MUÑOZ.— Alameda 282, departamento B; 16 horas, Cementerio General.

CRISTOBAL BENNISON HARDY.— Manuel Castillo 527; Peñaflor; 15 horas, Cementerio General.

DOMINGO SOLIS GONZALEZ. — Iglesia Santo Cura de Ars; 15 horas, Cementerio General.

ELENA BRAVO DE SILVA.— Parroquia Los Castaños; 16.30 horas, Cementerio Católico.

ELENA MERY GREEN RAMSON.— Santo Domingo 1775; 16.30 horas, Cementerio General.

NANCY ALFARO MONTECINOS.— Rogelio Ugarte 1952; 14.30 horas, Cementerio General.

ARTURO RAMIREZ PIZARRO. — Capilla Hospital Salvador; 11 horas, Cementerio General.

ISAAC EPSTEIN.— Av. Bulnes 241; 11 horas, Cementerio General.

ROGELIO GARAT CARRASCO. — Parroquia San Saturnino; 10.30 horas, Cementerio General.

LUIS CONTRERAS CONTRERAS.— Comandante Chacón 6865; 16.30 horas, Cementerio General.

SUSANA URBINA PALMA.— Capilla Cementerio General, a las 10 horas.

CARLOS SAN MARTIN VALENZUELA.— Capilla de Ossa; 10.30 horas, Cementerio General.

ROBERTO CASTRO QUEZADA. — Parroquia San Bruno; 10.30 horas, Cementerio General.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. 82211

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago: Comandancia en Santo Domingo 978 .. 61171

CUERPO DE SAN MIGUEL: Comandancia en Teresa Vial 1318 teléfono .. 53354

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu, Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso. Santiago-Concepción, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 (Llamados de urgencia, 4 líneas).	69191
Posta N.o 2, Maule 875 (Llamados de urgencia, 3 líneas).	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5. Avda. Manuel Montt 309	45671
Asistencia Pública Infantil. Sta. Rosa 1234	52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304	51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.)	65

FARMACIAS DE TURNO

Turnos de farmacias de la semana comprendida entre el 10 al 17 de septiembre de 1960.

CONTADOR, Avenida Independencia 2896; POPULAR, Fermín Vivaceta 1811; CITY, Avda. Independencia 572; VENUS, Santos Dumont 587; BLANCO, Andrés Bello 498; EL LEON, San Pablo 2196; CUMMING, Agustinas 2299; IDEAL, Mapocho 4252; BARRANCAS, San Pablo 5420; BUSTOS, Avenida Bernardo O'Higgins 2196; ROMA, Tercera Avenida, (Población Buzeta) 2894; SANTIAGO, Avenida Ecuador 4398; VALPARAISO, Exposición 1488; IGLESIAS, Avenida B. O'Higgins 1707; NELSON, Avenida B. O'Higgins 780; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; ARAUCO, Arauco 1077; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux 9; PEREZ, Vicuña Mackenna 1199; BACH, Calle Haynd (Pobl. Chile) 8; SAN LUIS, Avenida Berlín 773; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; SAN RAMON, Alejandro Vial, esquina Ecuador; CARMEN Pedro de Valdivia 020; CANADA, Hipólito Salas 0285; ÑUÑOA, Av. Irarrázaval 1280; SUR, Suárez Mujica 875; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; FARELLONES, Las Carretas 23833; URGENCIA, San Francisco 75, turno permanente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdés Larraín.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, inicio mi intervención protestando por los conceptos que hemos escuchado en esta sesión al Honorable señor Palestro para referirse a los parlamentarios conservadores, liberales y radicales...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Para nosotros no es ninguna sorpresa la conducta asumida por el Honorable Diputado, porque desde hace mucho tiempo un sector importante del socialismo, convencido de que no llegará al poder por las vías legales, viene propiciando la revolución social en Chile y busca cualquier pretexto para desacreditar a nuestra democracia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Con ocasión del estudio del proyecto en debate, el Honorable señor Palestro ha expresado conceptos inaceptables para nosotros, al suponernos intenciones que están lejos de la verdad.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Decía, señor Presidente, que un sector del socialismo, solamente quiere valerse de cualquier pretexto para manifestar sus dudas en el régimen democrático y para expresar que ha llegado la hora para ellos de llegar al Poder —según las propias palabras del Honorable señor Palestro— "en forma extra constitucional".

Es necesario que la opinión pública conozca esta actitud del Partido Socialista.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, en relación con los argumentos que han dado los Honorables señores Schaulsohn y Fuentealba...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor VALDES LARRAIN.— ...también debo expresar mi opinión. Se ha dicho que ellos buscaron y buscan el perfeccionamiento de nuestra democracia. Declaro que nosotros también estamos buscando el perfeccionamiento de la democracia y para un parlamentario conservador nada es más fácil, para demostrar este hecho, que invitar a los Honorables colegas a que lean, mediten y estudien...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Llamo al orden al Honorable señor Palestro.

El señor VALDES LARRAIN.— ...la permanente conducta de nuestro Partido a través de la historia de Chile, buscando, precisamente, el perfeccionamiento del proceso electoral, en cada una de las reformas constitucionales y en cada una de las reformas a las leyes electorales...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, llamo al orden nuevamente a Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— En diversas oportunidades, nuestro Partido ha sido el que con más entereza ha defendido la libertad electoral, convencido de que en ella descansa el régimen democrático de nuestra patria...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, ruego a Su Señoría guardar silencio!

El Honorable señor Valdés Larraín no desea ser interrumpido.

El señor VALDES LARRAIN.— El Honorable señor Schaulsohn expresaba sus dudas con respecto a la forma en que el Honorable Senado hubiera aprobado este proyecto, que reforma la Ley Electoral, en pro, a nuestro juicio, del perfeccionamiento democrático. Me extrañan las palabras del Honorable colega, porque me parece que Su Señoría también debe tener fe en que la Directiva de su propio Partido y de sus correspondientes Honorables Senadores, cuando por unanimidad, al igual que los Honorables Senadores de los Partidos Liberal y Conservador, tomaron esta determinación, no lo hicieron, como se ha dicho aquí, por cálculos electorales, sino buscando, precisamente, el perfeccionamiento de nuestra democracia.

Porque es evidente que no se puede sostener que la modificación de la Ley Electoral, en la forma como se había aprobado primeramente por la Cámara, pudiera ser el desiderátum" en esta materia, cuando, en realidad, había opiniones diferentes y divergentes para apreciarla. ¿Por qué, entonces, se manifiesta que es inmoral que el Honorable Senado haya aprobado esta reforma con modificaciones?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, amonesto a Su Señoría!

El señor VALDES LARRAIN.— Yo invitaría a los Honorables colegas a que leyeran tranquilamente las diversas leyes electorales que han existido en nuestro país. A través de ellas se podrá observar que, en numerosas ocasiones, en las que voy a mencionar, se establecía en Chile un sistema especial para elegir a los miembros del Senado y un sistema diferente para elegir a los Diputados, como también para los Regidores.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Cuando se discutieron esas leyes, nunca se dijo durante su debate que era una inmoralidad que los miembros del Senado fueran elegidos en una forma y los de la Cámara de Diputados en otra, porque, evidentemente, ambos sistemas eleccionarios eran muy diferentes; eran mucho más amplias para los Senadores y más reducidas para los Diputados, y mucho más todavía para los Regidores.

Bajo el imperio de la Constitución Política de 1833, un grupo de Senadores por ejemplo, era elegido por electores, y por todo el país, y había otro grupo cuyos miembros tenían esa calidad por derecho propio; en cambio, los Diputados eran elegidos en votación directa realizada por todos los ciudadanos que tenían derecho a sufragio.

Nadie dijo que eso era una inmoralidad...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, amonesto nuevamente a Su Señoría!

¡Honorable señor Palestro, censuro a Su Señoría!

El señor VALDES LARRAIN.— Pero hay más, señor Presidente. En 1874 se estableció una nueva modificación...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, censuro nuevamente a Su Señoría!

El señor VALDES LARRAIN.— La mejor demostración de que al Honorable señor Palestro no le gusta el régimen democrático, es que impide mis argumentaciones sobre las diversas modificaciones que ha tenido la Ley Electoral...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, Su Señoría debe respetar el derecho de sus demás colegas!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, censuro nuevamente a Su Señoría!

El señor VALDES LARRAIN.— Estoy haciendo una historia de las leyes electorales dictadas en Chile para demostrar que en casi todas ellas ha habido sistemas diferentes para la elección de Senadores y Diputados.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Mediante esta modificación se estableció que los Regidores fueran elegidos en lista incompleta; los Diputados lo fueran por voto acumulativo, y para los Senadores, en cambio, se estableció un sistema totalmente diferente, ya que eran elegidos en lista completa y por provincias. Quiere decir, entonces, que, una vez más, el Congreso Nacional fijó un sistema distinto para elegir a los representantes de la ciudadanía popular, sin que nunca se estimara que ello era una inmoralidad ni de que era atentar contra el régimen democrático. Todo lo contrario, se hizo así, porque se estimaba más conveniente para el perfeccionamiento del las instituciones democráticas el sistema diferente para una y otra, igual que ahora...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Palestro, censuro nuevamente a Su Señoría!

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, en 1890 se volvió a modificar el sistema, estableciéndose que los Senadores, que eran elegidos en lista completa, lo fueran también por voto acumulativo y por circunscripciones electorales.

Todavía más, señor Presidente. En 1925 se modificó la ley sobre elecciones municipales. Ahí no cabían los pactos para los Regidores. Y así es como, desde esa fecha, cuando hubo elecciones de Regidores, los partidos políticos tuvieron que hacer figurar a todos sus candidatos como miembros de un partido determinado cada vez que decidían ir unidos. Sin embargo, para la elección de Senadores y Diputados se mantuvo sistemas diferentes.

En 1958 se prohibieron expresamente los pactos para elecciones de Regidores y se permitieron con carácter nacional en los de parlamentarios. Por esto, señor Presidente, que no puede afirmarse seria y sinceramente que establecer esta diferencia para la elección de Senadores y de Diputados signifique atentar contra la democracia y contra el régimen institucional.

Todo lo contrario. Se ha procedido así, precisamente porque nosotros necesitamos que estas leyes sean lo más serias posible...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— ...y que se permitan elecciones libres.

Señor Presidente, con la misma seriedad con que se dictó el proyecto por medio del cual se estableció primero que en las elecciones de Regidores no hubiera pactos, ahora se va a establecer que en las elecciones de Diputados tampoco los haya; pero se va a permitir que haya pactos en las elecciones de Senadores, porque tienen una forma distinta para ser elegidos, ya que las circunscripciones electorales de ellos son mucho más amplias.

Más adelante veremos cómo se desarrolla el sistema. Y según sus resultados, posteriormente, se adoptará la modificación más conveniente, para perfeccionar, como todos lo pretendemos, el régimen democrático y su sistema electoral.

También se ha manifestado esta tarde, que causa sorpresa el hecho de que se pretenda dictar esta ley, cuando hay una elección en seis meses más. .

¿Con qué autoridad lo pueden decir, señor Presidente, cuando los que así argumen-

Cámara de Diputados

SESION 56ª ORDINARIA, EN MARTES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1960

(De 16.15 a 19.24 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SEPULVEDA GARCES Y GALLEGUILLOS

(Versión Oficial)

(Conclusión)

tan y que son quienes más perturban el debate en esta Sala, encontraron que era justo y obtuvieron la reforma que significa la Ley Electoral a tres meses de la última elección presidencial?

Por estas razones, señor Presidente, rechazamos los cargos que se han formulado y manifestamos que, al aprobar nosotros el proyecto, en la forma como lo despachó el Honorable Senado, estamos tratando de perfeccionar una vez más el régimen democrático de Chile y estamos tratando de buscar la forma más adecuada para realizar las elecciones de Senadores y de Diputados.

El señor CADEMARTORI. — Esta es una ley con nombre.

El señor MIRANDA MIRANDA. — Está muy rayado ese disco.

El señor POBLETE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor POBLETE. — Señor Presidente, en el Honorable Senado, nuestros compañeros de Partido, los Honorables Senadores socialistas, han hecho en forma documentada y con la Constitución en la mano, podríamos decir, un análisis de este proyecto de ley para demostrar su inconstitucionalidad y que termina con los pactos electorales y de que es autor, el Partido Radical.

Como muy bien lo han expresado los Honorables Diputados radicales, terminar con los pactos electorales es terminar con los micropartidos. Pero yo pregunto, ¿a quiénes representan esos micropartidos, que a pesar de todo, tanto inquietan a algunos sectores?

Los micropartidos, aunque parezca raro, generalmente representan grandes corrientes de opinión, y si no logran elegir Regidores, Diputados o Senadores, es porque el vicio del cohecho u otras formas de intervención electoral se los impide.

De modo que es efectivo que estos micropartidos no logran obtener representación en las comunas ni aglutinar fuerzas para elegir Senadores y Diputados; sin embargo, con ello, se pierden numerosas fuerzas, que aglutinadas convenientemente, sin duda alcanzarían una efectiva representación.

Yo quisiera tener en este momento a la mano algunos cómputos electorales para demostrar cómo, muchas veces, estas grandes corrientes de opinión que hoy se llaman conservadores, liberales y radicales llegan en forma matemática al Congreso con los votos suficientes para ser elegidos y, en cambio, los llamados micropartidos, a quienes esos mismos partidos desprecian, pierden fuerzas que, unidas, darían igual representación. La votación de los comunes de los partidos, como el nuestro, se debilita o se pierde por la presión o la intervención.

Pero no es esta la verdad. Lo cierto en este "enjuague", en esta actitud inmoral, como la ha llamado el Honorable colega señor Schaulsohn, es la actitud en que se han colocado algunos Senadores...

El señor PARETO.— De algunos partidos.

El señor POBLETE.—...que seguramente hará que se extienda este calificativo a varios parlamentarios de esta Honorable Cámara, tiene por objeto, especialmente, destruir estas fuerzas auténticas del pueblo, que en el hecho son mayoritarios para que no lleguen a la Honorable Cámara representantes de estos partidos que no tienen el dinero suficiente para comprar conciencias, ni cuentan con el apoyo oficial.

Bien saben los partidos Liberal, Conservador y Radical que ellos tienen en sus manos el Poder. Bien sabe el Partido Radical, que aunque se vaya durante algunos meses a la Oposición, como se ha anunciado, y bien comprendemos su intención, siempre controlará el Poder, porque cuenta con representantes en la Administración Pública, los que no serán eliminados, porque el señor Alessandri favorecerá a esa colectividad, a fin de que obtenga una cuota de parlamentarios que le apoye nuevamente después del 21 de mayo de 1961.

Y entonces, el Partido Radical dejará de ser Oposición, y junto con los Partidos Liberal y Conservador, seguirá gobernando este país.

Ese es el "enjuague". Esa es la actitud que han asumido estos Partidos, con el pretexto de lograr la eliminación de los micropartidos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

En conformidad al artículo 203 del Reglamento, queda cerrado el debate respecto de este proyecto.

Asimismo, de acuerdo con el artículo 197 del Reglamento, queda cerrado el debate del proyecto que figura en el Nº 4 del Orden del Día; me refiero al Mensaje que aprueba el Estatuto del Organismo Internacional de Energía Atómica.

4.—PRORROGA PARA INFORMAR UN PROYECTO DEL ORDEN DEL DIA

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar el plazo del proyecto que figura en el tercer lugar del Orden del Día, hasta el término del constitucional. Se trata del Mensaje que acepta el donativo hecho por el Gobierno de España al de Chile, como ayuda para la reconstrucción de la zona afectada por los sismos de mayo último.

Acordado.

5.—MODIFICACION DE LA LEY DE ELECCIONES, EN LO RELATIVO A LAS ELECCIONES EXTRAORDINARIAS DE REGIDORES; DE LA LEY GENERAL SOBRE INSCRIPCIONES ELECTORALES Y DE LA FORMACION DE PACTOS. — MODIFICACIONES DEL HONORABLE SENADO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Se ha solicitado votación nominal para el proyecto en debate, sin indicarse artículo.

En votación la petición de votación nominal del artículo 1.o.

El señor FONCEA. — Debería ser votación secreta.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 50 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). —Aprobada la votación nominal respecto del artículo 1.o.

En votación las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al artículo 1.o del proyecto.

Se va a llamar a los señores Diputados.

Durante la votación.

El señor BARRA. — Pido la palabra, para fundar mi voto, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría por dos minutos.

El señor BARRA. — Señor Presidente, es indiscutible que en nuestra democracia hay grandes corrientes de opinión y hay hombres, con sentimientos honorables, que pretenden encauzarlas de tal manera que sirvan los intereses del pueblo. Pero es indudable, también, que no está al alcance de nuestra mano —dentro del sistema de nuestra democracia burguesa actual— impedir que los audaces echen a perder las sanas intenciones de los buenos.

Es así, entonces, como en la mayor parte de las diferentes actividades, debemos estar permanentemente combatiendo a estos osados, que llegan a todos los ángulos de nuestra vida institucional. De tal manera, señor Presidente, que esta lucha continua nosotros sabemos afrontarla de acuerdo con nuestros principios e ideales. Ya en otras oportunidades hemos demostrado en la Honorable Cámara, que desde el Presidente de la República hacia abajo, entre los sectores que le prestan su apoyo, no todos los hombres que colaboran con él son honorables y correctos, como él, indudablemente, lo desea. Y es incuestionable que el Primer Mandatario va a tener que convencerse a la postre de que en estas bancas el Gobierno encontrará una voz áspera, cruda, cruel e hiriente para los intereses de muchos sectores, pero a los desvergonzados los seguiremos tratando como tales, porque no sólo atentan en contra de los intereses de los inocentes, sino también en contra de los intereses del pueblo, pues piensan, única y exclusivamente, en el dinero y en la posibilidad de defenderlo desde cualquier ángulo en que se encuentren.

No entro a calificar si en el Honorable Senado hubo o no un grupo de personas que quisieron aprovecharse de las buenas ideas del Partido Radical. No me pronuncio sobre el particular, pero, por lo que pueda significar y suceder a la postre, los Diputados de estas bancas preferimos mantenernos al margen de ello, con el fin de tener la solvencia moral para decirle al pueblo cómo debe actuar frente a tales personajes...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Honorable señor Barra, ruego a Su Señoría que se sirva guardar la debida deferencia para con los miembros del Honorable Senado.

El señor BARRA. — Pero, señor Presidente, si no me he referido a ningún miembro del Honorable Senado. Es Su Señoría quien los estaría calificando.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Ha terminado el tiempo concedido a Su Señoría.

El señor BARRA. — Por las razones expuestas, me abstengo de votar.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GUMUCIO. — Señor Presidente, pido la palabra para fundar el voto.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría por dos minutos.

El señor GUMUCIO. — Señor Presidente, durante el debate que hemos escuchado, los Honorables señores Schaulsohn y Fuentealba expresaron, y con toda razón, que se trataba de un problema de moralidad.

Yo creo que esto fuera de constituir una inmoralidad, es una de las peores aberraciones políticas que se han cometido en los últimos años en Chile. No se ha dado ningún argumento de peso para justificar la modificación del Honorable Senado, porque no es una razón, sino una burla, decir que deberá experimentarse de a poco para saber si una reforma es conveniente, mientras queda en el ánimo de la opinión pública que esto obedeció a un "trapicheo" político, tramitado por Senadores del Partido Conservador, que deseaban así ver asegurada su reelección.

Por esta razón, porque somos partidarios de la moralidad política, voto por la insistencia de la Honorable Cámara.

El señor ISLA. — Pido la palabra para fundar el voto, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra por dos minutos Su Señoría.

El señor ISLA. — Señor Presidente, si lo hubiera deseado, habría hablado durante la discusión general del proyecto, como Diputado del Partido Demócrata Cristiano; pero no quise hacerlo. No obstante, me siento en la obligación de fundar mi voto en esta oportunidad, porque —voy a decirlo con tal vez desacostumbrada franqueza en la Honorable Cámara— esta modificación introducida por el Honorable Senado, que ya el Honorable señor Gumucio ha calificado con justas expresiones, favorece, fundamentalmente a dos Honorables Senadores de la circunscripción de O'Higgins y Colchagua, en la cual he sido proclamado candidato a Senador por mi Partido...

El señor VALDES LARRAIN. — Entonces, Su Señoría, se siente perjudicado. Por eso nos viene a hablar de moral política.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA.—Esto podría, aparentemente —aunque sonrían algunos señores Diputados de las bancas del frente— debilitar mis posibilidades electorales...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José). — Ahí está la razón.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

Está con la palabra el Honorable señor Isla.

El señor ISLA. — Pero debo declarar ante la Honorable Cámara que tengo plena confianza en la opinión pública de esa circunscripción. Tengo absoluta confianza, en definitiva, en el pueblo, y al hablar de pueblo lo hago en sentido genérico y noble, esto es, refiriéndome a la clase media en general y a la gente de trabajo; no a aquéllos que viven de la explotación de otros seres.

Por lo tanto, tengo confianza y seguridad de que, a pesar de estas triquiñuelas y martingalas electorales, el resultado no será el que esperan esos partidos políticos que se autodenominan tradicionales. Nos vienen a hablar de su papel histórico, con una "soltura" que, en realidad, asombra. Pero la verdad es que se ha consumado una burla más ante la opinión pública...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA. — Pero hay otro aspecto del problema que me interesa destacar.

En una sesión especial, que hace poço tiempo celebró la Honorable Cámara, enjuiciábamos las expresiones vertidas por Su Excelencia el Presidente de la República, que todos los días está haciendo alarde de moralidad. Pues bien, hoy en la mañana, nuevamente se ha referido en forma inconveniente hacia los parlamentarios y los políticos, ante las directivas del personal ferroviario y de los empleados semifiscales. Sin embargo, debo confesar, que, después de haber escuchado este debate, empiezo a encontrarle algo de razón a Su Excelencia el Presidente de la República.

Frente a las disposiciones de este proyecto, espero que el Primer Mandatario de la Nación, que se autodenomina el dechado de la moralidad en el país, haga uso del resorte constitucional del veto. Vamos a ver cuál será la actitud que va a adoptar.

Nada más, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— ¡Así quiere llegar al Senado!

El señor MARTINEZ CAMPS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MARTINEZ CAMPS. — Señor Presidente, cumpliendo con las instrucciones dadas por mi Partido, voto que sí.

El señor MARTONES. — Pido lo palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MARTONES. — Señor Presidente, los Diputados democráticos no hemos creído, ni siquiera por un instante, que este proyecto de ley, tal como lo despachó la Honorable Cámara y como lo devolvió el Honorable Senado, constituya un sistema para depurar el régimen democráitco. Todo esto ha sido fraguado exclusivamente, con el propósito de lograr un mayor número de bancas en la Honorable Cámara y en el Honorable Senado.

Los que hoy se quejan de la actitud que hace algunos días asumieron los Senadores de su propio partido, lo hacen porque ven menoscabadas sus posibilidades respecto de lo que ellos pensaron que podría significarles este proyecto en la forma en que lo despachó esta Honorable Corporación. Nosotros hemos repudiado enérgicamente esta actitud, porque nos parece que si queremos depurar realmente el sistema democrático, tenemos que hacer algunas cosas que aún no se han realizado; por ejemplo, la dictación del estatuto de los partidos políticos, que es algo que resulta indispensable; el otorgamiento del derecho a voto a todos los chilenos mayores de 18 años, sepan o no leer y escribir; el perfeccionamiento de un sistema para impedir definitivamente el cohecho en nuestro país, ya que, pese a la reforma que se hizo hace algún tiempo, aún persiste. En fin, es necesario perfeccionar una serie de modalidades de nuestro régimen político.

La verdad es que este proyecto está encaminado exclusivamente a asegurar algunas Senaturías peligrosas o difíciles, que parecen perdidas. Nosotros queremos que la Honorable Cámara asuma su responsabilidad, y que quienes creyeron que con la prohibición de celebrar pactos se iba a perfeccionar el régimen democrático, sufran en carne propia los efectos de esta reforma y sepan que esto no es más que una burda mentira.

Por estas razones, en esta oportunidad votaremos por el criterio de la Honorable Cámara.

Voto que no.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría, por dos minutos.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Señor, Presidente, deseaba dar una opinión más extensa en el debate que acaba de terminar. Desgraciadamente, el tiempo de que disponía reglamentariamente para hacerlo me lo impidió. Por este motivo, he solicitado ahora la palabra para fundamentar mi voto.

En 1958 el Partido Radical concurrió con el bloque que se llamó de "saneamiento democrático" a la aprobación de las medidas que en aquel tiempo se acordaron para reformar la legislación electoral. Y lo hizo, no con un sentido oportunista, sino porque lo que se trataba de transformar en ley eran las ideas que el Partido Radical sustentaba desde 1944, por lo menos. Dentro de esas ideas estaba la eliminación de los pactos electorales.

Cuando un partido propicia permanentemente un propósito, que no es el producto de una decisión esporádica ni explosiva, merece el respeto de sus adversarios en una democracia bien organizada. El Partido Radical, dentro del "bloque de saneamiento democrático", planteó esta misma idea. Desgraciadamente, no tuvo las fuerzas políticas suficientes para imponerla, porque en toda democracia, cuando un partido no es fuerza mayoritaria absoluta, forzosamente tiene que entrar a transar con las otras fuerzas que, en esos momentos, concuerden con él. Esto no significa inmoralidad de ninguna especie. Por eso, me extrañan las palabras pronunciadas por el Honorable señor Fuentealba, puesto que la colectividad política a la cual pertenece Su Señoría sustentaba también la misma idea...

El señor PARETO.— El Honorable señor Schaulsohn también, Honorable colega.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — También el Honorable señor Schaulsohn. Pero los demócratacristianos, que estaban en ese mismo "bloque de saneamiento democrático", no consideraron que era inmoral esta idea cuando, al igual que los radicales, no obtuvieron éxito en la materia...

El señor ISLA.— ¡No tenía nombres entonces!

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — No sé lo que haya sucedido en el Honorable Senado, Honorable colega. Pero éste es un problema de hecho que se presentó hace dos años, y entonces nadie acusó a nadie de inmoralidad.

Pues bien, el Partido Radical sigue sustentando los mismos objetivos al propiciar que estos pactos sean eliminados en las elecciones de los miembros de ambas ramas del Congreso.

Señor Presidente, ahora tengo que extrañarme también de la actitud de algunos partidos que se llaman a sí mismos "históricos", que, como bien...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Permítame, señor Diputado: han terminado los dos minutos que el Reglamento concede a Su Señoría.

Un señor DIPUTADO.— ¡Quedó "extrañado" el Honorable colega!

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — ¡Voto que sí, señor Presidente, porque obedezco las órdenes de un partido organizado, como es aquel al cual pertenezco!

El señor PARETO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría hasta por cinco minutos.

El señor PARETO.— Señor Presidente, cuando este proyecto de ley se discutió en la Honorable Cámara en su primer trámite constitucional, manifesté lo inconveniente que era reformar disposiciones legales establecidas en 1958, cuando ya hay prácticamente un proceso electoral casi en marcha. En aquella oportunidad, lamentablemente, otras colectividades políticas apoyaron entusiastamente esta iniciativa. Ellas son las mismas que, hoy día, han visto traicionadas sus intenciones por aquellos sectores que se habían comprometido a votar favorablemente este proyecto de ley en el Honorable Senado de la República.

Por las razones que ha señalado mi Honorable colega señor Albino Barra, y porque considero que esta legisalción es inmoral, no prestaré mi voto favorable a su dictación y me abstendré en la votación de todo su articulado.

El señor JARAMILLO.— ¡Pero en 1958 Su Señoría no tuvo la misma actitud!

El señor SILVA.— Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría hasta por dos minutos.

El señor SILVA.— Por tres minutos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Han hablado dos miembros de su Comité.

El señor SILVA.— Sólo uno, señor Presidente, así es que reclamo el minuto.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— La Secretaría me informa que tiene la razón Su Señoría. Son tres minutos.

El señor SILVA.— Señor Presidente, los Diputados socialistas, en el primer trámite constitucional de este proyecto, manifestamos nuestra opinión contraria a esta reforma, que se presentaba como un perfeccionamiento de nuestro régimen democrático.

Creo innecesario reproducir —también el poco tiempo de que dispongo me lo impide— los conceptos que en esa oportunidad emitimos. Pero fuimos honestos y leales con nuestra posición, que no era exclusiva de los Diputados de estas bancas, sino del Partido Socialista, como se ha visto confirmado por la actitud de nuestros Senadores en el Honorable Senado, quienes votaron negativamente esta iniciativa en su segundo trámite constitucional.

Abocados en estos instantes a la necesidad de pronunciarnos sobre las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, modificaciones que han sido analizadas con brillo por diferentes colegas, nos encontramos frente a la alternativa de tener que aceptarlas, lo cual, a nuestro juicio, constituiría una inmoralidad; o de ser inconsecuentes con la posición que adoptáramos cuando este proyecto de ley se discutió en su primer trámite constitucional en la Honorable Cámara, votando ahora porque se mantengan sus preceptos. No aceptamos ni lo uno ni lo otro.

Por eso, los Diputados de estas bancas nos hemos abstenido en esta votación, dejando entregado a la mayoría parlamentaria que tiene compromisos en la materia definir un asunto tan delicado.

Señor Presidente, toda la ciudadanía está ya preocupada del proceso electoral próximo y conoce perfectamente los alcances de este proyecto: sabe quiénes se benefician con lo resuelto por el Honorable Senado. Por eso, con mucha razón, algunos Honorables colegas han calificado este proyecto como una ley de "pensión de gracia" para quienes creen que por derecho divino deben seguir perteneciendo al Congreso Nacional.

Nosotros sostenemos que los partidos que forman el Frente de Acción Popular constituyen fuerzas homogéneas de opinión y tienen perfecto derecho a obtener mediante pactos y a través de esta agrupación política, la representación que les corresponde en el Congreso Nacional. Ahora bien, si estas mayorías parlamentarias están tratando, por medios que ya han sido calificados duramente esta tarde, de burlar la expresión del electorado; entonces, lógicamente en lugar de perfeccionar nuestro sistema democrático, están procurando los medios para que las fuerzas que no tienen una interpretación adecuada actualmente en el Parlamento, busquen otros caminos para salvar la situación agobiante en que están viviendo. Nosotros hemos sostenido que hay otros medios para perfeccionar la democracia...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo concedido a Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Lo lamento, señor Presidente. Me abstengo.

La señora UGALDE (doña Ana).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, hasta por dos minutos.

La señora UGALDE (doña Ana).— Señor Presidente, si tuviera el convencimiento de que una actitud personal mía esta tarde fuere de alguna trascendencia para la directiva de mi partido, la asumiría y pasaría nuevamente al Tribunal de Disciplina, haciéndome cargo de la responsabilidad pública que el cargo de que estoy investida me impone. Pero es tan mediocre la situación a la que estoy relegada por la voluntad de mi Partido, que ello no tendría ningún significado; y no teniéndolo, lo único que me corresponde es acatar esa voluntad.

El señor VIDELA (don Pedro).— ¡Véngase para acá!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

La señora UGALDE.— Agradezco a quien me invita a su colectividad. ¡Grandiosa generosidad la suya! Pero yo no estoy aquí por accidente, sino porque soy una convencida de que la doctrina radical es la fórmula definitiva para el destino de este país, siempre que se la viva integralmente, con la entereza y la responsabilidad histórica que demanda el momento presente.

Por mandato de mi partido, debo votar que sí. Lamento esta tiranía sobre el espíritu.

Repito: por mandato de mi partido, voto que sí.

El señor VIDELA (don Pedro).— Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, por dos minutos.

El señor VIDELA (don Pedro).— Señor Presidente, no deseo parcelar la justicia ni la moral, ni siquiera transigir por futuras conveniencias electorales.

Por conciencia, por decencia y por mandato de mi Partido, voto que no.

El señor ZAMORANO.— Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría por dos minutos.

El señor ZAMORANO. — Señor Presidente, aunque es tan poco el tiempo de que dispongo, quiero, sin embargo, aprovechar parte de él en felicitar, calurosamente al Honorable señor Schaulsohn, por la forma tan caballerosa y viril en que se ha rebelado contra lo que yo llamo ese "Superparlamento": las directivas partidistas.

Cuando se discutió este proyecto en el primer trámite constitucional, la derecha, por boca del Honorable señor Héctor Correa Letelier, reclamó porque se hubiera aprovechado la vía de la indicación para introducir una idea de mucho mayor trascendencia e importancia que la del proyecto mismo. La izquierda, a su vez, reclamó que se propusiera esta reforma en momentos en que un proceso electoral estaba en marcha. Yo, inocentemente, creyendo verdad tanta mentira, o sea, creyendo que todos eran enemigos de legislar sobre esta materia en vísperas de elecciones, presenté una indicación que consistía en no efectuar ninguna reforma a la Ley de Elecciones dentro del año anterior a una elección. Desgraciadamente, esta indicación obtuvo un sólo voto: el mío.

Después formulé otra indicación que fue generosamente aprobada y quedó convertida en el artículo 7.o, que decía que ninguna mesa receptora de sufragios podía instalarse dentro de una hacienda o propiedad particular. Esta indicación justísima y absolutamente necesaria para la depuración del acto eleccionario, fué rechazada por el Honorable Senado. Conozco tres mesas receptoras que funcionan en recintos particulares: una en Longotoma y Cabildo otra en Aconcagua, y la de Cauquenes, en Maule. Como sé que no voy a tener tiempo para reclamar de esto, aprovecho ahora para hacerlo.

Oí a mi Honorable colega señor Valdés Larraín exponer sus razones históricas. Yo las respeto, como respeto a la persona que las ha sostenido. Pero es "vox populi" que esta reforma propuesta por el Honorable Senado es una inmoralidad política, y me da vergüenza que terminemos la Legislatura Ordinaria de Sesiones, no con un broche de oro, sino con un borrón de esta naturaleza. Y, como "vox populi, es vox Dei", no puedo desentenderme de la voz de Dios, y voto que no.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINAL, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 61 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 24 VOTOS. HUBO 15 ABSTENCIONES.

—Votaron por la afirmativa los señores Acevedo, Ahumada, don Hermes; Aldunate, don Raúl; Arellano, Barrionuevo, Brücher, Cademártori, Clavel, Corral, Decombe, Del Río, Diez, Domínguez, Eluchans, Enríquez, doña Inés; Errázuriz Echenique, Errázuriz Eyzaguirre, Flores Castelli, Galleguillos, Gaona, González Fernández, Guerra, Hamuy, Holzapfel, Jaramillo, Jensen, Loyola, Martínez Camps, Maurás, Meneses, Miranda, don Carlos; Montes, Morales, don Carlos; Morales, don Joaquín; Morales, don Raúl; Moreno, Muñoz Alegría, Muñoz Horz, Orellana, Oyarce, Pereira, Pizarro, Ríos Igualt, Riquelme, Rivas, Rivera, Romaní, Sáez, Sandoval, Santandreu, Schmauk, Sepúlveda Garcés, Sepúlveda Rondanelli, Serrano, Ugalde, doña Ana; Urrutia, don Ignacio; Urrutia, don Juan Luis; Valdés Larraín, Valdés Riesco, Videla López e Yrarrázaval Lecaros.

—Votaron por la negativa los señores Ballesteros, Carmona, Concha, Cruz, De la Presa, Edwards, Foncea, Fuentealba, Gumucio, Isla, Lorca, Machiavello, Magalhaes, Martones, Minchel, Muraro, Musalem, Oyarzún, Rodríguez, Schaulsohn, Valdés Solar, Videla Riquelme, von Mühlenbrock y Zamorano.

—Se abstuvieron de votar los señores Allende, Barra, Cuadra, David, Espinosa, Gormaz, Hernández, Hurtado, Palestro, Pantoja, Pareto, Poblete, Reyes Vicuña, Silva y Suárez.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobadas las modificaciones del Honorable Senado al artículo 1.o.

El artículo 2.o no ha sido objeto de modificaciones.

En votación las modificaciones del Honorable Senado al artículo 3.o.

Se ha solicitado a la Mesa votación nominal.

Como esta solicitud viene firmada sólo por un Comité, queda sin efecto.

En votación las modificaciones del Honorable Senado al artículo 3.o.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 8 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobadas las modificaciones del Honorable Senado al artículo 3.o.

En votación la modificación del Honorable Senado al artículo 4.o, que consiste en rechazarlo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 14 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). —Apro-

bada la modificación del Honorable Senado al artículo 4.o.

El artículo 5.o ha pasado a ser artículo 4.o, sin modificaciones.

En votación las modificaciones del Honorable Senado al artículo 6.o.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 48 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). —Aprobadas las modificaciones del Honorable Senado al artículo 6.o.

En votación la modificación del Honorable Senado que consiste en agregar un artículo nuevo a continuación del artículo 6.o.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 41 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). —Aprobado el artículo nuevo.

En votación la modificación al artículo 7.o, que consiste en rechazarlo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 35 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 27 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la modificación del Senado.

En votación la modificación del Senado introducida al artículo transitorio.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

Aprobada.

Terminada la discusión del proyecto.

6.—ESTATUTO DEL ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGIA ATOMICA.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Corresponde votar, a continuación, el proyecto, signado con el N.o 4 en la Tabla del Orden del Día, que aprueba el Estatuto del Organismo Internacional de Energía Atómica.

Boletines 8.651 y 8.651-A.

En votación general el proyecto.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 34 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 5 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobado en general el proyecto.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminado el Orden del Día.

7.—COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS PARA 1961.— MIEMBROS DE LA HONORABLE CAMARA QUE LA INTEGRARAN.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Se van a dar a conocer los nombres de los miembros de la Honorable Cámara que integrarán la Comisión Mixta de Prespuestos.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — Los Comités han designado a los siguientes señores Diputados para que integren la Comisión Mixta de Presupuestos: Bulnes, Cademartori, Correa Larraín, Errázuriz Echenique, Gumucio, Magalhaes, Martínez Camps, Miranda Ramírez, Serrano, Silva y oVn Muhlenbrock.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se aprobará esta proposición de los Comités.

Aprobada.

8.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — El Honorable señor Clavel solicita se le concedan diez minutos al término de la Hora de Incidentes.

El señor ACEVEDO. — Pido también diez minutos, señor Presidente.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl). — Y yo quince minutos.

El señor MURARO. — Y yo diez minutos.

El señor RIVAS.— También pido cinco minutos, señor Presidente.

El señor DOMINGUEZ. —Y yo diez minutos.

El señor ZAMORANO.—Solicito que se me concedan igualmente diez minutos, señor Presidente.

El señor CRUZ. — Y yo también diez minutos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se concederán los tiempos solicitados a los señores Clavel, Acevedo, Yrarrázaval, don Raúl; Muraro, Rivas, Domínguez, Zamorano y Cruz.

Acordado.

9.—NIVELACION DE LAS RENTAS DEL PERSONAL DE LA "SECCION TRANSPORTES", DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO CON LAS DE LOS DEMAS FUNCIONARIOS DE LA MISMA INSTITUCION. — PETICION DE OFICIO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Entrando en la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Radical.

El señor AHUMADA (don Hermes). — Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AHUMADA (don Hermes). — Honorable Cámara, hace algunas sesiones, me referí a la situación que encara el personal de la Sección Transporte de los Ferrocarriles del Estado.

Pues bien, he recibido una comunicación del Comité formado por el personal de la Sección Transporte de Concepción, en la cual se me manifiesta lo siguiente:

"Una nueva falta de justicia se ha cometido con el Personal Administrativo de la Sección Transporte, mediante el decreto D. P. C. 1.407, del 28 de marzo del presente año, por el cual se aumentan las rentas del personal de la Sección Señalización y Comunicaciones de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, hasta en dos grados, según consta de la copia que le adjuntamos.

"Frente a esta nueva e irritante medida de la Superioridad de nuestra Empresa, recurrimos a Su Señoría para rogarle nuevamente su defensa en la nivelación de nuestra planta con la de las demás Secciones de la Empresa, en virtud de que, como es de su conocimento, ya ha sido varias veces postergada la de Transporte, por haberse favorecido sucesivamente a Tracción y Maestranza, Servicio Sanitario, y ahora, la planta de Señalización, a contar del 1.o de agosto del presente año".

La verdad es que, en general, en todas las secciones de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, el personal está sufriendo el problema que representa el alza creciente del costo de la vida y la desvalorización monetaria, que tan fuertemente repercute en los hogares de los asalariados.

Por lo tanto, yo deseo hacer llegar estas observaciones al señor Ministro de Economía, para que éste, a su vez, las haga llegar a la superioridad de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, a fin de que se adopten las medidas conducentes a producir la nivelación de los sueldos de las diversas secciones de este organismo, no dejando, como hasta ahora se ha dejado, en situación desmedrada a esta importante sección, a la que en sesiones anteriores se han referido varios señores Diputados, que es la que cuenta, en la práctica, con la mayoría de los empleados administrativos de la Empresa, y que tiene una inmensa responsabilidad en lo que se refiere precisamente al resguardo del patrimonio de la Empresa.

En consecuencia, solicito que se envíen, en nombre del Comité Radical y en el mío propio, las observaciones que he hecho, al señor Ministro de Economía.

El señor ZAMORANO.—Que se agregue mi nombre, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Se enviará el oficio en nombre del Comité Radical y de los Honorables señores Ahumada, don Hermes, y Zamorano.

10.—SERVICIO DE AGUA POTABLE PARA LA CIUDAD DE CHIMBARONGO, PROVINCIA DE COLCHAGUA.— PETICION DE OFICIO.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, deseo formular algunas observaciones sobre la falta de servicio de agua potable en la ciudad de Chimbarongo, perteneciente al departamento de San Fernando.

Esta progresista ciudad, que ha ido aumentando su población e importancia, ha llegado a convertirse en un significativo centro agrícola de la zona central del país.

Por oficio N.o 205, la Ilustre Municipalidad de Chimbarongo me ha dirigido una comunicación firmada por el señor Alcalde de la comuna, Doctor Héctor Ríos Ríos, en la que solicita la autorización necesaria para la extensión de la red de agua potable en la ciudad de Chimbarongo, especialmente hacia las calles que no poseen este importante servicio, destinando para este objeto los fondos necesarios.

Ruego al señor Presidente que, en nombre del Comité Radical y en el mío propio, se oficie al señor Ministro de Obras Públicas, transcribiéndole estas observaciones y pidiéndole que recabe de la Dirección de Obras Sanitarias los fondos necesarios y los estudios pertinentes para que se dote el pueblo de Chimbarongo, especialmente a las calles que no poseen agua potable, de este importante servicio.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio a que se ha referido Su Señoría, en la forma que lo ha solicitado.

11.—NOMBRE DE LA POBLACION CONSTRUIDA POR LA CORPORACION DE LA VIVIENDA EN RANCAGUA, PROVINCIA DE O'HIGGINS.— PETICION DE OFICIO.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, el Regidor de mi partido, de la Ilustre Municipalidad de Rancagua, me ha enviado un oficio relativo a la población construida por la Corporación de la Vivienda en esa ciudad. En él me solicita que llame la atención de la Honorable Cámara sobre el nombre de esa población y que se pongan los antecedentes en conocimiento del señor Ministro de Obras Públicas y, por su intermedio, de la Corporación de la Vivienda.

En efecto, la Corporación de la Vivienda ha denominado "1.o de Octubre" a esta población, en homenaje a la Batalla de Rancagua; pero, en conformidad con la Resolución N.o 3.489, de la Ilustre Municipalidad, y con el Decreto de la Asamblea Provincial de fecha 18 de mayo del año pasado, se denominará "Población de Empleados y Obreros Municipales".

En cumplimiento de estos acuerdos de la Ilustre Municipalidad, solicito que se hagan llegar mis observaciones al señor Ministro de Obras Públicas y, por su intermedio, a la Vicepresidencia y al Consejo de la Corporación de la Vivienda, para que se denomine a esta población "Población de Empleados y Obreros Municipales".

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se enviará, en nombre de Su Señoría, el oficio solicitado.

12.—SUMINISTRO DE AGUA POTABLE EN LA COMUNA DE QUINTA DE TILCOCO, PROVINCIA DE O'HIGGINS.— PETICION DE OFICIO.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, la importante comuna de Quinta de Tilcoco, del departamento de Caupolicán, carece de agua potable. Es importante resolver este problema, pues se trata de un pueblo que tiene alrededor de dos mil habitantes. Es un centro agrícola importante de dicho departamento.

Por esta razón, señor Presidente, solicito que se oficie al señor Ministro de Obras Públicas y, por su intermedio, a la Dirección de Obras Sanitarias, a fin de que se hagan los estudios convenientes para proyectar o instalar el suministro de agua potable en la comuna de Quinta de Tilcoco.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirá, en nombre de Su Señoría, el oficio solicitado.

El señor DOMINGUEZ.— Y en el mío, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se enviará también en nombre de Su Señoría.

13.—AMPLIACION DEL CONSULTORIO MEDICO DE LAS CABRAS, PROVINCIA DE O'HIGGINS.— PETICION DE OFICIO.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, deseo referirme a algunas obras de importante progreso comunal para la comuna de Las Cabras, del departamento de Cachapoal.

Según me manifiesta el Regidor de mi partido en esa localidad, don Paulino Díaz González, es fundamental ir a la ampliación del Consultorio Médico de Las Cabras. Esta sentida necesidad de la comuna ha sido planteada en diferentes oportunidades a los Jefes del Servicio Nacional de Salud. Aún más, el Arquitecto Zonal de la Sexta Zona —O'Higgins— hizo los estudios pertinentes y estimó que se necesitan alrededor de mil ochocientos escudos para completar dicha ampliación, que consiste en la instalación de una sala de espera, una clínica para atención de embarazadas y consultas ginecológicas, una bodega, servicios higiénicos para asegurados y personal en servicio, y reparaciones en general.

Yo deseo que el Servicio Nacional de Salud dote al Consultorio de Las Cabras de estas ampliaciones, que repercutirán, indudablemente, en favor de la población, porque ya se han invertido mil trescientos escudos en las obras preliminares y faltan mil ochocientos escudos para terminarlas.

Ruego al señor Presidente transmitir mis observaciones, en nombre del que habla y del Comité Radical, al señor Ministro de Salud Pública, para que las haga llegar al Servicio Nacional de Salud y se dé término a las ampliaciones del Consultorio de Las Cabras.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría y del Comité Radical.

14.—CREACION DEL CARGO DE MATRONA EN EL CONSULTORIO MEDICO DE LAS CABRAS Y DE AUXILIARES DE ENFERMERIA EN LAS ESTACIONES MEDICO-RURALES DE EL CARMEN, LLALLAUQUEN Y EL MANZANO, PROVINCIA DE O'HIGGINS.— PETICION DE OFICIO.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, igualmente es necesario que se cree el cargo de matrona en el Consultorio Médico de Las Cabras. Este establecimiento contó con los servicios de una profesional durante veinte años, pero el cargo fue suprimido en 1957, sin que existiera razón técnica para esta determinación.

Pido, por tanto, que se cree el cargo de matrona en el Consultorio de Las Cabras y los cargos de auxiliares de enfermería en las Estaciones Médico-Rurales de El Carmen, Llallauquén y El Manzano. Estos cargos de Auxiliares de Enfermería, que son importantes, van a servir como primer punto de contacto entre el enfermo y la atención médica.

En consecuencia, solicito que se dirija oficio, en nombre de la Honorable Cámara, al señor Ministro de Salud Pública, a fin de que ordene al Servicio Nacional de Salud la creación de un cargo de matrona para el Consultorio de Las Cabras y los cargos de Auxiliares de Enfermería para las Estaciones Médico-Rurales de El Carmen, Llallauquén y El Manzano, del departamento de Cachapoal, de la provincia de O'Higgins.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Como no hay número en la Sala para tomar acuerdos, se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

15.—NECESIDADES DE LAS PROVINCIAS DE O'HIGGINS Y COLCHAGUA. — PETICION DE OFICIOS.

El señor AHUMADA (don Hermes).— En seguida, señor Presidente, solicito que se dirijan, en mi nombre, los siguientes oficios:

Al señor Ministro del Interior, a fin de que ordene la instalación de un teléfono público en el Cementerio fiscal N.o 2 de la Población "Tropezón", de Rancagua;

Al señor Ministro de Obras Públicas, con el objeto de que ordene al Director General de Obras Sanitarias que dé las instrucciones para la pronta instalación de agua potable en la calle Santa Blanca, de la Población "Granja-El Estadio", de Rancagua, haciéndole presente que el Punto Cuarto puede facilitar tubos, en calidad de préstamo, para la terminación de esta obra;

Al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que ordene al Director General de Vialidad que dé las instrucciones del caso para hacer pasar las máquinas en las calles de la Población "Centenario", de Rancagua, las cuales están a zanja abierta en los sitios donde se han colocado los tubos de alcantarillado, existiendo, además, montones de escombros que no han sido sacados de las calles;

Al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que ordene a la Dirección General de Obras Sanitarias que se vaya a la pronta proyección e instalación de faenas de los trabajos de agua potable en el pueblo de Pelequén, departamento de Caupolicán, de la provincia de O'Higgins.

Al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que destine fondos para arreglos en el local fiscal de la Escuela N.o 33 de Placilla la Dehesa;

Al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que ordene al Director General de Vialidad dé las instrucciones necesarias para el arreglo de los caminos que van de la Dehesa a La Tuna;

Al señor Ministro de Economía, a fin de que ordene los estudios pertinentes para la ampliación de la luz eléctrica de La Dehesa a La Tuna, de la comuna de Placilla, del departamento de San Fernando, y, por último,

Al señor Ministro de Salud Pública, a fin de que ordene al Servicio Nacional de Salud la regularización del funcionamiento de la Posta que funciona en el edificio de la Ilustre Municipalidad de Placilla.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirán los oficios a los diversos Ministerios, en nombre de Su Señoría.

16.—ATENCION MEDICA EN ROSARIO LO SOLIS Y DIVERSAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA DE COLCHAGUA.— PETICION DE OFICIO.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, uno de los problemas importantes del pueblo Rosario Lo Solís, del departamento de Santa Cruz, es la falta de un médico que atienda la posta rural de esa localidad.

Este pueblo es un importante centro agrícola de más o menos mil habitantes. Carece de medicos e incluso de un profesional que vaya a efectuar el servicio, como lo hacía anteriormente el médico de Peralillo, que asistía precisamente las Estaciones Médico-Rurales de El Carmen, Rosario Lo Solís y La Estrella, que ahora están totalmente abandonadas.

Hago notar la importancia de restablecer en las regiones agrícolas de la provincia de Colchagua el servicio médico rural en la forma como anteriormente lo hacía el médico de Peralillo. Más aún, podría el propio médico de Peralillo, si se le dan los medios necesarios, vale decir, la movilización necesaria, hacer la extensión de sus servicios a las Estaciones Médico-Rurales mencionadas y al Centro Asistencial recientemente creado en el Hospital de Marchihue.

Señor Presidente, ruego hacer llegar mis observaciones y petición, en mi nombre, al señor Ministro de Salud Pública, para que, por su intermedio, ordene al Servicio Nacional de Salud la realización de estas medidas.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

17.—REPARACION DEL EDIFICIO DE LA ESCUELA INDUSTRIAL DE SAN FERNANDO, PROVINCIA DE COLCHAGUA.— PETICION DE OFICIO.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, deseo también hacer notar que ya me había referido, en sesiones anteriores, a la necesidad de ir a la demolición de una pared que está en pésimo estado en la Escuela Industrial de San Fernando.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El señor AHUMADA (don Hermes).— Señor Presidente, ruego hacer llegar mis observaciones al señor Ministro de Educación Pública en relación con la Escuela Industrial de San Fernando, haciéndole ver la necesidad de ir a la reparación de su edificio, porque está a punto de producirse una catástrofe por el mal estado de una pared.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

18.—ESTUDIOS Y PROSPECCION DEFINITIVOS DEL YACIMIENTO PETROLIFERO DEL "SALAR PEDERNALES", PROVINCIA DE ATACAMA. — PETICION DE OFICIO.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental). — El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor BARRIONUEVO.— Pido la palabra.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, la afirmación de que nuestro territorio es fuente fecunda de riquezas mineras de todo orden, entre ellas el petróleo, no es nueva, como así tampoco lo es el hecho de que dichas riquezas sólo esperan la acción del hombre para entregar sus frutos en beneficio de la colectividad. Como parlamentario y representante de la provincia de Atacama, alzo mi voz, desde esta tribuna, para obtener la acción material necesaria en orden a lograr, para el país y para mi provincia, el preciado oro negro que generosamente se anuncia en el Salar Pedernales.

A una distancia de cuarenta kilómetros al oeste del mineral El Salvador, y por caminos transitables, se encuentra ubicado el Salar Pedernales, lugar en el que aflora, en cantidad apreciable, petróleo líquido. La naturaleza ha evidenciado su riqueza y cabe ahora solamente no ignorarla. Digo esto, porque, a pesar de las valiosas iniciativas de particulares en el terreno y de parlamentarios —entre los que me cuento— aún no se inicia la explotación de este nuevo yacimiento petrolífero nacional.

Desde hace muchos años se vienen realizando estudios y trabajos en el Salar de Pedernales y ya en el año 1902 se instaló una compañía inglesa que pronto renunció a su cometido, como consecuencia de burocráticas tramitaciones y del escaso o ningún interés demostrado por el Gobierno de la época en dicha explotación.

Posteriormente, en 1937, el señor Gilberto Naggi interesó al activo Diputado de ese entonces, hoy Senador de la República, don Eduardo Alessandri, en cuanto a promover una acción estatal, realizándose, además, importantes estudios, en los que se destacó la labor de un gran cateador, don Manuel Rodríguez —de igual nombre que el insigne guerrillero— que durante sesenta años ha sabido descubrir, tras ingentes esfuerzos y sacrificios, variadas fuentes de riqueza minera para el país. En el año 1938, el Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento encomendó al ingeniero señor Osvaldo Wenzel, la realización de estudios sobre el particular, continuando y desarrollando las investigaciones que sobre la estructura geológica hiciera en 1930 el doctor Augusto Helmer, en la región de Pedernales. Estos estudios e investigaciones han continuado hasta la fecha y de ellos se concluye que ha llegado el momento de iniciar perforaciones y sondajes, por así aconsejarlo la conformación geológica y geofísica de la región. En el Salar Pedernales se ha practicado un reconocimiento de su parte septentrional, el que ha confirmado las posibilidades antes enunciadas.

El suscrito presentó a la consideración de la Comisión de Minería de esta Honorable Cámara, el 15 de junio del año pasado, una indicación en la que solicitaba se hicieran los estudios y prospección de petróleo en Pedernales, departamento de Chañaral, indicación que fue aprobada, tanto por dicha Comisión, como igualmente por esta Honorable Corporación. Desgraciadamente, en su segundo trámite constitucional, el Honorable Senado rechazó la indicación a que aludo, por estimar que la Empresa Nacional de Petróleo, organismo propuesto por el suscrito en la referida indicación, no contaba con los recursos financieros necesarios para solventar esos trabajos. El tiempo y las nuevas investigaciones han confirmado la necesidad de insistir en las labores que señalé en aquella oportunidad, y es así como la Corporación de Fomento de la Producción ha puesto a disposición de la ENAP, para la ejecución de estos trabajos en la zona norte, la cantidad de $ 1.028.000.000.

Este aporte financiero permitirá a la ENAP iniciar las obras a fin de obtener, de una vez por todas, la riqueza que generosamente nos ofrece la tierra atacameña, de la que tanto necesita ella misma, para poder así paliar los efectos desastrosos de la persistente sequía que abruma su economía agraria, en una región que ha vivido casi en forma exclusiva de la minería. Por otra parte, la explotación petrolífera en Pedernales será fuente de trabajo productivo, empleará la mano de obra local, que es abundante por el incremento del factor humano desplazado a causa de la cesantía en el Norte Grande, todo lo cual redundará en un importante mejoramiento económico-social de los habitantes de la zona. Aún más, la explotación del yacimiento de Pedernales cumple con el espíritu del legislador, ya que contribuirá a que el país alcance lo antes posible su autoabastecimiento en materia de combustibles líquidos, fin primordial que se tuvo en vista por el Poder Legislativo al crear la referida Empresa.

Cábeme, solamente, manifestar la absoluta confianza del Diputado que habla y su fe, que no es otra que la de sus representados, en la labor que debe desarrollar la Empresa Nacional de Petróleo (ENAP), cuya magnífica organización, eficiencia de su personal y clara conciencia de su importancia en la economía del país, pudo apreciar, personalmente, el Diputado que habla en su reciente viaje a la provincia de Magallanes, como miembro integrante de la Comisión de Minería de esta Honorable Cámara. Jamás había tenido oportunidad de conocer una institución tan ejemplar en sus realizaciones y tan responsable en el cumplimiento de los fines que motivaron su creación. El denodado espíritu de trabajo y de sacrificio, de alta preparación técnica y científica de su personal que, en lucha constante contra los elementos, ha obtenido el codiciado petróleo, impulsor de gran parte de nuestra actividad económica nacional.

La ENAP me ha manifestado, por mediación de sus personeros, que, a fin de efectuar las perforaciones en Pedernales, se contratarán los servicios de empresas extranjeras experimentadas en esa clase de actividades, las cuales aportarán el equipo necesario para estas faenas. La Empresa Nacional de Petróleo debe contar con las facilidades indispensables, de parte de las autoridades y de los particulares, en beneficio de esta obra tan magnífica que reclama mi provincia.

Concluyo mis observaciones, señor Presidente, solicitando que se dirijan oficios al señor Ministro de Minería y, por su intermedio, al señor Gerente Nacional de la Empresa Nacional de Petróleo, incluyendo en ellos el contenido de mi intervención.

He dicho.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

19.—CONVENIENCIA DE POSTERGAR LA ENTREGA A LA EMPRESA DE FERROCARRILES DEL ESTADO DEL TRAMO ANTOFAGASTA-PUEBLO HUNDIDO, DEL FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A BOLIVIA.— PETICION DE OFICIO.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— El Comité Liberal le ha concedido una interrupción al Honorable señor Clavel.

Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, está en conocimiento de todos mis Honorables colegas que la Compañía que explota el Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia deberá entregar a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, el tramo comprendido entre Antofagasta y Pueblo Hundido, que actualmente está a cargo de dicha Compañía.

Es de dominio público que la Empresa del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, que actualmente atiende el tramo a que me refiero, presta sus servicios desde hace muchos años, siendo opinión unánime de quienes utilizan sus servicios, que el funcionamiento de ese ferrocarril ha sido hasta ahora satisfactorio, de acuerdo con su material en uso.

La entrega a que me refiero obedece pues, nada más que al cumplimiento de contratos ya establecidos y al plan general seguido por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en orden a tomar la dirección de todas las líneas férreas del país.

He deseado dejar establecido que la entrega a los Ferrocarriles del Estado del tramo comprendido entre Antofagasta y Pueblo Hundido no obedece a reclamaciones o mal servicio, sino a un plan previamente establecido. He querido hacerlo así, porque estimo que dicha entrega, aun cuando es necesaria, traerá consigo innumerables problemas a la Zona Norte, y, en forma especial, a la provincia de Antofagasta, que deseo destacar en esta oportunidad. Considero que es obligación impostergable abocarse a ellos y tratar de darles una solución adecuada antes de que esta entrega se produzca y, por lo tanto, los problemas se agudicen o no tengan solución.

La entrega del tramo a que me he referido, obligará a la Empresa de los Ferrocarriles de Antofagasta a Bolivia a reducir su personal, tanto de obreros como de empleados, pues hay que considerar que se tendrán que suprimir los cargos de conductores, jefes de estación, obreros de los trenes, y funcionarios administrativos de las diferentes estaciones. Además, la cesantía de este personal repercutirá, lógicamente, en el personal administrativo de la Oficina Central de Antofagasta y muy especialmente, y con desastrosas consecuencias, entre los obreros de la maestranza de Mejillones.

La Empresa del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia pudo haber dado ocupación paulatinamente a este personal, aprovechando las vacantes por despidos y jubilaciones que normalmente se producen en toda industria, pero, se le había comunicado que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado no exigiría esta entrega sino hasta el 31 de diciembre de 1961 y, por lo tanto, no había tomado las medidas necesarias. Sin embargo, ahora que se ha indicado como fecha de entrega el mes de abril del año próximo, el problema ha adquirido su verdadera importancia, produciendo una real y justificada alarma en los sectores afectados.

Hace muy pocos días, el 12 del mes en curso exactamente, el pueblo de Tocopilla realizó una asamblea pública para manifestar al Ejecutivo y a esta Cámara sus angustias frente al grave problema que se ha creado en ese puerto con motivo de la cesantía de más de 1.500 personas. Igual problema tienen en este momento Antofagasta, Taltal y diversos pueblos de la pampa salitrera, pues es de dominio público que el desempleo ha pasado a constituir una preocupación permanente de los habitantes de la provincia de Antofagasta, que claman, con toda justicia, porque se consulte en dicha zona la instalación de nuevas industrias y se inicien nuevas actividades productoras, con el fin de absorber la cesantía producida por las desastrosas condiciones en que actualmente se encuentra la industria salitrera y porque Chuquicamata no es capaz de ocupar en sus faenas la totalidad de los desocupados que actualmente existen en la provincia.

¿Cuántos minutos me quedan, señor Presidente?

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Tres minutos, señor Diputado.

El señor CLAVEL.— Muchas gracias. En consecuencia, estimo que no es ser alarmista considerar como inquietante y desesperada la actual situación de la provincia, que en estos momentos, precisamente de efervescencia y justificada desazón, vería cómo un nuevo problema se viene a sumar a los ya existentes: la entrega del tramo del Ferrocarril de Antofagasta a Pueblo Hundido. Con ello tendrían la seguridad de que, en vez de vislumbrarse soluciones para sus problemas, éstos se agudizan aún más, y que el grupo de cesantes aumenta en forma considerable.

Existe, además, el caso de Mejillones, que intencionalmente he dejado para el final por considerarlo de extremada gravedad. Este pequeño puerto, situado a 68 kilómetros de Antofagasta, tiene como única fuente de vida la Maestranza del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, instalada allí desde la fundación de esta Empresa. Trabajan actualmente en Mejillones cerca de 1.500 personas, jefes de otras tantas familias, exclusivamente en las labores propias de dicha maestranza, por lo que la mantención de ésta es vital para que, en tanto no se adopten otras medidas reclamadas durante muchos años por los pobladores y destinadas a diversificar sus fuentes de ingresos, este pueblo pueda subsistir.

Mejillones ha reclamado insistentemente la solución del grave problema del abastecimiento de agua potable, que impide la instalación de industrias pesqueras u otras, para lo cual cuenta con recursos naturales excelentes; en tanto no se dote a este puerto de agua potable y se solucionen otros pequeños problemas que reclaman urgente preocupación de los poderes públicos, deberá continuar sobreviviendo a costa de los ingresos que la Maestranza del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia modestamente le proporciona.

Por esta razón, es fácil comprender la gravedad del problema, lo que significaría para este puerto la supresión de personal de la maestranza a que me he referido o, lo que aún sería más grave, el cierre total de ella y su traslado a Antofagasta, lo que podría traducirse virtualmente en la muerte de Mejillones, que pasaría a ser un caserío más en el norte, de los que está sembrada la costa y la pampa de Antofagasta, que recuerdan con sus casas abandonadas, el esplendor de otras épocas en que fueron factor importante en la extracción de grandes riquezas que produjeron ingresos que sirvieron para engrosar y financiar presupuestos hechos con criterio centralista, pueblos que fueron condenados a muerte luego que se exprimieron todas sus riquezas.

Me parece que sería redundancia continuar tratando un tema que ya hemos planteado los parlamentarios de Antofagasta en forma insistente y reiterada. Sin embargo, he querido hacer este somero examen de la desesperada situación de Antofagasta y exponer crudamente lo que significaría en estos momentos una medida como la entrega del tramo de Antofagasta a Pueblo Hundido por parte de la Empresa del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, que forzosamente habrá de producir cesantía y, por lo tanto, habrá de agudizar una situación que ya es desesperada.

Por estas razones deseo pedir que en nombre del Comité Radical y en el mío propio se envíe oficio al señor Ministro de Economía y por su intermedio también al señor Director de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, representándole la conveniencia de postergar la entrega del ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, en su tramo de Antofagasta a Pueblo Hundido.

Nada más.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado en nombre de Su Señoría y del Comité Radical.

Ofrezco la palabra al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

20.—ATRASO EN EL PAGO DE LA SUBVENCION FISCAL A LOS COLEGIOS PARTICULARES.— PETICION DE OFICIO.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor DOMINGUEZ.— Pido la palabra.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DOMINGUEZ.— Señor Presidente, en virtud de las leyes 9.864, 10.343 y 12.875, los establecimientos educacionales de enseñanza particular reciben una subvención ascendente al cincuenta por ciento del costo del alumno en la enseñanza fiscal, para los establecimientos gratuitos y a un veinticinco por ciento para los pagados.

En el año 1959 se dejaron de pagar las subvenciones a 134 establecimientos secundarios, las que sólo fueron pagadas en 1960, y se encuentran aún pendientes las que corresponden a 19 establecimientos. En cuanto a los primarios, se calcula en 300 las subvenciones de 1959 que aún se encuentran pendientes, y por lo menos 8 de establecimientos técnicos.

Como es sabido, para el cálculo de estas subvenciones se tomaron los costos de 1958, por tanto el atraso en su cancelación significa dos años de depreciación monetaria y más de un año de intereses bancarios.

En el corto tiempo de que dispongo debo limitarme a pedir que se envíe oficio al señor Ministro de Educación y a la Contraloría General de la República, a fin de establecer los siguiente:

1.o) ¿Qué clase de investigación solicitó el Ministerio de Educación a la Contraloría, en relación con el pago de subvenciones a la enseñanza particular?, y alcance de esta investigación.

2.o) Si se fijó algún plazo a este organismo para realizar dicha investigación.

3.o) Si la Contraloría tiene los antecedentes necesarios como para calificar los estudios acreditados por un profesor de establecimiento particular, o si esto sólo compete al Ministerio de Educación.

4.o) ¿Cuál es el derecho que tiene la Contraloría para llegar hasta un establecimiento educacional particular y pedirle antecedentes, como los siguientes: a) Asistencia de alumnos; b) Condiciones pedagógicas del plantel; c) Idoneidad del profesorado; e) Pagos de sueldos e imposiciones; f) Destino de los fondos de las subvenciones; g) Funcionamiento de los Centros de Padres y Apoderados y destino de los fondos que reciben?

5.o) Si existe un reglamento que determine las atribuciones de los inspectores de la Contraloría en relación con estas visitas.

6.o) Si existe algún procedimiento determinado mediante el cual se pueda reclamar de las observaciones de los inspectores, y en qué consiste. Si se da a conocer oportunamente a los planteles visitados los informes de los inspectores.

7.o) Si tiene derecho la Contraloría a determinar la asistencia media de alumnos, o ello compete a la Sección Estadística del Ministerio de Educación.

8.o) Si está facultada la Contraloría para dar constantemente nuevas instrucciones sobre la tramitación de los asuntos relacionados con esta materia, extralimitándose en sus funciones como en el caso de la asistencia media.

Es natural, y en ningún caso objetable, señor Presidente, que la Contraloría dicte disposiciones para el mejor cumplimiento de su labor fiscalizadora, pero es altamente objetable el hecho de que estas disposiciones obliguen a cobros y trámites en asuntos ya largo tiempo en marcha, obstaculizándose, por lo tanto, toda la obra educacional que desarrolla la educación particular, con el sencillo procedimiento de demorar los pagos.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se dirigirán, en su nombre, los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor ZAMORANO.— En nombre mío también, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— También en nombre de Su Señoría.

Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Su Señoría quedará con la palabra.

21.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS SESIONES PROXIMAS.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se va a anunciar la Tabla de Fácil Despacho para las sesiones próximas.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El señor Presidente anuncia la siguiente Tabla de Fácil Despacho:

Moción que da un nuevo destino a ciertos fondos depositados en la Corporación de Fomento de la Producción, con el objeto de atender urgentes necesidades dentro de la provincia de Aisén;

Proyecto que hace extensivos a las hijas solteras o viudas el derecho a montepío que otorga la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado;

Proyecto que autoriza a la Municipalidad de La Cisterna para contratar empréstitos;

Proyecto que modifica la ley número 13.334, que autorizó a la Municipalidad de Curicó para contratar empréstitos;

Proyecto que establece normas sobre la compraventa de inmuebles de las instituciones de Previsión Social y de la Corporación de la Vivienda;

Proyecto que autoriza al Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para vender los terrenos que indica, de propiedad de esa Empresa, a la Sociedad Cooperativa de Jardines Familiares Obreros Ferroviarios Monte Aguila Limitada, y

Proyecto que autoriza a la Municipalidad de Freire para contratar un empréstito.

22.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se va a dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Riquelme ha sido reemplazado por el señor Videla, don Mario, en la Comisión de Gobierno Interior.

El señor Urrutia, don Ignacio, ha sido reemplazado por el señor Rivera en la Comisión de Hacienda.

El señor Ríos, don Mario, ha sido reemplazado por el señor Decombe en la Comisión de Gobierno Interior.

23.—PROYECTOS DE ACUERDO.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Se van a leer los proyectos de acuerdo.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Videla, don Mario, apoyado por el Comité Radical:

"CONSIDERANDO:

1.o Que en la comuna de San Pablo, de la provincia de Osorno, existen, desde hace cinco años, construidos los cimientos de la Escuela número 13 de Niñas, sin que se haya dispuesto nuevos recursos para su construcción, con evidente perjuicio para la población y para el Erario Nacional, siendo de suma necesidad ir a su pronta terminación, levantándose allí un grupo escolar de acuerdo a la urgencia del momento;

2.o Que el único grupo escolar que funciona en la comuna de Purranque, requiere de urgentes ampliaciones, ante el aumento creciente de su población escolar, habiéndose confeccionado los planos y estudios correspondientes, faltando sólo la disposición de fondos para esta ampliación;

3.o Que en el sector denominado Entre Lagos, del departamento de Osorno, existe la Escuela número 33, conceptuada la más insalubre del país, la que sería reemplazada por un nuevo establecimiento escolar en construcción, que no puede funcionar por falta de fondos para concluir sus pabellones más indispensables, y que, según presupuesto de la Inspección Escolar, alcanza a más o menos diez millones de pesos.

LA HONORABLE CAMARA ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y al de Educación Pública, a fin de que se sirvan disponer los fondos necesarios para la pronta terminación de los edificios escolares indicados de San Pablo, Purranque y Entre Lagos, de la provincia de Osorno."

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— Como en este momento no hay número para adoptar acuerdos, se va a llamar a los señores Diputados, hasta por cinco minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor GALLEGUILLOS (Presidente Accidental).— No habiéndose completado el quórum, en conformidad a lo dispuesto en el inciso 2.o del artículo 89.o del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas y 23 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones.

SESION 57a. ORDINARIA, EN MIERCOLES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1960

(De 11.15 a 13.24 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SEPULVEDA GARCES, AHUMADA, DON HERMES, Y HOLZAPFEL

(Versión Oficial)

— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 15 minutos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Nueve oficios del señor Ministro de Obras Públicas:

Con el primero, contesta el que se le dirigió por acuerdo de la Corporación, relacionado con la expropiación de terrenos en la Población "Rubén Darío", en la comuna de Conchalí.

Con los ocho restantes, contesta los que se le dirigieron a nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

De la señora Enríquez, doña Inés, respecto de las diversas situaciones que afectan a los habitantes de la provincia de Valdivia;

Del señor Espinosa, sobre la pronta reparación del camino de Cocharcas a Cobquecura, en la provincia de Ñuble;

Del señor Fuentealba, respecto de la construcción del Hospital de Andacollo;

Del señor Isla, relacionado con la pavimentación del camino de San Vicente de Tagua-Tagua en la parte que une a Pelequén con Melipilla;

Del señor Morales, don Raúl, sobre la expropiación de terrenos destinados a la construcción del Estadio de Chonchi, en la provincia de Chiloé;

Del señor Pantoja, respecto de la construcción del Canal de Regadío en Pitrufquén;

Del mismo señor Diputado, sobre la conveniencia de proceder a la pronta terminación del camino de Pitrufquén a Villarrica, en la provincia de Cautín, y

De los señores Suárez, González Martens y Lavandero, acerca de la construcción del camino de Lonchoche a Calafquén.

2.o Tres oficios del señor Ministro de Economía, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Ahumada, don Hermes, sobre la prolongación de la vía "El Carmen", de los trenes que circulan entre Pelequén y Las Cabras;

Del señor Brücher, relacionado con el envío de antecedentes acerca de la creación de la Flota Aérea Latinoamericana "FALA", y

Del señor Morales, don Raúl, respecto de la conveniencia de que la Empresa Marítima del Estado, destine el vapor "Viña del Mar" a pontón en Castro, mientras se ejecutan los trabajos de reconstrucción del molo y del puerto.

3.o— 37 Oficios del Honorable Senado.

Con los catorce primeros, devuelve aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Corporación, los siguientes proyectos:

El que autoriza a la Municipalidad de La Florida para comprar un inmueble;

El que denomina "Alameda Bernardo O'Higgins" a la Avenida 4 Norte de la ciudad de Talca;

El que modifica la ley número 11.654, sobre autorización a la Municipalidad de Licantén para contratar empréstitos;

El que modifica la ley número 13.376, sobre autorización a la Municipalidad de San Antonio para contratar empréstitos;

El que autoriza a la Municipalidad de Pinto para donar un terreno al Fisco;

El que autoriza a la Municipalidad de Santo Domingo para contratar empréstitos;

El que modifica la ley número 13.915, que autorizó a la Municipalidad de Temuco para contratar empréstitos;

El que establece pensiones mínimas de jubilación y de vejez para los imponentes del sector privado;

El que modifica la ley número 13.024, que autorizó a la Municipalidad de Providencia para contratar empréstitos;

El que autoriza la permuta de terrenos fiscales por otros del Banco del Estado de Chile, ubicados en la ciudad de Tomé;

El que incorpora un anticipo otorgado por la Caja Bancaria de Pensiones el valor de las pensiones de jubilación y montepío que paga esa institución;

El que autoriza la transferencia de un predio ubicado en Talca al Centro Femenino de Acción Social de esa ciudad;

El que concede recursos al Comité Nacional de Navidad, y

El que aprueba el Acuerdo suscrito entre Chile y el Fondo Especial de las Naciones Unidas, sobre Asistencia del Fondo Especial.

Con el decimoquinto, expresa que ha aprobado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley, que exime del pago de patente a las vegas y mercados.

Con los dos que siguen, comunica que ha rechazado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República y ha insistido en la aprobación de los proyectos primitivos, que benefician a las siguientes personas:

Don Juan Nogueira González, y

Doña Mercedes Atkinson Olivari.

Con los ocho que siguen, devuelve aprobados con modificaciones, los siguientes proyectos de ley:

El que concede abono de tiempo al personal auxiliar de Rayos X y Radioterapia;

El que otorga a los imponentes de las instituciones de previsión el plazo de un año para acogerse a las disposiciones de la ley N.o 10.986, sobre continuidad de la previsión;

El que autoriza a la Municipalidad de Illapel para contratar empréstitos;

El que extiende los beneficios de la ley N.o 11.109, a determinados moradores de terrenos de propiedad de la Municipalidad de Vallenar;

El que modifica la ley número 13.099, que autorizó a la Municipalidad de Río Negro, para contratar empréstitos;

El que modifica el artículo 47 de la ley N.o 10.223, sobre Estatuto del Médico Funcionario;

El que suspende el cobro de contribuciones territorial a los predios agrícolas de la provincia de Atacama, y

El que autoriza a la Municipalidad de Concepción para contratar empréstitos.

Con los tres que siguen, comunica que ha rechazado los siguientes proyectos de ley:

El que establece normas especiales para la expropiación de terrenos destinados a la construcción de establecimientos escolares;

El que autoriza la expropiación de un terreno ubicado en Coquimbo, para destinarlo a la Escuela Hogar N.o 31, de esa ciudad, y

El que destina recursos para la construcción del Estadio de Temuco.

Con los tres que siguen, remite los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza la cesión del sitio que indica, de propiedad Fiscal, al Club Deportivo "Caupolicán", de San Carlos.

El que modifica la ley número 13.942, que autorizó la transferencia de terrenos ubicados en Cañete al Servicio Nacional de Salud.

El que concede aumento de pensión a don Hipólito Serruys Gana;

El que otorga diversos beneficios al señor Luis A. Puga Rojas;

El que aumenta la pensión de que disfruta doña Cora Mardones V.;

El que concede pensión a doña Sara Braga viuda de Vergara;

El que reconoce tiempo al señor Julio Ramírez Fernández; y

El que otorga diversos beneficios al señor Juan Urrutia Atenas.

Con el último, comunica que ha designado a los señores Humberto Aguirre, Blas Bellolio, Juan Antonio Coloma, Humberto Martones, Gustavo Rivera y Carlos Vial para que, junto a los miembros de la Comisión de Hacienda de esa Corporación, Honorables senadores, señores Pedro Poklevic, Raúl Ampuero, Alfredo Cerda, Angel Faivovich y Jorge Lavandero, integren la Comisión Mixta encargada de estudiar el proyecto de ley de Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para el año 1961.

4.o— Un informe de la Comisión de Gobierno Interior, recaído en el proyecto de ley, originado en una Moción del señor Magalhaes, que autoriza a la Municipalidad de Chañaral para contratar empréstitos.

5.o— Una moción del señor Morales Adriasola, en la que que inicia un proyecto que concede pensión a doña Rosa Bravo viuda de Baeza.

6.o— Una comunicación del señor Pereira, con la que solicita permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— El Honorable Diputado señor Ismael Pereira ha solicitado permiso constitucional para ausentarse del territorio nacional por un plazo superior a treinta días.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

2.—CATASTROFE SISMICA OCURRIDA EN LA ZONA SUR DE CHILE.— EXPOSICION DEL SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR ACERCA DE LA LABOR DESARROLLADA POR EL GOBIERNO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— La presente sesión ha sido citada a petición del señor Ministro del Interior, quien desea hacer una exposición de la labor realizada por el Supremo Gobierno y los organismos de su dependencia, para contrarrestar los graves efectos derivados de los sismos que en el mes de mayo próximo pasado afectaron la zona del país.

Solicito el acuerdo de la Sala para entender prorrogada esta sesión por el tiempo que necesite el señor Ministro para dar término a su exposición.

El señor MORENO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORENO.— Señor Presidente, como con toda seguridad la exposición del señor Ministro va a ser muy interesante, algunos parlamentarios tendremos interés en hacer algunos alcances y aclaraciones. Por tal motivo, desearía saber cuánto tiempo va a emplear, más o menos, el señor Ministro, con el objeto de, si es necesario, tener la oportunidad de intervenir a continuación.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Precisamente, ante la eventualidad de que el señor Ministro no alcance a dar término a su exposición y con el fin de permitir la participación de los señores Diputados, estoy solicitando el acuerdo de la Honorable Cámara.

Señor Ministro, ¿cuánto tiempo necesitará, más o menos, Su Señoría?

El señor DEL RIO (Ministro del Interior).— Calculo que más o menos una hora y media.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la prórroga en la forma solicitada.

Acordado.

Tiene la palabra el señor Ministro del Interior.

El señor DEL RIO (Ministro del Interior).— Señor Presidente:

Someto a juicio de Vuestras Señorías un informe de la tarea cumplida por el Gobierno en relación con los terremotos, maremotos e inundaciones del 21 y 22 de mayo último. Pocas veces en la historia de nuestro país se han presentado a la resolución de los servidores del Estado problemas tan complejos y tan grandes como los que hemos vivido en esta delicada etapa. Y muy pocas veces, también ha sido necesario proceder con tan inmediata celeridad, comprometiendo de manera tan absoluta la responsabilidad de todos los organismos del Estado. Pero, ni la magnitud de las dificultades creadas por el desastre, ni el carácter de las soluciones, podían llevar al Gobierno a una inercia que habría sido culpable.

En la segunda sesión de la actual Legislatura Ordinaria, el 1.o de junio pasado, di cuenta a Vuestras Señorías de los graves efectos de los fenómenos sismológicos y procuré subrayar el hecho de que todas las organizaciones vinculadas al Estado, con tenacidad ejemplar, se consagraron, desde las primeras horas de la mañana trágica del 21 de mayo, a la obra de defender la vida de los habitantes de la zona devastada, proporcionándoles alimentación, vestuario, medicinas y techo para refugiarse, y que todos sus esfuerzos y preocupaciones los entregaron a quienes laboraban en las oficinas, en los talleres y en el campo, sin descuidar la atención de sus familiares y la asistencia suficiente de los desvalidos.

Destaqué, también, el extraordinario sentimiento de solidaridad nacional hacia los damnificados, expresado en múltiples formas por personas y entidades, que acudieron a ofrecer al Gobierno su ayuda material y su inapreciable estímulo moral.

En forma especial, me referí a la gigantesca ayuda de las naciones amigas de nuestro país, orientada, desde el primer instante, al auxilio generoso de las víctimas. Hoy quiero reiterarles la imperecedera gratitud del Gobierno, seguro de que en ello cuento con la aprobación unánime de Vuestras Señorías.

Con el concepto de lo que son los deberes que impone la dirección del Estado, y, no obstante que la actuación de los órganos administrativos debió, en muchos casos, improvisarse, el Gobierno puede ofrecer a la Honorable Cámara el Balance, que he agrupado en dieciocho rubros. No los voy a enumerar, porque se conocerán a medida que los vaya leyendo.

Tampoco leeré, en el curso de esta exposición, el detalle de las cifras estadísticas que lo complementan; pero, como ellas son indispensables para apreciar la labor que le ha cabido al Gobierno, solicito que cinco cuadros estadísticos que menciono a continuación sean insertados en la versión oficial de esta sesión.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se insertarán en la versión oficial los cuadros estadísticos a que ha hecho referencia el señor Ministro.

Acordado.

—Los cuadros correspondientes aparecen en las partes pertinentes del discurso del señor Ministro.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor DEL RIO (Ministro del Interior y de Salud Pública).— **Labor del Servicio de Gobierno Interior.**— Es digna de mención la labor cumplida por los Intendentes y Gobernadores de la zona afectada.

En efecto, postergando la atención de sus particulares intereses, en muchos casos directamente dañados por los sismos o sus consecuencias, los representantes del Ejecutivo respondieron plenamente a su confianza y se entregaron, con vocación cívica y espíritu de sacrificio, a servir abnegadamente las responsabilidades que en esas horas aciagas les imponía la jerarquía de sus cargos.

Las atribuciones de que fueron investidas estas autoridades por la nueva Ley de Régimen Interior —decreto con fuerza de ley N.o 22, de 19 de noviembre último—, tuvieron campo adecuado donde expresarse, con ocasión de la emergencia vivida en el sur del país. Fue así como, en el ejercicio de ellas y frente a la tragedia que sufría la colectividad, dichos funcionarios abordaron con mejores posibilidades de éxito los múltiples problemas que se hicieron presentes y se constituyeron en promotores de soluciones y en portavoces de necesidades ante los organismos centrales del Gobierno, como también en intérpretes y ejecutores de las medidas que éste disponía para atenuar los daños y acudir en socorro de la zona devastada.

Fueron múltiples y agobiadoras las tareas que hubieron de acometer, dirigiendo y coordinando la acción de diversas reparticiones y entidades estatales y particulares. Básteme recordar las labores ligadas a la atención de los damnificados, en materias de alimentación, vestuario, sanidad y alojamiento; las relativas a la protección de las poblaciones, como remoción de escombros, reforzamiento de la vigilancia policial y otras medidas de seguridad colectiva, así como aquellas que incidían en el restablecimiento de servicios esenciales de luz, agua potable, comunicaciones y transportes. Si a lo anterior se añade que fueron los Intendentes y Gobernadores quienes administraron los fondos que el Ministerio del Interior les entregara para la emergencia, con cargo al dos por ciento constitucional, y de cuya inversión han de rendir cuenta a la Contraloría General de la República, y que en ellos recayó la misión de distribuir la ayuda enviada a los damnificados, tanto de otras regiones del país como del extranjero, ha de convenirse en que resultaba más fácil incurrir en graves desaciertos que, como ocurrió en la generalidad de los casos, obrar acertadamente.

Algunos sectores sugirieron que las provincias dañadas por los sismos y sus consecuencias se declararan zonas de emergencia, bajo mando militar. Ello no se hizo, no sólo por la carencia de causales de orden legal que lo permitieran, sino porque, dadas las razones expuestas, no fue necesario.

Sin embargo, es dable consignar que la designación de Comandantes de Fuerzas Armadas Conjuntas y su eficaz colaboración con las autoridades provinciales y departamentales dependientes del Ministerio del Interior, dieron los mejores resultados en la superación de los numerosos inconvenientes derivados del aislamiento de los sectores afectados y en la uniformidad de los procedimientos de evacuación de personas y de remisión de socorros a tales sectores.

Centralizadas las tareas fundamentales de restablecimiento de la normalidad y de ayuda en las Intendencias y Gobernaciones, a los funcionarios administrativos y subalternos de estas oficinas correspondió también ímproba labor, merecedora de mi público reconocimiento. Ellos, que durante las largas semanas posteriores a los sismos permanecieron en sus puestos, con sacrificio total de días y horas de descanso, han evidenciado la cabal conciencia que tienen de su honrosa condición de servidores públicos.

Por su estrecha vinculación a las labores desarrolladas por el Servicio de Gobierno Interior, durante los días siguientes a la catástrofe, por el sacrificio y por la eficacia de su colaboración, debo mencionar los Cuerpos de Bomberos, cuyas Compañías realizaron un trabajo de extraordinarias proporciones en las medidas de resguardo de la población, salvamentos, demoliciones, etc. Esta colaboración inestimable de los Cuerpos de Bomberos, no sólo se limitó a sus funciones ordinarias, sino que dando una prueba concluyente de su capacidad organizativa, de su disciplina y del sacrificio de todos sus miembros, extremado en esta ocasión a una calidad heroica, contribuyó grandemente a dar a la población la tranquilidad necesaria para sobrellevar esta desgracia que conmovió a la nación.

Los Intendentes y Gobernadores contaron, también, con la permanente asistencia de la Defensa Civil, organismo que procuró el máximo de su atención para que estos esfuerzos comunes rindieran el provecho deseado.

De la misma manera no sería justo silenciar la labor desplegada por los Clubes Aéreos, que sin excepciones pusieron sus medios, generalmente escasos, a disposición de las autoridades para atender el grave problema que el Gobierno debió afrontar por la escasez de medios de transporte.

En los anexos y cuadros resúmenes que dejaré a disposición de esta Honorable Cámara, queda constancia de las tareas de auxilio desarrolladas bajo la tuición de las autoridades de Gobierno Interior, en las distintas provincias damnificadas, así como también de las cantidades de dinero puestas a su disposición para cubrir los gastos de la emergencia, con cargo al dos por ciento constitucional.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite una breve interrupción, señor Ministro?

El señor DEL RIO (Ministro del Interior).— Con todo agrado, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para que pase a presidir la sesión el Honorable señor Holzapfel.

Acordado.

—El señor Holzapfel pasa a presidir la sesión.

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor DEL RIO (Ministro del Interior).—

La labor policial en el mantenimiento del orden público y en la atención a los damnificados.— Tan pronto se produjeron los movimientos sísmicos del 21 y 22 de mayo del presente año, las Unidades de Investigaciones y de Carabineros que cubren servicio en la zona afectada, procedieron a adoptar las primeras medidas para socorrer a la población y las tendientes a la mantención del orden público, con el objeto de evitar se produjera pánico con las consiguientes consecuencias, como actos atentatorios contra la propiedad y las personas, etcétera. Asimismo, se procuró atención a los heridos.

La Dirección General de Carabineros dispuso el traslado a dicha zona, como refuerzo, de personal, equipo y vehículos, dentro de sus máximas posibilidades, atendida la magnitud de la catástrofe.

Por su parte la Dirección General de Investigaciones orientó sus actividades, principalmente, a la protección de la propiedad privada y a la ubicación de personas de quienes se solicitaban informes desde diversos puntos del país.

En todas las ciudades en que existen Unidades de Investigaciones se mantuvo ininterrumpida la vigilancia policial, efectuándose rondas preventivas, especialmente nocturnas, durante el período de emergencia; labor que permitió evitar la perpetración de hechos delictuosos contra las personas o contra la propiedad, cooperando así a la mantención del orden público.

Los servicios de radiocomunicaciones de las diferentes Jefaturas y Comisarías, algunos reparados con precarios medios, estuvieron en todo momento al servicio de las autoridades civiles y militares, como asimismo al del público en general, proporcionando y recibiendo informaciones hacia y desde todos los puntos del país, a fin de satisfacer la natural inquietud de la población.

Todos estos trabajos se realizaron sin descuidar en ningún instante los deberes policiales de carácter judicial, contribuyendo con ellos, en gran medida, a la normalización de las labores ciudadanas, a pesar de las condiciones precarias en que debieron desarrollarse, ya que muchas Unidades tuvieron que continuar funcionando en locales provisionales e inadecuados, especialmente la Prefectura de Concepción, que durante gran número de días permaneció instalada en dos carpas ubicadas en un sitio eriazo, frente al lugar en que se hallaba su primitivo cuartel.

Una vez que Carabineros dispuso en dicha zona de los refuerzos anotados, pudo colaborar en forma más adecuada en la atención de tareas de salvamento, auxilio y rescate, especialmente en aquellas zonas aisladas que carecían en absoluto de recursos. Igualmente, Carabineros tuvo a su cargo e intervino directamente y cooperó con las autoridades en las comisiones pro ayuda a los damnificados y distribución de víveres, designadas por el Gobierno, como asimismo en su traslado a los lugares de emergencia.

Para la atención de damnificados, se dispuso también el traslado a dicha zona de médicos, enfermeras y practicantes, con equipo, elementos y medicinas.

Los servicios de radio de Carabineros de la zona afectada y los de la Dirección General mantuvieron permanente información para el público, en forma enteramente gratuita. Cooperó de esta manera con los servicios de Correos y Telégrafos, cuyas comunicaciones se interrumpieron parcialmente, para mantener informada con oportunidad a la ciudadanía.

Para la atención de los damnificados llegados de la zona de los sismos, se habilitaron alojamientos en la Colonia de Llolleo y locales de la Escuela de Carabineros, Prefectura Rural de Santiago y Prefectura de Valparaíso, totalizando 370 camas. Igualmente se les proporcionó vestuario alimentos y medicinas.

Comunicaciones y transportes.— El gravísimo problema de la falta de comunicaciones fue atendido y solucionado gracias al establecimiento de una red de emergencia organizada por el Departamento de Comunicaciones de la Dirección General de los Servicios Eléctricos. Esta red de emergencia se constituyó a base de la cooperación de los radioaficionados de distintos puntos del país, especialmente elegidos para el efecto; al resto de ellos se les prohibió terminantemente sus transmisiones con el objeto de mantener el control de las comunicaciones y evitar interferencias.

Esta red de emergencia que funcionó ininterrumpidamente durante las 24 horas del día, permitió que el Gobierno se mantuviese, desde los primeros momentos, en contacto permanente con los Intendentes, Gobernadores y demás autoridades de la zona afectada, recibiendo datos acerca de las proporciones alcanzadas por la catástrofe en las distintas localidades, a la vez que le permitió impartir las instrucciones que cada caso requería.

Además, con el objeto de enviar y recibir mensajes personales del público entre la zona devastada y el resto del territorio nacional, la Dirección General de los Servicios Eléctricos debió organizar una nueva red de estaciones de radioaficionados y servicios privados de radiocomunicaciones, contando en este caso con la colaboración de la Dirección de Correos y Telégrafos. Es así como hasta los primeros días de junio último, cuando ya los diferentes servicios de telecomunicaciones se encontraban casi totalmente restablecidos, se habían transmitido por esta red más de nueve mil mensajes de particulares hasta la zona amagada.

El tráfico telegráfico fue atendido durante los primeros días por todos los medios disponibles, incluso por radio de Carabineros e Investigaciones.

La atención postal se logró mediante la debida coordinación con los medios de transportes. La Dirección General de Correos y Telégrafos dispuso, además, que el despacho de correspondencia, encomiendas con víveres y medicamentos hasta de 10 kilogramos, se efectuara en forma gratuita. Esta franquicia adoptada desde los primeros días de ocurrida la catástrofe, fue legalizada posteriormente por decreto supremo y se mantuvo en aplicación hasta el 28 de julio del año en curso.

Al Departamento de Telégrafos le correspondió realizar las misiones técnicas que hicieron posible el acelerado restablecimiento de las comunicaciones que se encontraban interrumpidas al sur de Chillán. Sus Secciones de Instalaciones, Instrumentos y Radio en un trabajo conjunto y simultáneo proporcionaron resultados exitosos en breve tiempo.

Se pusieron a disposición de este Servicio los medios necesarios para la adquisición de elementos técnicos, particularmente de radio, que permitieran la instalación de radioenlaces de emergencia con los cuales se realizó una atención satisfactoria en beneficio de la autoridad y de los particulares.

Los trabajos de reparación de las líneas telegráficas, el afianzamiento definitivo de la postación en los lugares en que sólo se habían realizado reparaciones provisionales, el establecimiento de las oficinas menores en la zona afectada, se logró también en tiempo breve, consiguiéndose rehabilitar el servicio completo en los primeros días del mes de agosto pasado.

La flota permanente de vehículos de la Sección Transportes fue destinada a la zona sur, para la atención de las necesidades del Servicio.

Debe señalarse, también, la permanente atención de las comunicaciones realizadas por los Servicios de Carabineros e Investigaciones; así como el Servicio de Telecomunicaciones del Ejército, que proporcionó las informaciones sobre la situación de la zona devastada y atendió parte del tráfico de las autoridades administrativas con el Ministerio del Interior y otras Secretarías de Estado.

El mismo Servicio de Telecomunicaciones atendió en la zona de Valdivia el tráfico telefónico dentro de la ciudad, cooperando con Correos y Telégrafos en el restablecimiento de sus líneas y estableciendo una red especial de enlace de emergencia en la zona del lago Riñihue.

Por su parte, la Armada, a través de los buques de guerra, vapores mercantes y radioestaciones de emergencia establecidas en los puertos afectados, formó una red de telecomunicaciones que constituyó un medio de comunicación con esos puertos.

Asimismo, la Red General de Radioestaciones de la Armada atendió una apreciable parte del tráfico oficial público y los buques de la Armada, a su paso por los diferentes puertos, repararon y habilitaron los servicios de telecomunicaciones del Telégrafo, Compañía de Teléfonos y Radioestaciones Navales costeras.

Para atender el transporte de los abastecimientos de auxilio a la zona damnificada, se organizó bajo la responsabilidad de las Fuerzas Armadas la "Jefatura Coordinadora de Abastecimientos".

Correspondió a este Organismo, entre otras, las siguientes tareas fundamentales:

1.—Mantener enlace con el Ministerio del Interior y Ministerio de Defensa Nacional, para coordinar las tareas a realizar.

2.—Coordinar los transportes oficiales y de organismos públicos y privados hacia las diferentes zonas afectadas.

3.—Determinar los medios de transportes a emplear, en función a la situación ferroviaria, caminera, de los puntos de descarga y aeródromos, conjugada con las necesidades más urgentes de cada localidad y la naturaleza de la carga por enviar.

4.—Disponer el retiro de las donaciones ofrecidas y de las adquisiciones efectuadas por el Gobierno, desde las bodegas, industrias, entidades, etcétera, para remitirlas a los puntos de embarque en Santiago, Valparaíso y San Antonio.

5.—Llevar la estadística diaria de la carga despachada al sur, remitiendo un ejemplar al Ministerio del Interior.

6.—Solucionar todos los problemas de transporte de abastecimientos de emergencia, dentro de Santiago y hacia las zonas afectadas.

Para cumplir con las tareas generales enunciadas precedentemente, la Jefatura se organizó en las siguientes Secciones:

1.—Sección Coordinadora de Transporte.— A esta Sección le correspondieron las tareas básicas que se indican:

a.—Recibir las órdenes de envío emitidas por el Ministerio del Interior y determinar el medio de transporte a emplear;

b.—Disponer el retiro de la carga desde los locales de entrega y su envío a los puntos de embarque según el medio de transporte final determinado;

c.—Emisión de las guías de tránsito y entrega, documento en el que se detallaban los elementos por transportar según su naturaleza, peso, cantidad, local de retiro, medio de transporte a emplear, destino y autoridad a quien se consigna la carga.

Estas "Guías" sirvieron de salvoconducto cuando se empleó el transporte motorizado directo:

d.—Emisión de salvoconductos para los transportes en camión efectuados por empresas comerciales;

e.—Llevar la estadística diaria de la carga despachada desde Santiago;

f.— Controlar y autorizar las salidas de columnas de camiones con donaciones particulares y emitir "las órdenes de fletes" para los FF. CC. del Estado con cargo al Ministerio del Interior para los transportes por ese medio;

g.—Entrega de órdenes para bencina y lubricantes a emplear por la Columna de Transporte del Ejército en Santiago, y para las columnas y camiones particulares y de entidades, puestas a disposición de la Jefatura, para los transportes en Santiago, hacia Valparaíso y la Zona Sur.

h.—Envío diario de comunicaciones telegráficas a las autoridades a quienes fueron consignadas las cargas, indicando fecha de envío, clases y cantidades de las mismas, según medio de transporte, para su recepción y control.

2.—Sección Transporte Marítimo.—A esta Sección le correspondieron las siguientes tareas básicas:

a.—Mantener enlace con el Arsenal Naval de Valparaíso para conocer diariamente las disponibilidades de espacio en las bodegas de recepción, fecha de zarpe de buques de la Armada y barcos de las Empresas Marítimas y capacidades de carga disponibles en los mismos.

b.—Control de las cargas despachadas desde Valparaíso y San Antonio.

c.—Estadística diaria de los despachos efectuados por vía marítima desde Valparaíso y San Antonio.

d.—Coordinar los transportes marítimos con la Sección Coordinadora de Transportes.

3.—Sección Transportes Aéreos.—A esta Sección le correspondieron las siguientes tareas básicas:

a.—Mantener enlace con las autoridades a cargo del transporte aéreo en Cerrillos (Grupo N.o 10), para conocer diariamente las disponibilidades de espacio en las bodegas, fecha y hora de salida de aviones y capacidades de transporte disponibles.

b.—Control de las cargas despachadas por vía aérea desde Cerrillos.

c.—Estadística diaria de los despachos efectuados por vía aérea.

d.—Coordinación de los transportes aéreos con la Sección Coordinadora de Transportes.

LINEA AEREA NACIONAL.—Ya en mi anterior exposición ante el Congreso debí referirme a la extraordinaria labor desarrollada por la Línea Aérea Nacional. Superada la primera etapa de la emergencia, esta Empresa ha entrado a planificar su atención a la zona devastada en materias de telecomunicaciones, construcciones y arquitectura, organización en las labores del personal de vuelo, tráfico, maestranza e ingeniería, operaciones de tierra, etc., para satisfacer las necesidades del transporte al sur del país.

A ello deben agregarse los planes en estudio, algunos ya en proceso de realización, como los siguientes:

a.—Habilitación permanente para vuelo instrumental y nocturno de los aeropuertos de Concepción y Puerto Montt, con instalación de localizadores de pista, luminación, torres de control, etcétera.

b.— Programación de un avión carguero cuadrimotor a la zona afectada para satisfacer sus más urgentes necesidades;

c.— Instalación inmediata de la red de radio teletipos en la zona afectada para mejorar las comunicaciones con ella;

d.— Mantenimiento permanente de un itinerario aumentado de transporte a las zonas del sur y consideración de un posible reemplazo de los aviones DC-3, por material más moderno y de mayor capacidad;

e.— Reconstruccion de las Agencias Comerciales, Estaciones Aéreas, etcétera destruídas o dañadas por los sismos.

FERROCARRILES DEL ESTADO.—Los sismos de los días 21 y 22 de mayo produjeron serios daños en los terraplenes, puentes, alcantarillas y edificios, entre los kilómetros 321 y 1.079 de la Línea Central Sur, es decir, entre el Puente de Longaví y Puerto Montt, abarcando una extensión de 758 kilómetros de línea principal, además de los ramales comprendidos entre dichos kilómetros, que suman 1.097 kilómetros de vía férrea.

En la Tercera Zona, o sea, el sector comprendido entre Talca y Quillem, hubo 1.200 operarios dedicados a la reparación y revisión de vías, que, actualmente, se encuentran en sus funciones normales.

En la Cuarta Zona, es decir, de Quillem a Puerto Montt trabajan 1.050 operarios, que en la actualidad, continúan en las reparaciones de vías y puentes, además de 500 operarios a cargo de contratistas particulares, con los mismos fines.

Para la atención de todas las faenas señaladas, se organizaron trenes lastreros que trabajaban las 24 horas del día, fuera del tren de Refuerzo de Puentes, que se envió con los elementos necesarios para la reconstrucción de puentes.

Con el objeto de poder descongestionar y distribuir la carga que quedó detenida a raíz del sismo del día 22 de mayo pasado, se estudió en el terreno mismo un Servicio de Transportes Combinados con camiones y ferrocarriles, el cual fue atendido por la firma Transicor, más ocho camiones de propiedad de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Este servicio funcionó en forma satisfactoria hasta que el camino entre Valdivia y la Unión estuvo transitable, ya que, posteriormente, se cortó en el lugar denominado Santo Domingo. Mientras tanto, la Empresa seguía trabajando en la habilitación de sus puntos amagados.

Con fecha 9 de julio se pudo llegar hasta Osorno, con carga, por medio del ferrocarril que se mantuvo hasta el 24 de julio pasado, fecha en que hubo de suspenderse, por la inundación del Lago Riñihue.

El día 1º de agosto se restableció el servicio de pasajeros y carga entre Los Lagos y La Unión, haciéndose el servicio de pasajeros hasta Osorno por medio de buses-carriles.

Se encuentran en circulación, todos los trenes en la zona afectada, a excepción de los rápidos a Puerto Montt y trenes a Valdivia.

El servicio de pasajeros fue restablecido el 24 de mayo hasta Temuco, y hasta Los Lagos el 3 de junio. Desde el 12 al 24 de julio se atendió el transporte de pasajeros hasta Osorno, con los buses-carriles en combinación con los trenes 11 y 12. El 30 de julio quedó interrumpido el tráfico en el Ramal de Panguipulli, debido a las fuertes lluvias que produjeron algunos perjuicios en la vía, quedando restablecido el servicio hasta Calafquén el día 2 de agosto, y el 30 de agosto hasta Panguipulli.

El día 1º de agosto se estableció servicio de trenes de pasajeros entre Los Lagos y La Unión, en combinación con buses-carriles hasta Osorno. Desde el 3 del citado mes, se restableció el servicio de pasajeros y carga en el ramal de Los Lagos a Riñihue.

A contar del 16 de agosto se reanudó la carrera de los trenes 1001/1002 y 1003/1004 entre Alameda y Máfil.

A partir del 17 del mismo mes se estableció carrera de buses-carriles entre Osorno y Puerto Montt.

Desde el 24 de mayo se restableció el servicio de trenes de carga hasta San Rosendo y Temuco, y a Concepción el 30 de mayo.

Desde el 9 al 24 de julio circularon entre Chacayal y Alameda, debiéndose suspender este último día, llegando sólo hasta Máfil.

A contar del 30 de agosto recién pasado, se ha restablecido el servicio de carga hasta Puerto Montt, debiendo hacerse en combinación con camiones en el sector Chacayal - Río Negro.

Prescindiendo de los despachos normales se han transportado hasta el 9 de septiembre en curso, inclusive, 612 carros con 8.059.305 kilos de mercaderías para las provincias devastadas, de los cuales 117 carros con 1.465.905 kilos corresponden a envíos argentinos transportados por el ferrocarril transandino.

El 28 de mayo se despachó de Alameda el primer tren con parte del material del Hospital Americano que fue instalado en Valdivia. El segundo tren salió el día 31 de mayo con destino hasta Antilhue, donde fue descargado el día 2 de junio.

LABOR DE LAS FUERZAS ARMADAS. — Además de la enorme labor desarrollada por las Fuerzas Armadas a través de la "Jefatura Coordinadora de Abastecimiento", el Ejército colaboró constantemente con todos sus elementos en las tareas de transporte, en las faenas de carga y descarga necesarias, en la facilitación de locales y personal para el almacenaje de elementos que los organismos estatales recibían para la zona devastada, en las labores de evacuación, etcétera. Su servicio de Telecomunicaciones atendió eficazmente las necesidades de informaciones.

El Cuerpo Militar del Trabajo realizó labores de reparación de terraplenes, puentes y caminos. En las guarniciones de Chillán al sur, las Unidades pusieron a disposición de las autoridades la totalidad de sus medios de movilización, con el objeto de atender las necesidades de traslado de enseres, acarreo de escombros, evacuaciones, transporte de víveres, etcétera. Estos servicios efectuaron, además, la descarga, carguío y transporte de ayudas y elementos para la población civil, recibidos en las respectivas guarniciones.

En las guarniciones de Concepción al sur, durante todo el período de emergencia, las Secciones de Intendencia de las Unidades, se hicieron cargo de la confección y distribución de alimentación a los damnificados, utilizándose para ello cocinas de campaña y otros elementos de este tipo de cargo de las Unidades.

Las Panaderías de Guarnición trabajaron durante la emergencia en beneficio de la población civil, mientras no fue posible contar con la producción de la industria respectiva.

En algunas guarniciones, a petición de la autoridad civil, se atendió el almacenaje y distribución de víveres a las personas más necesitadas, actividad en la cual se trabajó en coordinación con equipos de funcionarios civiles, asesorados por visitadoras sociales.

El mismo procedimiento se siguió con respecto a la distribución de ayuda de vestuarios.

Las Unidades de las zonas afectadas facilitaron en los primeros días, sacos de colchón, frazadas, etcétera, para atender la situación de las personas que habían sufrido la pérdida de sus enseres y habitaciones.

En Valdivia se continúa en estas actividades.

Por instrucciones del Ministerio del Interior, el Ejército se está recibiendo del cargo de los Hospitales de Campaña donados por los Estados Unidos, para lo cual fué necesario enviar a la zona de Valdivia y Puerto Montt, a personal capacitado para recibirse de este cargo y levantar los inventarios respectivos. Personal de Sanidad del Ejército cooperó en la instalación de dichos Hospitales, desempeñándose posteriormente, en la atención médica y sanitaria de la población civil.

Los elementos que se encontraban en servicio, a cargo del Servicio Nacional de Salud, han continuado facilitados a éste y se ha procedido a la protocolización de los recibos correspondientes.

Se prevé, una vez pasada la emergencia, restituir estos equipos de campaña, para tenerlos en apresto, a fin de actuar en casos de calamidades públicas.

El Ejército atendió, igualmente, el restablecimiento de los Servicios vitales (luz, agua y alcantarillado), y mediante una labor efectiva y continua, realizó un servicio de salvamento, demolición y acarreo de escombros, permitiendo el despeje de calles y ciudades o poniendo a salvo a la población.

La Armada movilizó todos sus efectivos disponibles para aplicar las medidas de seguridad y auxilio que las circunstancias requerían y la Comandancia en Jefe de la I Zona Naval, con sede en Valparaíso, asumió la tarea de coordinar y atender todos los problemas de embarques de auxilio a la zona sur desde el puerto de Valparaíso y puertos del norte, siendo designada, además, para efectuar la evacuación de Valdivia.

Prácticamente todos los buques en servicio activo de la Armada fueron empleados en tareas de auxilio en los numerosos puertos de la zona afectada, desde Puerto Montt al sur.

En los momentos más críticos, los siguientes buques desarrollaron una labor intensa: crucero "Capitán Prat", fragata "Iquique", transportes "Pinto", "Angamos" y "Piloto Pardo", petrolero "Maipo", patrulleros "Leucotón" y "Lautaro", remolcador de alta mar "Galvarino" y barcaza "Isaza".

Debido a la movilidad de sus buques y al hecho de que esta institución cuenta en cada unidad naval con numeroso personal técnico y elementos apropiados para enfrentar una emergencia, como la ocurrida, pudo al día siguiente de producirse el sismo, desplegar sus unidades navales y auxiliar así vastas zonas vinculadas casi exclusivamente por la vía marítima, a raíz de la destrucción de todo otro medio de comunicación, prestando atención médica y sanitaria, mano de obra, desembarco de víveres, medios de telecomunicaciones, evacuación de enfermos, heridos y damnificados, desde zonas amagadas por altas mareas, etcétera.

Digno es de destacar la evacuación marítima realizada entre los días 7 y 10 de junio pasado, por medio de la barcaza "Isaza", desde Valdivia a Corral, y luego en viajes sucesivos de los cruceros "O'Higgins" y "Prat", desde Corral a Valparaíso, transportando un total de 1.942 personas, en su gran mayoría, mujeres y niños.

No se evacuó una cantidad mayor, a pesar de contarse con los medios de hacerlo, por no haber interesados en la población y estimarse ello innecesario.

A partir desde el 22 de mayo y hasta el 10 de junio próximo pasado y debido al aumento considerable del tránsito aéreo, el cual llegó a un promedio de 125 operaciones diarias, la Fuerza Aérea debió realizar diferentes trabajos necesarios para mantener sin inconvenientes este transporte. En el Grupo de Transportes N.o 10, donde se recibía a los aviones extranjeros portadores de ayuda y desde donde salían éstos y los nacionales hacia las zonas afectadas, hubo necesidad de ampliar las losas de estacionamiento, a objeto de evitar un atochamiento de máquinas. Fue necesario también ampliar la red de iluminación y reconstruir, en gran parte, las dependencias de los aeródromos "La Chamiza" y "El Tepual", donde se levantaron pabellones de almacenamiento con una superficie total de 1.200 metros cuadrados.

Desde el 28 de mayo al 18 de junio, organizó el tránsito de los aviones nacionales y extranjeros que integraron el puente aéreo entre Los Cerrillos y la zona afectada, como asimismo, los sistemas de transportes, para la distribución de los auxilios remitidos en la zona de Osorno a Chiloé.

Cúpole también a la Fuerza Aérea evacuar heridos, enfermos y damnificados, desde diversos lugares hacia los aeródromos de "La Chamiza", "La Paloma" y "El Tepual", y desde estos terminales hacia la capital, con un total de 4.415 personas: 2.445 a Los Cerrillos y 1.970, entre diversos puntos de la zona.

Las misiones cumplidas en las actividades del puente aéreo, entre Los Cerrillos y la zona afectada, fueron las siguientes: 506 misiones en aviones nacionales, y 413, en extranjeros.

Por otra parte, en la zona Riñihue-Valdivia, la Fuerza Aérea destacó una agrupación de 8 helicópteros, entre el 10 de junio y el 8 de julio, los que se dedicaron a evacuar y rescatar a numerosas personas y a transportar técnicos, autoridades y carga de diversa índole.

Actualmente, esta institución ha realizado los estudios necesarios para proceder a la reconstrucción de las Postas Aéreas de Ancud, Castro y Quellón, como asimismo, para dejar en las mejores condiciones posibles para las operaciones aéreas los aeropuertos dañados por la catástrofe.

Atención médica y problema hospitalario.— Principalmente, a través del Servicio Nacional de Salud, el Gobierno atendió el problema médico y sanitario de las zonas afectadas. No obstante los perjuicios considerables causados por los terremotos en los establecimientos hospitalarios, asilos, hospicios, consultorios externos y postas rurales, se proyectaron y realizaron los trabajos en las etapas que se resumirán a continuación:

En la primera etapa, las acciones fueron inmediatas y destinadas a satisfacer las demandas de primeros auxilios de las víctimas. Consistieron, principalmente, además de la acción local inmediata del personal médico y paramédico de cada centro afectado, en el envío de personal, medicamentos y material quirúrgico, por vía aérea, a los lugares afectados desde Santiago. Equipos especializados de médicos y enfermeras reforzaron la labor del personal local, que, posteriormente, han continuado enviándose, para renovar cuadros de personal para los cuales se hacía necesario un descanso.

El envío de medicamentos, sueros, antibióticos, material quirúrgico, vacunas, insecticidas y material educativo, se efectuó en 4 clases de paquetes estandarizados, centralizándose su recepción y envío en la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, única —como su nombre lo indica— de la institución. Los envíos urgentes, por vía aérea, marítima y terrestre, de esta primera etapa, representaron un total de 380 toneladas de carga útil y un valor cercano a los 305.000 dólares.

Dados los caracteres especiales de los movimientos sísmicos y el hecho de haber tenido lugar en horas diurnas, el número de heridos fue pequeño, y, en general, de carácter leve, siendo capaces los niveles locales del Servicio, reforzados en la forma indicada, de absorber toda la demanda de atención; esta característica de la acción inmediata de urgencia queda confirmada por la cifra, muy pequeña en relación a la población de la zona, de 764 personas (heridos graves o enfermos crónicos), que fueron evacuados a Santiago, en un puente aéreo en la segunda etapa de esta acción, por no poder ser atendidos en las localidades afectadas, en mayo y junio de este año.

Las acciones de la tercera etapa fueron de carácter epidemiológico. Se organizaron equipos para proceder a la vacunación y desinsectación de las poblaciones, a fin de prevenir la aparición de probables epidemias por las insatisfactorias condiciones del medio. Estas acciones fueron cumplidas por funcionarios especializados de cada una de las Direcciones Zonales de la región afectada, con la colaboración de ingenieros sanitarios, médicos veterinarios, inspectores de saneamiento, etcétera, enviados desde Santiago.

En mayo y junio de este año se han colocado en las zonas afectadas 272.000 vacunas antitíficas y 24.844 vacunas mixtas. El número de personas desinsectadas alcanza a 71.000, y el total de piezas de ropas tratadas es de 300.000.

En la cuarta etapa se organizó la educación sanitaria de las poblaciones para su readaptación a las nuevas y transitorias condiciones de vida en las regiones afectadas. La catástrofe creó "situaciones psicológicas" especiales, como ha sucedido en otros países en tiempo de guerra, que, por una parte acentuaron los atributos de entereza y coraje del pueblo chileno, así como su solidaridad humana; y por otra parte, provocaron reacciones depresivas y de desesperanza que llegaron, en algunos casos, a la parálisis volitiva. El Servicio Nacional de Salud concedió especial importancia a las técnicas psicológicas modernas y de allí que dispusiera el envío de equipos de psiquiatras y psicólogos, con los educadores sanitarios, a las zonas devastadas para desarrollar un activo programa de salud mental en estas poblaciones.

Durante la tercera y cuarta etapas de esta acción y a fin de aprovechar prácticamente, para fines didácticos, las experiencias en el terreno que pueden adquirirse en un estado de emergencia, la Facultad de Medicina, en colaboración con el Servicio Nacional de Salud, envió a las regiones afectadas a 70 estudiantes de medicina del último año. Estos internos efectuaron inmunizaciones contra la fiebre tifoidea, coqueluche y difteria; desinsectaciones para prevenir tifus exantemático; cloración de agua de bebida, organización de grupos comunales para la adecuada disposición de excretas y basuras; prestaron atención pediátrica y enseñaron la adecuada preparación de leche en polvo; informaron a la comunidad acerca de los problemas de salud pública y participaron en tódos los programas sanitarios.

Por último, en este breve resumen de las acciones ejercidas en sus diversas etapas, cabe señalar que desde la tercera etapa, los arquitectos del Servicio Nacional de Salud inspeccionaron los establecimientos del Servicio, sus posibilidades de reparación, y la habilitación de locales de emergencia para la atención organizada de enfermos en las escuelas y otras construcciones disponibles e iniciaron los estudios de planificación de la última y principal de las etapas de acción, la reconstrucción de lo destruido.

En este mismo propósito de reconstrucción está empeñada la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, muchos de cuyos establecimientos sufrieron deterioros de consideración. Se está dando cumplimiento acelerado a las instrucciones que impartí en el sentido de proceder a las reparaciones de manera preferente para no interrumpir sus actividades.

He dispuesto, asimismo, la construcción del Hospital de Castro, obra que se financiará con recursos provenientes de las erogaciones del público.

La Sociedad Constructora ha adelantado las construcciones de su plan ordinario de la zona afectada, y en el curso del presente año entrarán en funcionamiento varios establecimientos hospitalarios.

Debo señalar, además, que el número de muertos ascendió a un total de 1.018 personas y el total de desaparecidos a 573, como consecuencia directa de los sismos y maremotos. El índice normal de mortalidad en la zona afectada no sufrió variaciones. No hubo, por consiguiente, fallecimientos por falta de atención médica u hospitalaria. La eficiencia de los servicios médicos en las atenciones de emergencia impidió la pérdida de un número mayor de vidas humanas.

Con el objeto de evitar el peligro de las epidemias, el Gobierno coordinó todos los medios disponibles para ello. Es satisfactorio comprobar, ahora, el desaparecimiento definitivo de este temor, originado por la destrucción de los servicios vitales, como agua potable y alcantarillado, que pusieron en grave riesgo la seguridad sanitaria de la población.

Asistencia Social. — Todas las Asistentes Sociales de la Dirección de Asistencia Social fueron destinadas a la zona devastada. Estas profesionales realizaron una labor funcionaria encuadrada dentro de las instrucciones impartidas por el Ministerio del Interior, en el sentido de trabajar en estrecha colaboración con las autoridades de la zona. Es así, como en general, les ha correspondido el empadronamiento de las poblaciones y encuesta rápida para la ayuda de emergencia; en algunos casos han participado en el reparto de víveres y ropa y se han preocupado de la evacuación de adultos y menores en los lugares que ha sido necesario. Es preciso destacar la abnegada labor que todas las profesionales han realizado, sin descanso, soportando las inclemencias del tiempo y teniendo a su cargo la ingrata tarea de calificar las necesidades más indispensables de cada afectado, con las incomprensiones que ello trae como consecuencia.

Por otra parte, le ha correspondido a la Dirección de Asistencia Social una ardua labor en Santiago. Desde el primer día de ocurrida la tragedia se empezaron a recibir las donaciones de particulares y casas comerciales para ayuda a los damnificados.

Asimismo, y cumpliendo su principal finalidad, la de proporcionar la atención más inmediata en las emergencias, dicho Servicio procedió el mismo 21 de mayo a despachar a la zona afectada todos los recursos de que disponía en ese momento, como frazadas, colchonetas, lámparas, carpas y ropa.

Ha correspondido, también, a ese Servicio, la atención de los damnificados que fueron traídos a la capital; de los que llegaron a casas de parientes o amigos y de aquellos que no tenían dónde hospedarse. A los primeros se les proporciona alimentación y vestuario, de acuerdo a una encuesta breve que hace la asistente social respectiva, y con las disponibilidades de esa Dirección. La atención se completa después de visitadas las familias. A los que no tenían dónde hospedarse se les recibió en el Hogar de Emergencia, donde se cuenta con 300 camas, en el Hogar Taller "Pedro Aguirre Cerda", donde se habilitaron alrededor de 100 y en la Piscina Escolar del Club Deportivo de la Universidad de Chile, donde se habilitaron más de 120 camas.

Además de proporcionarles alojamiento y alimentación, las Asistentes Sociales destacadas en cada uno de estos establecimientos, hacen la encuesta correspondiente para procurarles el vestuario que necesitan, tratando, al mismo tiempo, de que el paso de estas personas por los Hogares sea transitorio, ubicándolas en lugares adecuados, buscándoles trabajo o proporcionándoles pasajes para regresar a su ciudad de origen, si lo desean, o a otros puntos del país donde acrediten tener facilidades de ubicación o trabajo. Con esto se procura evitar el problema de crear grupos de personas que carezcan de trabajo. Además, se trata de inculcar en los damnificados el deseo de ayudarse a sí mismos, fomentando su sentido de responsabilidad. En este aspecto es preciso destacar que se ha tratado en todo momento y, especialmente ahora último, que ya ha pasado el peligro de la inundación de Valdivia, de enviar de regreso a su lugar de origen al mayor número de personas, procurando que sólo queden en la capital aquellos que han perdido todo lo que tenían y carecen de posibilidades de trabajo en la zona afectada.

Aparte de todo lo ya expuesto, la Dirección de Asistencia Social, a través de los Talleres que funcionan en el Hogar Taller "Pedro Aguirre Cerda", ha confeccionado innumerable cantidad de ropa de cama y de vestir, con géneros pertenecientes a ese Servicio y con aquéllos recibidos como donaciones para su envío al Sur, reservando parte para la atención de los damnificados que llegaron a Santiago.

Para dar una idea exacta del volumen de casos atendidos por dicha repartición, señalo algunos datos estadísticos:

Personas atendidas en los Hogares del Servicio	1.866
Personas atendidas en la Dirección (damnificados hospedados en casas de parientes o amigos)	8.310
Pasajes otorgados ...	2.093
Piezas de ropa proporcionadas a damnificados	427.592
Víveres, kilos	83.430
Piezas de ropa de cama	32.683

La atención de los menores evacuados, su recepción, su ubicación, la atención médica, la escolaridad, control y su regreso, fue entregado al Consejo de Defensa del Niño y al Servicio Nacional de Salud.

3.088 es el total de niños evacuados desde el Sur, con conocimiento del Consejo de Defensa del Niño.

Estos niños llegaron de la siguiente manera: por vía marítima 1.130 y por vía aérea, 1.958.

La casi totalidad de los llegados a Santiago fueron recibidos en las Centrales de Recepción, organizadas especialmente para este efecto.

La mayor afluencia se produjo en los días que a los niños que estaban siendo evacuados por el puente aéreo de la Fuerza Aérea de Chile, se sumaron los que llegaron por ferrocarril, procedentes de Valparaíso y traídos hasta ese puerto en los cruceros O'Higgins y Prat. Ellos sobrepasaron los cálculos hechos para su hospedaje en las Centrales de Recepción, por lo cual hubo de organizarse, por un día, dentro del recinto de la Estación Mapocho, una Central de Recepción, para de ahí distribuir los niños a los diferentes Internados.

Del total de 3.088 niños, 2.677 están internos en un total de 141 establecimientos, y 411 se encuentran viviendo en casas de parientes o apoderados.

En Santiago fueron ubicados 1.623 niños en 90 establecimientos. En el litoral de San Antonio, incluyendo a Melipilla y El Monte, se ubicaron 358, en 12 establecimientos. En San Bernardo y Buin, se ubicaron 50 niños, en 5 establecimientos.

646 niños fueron ubicados en 34 establecimientos de las siguientes provincias: Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, O'Higgins, Colchagua, Talca y Linares.

Exámenes clínicos, de rayos X y dental, se practicaron a 1.205 niños en el Consejo de Defensa del Niño y 128 fueron examinados por el Servicio Nacional de Salud. Además, se proporcionó atención médica y aislamiento en la Casa Central del Consejo del Niño a la mayoría de los menores que presentaban morbilidad aguda y que se encontraban internados en otros establecimientos.

Se efectuaron tratamientos por el equipo Médico Psicológico del Consejo de Defensa del Niño, en los siguientes casos: tratamiento de grupo, 666 niños; preparación de niños para internado, 400 niños; tratamiento individual de problemas de desadaptación activa, 200 niños; tratamientos de reacciones neuropsicológicas, 440 niños, y terapia de grupo, en 3 establecimientos.

Se procedió a matricular a los niños en los cursos correspondientes a su escolaridad, como asimismo a proporcionarles recreaciones tendientes a mejorar el estado psíquico alterado por la catástrofe.

Antes de fines de año regresarán todos los niños que sean solicitados por sus padres. Hasta la fecha se ha pedido el regreso de 346, de los cuales, han sido devueltos 181 (64 por vía aérea y 117 por ferrocarril). Los pasajes son proporcionados por el Ministerio del Interior.

Labor de la Cruz Roja y Cáritas-Chile.— Cabe hacer resaltar en esta exposición la labor de la Cruz Roja Chilena, la cual, desde el primer momento que tuvo conocimiento de la magnitud de la catástrofe ocurrida en la zona sur, dispuso que todos sus efectivos actuaran de conjunto, bajo las órdenes del Comité Central de esta Institución, sirviendo de valiosa cooperación a las múltiples actividades que desarrollara el Estado en estas circunstancias y, muy especialmente, en las labores hospitalarias y asistenciales. Más aún, el 21 de mayo, la Cruz Roja Chilena, por intermedio de su directiva máxima, se puso de inmediato a las órdenes del Gobierno y fue así como muchos de los primeros auxilios que llegaron a las zonas devastadas fueron proporcionados por el stock de emergencia que posee esta institución, vale decir: frazadas, ropas de abrigo, medicamentos, etcétera.

Posteriormente esta Institución, para hacer frente a su acción de socorros, ha puesto en marcha una organización de emergencia compuesta por comisiones de enlace y planificación; adquisiciones, recepción y envíos de socorros, stocks de socorros, embarques y asistencia social.

En cuanto a las actividades específicas de los diversos organismos de la Cruz Roja, como el Comité Central, Comités Regionales, Asociaciones, Postas y Dispensarios, se han concretado a un plan de socorros perfectamente definido, abarcando los aspectos asistenciales, hospitalarios, sociales y administrativos. En este último aspecto, ha tenido una improba labor en la recepción, clasificación, empaque, envío y distribución de toda clase de elementos de socorro, reparto que se ha efectuado de acuerdo con las encuestas sobre la verdadera situación de los damnificados.

Por otra parte, cabe dejar constancia que la Cruz Roja Chilena ha colaborado con el Servicio Nacional de Salud, Servicio de Asistencia Social y Consejo de Defensa del Niño. En resumen, esta institución ha coadyuvado en todo momento con las máximas posibilidades para una mejor ayuda a los damnificados del Sur.

Sumada a la obra realizada por la Cruz Roja Chilena, debo referirme también a la ayuda de la Cruz Roja Internacional que a través de sus diversas sociedades de Cruces Rojas del mundo no demoraron en acudir con socorros de toda especie. La Liga de Sociedades de la Cruz Roja, atendiendo a la petición de ayuda que le formulara la Cruz Roja Chilena, solicitó a su vez a las Sociedades Nacionales afiliadas a ella, su aporte en especies o en dinero y fue así como hemos visto que, de todas partes del globo, la Cruz Roja nuestra ha recibido valiosas ayudas que han permitido paliar las angustias y las necesidades de los que sufrieron las consecuencias de los sismos.

Paralelamente con la labor del Gobierno, la Cruz Roja ha iniciado un interesante plan en los rubros siguientes:

Plan de ayuda a Pescadores: Con una distribución que se hará de acuerdo con las autoridades estatales responsables, la Cruz Roja ha destinado las sumas necesarias para adquirir implementos de pesca para ayuda a pescadores de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue; cuyas cantidades globales podrían indicarse así: 7 toneladas de cabos de nylon para redes (9.000.000 de metros), 3 toneladas de cabos de nylon para espineles (3.000.000 de metros) y 3.000.000 de anzuelos para espineles.

Plan de Casas de Emergencia: También se ha destinado la suma de 100.000 escudos para la construcción de casas de emergencia en Concepción, Toltén, Puerto Saavedra, Maullín, Calbuco, Puerto Montt, Lebu, Angol, Queule, Mehuín, Valdivia y Corral. Estas casas se entregarán sin gravamen alguno por sorteo entre los grupos familiares que hayan perdido totalmente sus casas con los terremotos o el maremoto.

Plan de ayuda al comercio local: Con el objeto de que se produzca una ayuda, aunque pequeña, en el comercio de las localidades afectadas por el sismo, comercio que ha sufrido el impacto de las grandes entregas gratuitas de víveres y ropa, se ha dispuesto que las Cruces Rojas locales inviertan en compra de víveres y ropa para damnificados, en sus propios pueblos, las siguientes cantidades, expresadas en escudos: Concepción y alrededores 9.000; Talcahuano 3.000; Angol 3.000; Tomé 3.000; Los Angeles 3.500; Mulchén 3.500; Traiguén 3.000; Lebu 3.000; Temuco y alrededores 9.000; Valdivia y alrededores 9.000; Calbuco 2.000; Ancud 3.000, y Castro 3.000.

La Cruz Roja Norteamericana, paralelamente con la Cruz Roja Chilena, se ha propuesto llevar a cabo el siguiente plan de ayuda a la zona sur:

1.—Construcción de 345 hogares en la provincia de Chiloé con un costo de 1.000 dólares por vivienda. Dentro de este proyecto se piensa también dotar a estas casas de los muebles y enseres necesarios. El proyecto en total se estima en la suma de 474.375 dólares.

2.—Construcción, rehabilitación y terminación de los diferentes edificios de las entidades de Cruz Roja, ubicados en las zonas afectadas por los sismos.

3.—Instalación y funcionamiento de bodegas en Valparaíso durante 6 meses, para lo cual se destina la suma de 25.000 dólares.

4.—Ayuda a la Cruz Roja Juvenil por un valor de 100.000 dólares. En este plan se contemplan materiales escolares, entretenimientos, libros de estudio, costo de la educación de niños indigentes, etcétera.

Como anexo, para conocimiento de la Honorable Cámara, me permitiré dejar una breve reseña de la ayuda que ha prestado la Cruz Roja Chilena, con la Cooperación de las Cruces Rojas del mundo, desde la fecha en que ocurrieron los desastres sísmicos hasta el 31 de agosto pasado. (Anexo para conocimiento de la Honorable Cámara).

Por su parte, Cáritas Chile, inmediatamente después de ocurridos los sismos, dio órdenes de desaduanar sus víveres que se encontraban en Talcahuano. Estos víveres, consistentes en 3 mil toneladas —leche, harina, queso y chuchoca—, estaban en dicho puerto para ser repartidos por intermedio de los directores diocesanos para la ayuda regular. Además cabe señalar que Catholic Relief Services (Cáritas-Norteamericana) envió por vía aérea plasmas sanguíneos, antibióticos, tabletas desinfectantes para el agua, frazadas y linternas como primeras ayudas.

Cáritas movilizó a toda la Federación de las Obras Asistenciales de la Iglesia Católica, sirviéndose para el reparto de las ayudas de sus sistemas propios de distribución ubicados en todas las diócesis del país. En la capital todas las donaciones de las parroquias, instituciones privadas y particulares se reunieron en las bodegas que posee con este objeto la sede Central y Diocesana de Cáritas. Las ayudas se enviaban a los Obispos y Directores Diocesanos para su reparto en las zonas damnificadas. Como consecuencia de los cataclismos las ayudas regulares fueron duplicadas, tanto en las donaciones como en las personas que las recibían.

Para poder ofrecer esta ayuda Cáritas contó con la colaboración de las Cáritas internacionales. Además de la entidad norteamericana, enviaron importantes donaciones en dinero, alimentos y ropa, Secours Catholic, de Francia, Cáritas Española y la Cruz de Oro de Canadá. La fraterna Ayuda Cristiana de Argentina fue también una de las primeras Cáritas en acudir al llamado de la filial chilena.

En anexo para conocimiento de la Honorable Cámara se da el monto total de las ayudas de Cáritas enviadas a las zonas damnificadas consideradas por unidad, en pesos y en escudos (Anexo para conocimiento de la Cámara).

El señor MORALES ADRIASOLA.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor DEL RIO (Ministro del Interior).— Honorable Diputado, en lo posible quisiera no ser interrumpido, a fin de poder dar término a mis observaciones.

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— El señor Ministro no desea ser interrumpido.

Puede continuar el señor Ministro.

El señor DEL RIO (Ministro del Interior).— **Aspectos previsionales**. — El Gobierno orientó debidamente la atención del vasto sector de imponentes de las diversas instituciones de previsión, dependientes del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, concretándose estas medidas en acuerdos por los cuales se han establecido numerosos beneficios de excepción.

Debo señalar, en rasgos generales, los rubros en que preferentemente cada institución satisfizo las instrucciones del Gobierno.

Caja de Accidentes del Trabajo.— Acordó una inversión de diez mil escudos en Concepción, Valparaíso y Osorno, para beneficios del Seguro; concedió prórrogas a los patrones, en beneficio de sus asegurados, para el cumplimiento de sus obligaciones con la Caja, por un tiempo prudencial, mientras obtienen créditos necesarios de parte de las instituciones bancarias; se instruyó especialmente a los Administradores y Agentes de la institución, a fin de que se obvien los trámites de toda especie respecto de las solicitudes que presenten los clientes o beneficiarios damnificados, y se acordó otorgar anticipos extraordinarios al personal de la institución en la zona devastada.

Caja de Previsión de los Empleados Particulares.— Dispuso la habilitación de poblaciones, edificios y locales de propiedad de la Caja para uso de los imponentes damnificados.

Acordó los siguientes beneficios en dinero a dichos imponentes:

a) Préstamos de Auxilio:

b) Subsidios de cesantía:

SUCURSAL	MAYO	JUNIO
CONCEPCION	E° 13.453	E° 10.241
TEMUCO	3.487	3.577
VALDIVIA	2.629	5.876

Se hace constar que, en todos estos beneficios, se eliminaron disposiciones reglamentarias que entrababan su otorgamiento, conforme lo dispuesto por Decreto Supremo N° 483, de 31 de mayo de 1960.

Se han realizado estudios tendientes a facilitar la concesión de futuros beneficios que se resuelva otorgar, mediante encuestas y recopilación de datos referentes a daños sufridos por los imponentes, en el aspecto material.

Se adoptaron, además, las siguientes medidas en favor de los imponentes y empleadores:

En favor de los imponentes. — a) Pago directo de los beneficios en la ciudad de residencia de los imponentes, mediante equipos móviles que se trasladaron en camionetas del Servicio;

b) Anticipo de algunos beneficios, en uso de la facultad otorgada por Decreto N° 483, de 31 de mayo pasado;

c) Amplia información sobre las medidas adoptadas por la Caja con motivo de los sismos, en beneficio de imponentes y empleadores de la zona afectada.

En favor de los empleadores. — a) Se suspendieron procedimientos administrativos y judiciales de apremio, por atraso en el pago de imposiciones, y

b) Se suspendió la aplicación de multas por igual causa.

En relación con los planes habitacionales y para facilitar a la Corporación de la Vivienda la realización de los mismos en favor de los imponentes de esta Caja, se ha remesado a dicha Institución la suma de 4.190.000 escudos. A contar desde el 1.o de junio pasado se pagó a la CORVI la suma de 1.890.000 escudos, completando con esta cantidad la anteriormente señalada.

Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.— Las medidas que esta Caja adoptó en beneficio de sus imponentes damnificados fueron las siguientes.

1) Entrega de la Población "Chillán", compuesta por 28 casas, el día 23 de mayo;

2) Dispuso la urgencia en la terminación de la Población "Lautaro", compuesta de 20 casas, para su entrega a la mayor brevedad;

3) Otorgamiento de préstamos de auxilio, los cuales se están aprobando hasta por la suma de 100 escudos, y se están pagando en tres cuotas;

4) Normalización en el pago de las pensiones, con envío de comisiones especiales, subsanando, así, demoras en la tramitación;

5) Despacho en forma preferente a la zona del sismo, del pago de reajustes, desahucios, asignaciones, familiares, etcétera.

6) Otorgamiento de informes técnicos de arquitectos de la Corporación de la Vivienda, a los imponentes que sufrieron daños en sus habitaciones, indicando sus posibilidades de reparación;

7) Visita y revisión de la totalidad de las poblaciones de la institución en la zona afectada;

8) Entrega gratuita de casas de emergencia de la Corporación de la Vivienda a los imponentes más afectados, y

9) Entrega de víveres y ropa, en Valdivia, directamente de la Intendencia a los pensionados y montepiadas de la institución.

Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.— En cumplimiento de lo dispuesto en el decreto número 482, de 10 de junio último, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, este organismo previsional otorgó a todos sus imponentes damnificados, sin excepción, un préstamo de emergencia equivalente a tres sueldos vitales, pagaderos en el plazo de 5 años. Este préstamo será ampliado a 300 escudos.

Se ha dispuesto una reserva presupuestaria de 73.826,32 escudos para otorgar los préstamos de reposición y reparación de propiedades de imponentes dañadas por el sismo, que contempla el proyecto de reconstrucción de la zona sur en actual trámite.

En la Sección Tripulantes y Operarios Marítimos, para los imponentes de las ciudades de Valdivia, Corral y Lebu, se dispuso pagarles la asignación familiar completa, por los meses de mayo, junio y julio, aun cuando estos imponentes no hubiesen ganado en dichos meses, los mínimos que para este efecto tiene fijado el Honorable Consejo.

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.— En los días siguientes a la catástrofe, se hizo entrega de la población que esta Caja construyó en Traiguén para sus imponentes.

Se envió el 25 de mayo una comisión con el objeto de que procediera a pagar en las provincias de Ñuble a Llanquihue, ambas inclusive, los montepíos y jubilaciones.

De conformidad con las instrucciones impartidas por el Gobierno, se envió una Comisión pagadora de préstamos excepcionales, cuya misión específica fue pagar a los imponentes damnificados la primera cuota de un préstamo ascendente a 220 escudos. Como resultado de esta acción inmediata, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas pagó, en un lapso inferior a un mes, 10.169 préstamos especiales, por un valor total de 1.151.150 escudos. La segunda cuota de los préstamos especiales acordados ha quedado completamente despachada en el mes de agosto.

Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República.— Este organismo ha otorgado principalmente préstamos personales, préstamos médicos y auxilios para reparación o reconstrucción de bienes raíces, atendiendo todas estas peticiones con la mayor celeridad.

Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado.— Ha activado preferentemente el programa de construcción de poblaciones, en coordinación con la Corporación de la Vivienda.

Pagó la primera cuota de un préstamo personal a sus imponentes. La totalidad de este pago ascendió a la cantidad de 600.000 escudos.

Servicio de Seguro Social. — La Dirección General del Servicio de Seguro Social dispuso de inmediato conceder prioridad a los trámites de indemnización y cesantía iniciados por sus imponentes de la zona devastada y que se encontraban pendientes antes de producirse la catástrofe. Los que se han recibido con posterioridad, por concepto de cesantía, se cursan de inmediato, previa confrontación del derecho a obtenerlo, en cuyo caso se paga en este mismo acto el 40 o|o del monto mensual que pudiera corresponderle al interesado; la autorización de pago por el saldo se despacha en un plazo no superior a 30 días.

Por otra parte, el Servicio ha pagado de inmediato y directamente a los obreros cesantes la asignación familiar correspondiente a los días transcurridos desde el 21 de mayo al 30 de junio. En los meses restantes y hasta la prescripción del derecho, el pago se hace por quincenas completas.

Las cuotas mortuorias se están pagando sin mayores trámites, contra presentación de las libretas y el certificado de defunción, el cual puede ser reemplazado por un certificado de autoridad competente, si la Oficina del Registro Civil no estuviere en condiciones de otorgarlo.

En cuanto a las pensiones de vejez, invalidez, viudez y orfandad, correspondientes al mes de mayo, se pagaron normalmente con toda puntualidad, dentro de los 10 últimos días de dicho mes.

Los aspectos internacionales en la atención a la zona damnificada.— El Gobierno, a través, principalmente, del Ministerio de Relaciones Exteriores, dio las instrucciones generales a las misiones diplomáticas, con el objeto de orientar adecuadamente la considerable ayuda exterior.

La Cancillería adoptó, pues, desde el primer momento, las providencias necesarias para que la colaboración de las naciones amigas en las labores de salvamento y auxilio, y más tarde en el planeamiento y financiamiento de las obras de reconstrucción, se materializara en la mejor forma posible y para facilitar la distribución de los auxilios a las diversas reparticiones públicas nacionales.

Este Ministerio colaboró en la formación del puente aéreo de ayuda al sur, otorgando los respectivos permisos de sobrevuelo y aterrizaje para las aeronaves militares extranjeras, dando oportuno aviso a los organismos competentes de la llegada de los aviones que transportaban auxilios y proporcionando los contactos necesarios entre las autoridades aeronáuticas chilenas y las de los países amigos.

Esta Secretaría de Estado participó en los estudios realizados por el Gobierno, desde el primer momento, para considerar la posibilidad de una ayuda internacional coordinada, tanto de los Gobiernos como de las organizaciones internacionales.

En especial, el Ministerio de Relaciones Exteriores intervino en las conversaciones y gestiones realizadas ante las Naciones Unidas, la Organización de Estados Americanos, la CEPAL, la FAO y la Junta de Asistencia Técnica, para elaborar un programa coordinado de asistencia técnica y financiera a Chile. Representantes de este Ministerio asistieron a las reuniones de un Comité establecido por la Corporación de Fomento, con participación de personeros de los Estados Unidos y de los organismos internacionales, para coordinar la ayuda externa en la forma más adecuada a las necesidades de la región afectada por los sismos y a los intereses generales de nuestro país.

Dicha Secretaría de Estado se preocupó especialmente de agradecer las numerosas manifestaciones de pesar y los generosos ofrecimientos de ayuda de los Gobiernos, instituciones nacionales y de países extranjeros. El Ministerio de Relaciones Exteriores emitió regularmente boletines informativos para orientar a la opinión pública acerca de la naturaleza y de la importancia de la valiosa cooperación proporcionada por todos los países que nos brindaron espontáneamente inestimables testimonios de solidaridad y de ayuda material.

En armonía con las normas impartidas por el Gobierno, en relación con las ceremonias civiles que deben realizarse en el país, el Ministerio de Relaciones Exteriores dispuso la supresión de las recepciones que tradicionalmente ofrecen las misiones diplomáticas de Chile en el extranjero, con motivo de la celebración de nuestro Aniversario Patrio.

Al mismo tiempo, se señaló a nuestros representantes diplomáticos la conveniencia de realizar actos de conmemoración histórica o de carácter cultural, que contribuyan a evocar la fecha de nuestra Independencia Nacional con el debido relieve, oportunidad que se considera, asimismo, adecuada para destacar el agradecimiento del Gobierno y del pueblo de Chile para la generosa ayuda que ha recibido en un momento difícil de su historia.

Por último, cabe señalar la exposición efectuada por el Gerente General de la Corporación de Fomento de la Producción, sobre la naturaleza y monto de los daños producidos por los sismos y maremotos y su impacto en la economía nacional, ante la Comisión Económica para América Latina, reunida especialmente en Nueva York, a instancias del Secretario de las Naciones Unidas. Esta exposición se basó en estudios y antecedentes especialmente preparados por los organismos técnicos de la Corporación.

Para su inserción dejaré la nómina de los países y la lista de los auxilios que ellos proporcionaron a nuestra nación, para el socorro de las víctimas de los sismos de mayo último.

—Por acuerdo de la Honorable Cámara, se insertan los siguientes documentos:

"ALEMANIA

Dinero:

a) La Embajada Residente hizo entrega de una donación del Gobierno Alemán correspondiente a DM 5.000.000.

Dejando pendiente una próxima donación de otros cinco millones de marcos alemanes.

b) La Embajada de Chile en Bad Godesberg hizo un envío en dinero que al 10 de agosto ascendía a DM 905.365,96.

La misma Embajada en Bad Godesberg hizo dos envíos en DM. directos al señor Ministro del Interior por la suma de DM 73.844,00.

c) El Consulado de Chile en Bremen hizo un envío en DM. de DM 61.004,00.

d) El Consulado de Chile en Hamburgo envió DM 87.844,00.

e) La Norddeutsche Affinerie envió directamente al señor Ministro del Interior DM 20.800,00.

Productos:

329 sacos (2.024 paquetes) ropa usada
99 paquetes ropa
4 sacos zapatos
25 abrigos
6 paquetes con varios de casa y ropas
1.000 ampolletas de Trapanal
6.000 comprimidos de Aspirina
agujas de inyección
instrumentos médicos
plasma sanguíneo
extrosa.

Servicios:

LUFTHANSA: Transporte gratuito de las donaciones dentro y desde Alemania.
AEROLINEAS ARGENTINAS: Transporte gratuito de las donaciones dentro y desde Alemania.
PANAMERICAN WORLD AIRWAYS: Transporte gratuito de las donaciones dentro y desde Alemania."

"ARGENTINA

Dinero:

Con fecha 3 de agosto pasado, la Embajada de Chile en Argentina —punto donde se centralizaron todos los envíos de recaudaciones hechas en la República Argentina para ayuda de los damnificados del sur de Chile— contabilizó la suma en moneda nacional argentina de m$a. 29.706.427,51.

El aporte en pesos chilenos fue de $ 2.816.909,00.

La Legislatura argentina aprobó, asimismo, una donación en moneda nacional de 100.000.000,00.

La Legislatura del Gobierno de Mendoza aprobó un aporte en moneda nacional argentina de 2.000.000,00.

Productos:

Hasta el día 31 de junio del año en curso se recibió, como aporte de la ciudadanía argentina a los damnificados en la catástrofe de mayo último, un total de 3.700.000 kilos en auxilios varios, entre los que cabe destacar:

aceite comestible
carne envasada
queso
ropas
harina de trigo
fideos
frazadas
chapas de techos
lona impermeable
lámparas
carpas
tejidos de algodón, etcétera.

Con posterioridad al 15 de junio, se han contabilizado envíos separados, entre los que figuran:

35.859 planchas metálicas
430 bultos con carpas de lona
230 cajones con artículos metálicos de menaje
40 toneladas de planchas de fierro galvanizado
169 bultos de ropa usada
98 toneladas harina de trigo
40 toneladas aceite comestible
12.218 kilos en varios
1.500 kilos mantequilla
50 kilos queso
23.000 frazadas
5.000 botas de agua
3.000 impermeables
24.950 chapas asfálticas
650 toneladas harina
29 toneladas aceite comestible
37 toneladas fideos
62 toneladas en ropas
43 toneladas de cemento

Servicios:

Como notables servicios prestados por la República Argentina en su cooperación para con los damnificados del sur pueden señalarse los del PUENTE AEREO desde Bariloche a Puerto Montt, organizado para transportar las donaciones en bienes recibidas en Argentina directamente a las zonas devastadas; el trasandino desde Mendoza que transportó desde este punto de la República Argentina más de veinte toneladas de auxilio para los chilenos damnificados; el buque de la Armada Argentina "Buen Suceso" transportó, asimismo, varios miles de toneladas de auxilios; así lo hicieron también los buques "Ancud" y "Antártico".

Ha sido también notable la cooperación y esfuerzo desplegados por las Fuerzas Armadas argentinas en esta noble tarea de ayuda."

"AUSTRALIA

El Gobierno australiano, por intermedio de su Delegación Permanente ante las Naciones Unidas, anunció un donativo de 25.000 libras australianas.

El Consulado General de Chile en Australia remitió la cantidad de 324 libras esterlinas, 10 chelines y 9 peniques.

El Alcalde de Sidney envió al señor Ministro de Relaciones Exteriores la suma de 1.250 libras esterlinas."

"AUSTRIA

El Gobierno Federal austríaco acordó una contribución de 2.000.000 de schillings, aproximadamente US$ 80.000, cantidad que se encuentra depositada en el Banco Nacional de Austria, Cuenta número 1551, para ser invertida en las compras que nuestras autoridades resuelvan efectuar en dicho país.

La Embajada de Chile en Viena ha remitido, a la orden del señor Ministro del Interior, la suma de US$ 6.571,42, que representa la cantidad de 170.590,75 schillings recaudados, deducidas las comisiones bancarias correspondientes.

La Colonia chilena residente envió un cajón con 250 kilos de ropas y zapatos.

Otras donaciones recibidas en nuestra Misión Diplomática son: 12.780 dientes plásticos destinados a la Escuela Dental de la Universidad de Concepción, géneros obsequiados por la industria textil, zapatos de todos tipos, herramientas de trabajo y ropa en general.

La Cruz Roja Austriaca efectuó un aporte de 40.000 schillings y envió un equipo completo de instrumental quirúrgico."

"BELGICA

Dinero:

Consulado en Amberes reunió al 26-7-60, 86.485 F. B.

Embajada en Bruselas reunió al 15-7-60, 6.600 dólares.

El Gobierno Belga donó al Gobierno de Chile, 1.000.000 f.b.

El Embajador Belga en Chile, 2.000 dólares.

Institución "CARITAS" donó 2.000 dólares.

Sr. A. M. Kems, de la Misión Comercial Belga, 2.000 dólares.

La Cruz Roja Belga a la Cruz Roja Chilena, 3.000 dólares.

La Confederación Internacional de Sindicatos Libres de Bélgica, 5.000 dólares.

Productos:

13 bultos frazadas, con un peso de 1.171 kilogramos.
2 canastos ropa usada, 10 kilogramos.
26 bultos ropa, 560 kilogramos.
12 paquetes ropa.
450 kilogramos antibióticos y medicamentos, por valor de 12.000 dólares.
2.000 kilos leche y medicamentos.
2.500 kilos plasma sanguíneo.
80 kilos productos farmacéuticos.
428 kilos accesorios para aparatos rayos X.

Servicios:

Gobierno Belga comisionó a un grupo de expertos en sismología para hacer estudios de origen volcánico en la región afectada.

Gobierno Belga acordó un préstamo de 6 millones (posible más) de dólares de préstamo a Chile."

"BOLIVIA

Dinero:

La cantidad de dinero recaudada por nuestra Embajada en La Paz, al 10 de agosto, ascendía a:

6.789,25 dólares.
197,00 escudos.
342,00 nacionales argentinos

El Embajador residente en Santiago, entregó al señor Ministro del Interior un cheque por 1.141,20 escudos, recaudados por el Centro de Estudiantes Bolivianos en Santiago.

El Embajador residente hizo también entrega de un cheque con fondos recaudados por la Universidad de La Paz para la Universidad de Concepción que totalizaba la suma de [illegible] dólares.

(CONTINUARA)

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1960

EL DOMINGO RECORDAREMOS LAS CARRERAS DEL "20"...

Se disputará el Clásico "Club Hípico de Santiago"

AÑOS ATRAS, en la época del foxtrox, el swing, la hallulla y el carro, las fiestas patrias no terminaban el día 19 como acontece en nuestros tiempos. No. Culminación de las fiestas patricias era el día 20, un día antes de primavera, en que en el Club Hípico de Santiago, con la asistencia del Presidente de la República, celebraba las tradicionales carreras del 20, fiesta de carácter social.

Aquel día, el turf vestía sus mejores galas para recibir al Primer Mandatario y sus Ministros. Este arribaba minutos antes de la carrera principal y lo hacía por la puerta de Tupper, en la tradicional carroza de gala, entrando a la pista y bajándose de ella frente a la ya desaparecida pizarra, reemplazada hoy por el totalizador eléctrico.

En esta parte era recibido el Primer Mandatario por las autoridades hípicas, e inmediatamente invitado al Palco Presidencial, desde donde observaba el desarrollo del clásico y una que otra prueba, para después pasar a recorrer las diferentes localidades del Club Hípico, donde S.E. podía observar los adelantos que, año a año, la institución iba aplicando para la mejor marcha de la institución. En aquel paseo, los Mandatarios recibían, también, las demostraciones de cariño que el pueblo siempre brinda a los Presidentes de la República.

Socialmente, el día 20 era una fiesta hípica en que las damas exhibían sus mejores atavíos, transformándose, a la postre, en un desfile de hermosas señoritas, que hacían el deleite de los jóvenes de esa época que no podían, ante tanta belleza, guardarse sus piropos que brotaban de sus labios, gentil y espontáneamente.

Las tradicionales carreras del día 20 constituyeron, durante muchos años, el broche de oro de las fiestas conmemorativas de la Independencia. Su tradicional celebración sirvió para páginas y páginas de anécdotas, pero la más recordada es aquella que una vez vivió el desaparecido Presidente don Arturo Alessandri Palma, que mientras caminaba recibió de una bella dama una hermosa flor que fue a posarse en el hojal de su vestón. Atento como siempre, el gran conductor de masas miró a la dama y expresó:

—Una flor, entre muchas flores...

Sencillo, y con oportunidad, el Primer Mandatario admiró, de esta manera, la gran belleza de nuestra mujer que esa vez rendía su homenaje a las autoridades que regían los destinos del país.

Las carreras del 20 hoy ya no son el 20 sino que del 18... Y los viejos tercios las recuerdan como un hecho de gran importancia en los días en que los "muchachos no usaban gomina..."

ASISTIRA S. E.

Las autoridades del Club Hípico invitaron a S. E. para el día 18, como es ya tradicional. En principio, el Primer Mandatario aceptó y es probable que esté presente en la disputa del Premio "Club Hípico de Santiago", prueba principal de esa institución en los días de Fiestas Patrias.

La carrera, por contar con los mejores elementos de la pista, se presenta apasionante y cada valor dará lo mejor de sus condiciones. Los rivales, que lucharán en 1.800 metros por una recompensa de 6.000 escudos, son:

BLACKBUSHES
(P. Ulloa — G. Urquidi)

Especialmente para este compromiso se está preparando el hijo de Burnt Brown, que en sus dos últimas presentaciones ha rematado cuarto y tercero. Estará sobre sus lomos Pedro Ulloa, que muestra esperanzas en el defensor del Stud "Santa Isabel".

TOLPAN
(E. Salas — P. Avaria)

Fracaso total en el Premio "Sesquicentenario de la Independencia", fue la actuación del hijo de Espace Vital que, pese a que trabaja bien, no responde en carreras. Esta es su pista y en su corral esperan rehabilitación.

BAUPRES
(A. Breque V. — H. Pilar)

En esta pista también es ganador y por ello es carta de mucho peligro. Sus cuatro últimas actuaciones son un triunfo, un cuarto y dos terceros. Dará especial animación a esta carrera. Hay que anotar, eso sí, que de esta pista hace mucho tiempo que está ausente.

BEN SHAK
(A. Bullezú — O. Olivares)

Excelente y brillante su campaña. En cinco actuaciones anota un segundo, un cuarto y tres triunfos, siendo el último un dramático empate entre él y Reparo en el Premio "Príncipe de Gales". Esta es su pista y seguramente será quien esté animando la llegada final pues atraviesa por un gran momento.

COMANDO
(F. León R. — R. Valenzuela)

Será un rival que desde el vamos peleará uno de los lugares de avanzada. Lo corre un jinete que tiene grandes aptitudes para desempeñarse en punta. Antes de su anterior presentación, en los 2.000 metros del Premio "Ricardo Searle L.", ganó a Tolpán por 1 1|4 cuerpo.

EULALIO
(J. Cavieres — R. Parodi)

Su último triunfo lo anota el día 10 de abril en el Premio "Internacional" donde, por 1|2 cabeza en 2.600 metros, venció a Tolpán. Después un 7.o, un 4.o y un 5.o. Esta distancia la corre bien y llevará un jinete que lo conoce como a la palma de su mano.

FLEURET
(Edo. Rodrígues — J. Escobar)

Sus dos últimas actuaciones, en el Hipódromo Chile, lo han demostrado como un gran valor. Ganó el Premio "Asociación de Propietarios" de punta a punta cargando 50,5 kilos. En el "Sesquicentenario", con 59, nadie le dio chance y él dijo lo contrario al llegar segundo después de luchar desde el vamos por el primer lugar. La pista y nuevo jinete son novedades en esta actuación.

MARCOS PAZ
(A. Bullezú— R. Madariaga)

Después de su fracaso en el "Saint Leger", descansó un largo tiempo. Volvió a la pista y fue 2.o de Reparo tras una larga inactividad, el 22 de junio. Nuevo descanso y va a La Palma, su pista, y llega 6.o de Fleuret en el "Propietarios". Quince días más tarde va nuevamente a la arena y con comodidad se lleva el triunfo en los 2.000 metros del Premio "Sesquicentenario". Se ve recuperado y debe ser el gran animador de la carrera. En esta pista ha ganado.

REPARO
(J. Cavieres — E. Araya)

En su pista buscará una rehabilitación. Dicen que se le encontró algo adolorido y ello puede ser motivo de su fracaso. En su última presentación, en esta pista, con calidad, empató a Ben Shak en el Premio "Príncipe de Gales".

FIGURAS DEL TURF:

Ernesto Inda G.



ERNESTO INDA GUZMAN ha hecho honor a su apellido hípico. En una dilatada actuación se ha destacado con relieves muy nítidos y de su eficiencia han sabido en Chile y en el extranjero.

Inda Guzmán trabaja con inigualado entusiasmo y con tenacidad ejemplar. A pesar de que conoce bien todos los secretos del difícil arte de preparar caballos es un hombre que sabe respetar la opinión de los demás y, sobre todo, de los técnicos.

Con Quidico cumplió una campaña realmente memorable no sólo para él, sino que para la hípica chilena que vio a uno de sus productos adjudicarse uno de los clásicos de mayor importancia de Panamá. El hijo de Taimado y Myriam se impuso en el Gran Premio "Presidente de la Republica" y confirmó las bondades de nuestro elevage. En esas actuaciones, Inda obtuvo fama y fortuna.

En su vida privada, Ernesto Inda ha sabido construir un hogar ejemplar. A su hijo, del mismo nombre, lo inició en el duro ajetreo de la hípica y le está formando un buen presente y un promisorio porvenir con las mejores lecciones: las que fluyen de su ejemplar actividad. — (Por MISTER LONDON.)



TODOS LOS ARAYA están en Chile. El regreso del látigo trajo a la tierra también, a su familia, con quien aparece en el grabado. A su lado, su esposa, doña Ana Sandoval de Araya; siguen a continuación su hijo Juan, de 17 años; Ignacio, de 11, y Anita, de 13. Entre ellos, como el "convidado de piedra", Danielito, ejemplar que se ha convertido en el regalón de los pequeños.

Juan Araya y una ausencia de 12 años

El gran jockey volverá a correr en las pistas que añoró siempre

Doce años lejos de su patria estuvo Juan Araya. ¡Cuántas cosas, y cuántos triunfos en 144 meses! Definitivamente regresa a la tierra que un día lo vio nacer y que, posteriormente, le abrió las puertas para que, con su alta escuela, se alzara en otros países como un látigo de condiciones indiscutibles.



JUAN ARAYA

Doce años que sus amigos no le estrechaban la mano ni charlaban de sus comienzos, 12 años que sus hinchas no han escuchado nada de él y casi lo olvidan. Pero ya está entre nosotros y recordando su iniciación en el turf dice:

"Nací en Polpaico y vine a la capital como "crack" de fútbol a jugar en un club de una liga del lado del Hipódromo Chile. Allí conocí a Humberto Cisternas que por aquella época ya estaba metido en la hípica y gustaba de jugar, también, a la pelota. Al verme, lo recuerdo como si fuera hoy, me dijo, ..."amigo, usted tiene físico de jinete..". La verdad era que estaba en lo cierto. Pesaba 46 kilos y bien podía ser algo en la hípica. Colgué los botines, dejé el puesto de half izquierdo, y me fui a los corrales. Al lado de Cisternas comenzó una nueva vida y ya en 1940 era látigo".

Después de un triunfo auspicioso —debutó con una victoria con el ejemplar llamado Jaratierra—, tuvo un accidente con ese mismo elemento:

"Estábamos en las cintas —nos dice—, cuando se espantó y se fue al suelo. Yo caí con él. Me quebré una pierna y estuve mucho tiempo inactivo. Cuando volví a las pistas me fui a Viña del mar, donde Raúl Allen. Allí, con él, hice una pasable campaña y entonces fui traído, por Juan Cavieres, a Santiago. Esto fue en el año 1942. Por aquellos días, primera monta era Osvaldo Ulloa. Al lado del "Mago" logré obtener el título de "jinete de primera"...

Pero la vida y los éxitos de Juan Araya tenían un destino. Ese era triunfar en otros ambientes. Y así sucedió. En 1948 viajó a la Argentina. Allí también mostró su clase, ganando en dos años 135 carreras. Pero el embrujo del norte y los dólares lo hicieron mirar hacia Venezuela, y así fue como Emilio Céceres, un día, lo hizo viajar hasta esas tierras.

"No me puedo quejar como me fue por aquellos lados —nos dice—; gané algo así como 250 carreras, la mayoría de ellas a Antonio Jacial, a quien yo corría de preferencia. Gané muchas pruebas importantes, pero nunca pude lograr éxitos en el premio "Presidente de la República" y el "Simón Bolívar", competencias de mucha importancia en el programa caraqueño..."

Incansable charlador nos resulta esta auténtica figura del turf nuestro. La libreta de apuntes, en la que dejamos lo que él va relatando, ve llenarse hojas y hojas. Todo es interesante. No es para menos. Estamos ante una verdadera estrella de nuestro firmamento hípico que, además, surgió en una época en que Chile se cubrió de gloria por sus látigos. Como dicen los "viejos tercios hípicos", la "época de gloria de los jinetes..." Esa de los Vidal, los Marchant, los Ulloa, los Flores, el inolvidable "Negro" Díaz, Quezada y... bueno, tantos grandes jinetes que dejaron un recuerdo imborrable.

La gran calidad, la gran maestría de Araya, le han permitido estar sobre grandes ejemplares y tener como rivales a grandes látigos. Le interrogamos sobre ellos, y nos dice:

"Viviane, un elemento que conduje en Venezuela, es lo mejor que he montado. Corría adelante, y a medida que se le iban "tirando" sus rivales, los iba eliminando en base a calidad y condiciones. Muchos de los "atrevidos", después de un encuentro con él, cuando trataban de quitarle la punta, quedaban liquidados, y era difícil que volvieran tan rápido a la pista. Entre los látigos, para mí ha habido uno que ha sido grande y al cual siempre le rindo pleitesía. Ese es Osvaldo Ulloa, un verdadero maestro del "foete" (léase fusta)..."

Seis caídas en casi veinte años de oficio anota Araya. Para felicidad de él, y de los suyos, ninguna ha sido grave. Como vencedor de la Estadística lo conocemos en Chile en el año 1947, y en Venezuela, en 1950 y 1951. Años de gloria, de triunfos y de entradas que le permitieron darse una vida como siempre la soñó para él y su familia.

Mucho se comentó de su regreso a Santiago. Unos decían que venía enfermo y que jamás volvería a montar. Esa misma actividad que un día lo alzó en gloria y majestad. La verdad es diferente, y le pedimos nos diga los motivos de su alejamiento temporal de las pistas. Sonriente nos dice:

"Hace seis meses quería regresar a Chile. Para llegar en un peso más cómodo, me puse bajo las órdenes de un facultativo que me recetó un tratamiento especial. Por mi cuenta me salí de él, y ello me trajo serias complicaciones, como que hubo un momento en que estuve pesando 48 kilos. Debí internarme en una clínica y someterme a régimen especial. Ese y ningún otro motivo me tiene alejado, por el momento, de las canchas."

Le interrogamos para cuándo sería su reintegro a la actividad, y nos dice:

"Descansaré hasta octubre, mes en que volveré a la pista para iniciar el training. Un mes de intenso trabajo me permitirá ponerme en forma y volver para diciembre en buen estado y a no defraudar. Creo que si me cuido, puedo regresar a la "vida de látigo" cargando 52 kilos..."

Eso es lo que todos esperamos. Queremos que vuelva para que la savia nueva, ésa que hoy lucha por abrirse camino, vea en plena actividad a un hombre que supo, con calidad y honestidad, demostrar la alta escuela de los jinetes chilenos. El mundo del turf nacional está hoy de plácemes. A su lado y en su regazo se halla uno de sus hijos predilectos: "Juanito" Araya, el jinete que ocupa sitio de honor por sus grandes triunfos continentales.



MARCOS PAZ ofrecerá la revancha a muchos de sus derrotados del Clásico "Sesquicentenario de la Independencia", el próximo domingo en el Club Hípico. En el grabado aparece con uno de sus copropietarios, el señor José Nazar.

Excelente registro hizo Puerto Nuevo



ESTA "LINEA" DELANTERA "no juega por ningún equipo..." Simplemente se juntaron a posar para LA NACION, de izquierda a derecha, Luis A. Orellana, Emilio Cáceres, Fernando Castro, Eduardo Rodríguez y Antonio Vodanovic. La profesión de todos ellos es la de preparador y la verdad es que lo hacen mejor que si jugasen al fútbol...

Primer triunfo puede lograrlo en el Clásico

Muy bien se vio Puerto Nuevo en sus ejercicios preparatorios. Montado por Eduardo Soto, por la pista N.o 2, cubrió 400 metros en 24 segundos y 3|5. Después de un breve descanso, el pupilo de Fernando Castro volvió a ingresar a la pista, y señaló ahora 36 segundos y 1|5 para los 600 metros. Excelentes trabajos, que bien pueden permitir a este hijo de El Gaucho y Ya Vengo su cambio de categoría, nada menos que en una prueba clásica.
Otros aprontos controlados por pista de arena son:

L'EGALITE (N. Vásquez), 00 en 25 2|5, a voluntad.
HAMURABI (aprendiz), 500 n 32.
GUNEO (H. Basay), 400 en 3 1|5.
FEDERACION (J. Adasme), 00 en 26.
CAUQUENINA (N. Vásquez), 400 en 26.
AMIGABLE (I. Sandoval), 00 en 53 2|5.
SINAI (S. Allende), 600 en 9 2|5.
FILMADA (N. Vásquez), 500 n 32 4|5.
EXTRAÑO (L. Farmer) y CON KON (C. Paredes), 600 n 38; ganó Extraño por varios cuerpos.
RIACHUELO (F. Toro), 500 n 34 2|5.
ROMANCERO (S. Allende), 00 en 39 2|5.
RIESGO (M. Díaz), 600 en 7 4|5.
BERET BASQUE (I. Sandoval), 200 en 12 2|5; repitió igual.
ITALO ROMANO (J. Toro) EREBUS (M. Castillo), 600 n 39 3|5; llegaron iguales.
TRANCO ALEGRE (C. Giraldez), 400 en 26; repitió igual.
EL SHEIK (E. Soto), 1.000 en 1.7 3|5.
SUPERUNDA (L. Farmer), 200 en 12.
TUÑATA (H. Basay), 600 en 40 2|5.
TURBIO (S. Allende), 400 en 26.
EXPRESIVA (L. García), 200 en 12 3|5; repitió en 13 1|5.
JOSELITO (J. Martínez), 500 en 34, a voluntad.
LA GOLONDRINA (H. Basay), 600 en 39.
RIO MANSO (M. Lanzzus), 500 en 31 3|5.
PISTA DE BAJADA
INQUISIDOR (F. Toro) y CONFUCIO (S. Meneses), 600 en 30 2|5; llegaron iguales.
MIRIA (M. Díaz), 600 en 38.
HARDNESS (L. Camus), 400 en 25.
DOMINGO (H. Basay), 400 en 24 3|5.
ACIDIA (M. Campos), 400 en 24 2|5.
KROMPRINZ (R. Neira), 400 en 23 2|5.
ICARIA (S. Meneses), 400 en 23 3|5.
BOB (J. Pérez), 400 en 23; repitió igual.
FROSIA (M. Castillo), 400 en 23 2|5; repitió 200 en 12.
CHAÑAL (L. Camus), 400 en 23.
QUE VALOR (I. Sandoval), 400 en 23.
RHIN (M. Díaz), 400 en 23 los quintos.
ALOUET (L. Camus), 400 en 22 3|5.
TRILALEO (R. Silva), 500 en 31 1|5.



NUESTRO DIARIO captó un momento de descanso de un grupo de jinetes palmeños. Estos esforzados profesionales del turf laboran día a día en busca de una mejor escuela, que les signifique mayor éxito en el desarrollo de ella. Se encuentran en el grabado, en primera fila, de izquierda a derecha: Neftalí Vásquez, Iván Sandoval, Ulises Gaete, Juan Barrios, Luis Camus, Vicente Barra, Manuel Campos. En la parte superior: Hernán Basay, Eduardo San Pedro, Agustín Torres, Ramón Hevia, Rafael Castillo, Erico Miranda, Mario Carú y Avelino Mora.

DE LA TIERRA DEL "MAESTRO JUAN"

Lazzus vino de Antofagasta, donde es ídolo Juan Rivera



MANUEL LAZZUS FAUNDEZ vino de Antofagasta en busca de mejores horizontes y la verdad es que no le falta mucho para lograr su total y definitiva consagración. Lleva ya dos carreras ganadas en un mes de actuación y tiene 5 terceros lugares aparte de otras figuraciones. Ha demostrado, en pocas palabras, ser bueno para el difícil arte de conducir animales.

Lazzús es el penúltimo hijo de una familia de ocho. Tiene sólo 24 años de edad —a pesar de que aparenta mucho más— y posee aquellas condiciones de bonhomía, simpatía y tranquilidad que caracteriza a los profesionales del norte del país.

—¿Por qué se vino?

Sencillamente en busca de mejores horizontes económicos. En Antofagasta la hípica avanza, hay mucho entusiasmo, pero los porcentajes de los premios no le permiten a uno vivir decentemente. Por eso me vine. Soy soltero, no tengo mayores compromisos y me decidí en la aventura. Al comienzo me fue "malón". Estuve seis meses sin que me dieran la patente por que la Comisión no se reunía, pero creo haber hecho méritos para que, finalmente, me autorizaran a correr.

¿Otro profesional en su familia?

—Sí, mi hermano Guillermo, que corrió como jinete en Antofagasta y ahora se fue contratado a Tucumán, Argentina.

¿Cómo se las arregló sin patente?

—Trabajaba más que nunca. Fue tal vez por eso que el Sindicato de Preparados del Hipódromo Chile me brindó su generosa ayuda, de la que le estoy ampliamente reconocido.

¿Es jinete libre?

—Bueno tengo un convenio de "palabra" con los studs "La Estancilla" y "Lealtad". Le doy preferencias en mis montas. Sus dueños son muy buenas personas.

—¿Estuvo en otro hipódromo?

—Sí, en Peñuelas. Allí me hice jinete. Estuve tres años y medio y volví a Antofagasta. Allí me caí dos veces, una de gravedad, ya que un caballo me rompió la cabeza con un casco.

—¿Le costó acostumbrarse en el Chile?

—No, por que como estuve 6 meses trabajando día a día no tardé en lograr la experiencia necesaria. Cuando debuté me sentí muy bien. Fue con Las Oaks y llegué 3º de Geraldine.

—¿Dónde vive?

—En casa de don Eduardo Rebolledo, que fue un gran jinete. Sus consejos me son muy útiles. El y don José Salfate, me han ayudado mucho.

—¿De los jinetes que ha visto hasta ahora, cuáles le han impresionado mejor?

—Enrique Saavedra y José Escobar. Los encuentro bastante buenos. En el norte también hay excelentes fustas, entre otros Juan Rivera, que a los 61 años de edad, sigue ganando todos los domingos. Ojalá yo pueda alcanzar a hacer lo mismo que el "Maestro Juan"...

—¿Algún proyecto?

—Seguir ganando para mandar a buscar a mis padres. Antes eso sí, tengo que tenerles una casita...



MANUEL LAZZUS vino de Antofagasta a triunfar a Santiago y parece que conseguirá su objetivo. Ha demostrado hasta ahora muy buenas aptitudes.

Reinas irán al Hipódromo Chile

Las tradicionales carreras del lunes 19 de septiembre, en el Hipódromo Chile tendrán este año un realce mayor. A la disputa del interesante clásico Ejército de Chile asistirán las reinas del Festival Panamericano, organizado por la Federación de Estudiantes de Chile.

Ayer, el presidente del Hipódromo Chile, don Alberto Vial Letelier, invitó a las futuras soberanas y dirigentes estudiantiles para las carreras del 19. Prometieron su concurrencia y efectuarán un desfile frente al público, que podrá así apreciar la gracia, belleza y simpatía de las muchachas que resulten designadas reinas de este Festival, de hon da popularidad.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

DOMINGO, 18 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CARRERA

MEDULA.— Su preparador no quedó conforme con su carrera del 21 de agosto.

NICOLASA.— El 4 de septiembre su jinete dio cuenta que se le corrió la silla.

CURANELA.— El 4 de septiembre reclamó por haber sido cargada en los 900 metros.

CAUQUENINA. — El 21 de agosto fue comprobado que partió rezagada.

SEGUNDA CARRERA

AITUI.— El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los primeros 300 metros.

TERCERA CARRERA

MIS BELLA.— El 4 de septiembre reclamó por haber sido cargada a la llegada.

MUÑEQUITA LINDA.— El 21 de agosto su jinete dio cuenta que partió rezagada.

CUARTA CARRERA

ESPARGELINA.— El 21 de agosto su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la partida.

MIRADA.— El 15 de agosto reclamó alegando haber sido cargada en los 900 y 500 metros. Vista la película se dejaron en observación sus futuras carreras.

SOBERBIO.— El 4 de septiembre reclamó por haber sido cargado en la partida.

MISS AMORES.— El 28 de agosto su jinete dio cuenta que la yegua se le fue de punta en la partida.

QUINTA CARRERA

AGUAITANDO. — El 4 de septiembre su jinete dio cuenta que se le vino abriendo en tierra derecha.

CAVU.—El 21 de agosto fue comprobado que partió rezagada por haber levantado la cabeza en la largada.

CAMBRONELLA.— El 21 de agosto reclamó por haber sido cargada a los 100 metros corridos y en los 900.

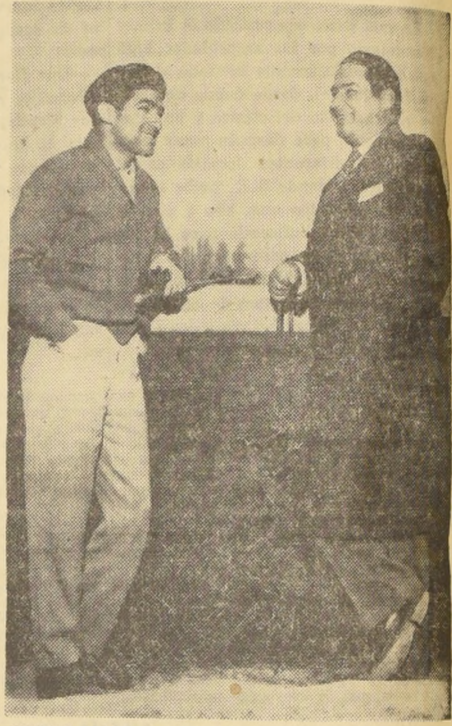
SEXTA CARRERA

COBRADOR.— El 4 de septiembre se comprobó que fue abierto casualmente en la partida.

SEPTIMA CARRERA

BLACK BAR.— El 28 de agosto reclamó por haber sido abierto a 250 metros de la meta.

ICHA.— El 28 de agosto su jinete dio cuenta que corrió encajonado desde los 1.000 hasta los 400 metros.



HECTOR SALAS, jinete ganador, conversa con el preparador Pedro Inda en el Club Hípico. Ambos se preguntaron: "¿Qué va a hacer para el 18?" Y los dos respondieron al mismo tiempo: "Ganar..."

OCTAVA CARRERA

PIELAGO. — El 4 de septiembre tuvo contratiempos en la partida, quedando rezagado.

FEDERACION. — El 4 de septiembre reclamó por haber sido cargada en la partida y a 200 metros de la meta.

NOVENA CARRERA

TORPEDERO. — El 15 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 800 metros. La Junta de Comisarios dejó en observación sus futuras carreras.

BRAZILIAN.— El 21 de agosto reclamó por haber sido cargada en los 1.000 metros.

DECIMA CARRERA

LEVIATHAN. — El 21 de agosto reclamó por haber sido cargado en la partida.

GUANTE BLANCO.— El 7 de agosto reclamó por haber sido abierto en la partida.

MISS ROAD.— El 4 de septiembre reclamó por haber sido abierta en los 1.000 metros.

UNDECIMA CARRERA

BARET BASQUE.— El 4 de septiembre su jinete dio cuenta que corrió encajonado en las primeras distancias, no pudiendo cumplir las instrucciones de correr colocado. Su propietario no quedó conforme con la carrera.

TANAGUARENA.— El 4 de septiembre su jinete dio cuenta que no pudo exijirla por haberse sentido con fatiga, como consecuencia de haberse estrellado en el cajón, antes de darse la partida.

DUODECIMA CARRERA

BEHISTAN.— El 4 de septiembre reclamó por haber sido cargada en los 900 metros.

TIO GALLO.— El 4 de septiembre reclamó por haber sido cargado en los 600 metros.

FROSIA.— El 4 de septiembre reclamó por haber sido cargada desde la partida hasta los 1.000 metros por un competidor.

ALMIRANTAZGO.— El 21 de agosto fue cargado casualmente en la partida.



PEDRO VALERRAMA, eficiente preparador, conversa con el jinete Daniel Reyes, quien volvió a la pista después de un largo castigo. El trainer siempre le ha ofrecido buenas montas y por eso Reyes le está agradecido.

MARCOS PAZ

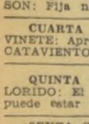
Mulato nacido el 7 de septiembre de 1956. Criador: Haras "Los Cóndores".

HOLMBUSH 10	Umidwar 3	Blandoford 3	Swynford 1 / Blanche
		Uganda	Bridaine 7 / Hush
	Seed	Solario 26	Gainsborough 2 / Sun Worship
		Mirawala	Pholaris 1 / Miranda
MISS COE	Flinty's Folly 3	Gainsborough 2	Bayardo 10 / Rosedrop
		Pulchra	Tredennis 4 / Hornet
	Coe	Polybius 7	Polymelus 3 / Countess of Desmond
		Frippan	Scatwell II / Friable

GUIA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 18:



PRIMERA CARRERA.— CURANELA: Insistir con ella, vuelve a su tiro. CAUQUENINA: Muy rápida se ha visto en sus cotejos. MASCAGNI: Va regulando en ésta serie. ICARIA: Lleva buena monta. ESTATICA: Este es el golpe de la carrera.

SEGUNDA CARRERA.— CLACK EMPEROR: Estará en la pelea. IMPERIAL EAGLE: La línea de la carrera. EREBUS: Cotejó muy bien el lunes. HABSBURGO: Tenemos ésta nombrada.

TERCERA CARRERA. — BRISA FRESCA: Ahora debe vender cara su derrota. MISS BELLA: Buena ayuda para la anterior. LILY PONS: La línea gana. MARY SIMPSON: Fija nada hizo insistir.

CUARTA CARRERA.— ITAHUE: Muy bien en esta serie. DEVINETE: Apronta para ganar. TECHE: Asomó quinta; placé seguro CATAVIENTO La monta: La monta le da opción.

QUINTA CARRERA.— ASTEN: Con jinete enérgico puede. DOLORIDO: El favorito por llegada anterior. ALABANCIOSA: Aquí puede estar el golpe. PEBETERO: En esta pista corre bien.

SEXTA CARRERA.— ALOUET: Tiene buenos aprontes. DOLLINCO: El ganador por su segundo de Popular. JOSELITO: Peligroso por el descargo. PURO CHILE: Del placé no baja.

SEPTIMA CARRERA.— EPITAFIO: Línea. Lo ganó Fleuret y sobresale. FAIRY TALE: Sigue en gran estado. STRAVINSKY: Ahora con rivales de su clase. YAQUIL: La revelacin. PE NING: Bien ganó en el Club.

OCTAVA CARRERA.— BALADI: En éste tiro mejora. VENDAVAL: Reaparece con buenos aprontes. RABITO: En la pelea, buena monta. GUARUJA: Ojo con ésta traviesa. DINASTICA: Para cobrar buen dividendo.

NOVENA CARRERA.— DOMINGO: Gran cotejo el lunes; favorito. OSCAR: En el papel está ganando. OLD SCOTCH: "Torito" lo hará volar. L'EGALITE: En pista seca puede. GASTON: Peligrosamente liviano.

DECIMA CARRERA.— LAZARO: Sugestivamente llegó quinto. RUBINCUNDA: Tratará de repetir. LEVIATHAN: Le damos este dato. SIGILO: De mañoso no ha ganado. CASCARRABIA: Viene de Viña a tirarse el salto.

UNDECIMA CARRERA.— CUCALON: Con éstos debe pelearla. BERET BASQUE: Mi Viejo lo aventajó por poco. ALMIRANTAZGO: En su corral están con suerte. FRAGUADOR: Aquí está el ganador.

DUODECIMA CARRERA. — QUE RARO: Muy buenos cotejos. SUPERUNDA: Dicen que no pierde ahora. HARDNESS: Poco le cundirá con éstos. FROSIA: Insistir los que cayeron.

LUNES 19:

PRIMERA CARRERA.— BATUM: Bajó serie y puede. SABRINA: Con estos pelea la carrera. BAREDRA: De las taitas del conjunto. STA. AMELIA: La primera es la que cuesta. NEGRA VERDE: Preparada para las fiesta.

SEGUDA CARRERA.— ACERTADA: De la tabla no baja. CHIMBONA: Volverá a estar en la pelea. MINEOLA: La línea y favorita. SORENA: Trabaja bien y no responde.

TERCERA CARRERA. — BALDON: Muy bien aprontó en esta pista. CAMBALACHERO: Aquí está el ganador. FOULARD: Ahora con el descargo puede. IGNORADO: Le quedaron largos los 1.500 metros MILTOWN: No convenció su última.

CUARTA CARRERA.— ESTIRON: Si deja las mañas a un lado. FERID: Con jinete enérgico. MONTECATINI: Ahora debe ganar. PELLIZCO: Cuidado la monta peligrosa.

QUINTA CARRERA.— GIROSCOPO: En Viña ha ganado, cuidado LA MARTINICA: Ahora le toca a ella. CURSADO: Por monta puede. YOINA: Cayeron el domingo, insistir. LADY MONTEZ: Venderá cara su derrota. BRETONA: Dicen que repite.

SEXTA CARRERA. — CASCARILLA: Del placé no debe bajar. EUDORA: La distancia le quedará un poco larga. FREE LIFE: Es mejor que la mayoría. GAZZETB: Muy rápida y cuidado. VILCURA: Buen segunda de Quilmeña.

SEPTIMA CARRERA. — ABATAN: En ésta pista lo hace muy bien. EL OBRERO: Tiene aprontes para ganar. KATAMON: El taita en ésta; favorito. LE BOURGET: Preparado especialmente para éste clásico. POPULAR: Buena impresión nos dejó su ganancia. ALGA: Sacará la cara por las hembras.

OCTAVA CARRERA.— FRISEO: No quedaron conforme insistir. MISS KATE: Con jinete que la conoce. TACIN: Ahora no pierde oyeron. LE DAUPHIN: Por monta está en la refriega. DON IVAN: El golpe de la carrera.

NOVENA CARRERA.— CASTEL GANDOLFO: Favorito y posible ganador. COCOTERO: Se le presenta la oportunidad. FRONTAL: Cuarto de Ambiguo, mejorará. SIGFRIDO: Se viene a correr un fija de Viña.

DECIMA CARRERA.— LIBOR: Está como azúcar de bueno. SODA: Buena su anterior, peleará. HUECHUQUITO: Con muchos contratiempos costará ganarlo. PEACH MELBA:: Nuevamente en la pelea. COLITO: En ésta distancia lo hace mejor.

UNDECIMA CARRERA. — QUERETARO: Reaparece con buenos aprontes. MASTERLIKE: Tenemos ésta nombrada. EL MORO: Con éstos debiera galopar. CURIPEUMO: Llegará muy lejos. COLON: Mucha opción en éste conjunto.

DUODECIMA CARRERA. — POLLITO DE ORO: Aquí lo ganó Curipeumo bravo. ARIES: De los favoritos. BONACHON: Ahora dicen que no pierde. TUMBAITO: Puede venirse de viaje. BELGICA: Para salir con plata ésta. TASAJO: Fueron a embolar la perdiz para el Club.

HIPODROMO Chile

DOMINGO 18 DE SEPTIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 7.45 horas.

NOTA: En caso de no correr el N.o 2, no harán corral los N.os 3 y 4.

S. Véliz	1	Graphites	54	16	A. H. García	0—0—0—0—0	1198	No tabla de Cursado en 1.400 metros con 53,2 kilos, 6a. serie.
D. Cerda	2	Médula	54	1	E. Barticevic	0—0—0—3—0	1355	Penúltima de Ministerio en 1.200 mts., con 52,5 kgs., 7a. s.
Vásquez	3	Filmada	52	13	A. Vodanovic	6—0—0—0—0	1424	7a de Menelik en 1300 mts, con 51,5 kilos, 7a. serie.
N. Neira	4	Vascón	48	15	E. Barticevic	0—0—0—0—0	1390	10.o de S. Louis en 1.400 mts., con 46,6 kilos, 6a. serie.
R. Moro	5	Médica	53	10	J. Quinteros	0—0—0—0—0	1424	15a. de Menelik en 1.300 mts., con 52,5 kilos, en 7a. serie.
Barrios	6	Mozuela	52	3	A. Valenzuela	0—0—0—5	1424	5a. de Menelik en 1.300 mts., 7a. serie, con 51,5 kilos.
Prieto	7	Nicolasa	52	5	A. Muñoz	0—0—0—0—0	1424	17a. de Menelik en 1.200 mts., con 52.1 kilos, en 7a. ser.
Camus	8	Curanela	50	4	M. Valenzuela	0—0—0—0—2	1459	10a. de Bretona en 1.400 metros con 50 kilos; 7a. serie.
Ayub	9	El Puntero	52	17	J. García A.	0—0—0—6—0	1232	Penúltimo de Pebetero en 1.200 mts., con 49.3 kls., 6a. s.
G. Campos	10	Fric Frac	52	8	M. Martínez	—	—	Reaparece este hijo de Fígaro al cuidado de M. Martínez.
Martínez	11	Cauquenina	51	18	S. Olivares	0—0—2—0—0	1355	7a. de Ministerio en 1.200 metros, con 49,5 kls., 7a. serie.
Pilar	12	Emulación	51	2	E. Castillo	0—0—0—0—0	10447	A. En su última presentación en saltos, se negó a correr.
C. Sepúlveda	13	Mascagni	51	14	E. Rodríguez	0—0—0—0—0	1436	12.o de Los Maitenes en 1.300 mts., con 46 kilos, 6a. serie.
A. García	14	Guneo	50	12	E. Muñoz	0—6—0—0—0	1424	8.o de Menelik en 1.300 metros, con 50 kilos, 7a. serie.
L. Lazzús	15	Blockade	50	7	R. Quiroz	4—0—2—1—0	601	Ultima de Record en 1.300 metros con 50 kilos, en 9a. ser.
Meneses	16	Icaria	47	9	A. Amaro	0—0—0—0—4	1424	4a. de Menelik en 1.300 metros, con 45 kls., en 7a. serie.
Orellana	17	Estática	47	11	D. Miranda	6—0—0—0—0	1331	Ultima de Sabrina en 1.500 metros con 46.3 kls., 6a. serie.
M. Ramírez	18	Jaita	46	6	R. Maggi	0—0—0—0—0	1424	Penúltima de Menelik en 1.300 mts., con 46 kls., 7a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.—4 años y más no ganadores.— A las 8.15 horas.

NOTA: En caso de no correr el N.o 5, no harán corral los N.os 4 con 6.

Cerda	1	B. Emperor	55	1	J. Bernal	0—3—4	1425	4.o de Le Dauphin en 1.200 mts., con 52 kls., en 1.15 1/5.
Toro	2	Ashley	50	20	J. Bernal	0—3—3—0—4	1299	4.o de Kubán en 1.200 mts., con 50,1 kilos, tiempo: 1.17.
Lazzús	3	Zafiro	55	11	H. Cisternas	0—0	1299	16.o de Kubán, en 1.200 mts., con 52 kls., tiempo: 1.17.
Meneses	4	I. Eagle	52	13	A. Vodanovic	0—3	1425	2.o de Le Dauphin en 1.200 m., con 49 kls., tiempo: 1.15 1/5
Pezoa	5	Aituí	50	16	A. Vodanovic	0—4—0—0—0	1299	14.o de Kubán, en 1.200 mts., con 49,7 kls., tiempo: 1.17.
Vásquez	6	Chasquido	50	3	E. Barticevic	0—0—0—0—0	1309	17.o de Atarco en 1.000 mts., con 53,2 kls., en 6a. serie.
Basay	7	Jim	51	14	J. Inda G.	0—0—6—0	1407	7.o de Austerlitz en 1.600 mts., con 45 kls., en 5a. serie.
Camus	8	Andén	50	18	J. Herane	0—0—2—3—0	1299	11.o de Kubán, en 1.200 mts., con 50,4 kls., tiempo: 1.17.
Soto	9	Baden Baden	50	15	E. Inda G.	0—0—0—3—0	1346	Pltimo de B. Hall en 1.500 mts., con 50 kls., 6a. serie.
Salas	10	B. Fox	50	9	A. Sepúlveda	5—0—0—0—6	1407	6.o de Austerlitz en 1.600 mts., con 46,6 kls., en 5a. serie.
H. Núñez	11	Diestro	50	17	R. Villa	3—6—0—6—5	1425	5.o de Le Dauphin en 1.200 mts., con 48 kls., en 1.15 1/5.
Castillo	12	Erebus	50	5	R. Bernal G.	2—5—2—3—6	1425	6.o de Le Dauphin en 1.200 mts., con 48 kls., en 1.15 1/5.
M. Aravena	13	Fiston	50	7	G. Urquidi	—	—	Corre por primera vez en esta pista este hijo de El Gaucho
Paredes	14	Gaviol	50	19	A. Lab	0—0—0—0—0	1233	17.o de Status en 1.500 mts., con 50 kls., tiempo: 1.36.
Reyes	15	Habsburgo	50	2	A. Proschle	4—6—3—0—0	1309	No partió en la ganada por Atraco en 1.00 mts., 6a. serie.
Adasme	16	Magalito	50	10	T. Bustos	0	1299	12.o de Kubán en 1..200 mts., con 50,5 kls., tiempo: 1.17.
G. Aranc.	17	Regreso	50	6	T. Bustos	3—0—4—0—0	1317	13.o de D. Marlis en 1.000 mts., con 47,2 kls., en 6a. serie.
Neira	18	Olqui	50	4	E. Bécar	0—4—0—0—0	1299	17.o de Kubán en 1.200 mts., con 49,3 kls., tiempo: 1.17.
Toro	19	Palmichar	50	17	F. Castro	3—0—0—0	1346	8.o de B. Hall en 1.500 mts., con 50,2 kls., tiempo: 1.33.
Espinoza	20	Sun Glory	50	8	V. Romo	3—0—0—0—0	1299	8.o de Kubán en 12.00 mts., con 48,1 kls., tiempo: 1.17.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional .— A las 8.45 horas.

S. Meneses	1	Bazara	54	2	D. Solís	0—0—0—0—0	1402	12a. de Rosy en 1.200 mts., con 51,4 kls., en 1.12. C. H.
R. Neira	2	Brisa Fresca	54	9	E. Bécar	0—4—2—2—4	1426	4a. de Gazette en 1.200 mts., con 54 kls., tiempo: 1.15 3/5.
J. Toro	3	Miss Bella	54	14	E. Bécar	0—0—0—4—2	1427	2a. de Tetraciclina en 1.200 mts., con 50 kls., en 1.15 2/5.
A. Torres	4	Tarpeya	54	13	E. Bécar	0	1426	16a. de Gazette en 1.200 mts., con 50 kls., tiempo: 1.15 3/5.
Soto	5	Calumnia	54	6	M. Rendic	0—0	1356	8a. de Sour Ife en 1.400 mts., con 53,1 kls., en 1.29 4/5.
A. García	6	Hortaliza	54	10	N. Peralta	0—0—0—0—0	1357	13a. de Hija de Oro en 1.400 mts., con 52 kls., en 1.29 3/5.
Martínez	7	La Lolito	54	16	A. Luna Q.	0	1427	8a. de Tetraciclina en 1.200 mts., con 50 kls., en 1.15 2/5.
M. Lazzús	8	Las Oaks	54	15	C. Santos	0—6—3—4—0	1357	7a. de Hija de Oro en 1.400 mts., con 50 kls., en 1.29 3/5.
Medel	9	Lily Pons	54	11	P. Valderrama	6—0—6—0—2	1426	2a. de Gazette en 1.200 mts., con 50,3 kls., en 1.15 3/5.
Castillo	10	M. Simpson	54	1	J. Castro R.	6—6	1427	6a. de Tetraciclina en 1.200 mts., con 52 kls., en 1.15 2/5.
Barrios	11	Merluza	54	12	A. Henríquez	0—0—0—0—0	1426	11a. de Gazette en 1.200 mts., con 54 kls., tiempo: 1.15 3/5.
E. Salas	12	M. Linda	54	4	A. Sepúlveda	5—0—2—0—0	1404	12a. de Eudora en 1.200 mts., con 51,4 kls., C. Hípico, 1.12.
Ojeda	13	Pretoria	54	7	E. Barticevic	0—0—0—0—4	1427	4a. de Tetraciclina en 1.200 mts., con 50,2 kls., 1.15 2/5.
Pizarro	14	Santulona	54	8	L. Contreras	0—0—6—0—3	1357	3a. de Hija de Oro en 1.400 mts., con 53,5 kls., 1.29 3/5.
L. G. Farmer	15	Sardinetta	54	3	S. Miceli	2—0—0—5—3	1427	3a. de Tetraciclina en 1.200 mts., con 54 kls., en 1.15 2/5.
Escobar	16	Sherekan	54	5	A. Castro	0—0	1402	Ultimo de Rosy en 1.200 mts., con 53 kls., tiempo: 1.12.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 9.15 horas.

A. García	1	Espargelina	54	4	N. Peralta	3—5—4—0—0	1401	16a. de Baracaldo en 1.200 mts., con 52 kls., en 6a. serie.
Pezoa	2	Itahue	53	9	T. Herrera	4—2—2—1—0	1044	10.o de Rouen en 1.300 mts., con 54 kls., en 7.a serie.
Aravena	3	Mirada	53	15	P. Briones	0—0—0—0—0	1339	18a. de P. Melba en 1.500 mts., con 50,5 kls., 5a. serie.
Camus	4	Devinette	52	16	J. Vial	0—0—4—1—0	1236	16a. de Sixty en 1.200 mts., con 49 kls., 5a. serie, en 1.15.
No corre	5	Teche	51	5	T. Bustos	1—0—0—0—3	1463	12a. de Madonna en 1.400 metros con 51 kilos; 6a. serie.
Araneda	6	Ciprio	52	6	A. Donati	6—0—6—4—0	1428	7.o de Nereidita en 1.300 mts., con 51,5 kls., en 1.21 4/5.
Olguín	7	Fumarola	52	14	E. Núñez	0—0—0—6—0	1428	8a. de Nereidita en 1.300 mts., con 51,5 kls., 6a. serie.
Toro	8	Nunca Más	52	17	D. Solís	1—0—0—0—0	1428	9a. de Nereidita en 1.300 mts., con 51,5 kls., 6a. serie.
Sepúlveda	9	Juan Angel	51	1	L. Santos	4—6—4—5—0	1428	14.o de Nereidita con 51 kls., en 1.300 mts., 6a. serie.
Cerda	10	Malagón	51	12	J. Suárez	0—0—0—0—0	1428	17.o de Nereidita en 1.300 mts., con 51,1 kls., 6a. serie.
Salas	11	Ilanita	51	10	A. Sepúlveda	0—0—0—0—6	1428	13a. de Nereidita en 1.300 mts., con 50,5 kls., 6a. serie.
Adasme	12	Soberbio	51	2	R. Villa	0—5—0—0—0	1428	12.o de Nereidita en 1.300 mts., con 50,7 kls., 6a. serie.
Toro	13	Cataviento	50	13	O. Jara	2—6—3—0—0	1390	11.o de Saint Louis en 1.400 mts., con 53,7 kls., 6a. serie.
M. Lazzús	14	Gabita	50	3	A. Vodanovic	0—0	284	8a. de Jornalera en 1.000 mts., 6a. serie, con 50 kls.' Viña.
Martínez	15	Baramulla	49	7	R. Maggi	3—2—4—3—4	1355	4a. de Ministro en 1.200 mts., con 51,5 kls., 7a. serie.
V. Vásquez	16	Huasamaca	49	11	O. López	6—0—0—0—0	1136	16a. de El Chimborazo en 1.500 mts., con 52 kls., 5a. ser.
R. Neira	17	Miss Amores	57	8	E. Bécar	0—5—0—0—0	1459	14a de Bretona en 1.400 metros con 53 kilos, 7a. serie

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.—A las 9.50 horas.

C. Paredes	1	Malvilla	53	17	E. Sepúlveda	0—0—0—0—0	1107	15a. de Hardness en 1.200 mts., con 49,7 kls., en 5a. ser.
J. Barrios	2	Monteagudo	53	14	A. Valenzuela	6—3—5—5—0	1431	8.o de Rubicunda en 1.300 mts., con 50,5 kls., 5a. serie.
L. Camus	3	Aguaitando	52	9	A. Gutiérrez	1—5—3—0—0	1431	12.o de Rubicunda en 1.300 mts., con 50 kls., en 5a. ser.
L. G. Farmer	4	Amortizado	52	4	M. Viballos	0—0—0—6—0	1363	12.o de Kon Kón en 1.200 mts., co n50,1 kls., en 5a. serie.
I. Sandoval	5	Astén	52	8	R. Costantini	0—6—4—3—0	1431	13.o de Rubicunda en 1.300 mts., con 50 kls., en 5a. serie.
F. Toro	6	Dolorido	52	11	D. Miranda	2—4—4—0—2	1428	2.o de Nereidita en 1.300 mts, con 51 kls., en 6a. serie.
N. Vásquez	7	Qpé Pena	52	2	O. López	0—0—0—0—0	1363	Penúltima de Kon Kón en 1.200 mts., con 50 kls., 5a. ser.
H. Basay	8	Cayú	51	6	A. Amaro	4—0—0—0—0	1359	7a. de Totoral en 1.200 mts., con 54 kls., en 6a. serie.
D. Cerda	9	W. Cross	51	1	J. Suárez	3—6—0—0—0	[illegible]	12a. de Galtero en 1.400 mts., con 53 kls., en 5a. serie.
J. Toro	10	Alabanciosa	51	7	F. Castro	6—0—0—0—5	1401	5a. de Baracaldo en 1.200 mts., con 53 kls., en 6a. serie.
A. Mora	11	Locomotora	51	12	J. Quinteros	1—0—0—0—0	1303	Ultima de Oberón en 1.300 mts., con 53,5 kls., 6a. serie.
E. Soto	12	Pebetero	51	3	O. Jara	0—0—1—3—6	1446	13.o de Preclaro en 1.300 mts., con 52 kls., 5a. serie. C. H.
C. Pezoa	13	Cambronella	50	15	A. Vodanovic	0—0—3—3—0	1359	Ultima de Totoral en 1.200 mts., con 53.1 kls., 6a. serie.
A. Orellana	14	Kecha	50	18	L. Navarro	3—4—0—2—3	1428	3a. de Nereidita en 1.300 mts., con 50,6 kls., en 6a. serie.
C. Sepúlveda	15	Menelik	50	5	M. Araneda	0—0—5—0—1	1424	Ganó a Curanela en 1.300 mts., con 48,5 kls., en 7a. ser.
A. Torres	16	Oro Puro	50	16	S. Gajardo	0—0—0—0—0	1398	14.o de Galtero en 1.400 mts., con 52 kls., en 5a. serie.
R. Neira	17	Puchegui	50	10	A. Petit	0—0—0—0—0	1428	18.o de Nereidita en 1.300 mts., con 54 kls., en 6a. serie.
A. García	18	Récord	50	13	N. Peralta	0—0—0—0—0	1428	11.o de Nereidita en 1.300 mts., con 54 kls., 6a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— Ganadores de una carrera.— A las 10.25 horas.

J. Toro	1	Alouet	56	5	A. Henríquez	2—2—1—0—0	1372	Ultimo de Harbin en 1.600 mts., con 45,6 kls., C. Hípico.
J. Salas	2	Atropello	56	2	A. Sepúlveda	3—1—0—4—0	1429	11.o de Popular en 1.200 mts., con 56 kls., en 1.13 4/5.
L. Escobar	3	A. y Verde	56	1	A. Castro	1—0—0—0—4	1429	4.o de Popular en 1.200 mts., con 56 kls., en 1.13 4/5.
O. Olivares	4	Dollinco	56	11	A. Castro	0—0—0—0—2	1429	2.o de Popular en 1.200 mts., con 56 kls., a 1/2 cuerpo.
S. Meneses	5	Calerano	56	12	J. Suárez	0—0—0—0—6	1429	6.o de Popular en 1.200 mts., con 56 kls., en 1.13 4/5.
A. Torres	6	Cobrador	56	6	A. Lab	0—0—0—0—0	1429	Penúltimo de Popular en 1.200 mts., con 55,8 kls.
E. Araya	7	Hilo de Oro	56	3	H. Medina	4—4—2—1—0	1441	Ultimo de Cortijo en 1.100 mts., con 51 kls., C. Hípico.
F. Toro	8	I. Romano	56	7	R. Bernal G.	0—0—0—0—0	1429	12.o de Popular en 1.200 mts., con 54 kls., en 1.13 4/5.
F. Martínez	9	Joselito	56	10	H. Cisternas	1—2—5—0—3	1429	3.o de Popular en 1.200 mts., con 52 kls., a 2 1/2 cpos.
E. Soto	10	Pireo	56	13	E. Inda S.	0—1—5—0—3	1445	3.o de Miss Chile en 1.300 mts., con 55 kls., 5a. serie.
C. Pezoa	11	P. Chile	56	8	J. Melero	2—0—3—6—0	1441	6.o de Cortijo en 1.100 mts., con 50 kls., en 1.4, C. Hípico
I. Sandoval	12	Qué Valor	56	4	S. Olivares	0—0—0—0—0	1429	10.o de Popular en 1.200 mts., con 55 kls., en 1.13 4/5.
M. Lazzús	13	Río Manso	56	9	C. Santos	0—0—0—0—0	1429	9.o de Popular en 1.200 mts., con 54,1 kls., en 1.13 4/5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— A las 11 horas.

C. Pezoa	1	Bob	56	5	A. Vodanovic	1—0—0—0—0	1361	6.o de Coker en 1.500 mts., con 55 kls., C. Esp. 1.33.
I. Sandoval	2	Epitafio	56	10	L. E. Vásquez	1—3—0—6—2	1396	2.o de Fleuret en 2.000 mts., con 51,1 kls., tiempo: 2.7 1/5.
J. Toro	3	Fairy Tale	53	6	J. Suárez	0—0—0—2—1	1432	Ganó a Extraño en 1.300 mts. con 53,5 kls., 1a. serie.
E. Soto	4	Stravinsky	52	7	S. Miceli	2—2—1—6—5	1465	8.o de Marcos Paz en 2.000 metros con 59 kilos en 2.8.
C. Sepúlveda	5	Alcance	50	9	G. Urquidi	2—2—4—1—0	1479	9.o de Leslie en 1.600 metros con 53 kilos, en el Club.
A. Núñez	6	Black Bar	50	8	P. Valderrama	2—5—1—3—4	1465	Ultimo de Marcos Paz en 2.000 metros con 61, en 2.8.
H. Basay	7	El Maltés	51	11	J. Suárez	1—4—2—3—0	1396	10.o de Fleuret en 2.000 mts., con 50,8 kls., en 2.7 1/5.
H. Pilar	8	Icha	51	8	J. Melero	0—2—6—1—0	1396	Penúltima de Fleuret en 1.200 mts., con 50,1 kls., 2.7 1/5.
U. Gaete	9	Yaquil	46	4	R. Maggi	0—2—3—1—1	1395	Ganó a Fairy Tale, en 1.400 mts., con 47.8 kls., 1a. serie.
J. Caro	10	Palping	48	2	J. F. González	6—4—0—3—6	1474	Ganó a El Chimborazo en 2.000 metros con 58 en el Club.
J. M. Aravena	11	Lagardere	45	1	P. Fuentes	0—0—2—4—3	1397	3.o de Le Bouget en 1.400 mts., con 51,5 kls., 2a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— A las 11.40 horas.

I. Sandoval	1	Anjou	54	13	A. Petit	6—3—5—6—0	712	9.o de Melala en 1.400 mts., con 53 kls., 5a. serie.
M. Araneda	2	Piélago	54	17	M. Torres	0—0—4—2—0	1433	14.o de Hardness en 1.300 mts., con 49 kls., 4a. serie.
R. Madariaga	3	Rouen	54	18	E. Scaia	3—0—5—0—0	1366	10.o de Covadonga en 1.100 mts., con 51, en el Club.
J. Toro	4	Aschís	53	12	D. Solís	0—0—0—0—6	1433	6 a. de Hardness en 1.300 mts., con 49 kls., 4a. serie.
C. Pezoa	5	Baladí	53	1	T. Herrera	0—0—2—3—4	1431	4a. de Rubicunda en 1.300 mts., con 53 kls., 5a. serie.
E. Salas	6	Nereidita	53	5	R. López	0—0—0—3—1	1428	Ganó a Dolorido en 1.300 mts., con 49 kls., 6a. serie.
No corre	7	Vendaval	53	4	J. Castro R.	3—1—6—0—0	494	15.o de Positivo en 1.300 mts., con 53 kls., 6a. serie.
E. Castillo	8	Federación	49	11	J. Castro R.	0—0—2—0—0	1431	7a. de Rubicunda en 1.300 mts., con 50 kls., 5a .serie.
L. Camus	9	Reminisc.	52	3	A. Vodanovic	0—4—4—6—0	1433	7a. de Hardness en 1.300 mts., con 48 kls., 4a. serie.
J. Barrios	10	Peladilla	50	9	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1401	15a. de Baracaldo en 1.200 mts., con 53 kls., en el Club.
H. Pilar	11	Rabanito	52	14	R. Maggi	0—5—0—2—2	1436	2.o de Los Maitenes en 1.300 mts., con 49 kls., en el Club
A. Núñez	12	D. Marlis	51	7	C. Tapia	3—1—0—2—6	1446	6a. de Preclaro en 1.300 mts., con 50 kls., en el Club.
C. Ojeda	13	Guaruja	51	2	J. Castro D.	0—0—4—0—0	1341	11a. de Cinchazo en 1.500 mts., con 49 kls., 4a. serie.
J. Toro	14	Nantar	51	8	A. H García	0—4—6—4—0	1050	14.o de Yoyo en 1.300 mts., con 55 kls., en 5a. serie.
No corre	15	Dinástica	51	10	S. González	0—5—4—0—0	1400	15a. de Tasajo en 1.400 mts., con 48 kls., 4a. serie.
L. A. García	16	M. Monada	51	61	J. Salfate M.	0—4—6—0—0	1431	9a. de Rubicunda en 1.300 mts., con 52 kls., 5a. serie.
C. Sepúlveda	17	B. Verde	49	15	J. Galleguillos	3—0—0—0—0	1306	7a. de Tasajo en 1.300 mts., con 50 kls., 5a. serie.
J. M. Araven.	18	Regalando	49	6	F. Jacial	0—0—0—0—6	1363	6.o de Kon Kón en 1.200 mts., con 50 kls., 5a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Primera serie.— A las 12.15 horas.

A. Núñez	1	Torpedero	57	11	R. Villa	3—4—5—2—4	1355	4.o de Mequetrefe en 1.200 mts., en 1.14 con 54 kls.
L. G. Farmer	2	Extraño	54	6	O. López	6—0—0—0—3	1432	2.o de F. Tale en 1.300 mts., con 50 kls., 1a. serie.
No corre	3	Silabario	53	3	A. Luna Q.	0—4—3—2—4	1360	4.o de Araucaria en 1.200 mts., con 51 kls., 1a. serie.
H. Basay	4	Domingo	52	9	A. López	0—3—0—0—0	1432	7.o de F. Tale en 1.300 mts., con 51 kls., 1a. serie.
H. Pilar	5	Oscar	52	4	J. Melero	2—1—3—4—3	1432	3.o de F. Tale en 1.300 mts., con 50 kls., 1a. serie.
F. Toro	6	Old Scotch	51	10	J. Suárez	5—4—0—0—5	1432	5.o de F. Tale en 1.300 mts., con 50 kls., 1a. serie.
C. Pezoa	7	Brazilian	49	2	A. Gutiérrez	3—5—2—1—0	1360	13a. de Araucaria en 1.200 mts., con 49 kls., 1a. serie.
J. Toro	8	M. Alicia	49	5	T. Bustos	6—2—2—0—0	1170	7a. de El Maltés en 1.300 mts., con 50 kls., 1a. serie.
N. Vásquez	9	L'Egalité	48	8	J. Castro R.	6—6—0—2—6	1432	6a. de F. Tale en 1.300 mts., con 47 kls., 1a. serie.
S. Allende	10	R. Amargo	46	7	A. Sepúlveda	0—0—0—0—0	710	9.o de Bembel en 1.400 mts., con 52 kls., 2a. serie.
S. Meneses	11	Gastón	45	1	J. Suárez	0—0—1—0—0	1305	Ultimo de Brazilian con 55 kls., en 1.300; 2a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 12.55 horas.

L. Camus	1	Millapó	55	6	J. Vial	0—4—6—6—0	1364	7.o de Fraguador en 1.200 mts., con 54 4kls., 4a. serie.
J. Barrios	2	L. Turner	54	18	A. Valenzuela	0—4—0—0—0	1433	Penúltima de Hardness en 1.300 mts., con 56 kls., 4a. ser.
H. Salas	3	Lázaro	54	16	R. López	5—4—1—4—5	1433	5.o de Hardness en 1.300 mts., con 55 kls., 4a. serie.
C. Paredes	4	Kon Kón	53	9	O. López	6—6—3—1—0	1433	11.o de Hardness en 1.300 mts., con 54 kls., 6a serie.
M. Lazzús	5	Rubicunda	53	3	C. Santos	0—3—0—0—1	1431	Ganó a Colito en 1.300 mts., con 51 kls., en 4a. serie.
S. Véliz	6	Frutillana	52	17	A. H. García	6—0—0—0—2	1433	2a. de Hardness en 1.300 mts., con 49 kls., 4a. serie.
J. Martínez	7	Idealista	51	11	A. H. García	0—0—0—0—0	1445	Ultimo de Miss Chile en 1.300 mts., con 47, en el Club.
J. Toro	8	La Yapa	52	7	J. Troya	0—0—4—0—0	1433	13a. de Hardness en 1.300 mts., con 53 kls., 4a. serie.
I. Sandoval	9	Leviathan	52	5	D. Miranda	2—0—0—0—0	1364	12.o de Fraguador en 1.200 mts., con 51 kls., 4a. serie.
No corre	10	Pitagórico	52	10	J. F. González	0—0—0—5—0	1353	11.o de Airoso en 1.200 mts., con 50 kls., en el Club.
E. Soto	11	Sigilo	51	15	A. Vodanovic	5—3—0—3—4	1433	4.o de Hardness en 1.300 mts., con 51 kls., 4a. serie.
S. Allende	12	Romancero	50	8	A. Vodanovic	6—6—1—3—0	1308	8.o de Sixty en 1.300 mts., con 50 kls., en 4a. serie.
M. Alquinta	13	La Passarela	51	1	J. Salas	0—6—4—5—0	1379	13a. de Aldebarán en 1.100 mts., con 50 kls., en el Club
V. Barra	14	Cascarrabia	51	14	A. Padovani	5—1—0—3—5	1454	5.o de Tabacal en 1.500 mts., con 52 kls., en Viña.
L. Cataldo	15	Jambalaya	50	12	P. Fuentes	0—0—0	1433	16a. de Hardness en 1.300 mts., con 51 kls., 4a. serie.
L. G. Farmer	16	Kromprinz	49	4	A. Petit	1—2—0—0—0	1364	10.o de Fraguador en 1.200 mts., con 48 kls., 4a. serie.
L. A. García	17	G. Blanco	48	2	E. Scaia	0—0—0—0—0	1274	12.o de Naïade en 1.400 mts., con 53 kls., 4a. serie.
M. Castillo	18	Miss Road	48	13	J. Castro R.	0—0—0—0—0	1433	15a. de Hardness en 1.300 mts., con 49 kls., 4a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie — A las 13.35 horas.

M. Alquinta	1	Cucalón	53	7	F. Jacial	0—6—0—0—0	1362	11.o de Apasionado en 1.200 mts., con 52 kls., 2a. serie.
I. Sandoval	2	B. Basque	56	9	E. Barticevic	3—2—4—4—6	1469	2.o de Mi Viejo en 1.400 metros con 51 kilos, 2a. serie.
C. Giráldez	3	T. Alegre	53	6	O. López	0—0—0—0—0	1362	14.o de Apasionado en 1.200 mts., con 51 kls., 2a. serie.
A. Orellana	4	Tanaguar.	52	2	F. Castro	4—0—0—0—0	1434	7a. de Chercán en 1.300 mts., con 51 klls., 2a. serie.
D. Cerda	5	Almirant.	52	1	J. Bernal	0—4—0—0—0	1362	13.o de Apasionado en 1.200 mts., con 50 kls., 2a. serie.
R. Neira	6	My Lad	52	8	M. Valenzuela	0—4—4—0—0	1434	15.o de Chercán en 1.300 mts., con 50 kls., 2a. serie.
C. Lorenzo	7	Escamillo	51	10	J. Posadas	0—0—0—5—0	1434	14.o de Chercán en 1.300 mts., con 50 kls., 2a. serie.
H. Salas	8	Fraguador	50	4	R. López	0—0—2—1—2	1435	2.o de Viluco en 1.300 mts., con 55 kilos en 3a. serie.
E. Soto	9	Karina	50	3	A. Petit	3—0—0—2—0	1434	11a. de Chercán en 1.300 mts., con 49 kls., 2a. serie.
S. Allende	10	Sinaí	49	5	A. Vodanovic	0—5—0—5—3	1435	3.o de Viluco en 1.300 mts., con 54 kls., en 3a. serie.
L. A. García	11	Viluco	49	13	E. Scaia	0—0—0—2—1	1435	Gan a Fraguador en 1.300 mts., con 49 kls., 3a. serie.
U. Gaete	12	Cepal	48	12	P. Briones	3—3—5—0—0	1362	7.o de Apasionado en 1.200 mts., con 47 kls., 2a. serie.
H. Basay	13	Sipakirá	48	11	A. López	4—3—0—0—5	1241	5a. de Apasionado en 1.200 mts., con 48 kls., 2a. serie.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 14.15 horas.

No corre	1	Behistán	56	5	A. Vodanovic	0—1—2—0—0	1434	10a. de Chercán en 1.300 metros, con 47 kls., 2a. serie.
L. Camus	2	8S. Lunas	54	4	J. Muñoz	0—0—0—0—0	1435	8a. de Viluco en 1.300 metros, con 55 kls., en 3a. serie.
J. Barrios	3	Yoyo	53	1	L. A. Orellana	1—0—0—0—3	1481	10.o de Turingia en 1.000 metros con 51 kilos, en el Club.
S. Allende	4	Turbio	54	12	H. Yáñez	4—5—5—2—0	1435	12.o de Viluco en 1.300 mts., con 54 kls., en 3a. serie.
J. Aravena	5	Rhin	52	15	E. Rodríguez	0—0—0—0—0	1175	Ultimo de P. Fleur en 1.300 mts., con 54 kls., 3a. serie.
D. Cerda	6	Qué Raro	52	13	J. Suárez	0—0—0—0—0	1435	11.o de Viluco en 1.300 mts., con 53 kls., en 3a. serie.
L. G. Farmer	7	Superunda	52	6	M. Araneda V.	0—0—0—6—4	1435	4a. de Viluco en 1.300 mts., con 51 kls., en 3a. serie.
J. Toro	8	Hardness	52	2	J. Troya	0—0—0—0—1	1433	Ganó a Frutillana en 1.300 mts., con 52 kls., 4a. serie.
E. Soto	9	Taurus	51	10	E. Inda S.	5—0—0—0—0	1378	10.o de Binding en 1.100 metros con 47 kls., en el Club.
M. Campos	10	Tío Gallo	51	3	M. Martínez	0—0—0—3—0	1435	9.o de Viluco en 1.300 mts., con 51 kls., en 3a. serie.
R. Valenzuela	11	Ilque	50	8	A. Castro	0—0—0—0—0	1365	12.o de Chercán en 1.200 mts., con 50 kls., en 3a. serie.
N. Vásquez	12	Avasallador	48	7	M. Valenzuela	0—5—0—0—0	1435	7.o de Viluco en 1.300 mts., con 48 kls., en 3a. serie.
L. A. García	13	Otoño	48	9	S. Gajardo	0—0	1435	15.o de Viluco en 1.300 mts., con 48 kls., en 3a. serie.
M. Castillo	14	Frosia	47	11	J. Castro R.	1—0—0—0—0	1435	13a. de Viluco en 1.300 mts., con 48 kls., en 3a. serie.
U. Gaete	15	Príncipe Mío	47	14	R. Quiroz	4—0—0—0—6	1435	6.o de Viluco en 1.300 mts., con 48 kls., en 3a. serie.

Club HIPICO

DOMINGO 18 DE SEPTIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 12.50 horas.

J. Castro	1	M. Rosalinda	57	15	E. Inda S.	0—7—0—0—0	1446	15a. de Preciaro en 1.300 con 49 kilos en 5a. serie.
L. Rojas	1-A	Jane Grey	54	2	M. Amaya	0—0—1—0—0	1431	17a. de Rubicunda en 1.300 metros con 49 kilos en 5a. serie.
R. Parada	2	Alikai	55	7	A. Proschle	0	1436	Penúltimo de Los Maitenes en 1.300 metros con 55 kilos.
F. Zúñiga	2-A	Trinquete	53	8	V. A. Polanco	0	1317	Ultimo de Doña Marlis en 1.000 metros, 6a. serie ,con 54 kilos.
J. Escobar	3	Retruque	54	9	J. Zúñiga	0	1277	11.o de Vaporosa en 1.100 metros con 53 kilos en 6a. serie.
S. Vera	4	Apolda	52	10	D. Sandoval	0—0—0—7—4	1436	4a. de Los Maitenes en 1.300 metros con 48 kilos en 6a. serie.
H. Pilar	5	Big Lady	52	1	A. Breque	0—2—4—3—5	896	5a. de Caramina en 1.200 metros con 52 kilos, tiempo 1.13.
R. Durán	6	Flechador	49	5	D. Miranda	0—4—0—8—7	1459	7.o de Bretona en 1.400 metros con 52.9 kilos, en 7a. serie.
R. Gallca	7	La Comedie	49	6	J. Chamorro	9—0—8—0—0	1277	10a. de Vaporosa en 1.100 metros con 48.8 kilos en 6a. serie.
A. Jaque	8	Sittingbull	49	11	J. Salas	0—0—0—0—0	1215	Ultimo de Aduanero en 1.600 metros con 46.8 kilos en 5a. serie.
R. Medel	8-A	Magreb	48	12	J. Salas	0—4—0—0—0	1424	12.o de Menelik en 1.300 metros con 51 kilos en 7.a serie.
N. N.	9	Bologna	46	14	E. Rodríguez	0—0—0—0—0	1317	14a. de Doña Marlis en 1.000 metros con 45.2 kilos, 6a. serie.
O. Arancibia	10	Gaucho Rojo	46	3	M. Martínez	3—0—0—0—0	1224	10.o de Menelik en 1.300 metros con 49.6 kilos en 7a. serie.
L. Marchant	11	Golden Fire	46	13	H. Godoy	0—0—0—5—0	1143	13.o de Atencin Fir en 1.100 metros con 46 8 kilos, 6a. serie.
N. N.	12	Quieto	46	4	C. Tapia	0—0—9	1425	9.o de Le Dauphin en 1.200 metros con 52.2 kilos en 1.15 1/5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional. — A las 13.15 horas.

L. Marchant	1	Baby Doll	52	3	J. Inda	1—6—6—8—0	1480	11a de Lololino en 1.500 metros, 4a. serie con 53 kilos, 1.31.
R. Jaque	1-A	Sandy Point	52	4	J. Inda	4—0—4—0—1	1472	Ganó a Piñacha en 1.300 con 48 kilos, por 1 cuerpo, 1.17 2/5.
S. Vera	2	Brujita	52	7	R. Allen	3—4—3—1	1473	Ganó a Broche'te en 1.300 metros con 52 kilos, en 1.18 por 2 1/2.
R. Montoya	3	Gavia	52	6	S. Fuentes	0—9—2—1—9	1409	9.a de La Sexta en 1.700 metros con 53 kilos, tiempo 1.45.
L. Farmer	4	Hostería	52	5	L. A. Contrer.	1—0—5—5—2	1410	2a. de Asonada en 1.100 metros con 48.8 kilos, tiempo 1.5 2/5.
A. Núñez	5	Monterilla	52	8	R. San Martín	5—4—1	1475	Ganó a Belise en 1.300 metros con 52 kilos, tiempo 1 18, 1 cpo.
R. Medel	6	Parisette	52	1	J. Zúñiga	9—1—0	1394	Penúltima de Hija de Oro en 1.500 metros con 54 kilos en 1.34.
C. Sepúlveda	7	Rosy	52	2	G. Urquidi	3—5—2—2—1	1402	Ganó a Brochet'e en 1.200 con 51.4 kilos, por 6 cpos. 1.12.

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional. — A las 13.40 horas.

R. Medel	1	Turlupín	55	1	J. Zúñiga	4—2—2—1—1	1439	Ganó a Acreedor en 1.600 metros con 51 kilos en 3a. serie.
R. Parodi	2	Yale	55	5	D. Sotomayor	2—1—2—3—4	1443	4.o de Rubirosa en 1.600 metros con 50 kilos, en 1a. serie.
L. Marchant	3	El Pirata	48	2	M. Valenzuela	8—0—2—0—7	1339	7.o de Peach Melba en 1.500 metros con 51.5 kilos, en 5a. serie.
J. Aravena	4	Fangal	48	7	V. Romo	0—6—7—5—2	1353	2.o de Airoso en 1.200 metros con 55 kilos en 1.13, 5a. serie.
J. Adasme	5	Fernandito	48	3	Mar. Valenzue.	0—0—0—0—0	1425	13.o de Le Dauphin en 1.200 metros con 51.7 kilos, en 1.15 1/5.
J. Caro	6	Fregado	48	4	L. A. García	6—8—3—7—7	1480	7.o de Lololino en 1.500 metros con 47 kilos, en 1.31, 4a. serie.
H. Pilar	7	Port Said	48	6	J. Melero	2—5—3—5—2	1447	2.o de Fenicio en 1.300 con 49 kilos, 4a. serie, en 1.17 3/5.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Serie "A".— Condicional.— A las 14.05 horas.

L. Espinoza	1	Bel Ami	55	4	L. Espinoza	0—7—0—6—6	1369	6.o de Yungay en 1.500 metros con 55 kilos, en 1.33 2/5.
F. Zúñiga	2	Bibelot	55	6	R. Méndez	0	1440	19.o de Rochefort en 1.200 metros con 54 kilos en 1.12.
N. N.	2 A	Latente	55	15	A. Carreño	0—0—0—0—0	1438	11.o de Zenteno en 1.200 metros con 51.4 kilos en 1.1 2/5.
A. Poblete	3	Birlocho	55	5	V. A. Polanco	—	—	Debutante hijo de Hooligan, preparado por V. A. Polanco.
R. Medel	3-A	World	55	8	A. Castro	4—6—0—4—6	1438	6.o de Zenteno en 1.200 metros con 55 kilos en 1.11 2/5.
A. Núñez	4	Cap. Samith	55	11	F. León F.	0—5	1440	5.o de Rochefort en 1.200 con 54 kilos en 1.12.
D. Reyes	4-A	Il Barbiere	55	16	A. Proschle	0—0—4—5—0	1478	10.o de Spray en 1.800 metros con 52 kilos, tiempo 1.49.
O. Muñoz	5	Damocles	55	9	C. Covarrubias	4—9	1440	9.o de Rochefort en 1.200 con 55.4 kilos, tiempo, 1.12.
R. Jaque	6	El Manzano	55	17	J. Salas	0—0	1438	10.o de Zenteno en 1.200 metros con 51 kilos, tiempo 1.11 2/5.
S. Meneses	6-A	Lombardero	55	12	J. Suárez	0—0—0—0—0	1440	14.o de Rochefort en 1.200 metros con 53.6 kilos, tiempo 1.12.
E. Araya	7	Flamenco	55	10	J. Cavieres	4—7	1438	7.o de Zenteno en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.11 2/5.
C. Sepúlveda	8	Mosquete	55	7	C. Sepúlveda	0—0—8—7—0	1391	15.o de Bufido en 1.200 metros con 52.1 kilos en 1.16 2/5. Chile.
O. Olivares	9	Panamá	55	14	E. Inda	5—8	1437	8.o de Fiestero en 1.200 metros con 55.4 kilos, tiempo 1.11.
E. Salas	10	Prejuicio	55	13	V. Ramírez	0—8—0—5—9	1111	9.o de Reviens en 1.300 metros con 55 kilos, tiempo, 1.26.
R. Madariaga	11	Sagaz	55	1	D. Sotomayor	3—0—0—0—0	1437	15.o de Fiestero en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.11.
R. Parodi	11-A	Torroncino	55	2	D. Sotomayor	0—0—9—0—0	928	11.o de Dominguín en 1.300 metros con 55 kilos, tiempo 1.19.
H. Pilar	12	Sarajevo	55	3	A. Breque	4—0—5	1437	5.o de Fiestero en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.11.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Serie "C".— Condicional..— A las 14.30 horas.

R. Parodi	1	Albor	55	7	D. Sotomayor	4—0—0—3—6	1140	6.o de Rochefort en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.12.
E. Araya	2	Bamboo	55	6	J. Inda	0—0—4	1437	4.o de Fiestero en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.11.
N. N.	3	Burbujón	55	17	J. Cavieres	3—5	928	5.o de Dominguín en 1.300 metros con 55 kilos, tiempo 1.19.
A. Núñez	4	Cecil Rhodes	55	2	R. Allen	9—0—0—9—6	1437	6.o de Fiestero en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.11.
C. Pezoa	4-A	Heraclio	55	1	R. Allen	2—7—5—7—5	1367	5.o de Niteroi en 1.500 metros con 55 kilos, tiempo 1.34.
G. Saavedra	5	Corifeo	55	13	T. Herrera	0	1440	17.o de Rochefort en 1.200 metros con 53 kilos, tiempo 1.12.
D. Reyes	5-A	Torrentoso	55	11	A. Bullezú	3—0	1437	11.o de Fiestero en 1.200 metros con 55 kilos, en 1.11.
J. Aravena	6	Challay	55	16	H. Inda	0—9—0	1437	10.o de Fiestero en 1.200 metros con 53 kilos, tiempo 1.11.
R. Medel	6-A	Labaro	55	8	D. Sandoval	—	—	Debutante hijo de Flexton al cuidado de Daniel Sandoval.
S. Meneses	7	Evidente	55	14	H. Cisternas	0—4—3—0—0	1461	10.o de Tabaií en 1.500 metros con 52.1 kilos en 1.35 1/5.
J. Castro	7-A	Pinturero	55	4	J. B. Argagnón	0	1437	9.o de Fiestero en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.11.
H. Salas	8	Fiery	55	15	J. M. Baeza	—	—	Debutante hijo de Scottish Meridian, preparado por J. M. Baeza.
C. Sepúlveda	9	Líbano	55	9	C. Covarrubias	8—0—4—0—3	1438	3.o de Zenteno en 1.200 metros con 54 kilos en 1.11 2/5.
H. Pilar	10	Niño Brujo	55	3	A. Breque	0—8—2—2	1440	2.o de Rochefort en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.12.
L. Marchant	11	Parronal	55	10	J. Chamorro	0—9—0—0	117	15.o de Don Tolt en 1.500 metros con 56 kilos, tiempo 1.40.
N. N.	11-A	Puntiagudo	55	5	J. Salas	0—0—5	1440	16.a de Rochefort en 1.200 metros con 51 kilos en 1.12.
O. Muñoz	12	Rebenti	55	12	L. G. Alvarez	5—4—6—6—9	1267	9.o de Pireo en 1.300 metros con 56 kilos, tiempo 1.22 1/5.

SEXTA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 14.55 HORAS.— SERIE "B".— CONDICIONAL.—

C. Pezoa	1	Aladín	55	5	E. Inda	0—4—6—0	1462	4.o de Compresor en 1.500 metros con 56 kilos en 1.34.
D. Reyes	2	Bendix	55	4	J. M. Baeza	0—0—0—9—8	1440	8.o de Rochefort en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.12.
A. Jaque	2a	Centelleo	55	11	R. San Martín	0—0	1437	13.o de Fiestero en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.11.
O. Olivares	2b	Idéntico	55	6	D. Sandoval	4—3—3—7—6	999	6.o de Pueyrredon en 1.200 metros con 55 kilos en 1.13.
R. Medel	3	Bravío	55	13	J. Melero	0—7—5—8	1245	8.o de Nansu en 1.500 metros con 55 kilos en 1.33.
R. Jaque	3a	Noctámbulo	55	7	P. Inda	0—0	1440	18.o de Rochefort en 1.200 metros con 56 kilos en 1.12.
N. N.	4	Caddie	55	3	A. Castro	—	—	Debutante hijo de Admiral Terek al cuidado de Alejandro Castro.
H. Salas	4a	Molinero	55	12	J. Zúñiga	2—3—3—6—7	1393	7.o de Cortijo en 1.200 metros con 56 kilos en 1.15 3/5. Chile.
I. Sandoval	4b	Perejil	55	8	E. Cáceres	6—4—8—8—8	1367	8.o de Niteroi en 1.500 metros con 55 kilos en 1.34.
S. Meneses	5	Confucio	55	10	H. Cisternas	0—0—0—7—3	1440	3.o de Rochefort en 1.200 metros con 51.2 kilos en 1.12.
C. Sepúlveda	6	Chambery	55	17	C. Covarrubias	6—7	1437	7.o de Fiestero en 1.200 metros con 54 kilos en 1.11.
E. Araya	7	El Cometa	55	2	O. Tapia	2—4—0—5—2	1437	2.o de Fiestero en 1.200 metros con 54 kilos, a 3 1/2 cpos., 1.11.
L. Marchant	8	Juanito	55	16	R. Allen	9—0—0—4	1440	4.o de Rochefort en 1.200 metros con 55 kilos en 1.12.
H. Pilar	9	Nino	55	14	A. Breque	4—3—0—5—3	1392	3.o de Bazar en 1.200 metros con 56 kilos en 1.15 2/5. H. Chile.
J. Escobar	10	Occidente	55	15	J. Cavieres	4	1344	4.o de Puente Verde en 1.100 metros con 55 kilos en 1.08.
E. Parodi	11	Sigiloso	55	1	D. Sotomayor	0—8—2—7—4	1438	4.o de Zenteno en 1.200 metros con 55 kilos en 1.11 2/5.
O. Muñoz	12	Yalose	55	9	P. Bagú	0—0—0—3—3	1437	3.o de Fiestero en 1.200 metros con 55 kilos, tiempo 1.11.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 15.20 HORAS.— QUINTA SERIE "A".— HANDICAP.—

E. Araya	1	Bufido	54	4	F. Jacial	0—0—0—1—0	1429	13.o de Popular en 1.200 metros con 56.1 kilos en 1.13 4/5.
C. Pezoa	2	Foxy	54	9	J. Inda	9—0—0—3—6	1468	6.o de Libor en 1.400 metros con 56 kilos en 4a. serie. Chile.
R. Parodi	3	Pelagonte	54	3	P. Bagú	0—0—0—0—0	1378	12.o de Binding en 1.100 metros con 56 kilos, 5a. serie, 1.8 3/5.
E. Salas	4	Río Cisnes	54	1	J. Melero	1—6—1—8—5	1480	5.o de Lololino en 1.500 metros con 53.4 kilos, 4a. serie, 1.31.
J. Castro	5	Vejestorio	54	2	E. Inda S.	0—0—9—4—0	1447	Ultimo de Fenicio en 1.300 metros con 50 kilos, 4a. serie.
F. Toro	6	Inquisidor	51	8	H. Cisternas	0—0—8—9—0	1400	12.o de Tasajo en 1.400 metros con 54 kilos, en 4a. serie.
M. Yáñez	7	Gruñona	50	7	H. Garretón	4—2—5—9—6	1445	6.a de Miss Chile en 1.300 metros con 50.2 kilos, 5a. serie.
J. Caro	8	Doña Moni	47	6	D. Miranda	0—0—8—0—6	1412	6a. de Río Cisnes en 1.200 metros con 53.4 kilos, 5a. serie.
R. Durán	9	Siníscola	46	5	P. Valderrama	6—2—0—8—0	1476	12.o de Huxley en 1.000 metros, 6a. serie con 53 kilos, 0.59.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 METROS.— A LAS 15.45 HORAS.— PRIMERA SERIE.— HANDICAP.

L. Espinoza	1	Combatidor	60	6	C. Covarrubias	4—3—1—1—8	1443	8.o de Rubirosa en 1.600 metros con 61 kilos en 1a. serie.
E. Araya	2	Lord Diener	57	1	J. Cavieres	0—1—4—0—8	1479	8.o de Leslie en 1.600 metros con 55 kilos en 1.35.
A. Poblete	3	Chacal	56	5	A. Castro	8—7—0—7	1443	7.o de Rubirosa en 1.600 metros con 57 kilos en 1a. serie.
R. Parodi	4	Rubirosa	55	2	J. Fuentes	1—1—4—1—3	1479	3.o de Leslie en 1.600 metros con 50 kilos, tiempo 1.35.
H. Pilar	5	Forjadura	54	7	C. Covarrubias	6—3—6—4—6	1479	6a. de Leslie en 1.600 metros con 51 kilos, tiempo 1.35.
M. Yáñez	6	Tipazo	52	4	J. B. Argagnón	0—3—1—7—5	1443	5.o de Rubirosa en 1.600 metros con 53 kilos, 1a. serie.
C. Pezoa	7	Fantástico	51	9	J. Melero	1—1—5—0	1444	13.o de Galardón en 1.700 metros con 56 kilos en 1.41.
L. G. Farmer	8	Florentino	50	8	J. Suárez	2—1—0—5—3	1442	3.o de Habiloso en 2.200 metros con 56 kilos en 2 19.
S. Vera	9	Toxina	49	7	D. Sandoval	5—2—5—2—0	1479	10.a de Leslie en 1.600 metros con 46 kilos, tiempo 1.35.

NOVENA CARRERA.— 1.800 METROS.— A LAS 16.15 HORAS.— CLASICO "CLUB HIPICO DE SANTIAGO".— Peso Reglamento.

P. Ulloa	1	Blackbushes	61	4	G. Urquidi	2—3—0—4—3	1396	3.o de Fleuret en 2.000 metros con 57.5 kilos, en 2.7 1/5.
E. Salas	2	Tolpán	61	4	P. Avaria	4—2—2—6—0	1465	Penúltimo de Marcos Paz en 2.000 metros con 61 kilos, Chile.
H. Pilar	3	Baupré	59	9	A. Breque V.	0—1—3—4—3	1465	3.o de Marcos Paz en 2.000 metros con 59 kilos, H. Chile.
O. Olivares	4	Ben Shak	59	1	A. Bullezú	1—2—1—4—1	1375	Empató con Reparo en 1.600 metros con 59 kilos, en 1.44.
R. Valenzuela	5	Comando	59	2	F. León R.	4—5—3—1—5	1092	5.o de Ben Shak en 2.400 metros con 53.4 kilos, tiempo, 2.35.
R. Parodi	6	Eulalio	59	3	J. Cavieres	1—1—7—4—5	1375	5.o de Reparo en 1.600 metros con 59 kilos, tiempo: 1.44.
J. Escobar	7	Fleuret	59	7	Edo. Rodríguez	9—3—8—1—2	1465	2.o de Marcos Paz en 2.000 metros con 59 kilos, en 2.8, Chile.
R. Madariaga	8	Marcos Paz	59	6	A. Bullezú	0—3—2—6—1	1465	Ganó a Fleuret en 2.000 metros con 59 kilos, en 2.8, H. Chile.
E. Araya	9	Reparo	59	5	J. Cavieres	2—6—1—1—5	1465	5.o de Marcos Paz en 2.000 metros con 59 kilos, en H. Chile.

CARRERA "A".— 4.200 METROS STEEPLECHASE.— CLASICO.— (SIN APUESTAS).

J. Saldías	1	Cachaco	71	5	H. Godoy		1424	14.o de Menelik en 1.300 metros con 54.5 kilos, 7a. serie.
O. Hermosilla	2	El Llanero	71	7	A. Carreño		1444	Rodó en la ganada por Sultán Ghirey en 4.000 metros.
A. Venegas	3	Genil	71	3	H. Garretón		1444	4.o de Sultán Ghirey en 4.000 metros con 68 kilos, 4.54.
F. Castro	4	Heladero	71	6	A. Carreño		—	Reaparece en esta clase de pruebas, preparado por F. Castro.
G. Lerma	5	Hilarión	71	8	Edo. Castillo		1444	5.o de Sultán Ghirey en 4.000 metros con 65 kilos, 4.54.
E. Cifuentes	6	Maremoto	71	9	A. Carreño		1047	3.o de Tirreno en 3.600 metros con 77 kilos, a 3 1/2 cuerpos.
B. Gatica	7	Olvidado	71	2	F. Castro		1444	2.o de Sultán Ghirey en 4.000 metros con 64 kilos, a 1 1/4 c.
J. F. Orellana	8	Tirreno	71	1	A. Amaro		1444	Rodó en la ganada por Sultán Ghirey en 4.000 metros.
E. Bravo	9	Playera	67	10	R. Amaya		1047	2a. de Tirreno en 3.600 metros con 81 kilos, a 3 1/2 cuerpos.
E. Cifuentes	10	Malos Vientos	66	4	E. Cifuentes		1047	5.o de Tirreno en 3.600 metros con 67 kilos, a 7 cuerpos.

DECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 16.50 HORAS.— QUINTA SERIE "B".— HANDICAP.

E. Araya	1	Póker	57	1	E. Inda	7—3—0—3—0	1319	Ultimo de Turingia en 1.000 metros con 51 kilos, en 5a. serie.
J. Castro	2	Pitica	56	11	E. Inda S.	6—3—6—1—6	1345	6a. de Ahuyentada en 1.600 metros con 46.2 kilos, en 1.39.
R. Parodi	3	Vértigo	56	2	D. Sotomayor	0—0—0—6—9	1477	9.o de Mesurada en 1.000 metros con 50.4 kilos, 5a. serie.
H. Salas	4	Achampada	53	10	P. Inda	3—9—0—6—2	1384	12a. de Cassalbuono en 1.300 metros con 51 kilos, en Viña.
H. Olguín	5	Remezón	53	12	E. Núñez	0—7—0—7—7	1366	7.o de Covadonga en 1.100 metros con 52 kilos, 5a. serie.
J. Martínez	5a	Lupercio	51	8	R. Maggi	0	1446	Ultimo de Preciaro en 1.300 metros con 51 kilos, 5a. serie.
N. N.	6	La Trololó	52	14	J. Maldonado	6—6—2—9—7	1445	7a. de Miss Chile en 1.300 metros con 45.6 kilos, 5a. serie.
D. Reyes	6a	Mi Reina	51	9	A. Proschle	7—0—0—0—0	1471	13a. de Brunetta en 1.500 metros con 51 kilos, 5a. serie.
E. Peña	7	Orcas	51	7	M. Amaya	9—6—0—4—5	1446	6.o de Preciaro en 1.300 metros con 51,2 kilos, 5a. serie.
C. Sepúlveda	8	Bibi	49	13	G. Urquidi	2—0—0—0—0	1281	Ultimo de Fenicio en 1.100 metros con 51 kilos, en 5a. serie.
S. Vera	9	Evanista	49	3	D. Sandoval	2—0—8—4—0	1001	Ultimo de Trotamundo en 1.500 metros con 54 kilos, 6a. serie.
L. Marchant	10	Guerlain	48	4	L. A. García	0—0—5—3—0	1401	12.o de Baracaldo en 1.200 metros con 52 kilos, 6a. serie.
H. Basay	11	Boldface	47	6	E. Cáceres	1—2—5—9—9	1463	9a. de Madonna en 1.400 metros con 53.5 kilos, en 6a. serie.
J. Caro	12	B. Estrella	46	5	O. Becerra	0—0—9—8—3	1277	3a. de Vaporosa en 1.100 metros con 52 kilos, en 6a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 17.20 HORAS.— SEGUNDA SERIE.— HANDICAP.

O. Muñoz	1	Symphonist	55	3	S. Fuentes	2—2—7—7—8	1483	8.o de Maga en 1.000 metros con 55 kilos, en 2a. serie.
C. Pezoa	1a	Dominado	52	9	S. Fuentes	7—7—5—3—1	1448	Ganó a Airoso en 1.300 metros con 57 kilos, en 4a. serie.
H. Pilar	2	The Dreamer	54	2	A. Breque V.	6—1—6—7—4	1408	4.o de Reverbero en 1.200 metros con 50 kilos, 2a. serie.
R. Parodi	3	Cusilelfu	53	11	H. Inda	1—1—2—0	700	Ultimo de Tipazo en 1.800 metros con 47 kilos, en 1.48.
E. Araya	4	Bembel	52	1	J. Cavieres	5—6—0—0—9	1443	Penúltimo de Rubirosa en 1.600 metros con 47 kilos, 1a. serie.
F. Toro	5	Diablo C.	52	8	E. Cáceres	2—2—7—6—6	1350	6.o de Tronio en 1.200 metros con 54,2 kilos, en 2a serie.
D. Reyes	6	Lupako	51	4	A. Proschle	2—3—4—8—0	1255	Ultimo de Polito Sur en 1.500 metros con 55 kilos, 3a. serie.
R. Madariaga	7	Polenta	51	10	J. Melero	0—9—9—9—5	1467	5a. de Ambiguo en 1.400 metros con 51,5 kilos, 1a. serie.
C. Sepúlveda	8	Alerón	49	5	V. Ramírez	5—6—0—0—2	1483	2.o de Maga en 1.000 metros con 47 kilos, 2a. serie. 0.58.
J. M. Aravena	9	Darius	47	7	F. 2.o Chamor.	9—0—5—7—3	1483	3.o de Maga en 1.000 metros con 46 kilos, 2a. serie, 0.58.
N. N.	10	Querellador	47	6	J. Inda	1—0—5—6—0	1273	10.o de El Escorial en 1.400 metros con 51 kilos, 1a. serie.

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 17.50 HORAS.— TERCERA SERIE.— HANDICAP.—

O. Olivares	1	Groenlandia	56	1	S. Fuentes	0—8—1—5—6	1483	6a. de Maga en 1.000 metros con 47,4 kilos, 2a. serie, 0.58.
J. Barrios	2	Reina del Mar	54	8	E. Navarro	1—2—9—0—6	1405	8a. de Manotón e n1.600 metros con 51,2 kilos, 3a. serie.
O. Muñoz	3	Banquero	52	9	V. Romo	2—8—1—2—9	1448	9.o de Dominado en 1.300 metros con 55 kilos, en 4a. serie.
C. Sepúlveda	4	Estampilla	52	2	P. Bagú	3—4—0—0—0	683	Ultimo de Saltarello en 1.600 metros con 57 kilos, 4a. serie.
A. Núñez	5	Airoso	51	7	L. A. García	8—3—1—3—2	1448	2.o de Dominado en 1.300 metros con 50 kilos, 4a. serie.
H. Pilar	6	Good Luck	51	6	A. Breque	1—5—4—3—7	1057	7.o de Rubirosa en 1.600 metros con 54 kilos, 3a. serie.
R. Madariaga	7	Heroína	51	3	G. Urquidi	1—4—6—8—4	1448	4a. de Dominado en 1.300 metros con 53 kilos, en 4a. serie.
R. Montoya	8	Melania	51	11	V. Romero	3—0—6—7—0	1397	11a. de Le Bourges en 1.400 metros con 54 kilos, 2a. serie.
C. Pezoa	9	Don Manuel	50	4	J. Inda	8—3—0—4—3	1254	3.o de Acreedor en 1.500 metros con 52 kilos, en 4a. serie.
S. Vera	10	Rigoletto	49	5	R. Allen	2—5—1—8—4	1448	7a. de Dominado en 1.300 metros con 51,6 kilos, 4a. serie.
R. Durán	11	Mociña	48	10	P. Valderrama	1—3—4—9—7	1411	4.o de Maga en 1.200 metros con 49 kilos, en 3a. serie.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 18.25 HORAS.— CUARTA SERIE.— HANDICAP.—

L. Espinoza	1	Chalecito	55	2	L. Espinoza	3—7—0—0—4	1482	4.o de Llao Llao en 1.300 metros con 53 kilos, en 4a. serie.
E. Peña	2	Aldebarán	54	3	Enr. Rodríguez	3—7—4—1—6	1448	2.o de Dominado en 1.300 metros con 51,2 kilos, en 4a. serie.
F. Toro	3	El Gitanillo	54	8	R. Allen	1—0—0—5	1447	8.o de Fenicio en 1.300 metros con 55 kilos, en 4a. serie.
A. Jaque	4	La Asturiana	53	4	R. San Martín	1—6—0—0—0	1448	14a. de Dominado en 1.300 metros con 50 kilos, en 4a. serie.
H. Salas	5	Nansú	53	12	J. M. Baeza	7—5—1—6—5	1448	5.o de Dominado en 1.300 metros con 49 kilos, en 4a. serie.
L. G. Farmer	6	Lololino	52	7	S. Fuentes	5—6—9—7—1	1480	Ganó a Don Eustaquio con 49,2 kilos, en 1.500 metros.
R. Jaque	7	El Paleta	50	9	J. Inda	4—1—2—0	268	8.o de Souvenir en 1.600 metros con 51 kilos, en 4a. serie.
R. Medel	8	Manuelillo	50	6	E. Inda	0—1—7—0—6	1482	6.o de Llao Llao en 1.500 metros con 49 kilos, en 4a. serie.
J. Caro	9	Covadonga	49	11	P. Valderrama	4—6—5—1—0	1477	18a. de Mesurada en 1.000 metros con 58 kilos, 5a. serie.
A. Núñez	10	Escarito	49	10	F. León F.	5—8—7—9—0	1481	11.o de Turingia en 1.000 metros con 48,6 kilos, 4a. serie.
H. Pilar	11	Maureen	49	1	A. Breque	2—8—1—4—8	1094	8a. de Marusiña en 1.500 metros con 50 kilos, en 4a. serie.
R. Durán	12	Quino	47	5	T. Herrera	2—9—7—6—4	1445	4.o de Miss Chile en 1.300 metros con 52 kilos, 5a. serie.

HIPODROMO CHILE. - Lunes 19 de septiembre de 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros— 7a. serie.— A las [illegible].45 horas.

N. Vásquez	1 Batúm	54	3	O. López	0—6—2—5—4	1463 4.o de Madonna en 1.400 metros con 49 kilos, 6a. serie.
V. Barra	2 Hincapié	54	8	R. Albornoz	0—6—0—0—0	1424 9.o de Menelik en 1.300 metros con 55 kilos, 7a. serie.
J. Sandoval	3 Oro en Polvo	54	17	A. Valenzuela	5—0—0—2—0	1463 15.o de Madonna en 1.400 metros con 51 kilos, 6a. serie.
A. Véliz	4 Bayón	52	9	A. Valenzuela	0—0—0—0—0	1355 10.o de Ministerio en 1.200 metros con 52 kilos, 7a. serie.
L. Camus	5 Sabrina	53	14	R. Rabello	0—5—1—0—0	1463 10a. de Madonna en 1.400 metros con 50 kilos, 6a. serie.
M. Lazzús	6 Baredra	53	2	V. Cepeda	0—6—5—0—3	1459 3a. de Bretona en 1.400 metros con 51 kilos, 7a. serie.
I. Sandoval	7 Groza	53	16	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1463 14a. de Madonna en 1.400 metros con 49 kilos, 6a. serie.
F. Pizarro	8 Acerado	52	15	L. A. Orellana	0—0—0—0—6	1424 6.o de Menelik en 1.300 metros con 53 kilos, 7a. serie.
D. Cerda	9 Santa Amelia	52	19	A. Muñoz	6—3—2—0—1	1460 Ganó a Mineola en 1.300 metros con 49 kilos, en 1.23.
C. Sepúlveda	10 Bier Hall	51	11	M. Valenzuela	6—1—5—0—6	1471 6.o de Brunetta con 45 kilos en 1.500 metros, en el Club.
Hugo Pilar	11 Lliomen	51	6	R. Costantini	5—0—0—[illegible]—0	1459 9.o de Bretona en 1.400 metros con 52 kilos, 7a. serie.
J. Barrios	12 Loquita	51	1	P. Gallegillos	5—0—0—1—4	1452 4a. de Sunyán en 1.400 metros con 48 kilos, en Viña.
M. Castillo	13 Royal Caress	51	18	R. Bernal G.	5—0—1—0—0	1459 13a. de Bretona en 1.400 metros con 52 kilos, 7a. serie.
J. Adasme	14 Calzada	49	10	C. Sepúlveda	0—0—0—0—0	1355 Ultima de Ministerio en 1.200 metros con 49, 7a. serie.
V. Espinoza	15 Trompeta	49	20	V. Romo	6—0—2—6—0	1436 9a. de Los Maitenes en 1.300 metros con 47, en el Club.
J. M. Aravena	16 Crow	49	13	P. Medina	0—0—0—0—4	1459 4a. de Bretona en 1.400 metros con 49 kilos, 7a. serie.
J. Toro	17 Negra Verde	49	5	J. Troya	2—4—0—0—5	1459 5a. de Bretona en 1.400 metros con 50 kilos, 7a. serie.
S. Meneses	18 Tuñata	48	12	H. Cisternas	0—0—0—0—0	1331 9a. de Sabrina en 1.500 metros con 54 kilos, 6a. serie.
J. Martínez	19 Besarabia	46	4	R. Maggi	0—0—0—0—0	1424 18a. de Menelik en 1.300 metros con 54 kilos, 7a. serie.
H. Gmo. Aran.	20 Almendrada	45	7	J. Herane	0—0—0—0—0	1459 11a. de Bretona en 1.400 metros con 47 kilos, 7a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

L. Camus	1 Dictadora	55	13	J. Castro D.	1—0	338 Ultima de Doménica en 1.200 metros con 55 kilos, en 1.17.
M. Campos	2 Isla de Pascua	53	17	M. Martínez M.	0—0	1309 10a. de Atraco en 1.000 metros con 48 kilos, en el Club.
A. Orellana	3 Apitiguada	51	14	F. Castro	0—0—0—0—0	1199 17a. de Consorte en 1.400 metros con 53 kilos, en 1.30.
C. Sepúlveda	4 Acertada	48	5	R. Costantini	2—6—6—5—4	1460 4a. de Santa Amelia en 1.300 metros con 48 kilos, 1.23.
L. A. Paredes	5 Acuática	48	11	J. Posadas	0—0	917 10a. de Séptima en 1.300 metros con 4 6kilos, 1.22 4|5.
R. Pávez	6 La Polar	48	6	J. Posadas	0—0—0—0—0	1332 16a. de Royal Caress en 1.500 metros con 49,5, en 1.37.
R. Valenzuela	7 Apenitas	48	18	F. Chamorro	0—0—0—4—5	1460 5a. de Santa Amelia en 1.300 metros con 46 kilos, en 1.23.
J. Martínez	8 Bolarina	48	8	R. Maggi	0	1460 8a. de Santa Amelia en 1.300 metros con 47 kilos, en 1.23.
L. Marchant	9 Buisonniere	48	1	P. Medina	0—0—6—0—0	1309 16a. de Atraco en 1.000 metros con 50 kilos, en el Club.
J. M. Aravena	10 Chimbona	48	16	J. Fuentes	0—0—3—3—3	1460 3a. de Santa Amelia en 1.300 metros con 47 kilos, en 1.23.
R. Durán	11 La Pollita	48	2	D. Sandoval	0—0—5—4—0	1309 9a. de Atraco en 1.000 metros con 48 kilos, en el Club.
F. Suárez	12 La Romanche	48	12	E. Cifuentes	0—0—0—0—0	1309 14a. de Atraco en 1.000 metros con 48 kilos, en el Club.
L. G. Farmer	13 May Avril	48	10	L. Santos	0—0—6—4	1309 4a. de Atraco en 1.000 metros con 48 kilos, en el Club.
Hugo Pilar	14 Mineola	48	9	E. Castillo	0—4—0—2—2	1460 2a. de Santa Amelia en 1.300 metros con 45 kilos, en 1.23.
S. Allende	15 Miss Sonia	48	7	A. Vodanovic	0—5—5—5—6	1460 6a. de Santa Amelia en 1.300 metros con 46 kilos, en 1.23.
N. Vásquez	16 New Lex	48	4	M. Valenzuela	0—0—0—[illegible]	1460 14a. de Santa Amelia en 1.300 metros con 48 kilos, en 1.23.
E. Miranda	17 Polarita	48	15	R. Quiroz	0—0—0—[illegible]	917 17a. de Séptima en 1.300 metros con 50 kilos, en 1.22 4|5.
J. Adasme	18 Sorena	48	3	E. Scala	0—4—0—0—0	1460 15a. de Santa Amelia en 1.300 metros con 49 kilos, en 1.23.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie A.— A las 8.45 horas.

D. Cerda	1 Alazán	56	8	R. Quiroz	0—0—0—0—6	1393 6.o de Cortijo en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.15 3|5.
E. Soto	2 Baldón	56	9	P. Bagú	0	1438 Penúltimo de Zenteno en 1.200 metros con 55, en el Club.
M. Castillo	3 Bonifacio	56	15	A. Lab	0	1391 13.o de Bufido en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.16 2|5.
J. Toro	4 Vino Dulce	56	18	A. Lab	0—0	1269 16.o de Camorrero en 1.300 metros con 55 kilos, 1.22 3|5.
E. Araya	5 Cambalachero	56	12	J. E. González	3—0—0—0—3	1391 3.o de Bufido en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.16 2|5.
R. Neira	6 Celaje	56	2	E. Bécar	0—0—0—0—0	1461 14.o de Tabalí en 1.500 metros con 52 kilos, en 1.35 1|5.
R. Silva	7 Címbalo	56	7	A. Ramírez	0	1334 Penúltimo de Go en 1.400 metros con 55 kilos, 1.29 2|5.
J. Sandoval	8 Enderby	56	6	J. Vial	0	1393 11.o de Cortijo en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.15 3|5.
R. Medel	9 Foulard	56	1	A. Proschle	3—3—5—2—6	1462 6.o de Compresor en 1.200 metros con 56 kilos, en 1.34.
L. A. García	10 Guirigay	56	17	E. Cáceres	0	1311 9.o de Fazendeiro en 1.100 metros con 55 kilos, en el Club.
R. Parodi	11 Ignorado	56	10	P. Inda	0—4—0—0—3	1461 3.o de Tabalí en 1.500 metros con 56 kilos, en 1.35 1|5.
J. Martínez	12 Kieber	56	5	L. A. Orellana	0—5—0—5—5	1462 5.o de Compresor en 1.500 metros con 56 kilos, en 1.34.
C. Ojeda	13 Miltown	56	14	J. Castro R.	0—2—0—3—5	1461 5.o de Tabalí en 1.500 metros con 54 kilos, en 1.35 1|5.
M. Lazzús	14 Mobin	56	4	A. Henríquez	0—0—0—0—6	1461 6.o de Tabalí en 1.500 metros con 56 kilos, en 1.35 1|5.
H. Galaz	15 Montalbán	56	11	A. Petit	0—0	1391 11.o de Bufido en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.16 2|5.
I. Sandoval	16 Samovar	56	3	A. Vodanovic	6—0—0—3—6	1391 6.o de Bufido en 1.200 metros con 56 kilos, en 1.16 2|5.
A. Véliz	17 Savage	56	16	A. Vodanovic	.—.—.—.—	—— Debutante. Hijo de Siracusano y Etna, por Salerno.
C. Giráldez	18 Sanscrito	56	13	J. Posadas	0—0—0	1313 16.o de Flamante en 1.100 metros con 51 kilos, en el Club.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie B.— A las 9.15 horas.

E. Soto	1 Africander	56	12	P. Bagú	0—3—0—5—0	1440 11.o de Rochefort en 1.200 metros con 55, en el Club.
J. Martínez	2 Cielito Lindo	56	3	L. A. Orellana	0	496 13.o de Tantiby en 1.200 metros con 55 kilos, en 1.16 3|5.
M. Lazzús	3 Estirón	56	4	H. Cisternas	6—0—2—4—0	1393 8.o de Cortijo en 1.200 metros con 55 kilos, en 1.15 3|5.
L. E. Toledo	4 Fanal	56	9	S. Miceli	0	1078 9.o de Huamachuco en 1.400 metros con 56 kilos, en 1.28 2|5.
R. Parodi	5 Ferid	56	18	E. Cáceres	0—0—2—5—2	1438 2.o de Zenteno en 1.200 metros con 55 kilos, en el Club.
F. Pizarro	6 Hamurabi	56	8	J. García A.	0—5—0—0	1392 10.o de Bazar ne 1.200 metros con 55 kilos, en 1.15 2|5.
L. A. García	7 Jockey Club	56	13	J. Salfate M.	5—2—3—0—0	1461 12.o de Tabalí en 1.500 metros con 54 kilos, en 1.35 1|5.
S. Meneses	8 Libertario	56	1	A. Vodanovic	0	1268 16.o de Castañar en 1.300 metros con 55 kilos, en 1.22 1|5.
M. Alquinta	9 Lo Acerté	56	2	J. Posadas	0	1310 13.o de Hilo de Oro en 1.100 metros con 51, en el Club.
O. Olivares	10 Marullo	56	6	A. Valdés	0—0	753 11.o de Casalis en 1.000 metros con 55 kilos, en el Club.
C. Ojeda	11 Montecatini	56	17	J. Castro R.	0—0—0—4—3	1462 5.o de Compresor en 1.500 metros con 52 kilos, en 1.34.
M. Castillo	12 Quetzal	56	15	J. Castro R.	.—.—.—.—	—— Debutante. Hijo de Scots Guard y Quedá, por Alfayate.
I. Sandoval	13 Oportunity	56	16	A. Lab	0—0—0—0	1313 15.o de Flamante en 1.100 metros con 53 kilos, en el Club.
E. Araya	14 Pellizco	56	5	J. Cavieres	5—0	1440 13.o de Rochefort en 1.200 metros con 55, en el Club.
J. Sandoval	15 Rinsol	56	11	J. Vial	5	1392 5.o de Bazar en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.15 2|5.
R. Medel	16 Robin	56	14	T. Herrera	0	1437 Penúltimo de Fiestero en 1.200 metros con 53 kilos.
H. Galaz	17 Señero	56	10	M. Rendic	0	1462 8.o de Compresor en 1.500 metros con 55 kilos, en 1.34.
L. A. Paredes	18 Trilaleo	56	7	A. Ramírez	0	1268 9.o de Castañar en 1.300 metros con 56 kilos, en 1.22 1|5.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. serie.— A las 9.50 horas.

S. Véliz	1 Vatán	54	16	O. Becerra	0—6—2—4—0	1466 11.o de Oberón en 1.400 metros con 51 kilos, 5a. serie.
V. Barra	2 Agrisur	51	19	O. Becerra	3—5—3—0—3	1463 6.o de Madonna en 1.400 metros con 52 kilos, 6a. serie.
J. Aravena	3 Giróscopo	54	10	E. González	3—1—0—2—0	1418 Ultimo de Cassalbuono en 1.400 metros, 5a. serie, en Viña.
R. Montoya	4 El Pirata	53	13	M. Valenzuela	0—0—2—0—0	1339 7.o de Peach Melba en 1.500 metros con 51, 5a. serie.
M. Lazzús	5 Thorez	53	4	R. Rabello	0—0—6—0—0	1398 17.o de Gaitero en 1.400 metros con 51 kilos, 5a. serie.
I. Sandoval	6 La Martinica	52	3	P. Cavieres	3—4—3—3—2	1463 2a. de Madonna en 1.400 metros con 50 kilos, 6a. serie.
E. Soto	7 Laúd	52	7	O. Manríquez	4—0—0—4—0	1466 Ultimo de Oberón en 1.400 metros con 49, 5a. serie.
M. Castillo	8 Montepín	52	8	J. Castro R.	3—5—0—0—0	1466 10.o de Oberón en 1.400 metros con 49 kilos, 5a. serie.
A. Mora	9 Niké	52	2	S. Miceli	3—0—0—0—0	1466 17a. de Oberón en 1.400 metros con 55 kilos, 5a. serie.
L. G. Farmer	10 Cursado	51	20	S. Miceli	0—1—5—5—0	1398 16.o de Gaitero en 1.400 metros con 49 kilos, 5a. serie.
L. Camus	11 Yoina	52	14	J. Vial	0—0—0—0—0	1466 9a. de Oberón en 1.400 metros con 49 kilos, 5a. serie.
E. San Pedro	12 Comotinca	52	6	C. Sepúlveda	0—0	1463 Penúltima de Madonna en 1.400 metros con 53, 6a. serie.
J. Barrios	13 Blandengo	51	18	J. Troya	0—0—6—0—2	1459 2.o de Bretona en 1.400 metros con 53 kilos, 7a. serie.
U. Gaete	14 Orlass	51	17	C. Santos	0—0—2—0—0	1442 Penúltimo de Habiloso en 2.200 metros con 45 kilos.
M. Carú	15 Cabañero	50	11	M. Rendic	0—4—5—1—0	1463 16.o de Madonna en 1.400 metros con 52 kilos, 6a. serie.
H. Salas	16 Lady Montez	50	1	J. Argagnon	6—0—5—0—3	1463 3a. de Madonna en 1.400 metros con 50 kilos, 6a. serie.
J. Adasme	17 Bretona	50	15	H. González	0—0—0—0—1	1436 19.o de Los Maitenes en 1.300 metros con 48, en el Club.
A. Orellana	18 Mapuche	50	9	N. Vargas	0—0—0—6—0	1459 Ganó a Blandengo en 1.400 metros con 49 kilos, 7a. serie.
F. Toro	19 Status	50	12	A. Vodanovic	0—0—1—0—0	1463 13.o de Madonna en 1.400 metros con 51 kilos, 6a. serie.
A. Farías	20 Mala Gente	49	5	I. Duque	0—0—0—0—0	1463 17.o de Madonna en 1.400 metros con 51 kilos, 6a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— Ganadores de 1 carrera.— A las 10.25 horas.

E. Vásquez	1 Amallada	54	1	L. E. Vásquez	0—0—0—4—0	1490 No tabla de Fastuosa en 1.700 metros con 56 kilos, en Viña.
H. Salas	2 Americanista	54	18	J. Argagnon	1—6—0—5—6	1406 6a. de Frivolité en 1.200 metros, 4a. serie, en el Club.
M. Castillo	3 Audrey	54	8	R. Bernal G.	6—6—4—0—0	1464 9a. de Quilmeña en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.15.
R. Médel	4 Baby Sister	54	11	T. Herrera	1—0—4—0—0	1464 11a. de Quilmeña en 1.200 metros con 52 kilos en 1.15.
A. Núñez	5 Cara Linda	54	2	P. Fuentes	0—0—0—0—6	1464 6a. de Quilmeña en 1.200 metros con 52 kilos, en 1.15.
J. Barrios	6 Cascarilla	54	12	A. Valenzuela	3—2—0—2—3	1464 3a. de Quilmeña en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.15.
J. Escobar	7 Eudora	54	15	P. Valderrama	6—4—4—1—4	1464 4a. de Quilmeña en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.15.
L. A. García	8 Expresiva	54	4	E. Cáceres	0—5—0—4—0	1464 13a. de Quilmeña en 1.200 metros con 50 kilos, en 1.15.
H. Pilar	9 Free Life	54	17	J. Melero	1—4—2—2—0	1284 8a. de Fausta en 1.600 metros con 53 kilos, en el Club.
D. Cerda	10 Gazette	54	13	R. Quiroz	2—0—1	1426 Ganó a Lily Pons en 1.200 metros con 52 kilos, en 1.15 3|5.
Hugo Pilar	11 Invadida	54	7	E. Castillo	0—0—1—0	1464 10a. de Quilmeña en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.15.
E. Soto	12 Karma	54	5	J. Bernal	0—0—0—0—0	1464 16a. de Quilmeña en 1.200 metros con 52 kilos, en 1.15.
M. Lazzús	13 Las Condes	54	14	C. Santos	0—0—3—2—0	1394 10a. de Hija de Oro en 1.500 metros con 50 kilos, en 1.34.
F. Toro	14 Liz	54	10	E. Navarro	1—0—0—0—5	1464 5a. de Quilmeña en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.15.
J. Martínez	15 Miria	54	9	E. Rodríguez	6—0—1—0—0	1464 15a. de Quilmeña en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.15.
A. Urrutia	16 Panacea	54	3	G. Pérez	[illegible]—1—2—2—2	1490 2a. de Fastuosa en 1.700 metros con 56 kilos, en Viña.
R. Parodi	17 Tetraciclina	54	6	D. Miranda	2—2—5—1—0	1464 8a. de Quilmeña en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.15.
R. Neira	18 Urubamba	54	19	H. González	0—0—0—0—0	1464 14a. de Quilmeña en 1.200 metros con 53 kilos, en 1.15.
J. Sandoval	19 Vilcura	54	16	J. Vial	[illegible]—1—0—0—2	1464 2a. de Quilmeña en 1.200 metros con 53 kilos, en 1.15.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio Ejército de Chile.— Clásico.— A las 11 horas.

R. Madariaga	1 Abatán	56	1	A. Bullezú	6—1—2—5—0	1444 10.o de Galardón en 1.700 metros con 56 kilos, en el Club.
P. Ulloa	2 Bengasí	56	18	J. Inda G.	0—2—1—0—0	1481 9.o de Turingia en 1.000 metros con 51 kilos, en el Club.
I. Sandoval	3 Compresor	56	3	O. Becerra	4—4—0—3—1	1462 Ganó a Respetable en 1.500 metros con 52 kilos, en 1.34.
E. Araya	4 Dacrón	56	14	T. Herrera	0—3—5—1—0	1478 11.o de Spray en 1.800 metros con 52 kilos, en el Club.
L. Farmer	5 El Obrero	56	8	L. A. Orellana	2—0—5—0—5	1429 5.o de Popular en 1.200 metros con 52 kilos, en 1.13 4|5.
J. Pérez	6 Guin Lac	56	11	H. González	1—0—0—5—0	1429 7.o de Popular en 1.200 metros con 56 kilos, en 1.13 4|5.
C. Olivares	7 Huamachuco	56	12	E. Inda G.	4—2—1—0—0	1447 Penúltimo de Fenicio en 1.300 metros con 54, en el Club.
R. Parodi	8 Katamón	56	17	E. Cáceres	0—1—1—4—3	1238 3.o de Longines en 1.500 metros con 56 kilos, en 1.33 3|5.
C. Ojeda	9 Le Bourget	56	15	J. Castro R.	1—0—0—0—1	1397 Ganó a Colón en 1.400 metros con 56 kilos, en 2a. serie.
A. Poblete	10 Oriental	56	13	E. Inda G.	0—3—0	1444 12.o de Galardón en 1.700 metros con 56 kilos, en el Club.
C. Pezoa	11 Popular	56	2	J. Melero	4—3—0—3—1	1429 Ganó a Dollinco en 1.200 metros con 56 kilos, en 1.13 4|5.
E. Soto	12 Puerto Nuevo	56	4	F. Castro	4—4—2—2—0	833 7.o de Qué Valor en 1.400 metros con 54 kilos, en 1.28 2|5.
J. Escobar	13 Respetable	56	6	S. Miceli	2—5—2—2—2	1462 2.o de Compresor en 1.500 metros con 56 kilos, en 1.34.
A. Núñez	14 Rey del Sol	56	10	F. Jacial	6—3—0—0—0	1434 Penúltimo de Chercán en 1.300 metros con 54, 2a. serie.
M. Díaz	15 Riesgo	56	5	R. Maggi	2—1—0—4—2	1430 2.o de Magnate en 1.300 metros con 48 kilos, en 1.19 2|5.
H. Salas	16 Alga	53	7	R. Allen	3—1—1—5—0	1409 13a. de La Sexta en 1.700 metros con 53 kilos, en el Club.
E. Salas	17 Carta Blanca	53	16	T. Herrera	1—0—0—0—0	1409 12a. de La Sexta en 1.700 metros con 53 kilos, en el Club.
F. Toro	18 Hija de Oro	53	9	A. Vodanovic	4—5—6—1—1	1394 Ganó a Cascarilla en 1.500 metros con 54 kilos, en 1.34.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 11.40 horas.

J. García	1 Ayacucho	53	12	S. Miceli	0—0—0—0—0	1468 15.o de Libor en 1.400 metros con 48 kilos, 4a. serie.
R. Montoya	2 C. de Hornos	53	2	L. G. Alvarez	.—.—.—.—.	—— Reaparece este buen pupilo que prepara Luis G. Alvarez.
M. Alquinta	2 Contulmo	53	6	M. Valenzuela	0—0—0—0—0	1400 8.o de Tasajo en 1.400 metros con 54 kilos, 4a. serie.
E. Peña	4 Mitonaso	53	14	E. Rodríguez	3—0—0—0—0	1400 17.o de Tasajo en 1.400 metros con 49 kilos, 4a. serie.
C. Giráldez	5 Rashid	53	15	O. López	0—0—0—5—0	1468 13.o de Libor en 1.400 metros con 47 kilos, 4a. serie.
J. Adasme	6 Carmencita	52	16	A. Luna Q.	0—6—3—0—0	1446 9a. de Preclaro en 1.300 metros con 49, en el Club.
J. Toro	7 El Irlandés	52	18	R. Bernal G.	3—1—4—2—5	1466 5.o de Oberón en 1.400 metros con 53 kilos, 5a. serie.
H. Basay	8 Frisco	52	13	H. Cisternas	0—0—0—0—0	1431 10.o de Rubicunda en 1.300 metros con 52 kilos, 5a. serie.
J. Barrios	9 Totoral	54	11	A. Henríquez	4—0—1—5—0	1466 15.o de Oberón en 1.400 metros con 54 kilos, 5a. serie.
L. Fuentes	10 Categórico	52	8	S. González	0—0—0—0—0	1436 14a. de Los Maitenes en 1.300 metros con 50, en el Club.
V. Barra	11 Miss Kate	52	17	O. Becerra	2—0—0—0—0	1466 12a. de Oberón en 1.400 metros con 53 kilos, 5a. serie.
L. Camus	12 Nurelya	52	1	E. Sepúlveda	4—0—0—0—0	1466 Penúltima de Oberón en 1.400 metros con 53, 5a. serie.
No corre	13 Tacín	50	19	E. Sepúlveda	5—4—5—0—4	1466 4a. de Oberón en 1.400 metros con 50 kilos, 5a. serie.
I. Sandoval	14 Zalamería	52	7	A. Vodanovic	1—2—2—0—0	1468 8.o de Libor en 1.400 metros con 47 kilos, 4a. serie.
F. Toro	15 Le Dauphin	51	3	J. Bernal	0—5—5—1—3	1466 3.o de Oberón en 1.400 metros con 51 kilos, 5a. serie.
R. Medel	16 Moulinet	51	4	T. Herrera	0—0—0—0	1466 14.o de Oberón en 1.400 metros con 52 kilos, 5a. serie.
L. Farmer	17 Dorman	50	20	A. Petit	0—0—0—3—6	1466 6.o de Oberón en 1.400 metros con 52 kilos, 5a. serie.
N. Vásquez	18 Farnesino	50	10	E. Spirea	0—2—0—0—0	1466 13.o de Oberón en 1.400 metros con 52 kilos, 5a. serie.
A. Mora	19 Correntuana	50	9	J. Quinteros	0—0—0—0—6	1431 6a. de Rubicunda en 1.300 metros con 49 kilos, 5a. serie.
M. Castillo	20 Don Iván	49	5	A. Lab	6—2—0—0—0	1466 7.o de Oberón en 1.400 metros con 51 kilos, 5a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.— A las 12.15 horas.

C. Sepúlveda	1 Kolchak	54	1	F. León F.	1—0—2—3—5	1430 5.o de Magnate en 1.300 metros con 48 kilos, 1.19 2|5.
N. Bravo	2 Sigfrido	54	7	U. Bravo	4—0—1—0—4	1455 4.o de Countryman en 1.500 metros con 55 kilos, en Viña.
F. Toro	3 C. Gandolfo	52	9	J. Suárez	0—0—0—6—2	1467 2.o de Ambiguo en 1.400 metros con 50 kilos, 1a. serie.
C. Ojeda	4 Royal Tudor	52	6	J. Castro R.	0—0—0—0—6	1467 6.o de Ambiguo en 1.400 metros con 54 kilos, 1a. serie.
H. Salas	5 Cocotero	51	4	A. Vodanovic	5—1—3—3—5	1337 5.o de Huambalí en 1.500 metros con 52 kilos, 1a. serie.
F. Pizarro	6 Morfeo	50	2	J. García A.	2—1—0—4—0	1467 8.o de Ambiguo en 1.400 metros con 52 kilos, 1a. serie.
U. Gaete	7 Frontal	48	8	V. Cepeda	0—4—6—4—4	1467 4.o de Ambiguo en 1.400 metros con 52 kilos, 1a. serie.
R. Durán	8 El Rata	48	3	A. Valdés	5—0—0—4—5	1395 5.o de Yaquil en 1.400 metros con 49 kilos, 1a. serie.
R. Gatica	9 Mainland	46	5	G. Urquidi	5—0—1—4—0	1395 8a. de Yaquil en 1.400 metros con 48 kilos, 1a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 12.55 horas.

E. Soto	1 Sixty	56	9	O. Jara	3—3—1—1—5	1364 5a. de Fraguador en 1.200 metros con 55 kilos, 4a. serie.
H. Galaz	2 Bodeguera	56	11	M. Viballos B.	0—0—5—0—0	1399 12a. de Curipeumo en 1.400 metros con 50 kilos, 3a. serie.
F. Toro	3 Libor	55	14	J. Bernal	0—6—5—3—1	1468 Ganó a Peach Melba en 1.400 metros con 52 kilos, 4a. serie.
J. Escobar	4 Baracaldo	55	18	H. Inda	0—2—4—1—0	1445 10.o de Miss Chile en 1.300 metros con 49; en el Club.
C. Ojeda	5 Soda	54	17	J. García A.	0—6—5—0—3	1468 3a. de Libor en 1.400 metros con 55 kilos, en 4a. serie.
J. Barrios	6 Embrujado	52	3	T. Bustos	0—0—0—0—0	1340 11.o de Beaujolais en 1.500 metros con 54 kilos, 3a. serie.
L. Farmer	7 Huechuquito	52	10	D. Miranda	2—1—4—0—4	1468 4.o de Libor en 1.400 metros con 53 kilos, en 4a. serie.
R. Alburquerq.	8 Greenwich	51	20	E. Valenzuela	0—0—0—0—0	1435 14.o de Viluco en 1.300 metros con 49 kilos, 3a. serie.
U. Gaete	9 Kemal Pashá	51	2	A. H. García	0—0—0—0—0	1468 Ultimo de Libor en 1.400 metros con 53 kilos, 4a. serie.
I. Sandoval	10 Peach Melba	51	4	A. Henríquez	6—4—1—4—2	1468 2a. de Libor en 1.400 metros con 51 kilos, en 4a. serie.
L. Camus	11 Chañal	50	16	E. Sepúlveda	0—0—5—4—6	1470 6.o de Curipeumo en 1.400 metros con 49 kilos, 3a. serie.
S. Allende	12 Cindy	50	12	A. Muñoz	5—0—0—0—0	1468 10a. de Libor en 1.400 metros con 52 kilos, en 4a. serie.
A. Orellana	13 Tartarín	49	8	L. A. Orellana	0—0—2—1—0	1341 12.o de Cinchazo en 1.500 metros con 52 kilos, 4a. serie.
D. Cerda	14 Cinchazo	48	19	E. Barticevic	0—0—0—1—0	1400 7.o de Tasajo en 1.400 metros con 52 kilos, en 4a. serie.
H. Basay	15 Colito	48	13	E. Inda	0—0—0—4—2	1431 2.o de Rubicunda en 1.300 metros con 51 kilos, 5a. serie.
M. Castillo	16 Hormiguera	48	15	A. Ramírez	0—0—0—4—0	1477 12a. de Mesurada en 1.000 metros con 47 kilos, en el Club.
J. Toro	17 Floretista	47	7	F. Gallegillos	5—1—0—0—0	1389 Penúltimo de Santo Amaro en 1.300 metros con 52, en Viña.
J. Martínez	18 Conde Hugo	47	6	R. Maggi	0—0—0—0—0	1468 12.o de Libor en 1.400 metros con 49 kilos, en 4a. serie.
J. Caro	19 La Trololó	47	1	J. Maldonado	6—6—2—0—0	1445 7a. de Miss Chile en 1.300 metros con 45, en el Club.
S. Meneses	20 Oberón	46	5	E. Navarro	0—1—0—0—1	1466 Ganó a Bambuco en 1.400 metros con 51 kilos, 5a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 13.35 horas.

R. Silva	1 Miriantú	55	5	P. Briones	6—0—0—0—0	1467 Ultimo de Ambiguo en 1.400 metros con 47 kilos, 1a. serie.
E. Soto	2 Colón	54	1	E. González	1—6—0—1—2	1397 2.o de Le Bourget en 1.400 metros con 51 kilos, 2a. serie.
I. Sandoval	3 Querétaro	54	11	A. Petit	5	102 5.o de Don Felipe en 1.400 metros con 46 kilos, 2a. serie.
L. Fuentes	4 Lord Devil	54	10	P. Inda	0—0—5—0—0	1469 8.o de Mi Viejo en 1.400 metros con 55 kilos, 2a. serie.
J. Aravena	5 Masterlike	53	7	E. Rodríguez	0—3—0—0—0	1434 12.o de Chercán en 1.300 metros con 54 kilos, 2a. serie.
J. Martínez	6 Mi Viejo	52	12	J. García A.	1—0—0—0—1	1469 Ganó a Beret Basque en 1.400 metros con 47, 2a. serie.
L. G. Farmer	7 El Moro	52	4	J. Suárez	0—0—3—0—6	1442 6.o de Habiloso en 2.200 metros con 49 kilos, en el Club.
R. Valenzuela	8 Piedra Dura	50	6	J. Fuentes	1—1—5—0—0	1482 13a. de Llao Llao en 1.500 metros con 52, en el Club.
U. Gaete	9 Saltamonte	50	13	P. Valderrama	4—0—0—0—0	1469 10.o de Mi Viejo en 1.400 metros con 52 kilos, 2a. serie.
L. García	10 Quinsala	49	8	L. E. Vásquez	0—0—6—0—0	1413 11a. de Turlupín en 1.600 metros con 49 kilos, en el Club.
F. Toro	11 Curipeumo	49	3	J. Bernal	2—0—2—1—1	1470 Ganó a Aries en 1.400 metros con 52 kilos, en 3a. serie.
H. Basay	12 Bodeguita	47	9	M. Viballos	2—6—1—0—5	1434 5a. de Chercán en 1.300 metros con 47 kilos, 2a. serie.
I. Toro	13 Los Ulmos	47	2	A. Luna Q.	0—0	1469 9.o de Mi Viejo en 1.400 metros con 48 kilos, 2a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 14.15 horas.

R. Castillo	1 Alter Ego	56	16	J. Suárez	1—0—4—0—0	959 8.o de Pangalito en 1.500 metros con 48 kilos, 2a. serie.
E. Salas	8 Pollito de Oro	55	11	J. Melero	0—0—0—2—4	1483 4.o de Maga en 1.000 metros con 50 kilos, en el Club.
A. Urrutia	3 Beaujolais	55	4	D. Solís	3—5—1—0—0	1469 Ultimo de Mi Viejo en 1.400 metros con 46, 2a. serie.
L. Farmer	4 Aries	54	18	T. Herrera	0—0—1—0—2	1470 2.o de Curipeumo en 1.400 metros con 53 kilos, 3a. serie.
M. Alquinta	5 Binding	54	14	A. Valdés	0—1—0—1—0	1448 16a. de Dominado en 1.300 metros con 54, en el Club.
F. Toro	6 Biachuelo	54	5	P. Cavieres	2—2—4—4—0	1397 14.o de Le Bourget en 1.400 metros con 47 kilos, 2a. serie.
J. Toro	7 Petite Fleur	54	2	F. Castro	0—0—1—4—2	1413 2a. de Turlupín en 1.600 metros con 49 kilos, en el Club.
C. Ojeda	8 Pisquito	54	19	L. A. Orellana	0—6—2—0—0	1469 Penúltimo de Mi Viejo en 1.400 metros con 46, 2a. serie.
E. Peña	9 Vierol	54	6	E. Rodríguez	5—5—0—5—5	1470 5.o de Curipeumo en 1.400 metros con 56 kilos, 3a. serie.
I. Sandoval	10 Bonachón	53	8	O. Becerra	0—0—5—0—3	1470 3.o de Curipeumo en 1.400 metros con 53 kilos, 3a. serie.
F. Guzmán	11 Resfrío	53	1	M. Valenzuela	0—0—0—0—0	1142 17.o de Bélgica en 1.500 metros con 56 kilos, 3a. serie.
J. Barrios	12 Atómico	51	17	T. Bustos	6—0—0—0—0	1470 Penúltimo de Curipeumo en 1.400 metros con 53, 3a. serie.
E. Soto	13 T. is Money	51	9	R. Rabello	0—0—0—4—5	1469 5.o de Mi Viejo en 1.400 metros con 49 kilos, 2a. serie.
H. Olguín	14 Tombsito	50	13	R. Rabello	2—5—0—5—4	1470 4.o de Curipeumo en 1.400 metros con 51 kilos, 3a. serie.
M. Castillo	15 Bélgica	50	7	J. Castro R.	1—0—6—0—3	1399 3a. de Curipeumo en 1.400 metros con 51 kilos, 3a. serie.
R. Valenzuela	16 Amigable	49	10	A. Petit	5—0—0—0—0	1399 8.o de Curipeumo en 1.400 metros con 52 kilos, 3a. serie.
L. García	17 Delmonte	49	15	L. Contreras	2—3—0—0—0	1480 13.o de Lololino en 1.500 metros con 52 kilos, en el Club.
H. Basay	18 Tasajo	49	3	E. Cáceres	0—0—1—1—6	1480 6.o de Lololino en 1.500 metros con 55 kilos, en el Club.
R. Valenzuela	19 Candil	48	12	J. Fuentes	5—4—0—5—0	1470 8.o de Curipeumo en 1.400 metros con 51 kilos, 3a. serie.

Club HIPICO

LUNES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— A las 12.55 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

J. M. Aravena	1 Alcira	52	3	J. Cavieres	2—7—2—3—4	1475 4a. de Monterilla en 1.300 metros con 50 kilos; tiempo: 1.18.
C. Sepúlveda	2 Andanza	52	2	C. Covarrubias	0—8—8	1472 8a. de Sandy Point en 1.300 metros con 51 kilos, en 1.17 2|5.
R. Parodi	3 Angustia	52	14	J. Zúñiga	9—6—3—2—2	1343 2a. de Gavia en 1.500 metros con 52,6 kilos; tiempo: 1.34.
R. Valenzuela	4 Bajita	52	15	F. León	7—7—6—7—0	1472 10a. de Sandy Point en 1.300 metros con 50 kilos, en 1.17 2|5.
J. Lerma	4-A Molestosa	52	7	R. Albornoz	.—.—.—.—.	—— Debutante, hija de Chateau Yquem al cuidado de R. Albornoz.
H. Pilar	5 Barbacoa	52	1	A. Breque	9—0—5—7—6	1473 6a. de Brujita en 1.300 metros con 52 kilos; tiempo: 1.18.
S. Vera	6 Camerona	52	13	R. Celpa	9—8—0	1475 10a. de Monterilla en 1.300 metros con 52,2 kilos, en 1.18.
V. Espinoza	7 Camorrera	52	9	G. Urquidi	0—0	1473 Ultima de Brujita en 1.300 metros con 48,6 kilos, en 1.18.
R. Jaque	7-A Furtiva	52	12	J. Salas	0—0—0—0—0	1356 12a. de Sour Life en 1.400 metros con 54 kilos, en 1.29 4|5.
C. Pezoa	8 Catalana	52	10	J. Inda	5—4	1473 4a. de Brujita en 1.300 metros con 52 kilos, en 1.18.
D. Reyes	9 Caudalosa	52	11	A. Proschle	9—5—0—4—7	1343 7a. de Gavia en 1.500 metros con 51 kilos; tiempo: 1.34.
R. Madariaga	10 Drama	52	4	A. Bullezú	0—0—6	1472 6a. de Sandy Point en 1.300 metros con 52 kilos, en 1.17 2|5.
L. A. Rojas	11 Kinora	52	5	P. Avaria	3—9—0—0—9	1472 9a. de Sandy Point en 1.300 metros con 51 kilos, 1.17 2|5.
R. Medel	11-A Nemesis	52	8	T. Herrera	0—0—0—8	987 8a. de Cascarilla en 1.400 metros con 51,3 kilos, 1.29 2|5.
A. Núñez	12 Lenca	52	6	L. Espinoza	5—3	1475 3a. de Monterilla en 1.300 metros con 52 kilos, tiempo: 1.18.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.100 metros.— Sexta serie.— Handicap.

J. Caro	1 Reine d'Atout	54	12	R. Méndez	0—0—0—0—0	114 17a. de Laika en 1.000 metros, 6a. serie, con 55, 0.59 2|5.
D. Reyes	1-A Latente	52	5	A. Carreño	2—0—0—0—0	1438 11.o de Zenteno con 51,4 en 1.200 metros, en 1.11 2|5.
O. Muñoz	2 Bibi	53	1	G. Urquidi	0—8—3—7—3	1281 Ultimo de Fenicio en 1.100 metros con 51 kilos, 5a. serie.
E. Araya	3 Boreal	53	13	C. Tapia	4—2—3—4—0	1436 3.o de Los Maitenes en 1.300 metros con 52,2 kilos, 6a. serie.
N. N.	4 Jubiloso	53	14	J. Salas	0—0—5—3—0	1401 11.o de Baracaldo en 1.200 metros con 53,2 kilos, 6a. serie.
L. Marchant	4-A Guerlain	52	19	L. García	0—0—2—6—0	1401 12.o de Baracaldo en 1.200 metros con 52 kilos, 6a. serie.
R. Parodi	5 Maciza	53	9	A. Castro	0—0—0	1412 13a. de Río Cisnes en 1.200 metros con 48 kilos, 5a. serie.
R. Durán	5-A Bona Fide	50	15	A. Castro	1—0—0—9—7	1404 14a. de Eudora en 1.200 metros con 50,8 kilos, tiempo: 1.11.
M. Yáñez	6 Nurbar	53	10	H. Garretón	8—8—0—0—0	1401 7.o de Baracaldo en 1.200 metros con 53 kilos, en 6a. serie.
R. Medel	6-A B. Rojo	51	4	J. Zúñiga	0—1—4—0—0	1476 16.o de Huxley en 1.000 metros con 48 kilos, 6a. serie.
C. Pezoa	7 Atraco	52	11	P. Fuentes	0—2—0—0—5	1476 10.o de Huxley en 1.000 metros con 49 kilos, 6a. serie.
A. Núñez	7-A Laika	49	6	P. Fuentes	0—5—8—5	1463 5a. de Madonna en 1.400 metros con 53,1 kilos, 6a. serie.
R. Madariaga	8 Ivalu	52	2	J. Inda	0—9—9—0—7	1475 5a. de Monterilla en 1.300 metros con 52 kilos, en 1.18.
C. Sepúlveda	9 Auster	50	13	J. Chamorro	0—0—0—0	1436 7.o de Los Maitenes en 1.300 metros con 51 kilos, 6a. serie.
R. Montoya	10 Padella	50	18	L. Santos	3—5—0—0—9	1476 11a. de Huxley en 1.000 metros con 47,4 kilos, 6a. serie.
L. Cataldo	10-A B. Finder	48	7	P. Valderrama	0—3—9—4—0	1401 9a. de Baracaldo en 1.200 metros con 48 kilos, 6a. serie.
J. M. Aravena	11 Picardía	50	16	J. Melero	7—7—5—3—0	1473 14a. de Brujita en 1.300 metros con 50 kilos, en 1.18.
S. Escudero	11-A Sun Shine	48	8	P. Briones	9—0—8—6—9	1101 12.o de Convoy en 1.200 metros con 51,5 kilos, 7a. serie.
S. Vera	12 Indecisa	49	17	J. González	0—0—0—0—0	1476 9a. de Huxley en 1.000 metros con 46 kilos, 6a. serie.

TERCERA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.500 metros.— Sexta serie.— Handicap.

O. Olivares	1 Fiston	58	4	G. Urquidi		—— Reaparece este hijo de El Gaucho en manos de Gmo. Urquidi.
E. Araya	2 Girasol	57	5	F. Jacial	1—0—0—2—0	1431 16.o de Rubicunda en 1.300 metros con 51,5 kilos, 5a. serie Ch.
R. Castillo	3 P. Monarch	54	6	A. Petit		—— Hijo de Crown y Marvel, preparado por Aquiles Petit.
J. M. Aravena	3-A Sun Glory	48	10	V. Romo	3—0—0—0—8	1299 8a. de Kubán en 1.200 mts. con 48,1 kilos; tpo.: 1.11, Chile.
C. Sepúlveda	4 Apolda	52	2	D. Sandoval	0—0—0—7—4	1436 4a. de Los Maitenes en 1.300 metros con 48 kilos, 6a. serie.
V. Barra	5 Baquiano	51	3	P. Cavieres	6—6—6—4—7	1299 7.o de Kubán en 1.200 mts. con 51,2 kilos; tpo.: 1.11, Chile.
M. Yáñez	6 Maserati	51	7	J. Argagnon	0—0—0—0	995 16.o de Milonguita en 1.000 metros con 52,4 kilos, 6a. serie.
R. Montoya	7 Galgo Bueno	50	12	F. Chamorro	6—6—0—0—0	1459 12.o de Bretona en 1.400 metros con 51 kilos, 7a. serie, Chile.
M. Castillo	8 Pinky	50	11	J. Castro	0—6—0—0—5	1346 5a. de Bier Hall en 1.500 metros con 50 kilos, 6a. serie.
F. Toro	9 Tiburona	49	13	J. Zúñiga	2—8—9—0—0	1202 16a. de El Irlandés en 1.400 metros con 50,7 kilos, 5a. serie.
S. Escudero	10 Altivo	48	14	P. Medina	0—0—0—0	1299 Ultimo de Kubán en 1.200 metros con 49,2 kilos, en 1.11.
L. Marchant	10-A Carretera	46	1	V. Polanco	2—5—0—0—0	1460 18a. de Santa Amelia en 1.300 metros con 48 kilos, en 1.23.
R. Durán	11 Pernambuco	48	8	A. Muscatt	0—0—9	1346 9.o de Bier Hall en 1.500 metros con 50 kilos, 6a. serie.
F. Suárez	12 Altavoz	47	9	A. Carreño	0—0—0—0—0	1425 11.o de Le Dauphin en 1.200 metros con 49,3 kilos, en 1.13 1|5.

CUARTA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.500 metros.— Cuarta Serie "A".— Handicap.

E. Araya	1 Dolmar	54	5	V. Romo	8—2—1—0—0	1285 Ultimo de Oscar en 1.100 metros con 52 kilos, 3a. serie.
R. Valenzuela	1-A M. Cumpl.	49	2	J. González	4—7—5—4—4	1342 4a. de Napolitana en 1.600 metros con 51 kilos, 1.39.
J. Escobar	2 Austerlitz	53	6	P. Medina	4—2—4—1—8	1482 8.o de Llao Llao en 1.500 metros con 55 kilos, 4a. serie.
M. Yáñez	3 Adelina	51	8	D. Sotomayor	4—6—6—4—0	1448 10a. de Dominado en 1.300 metros con 50,4 kilos, 4a. serie.
R. Madariaga	4 Never	51	7	J. Cavieres	0—0—1—8—6	1439 Ultimo de Turlupín en 1.600 metros con 51 kilos, 3a. serie.
F. Toro	5 Brunetta	50	1	J. Melero	0—5—0—0—1	1471 Ganó a Pawnee en 1.500 metros con 54,4 kilos, 5a. serie.
J. M. Aravena	6 Solución	50	3	A. Breque	1—2—8—0—5	1112 Ultima de Snow Boy en 1.600 metros con 46 kilos, 3a. serie.
H. Pilar	7 Niteroi	49	4	J. Fuentes	4—0—3—1—3	1439 3.o de Turlupín en 1.600 metros con 48 kilos, 3a. serie.

QUINTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.500 metros.— Condicional.

A. Núñez	1 Bataraz	55	3	A. Valdés	1—0—9—6—2	1482 2.o de Llao Llao en 1.500 metros con 49,2 kilos, 4a. serie.
H. Pilar	2 D. Eustaquio	55	4	A. Breque	7—5—9—6—2	1480 2.o de Lololino en 1.500 metros con 56 kilos, 4a. serie.
E. Salas	3 Fiestero	55	9	J. Melero	0—0—6—1—3	1482 3.o de Llao Llao en 1.500 metros con 51 kilos, 4a. serie.
P. Ulloa	4 Manojo	55	8	V. Romo	1—2—0—3—4	1447 4.o de Fenicio en 1.300 metros con 56 kilos, 4a. serie.
R. Parodi	5 Reviens	55	5	D. Sotomayor	0—2—1—4—6	1316 6.o de Prince Médicis en 1.600 metros con 53 kilos, 1.44 2|5.
L. Espinoza	6 Rigor	55	6	C. Covarrubias	8—4—1—4—7	1482 7.o de Llao Llao en 1.500 metros con 52 kilos, 4a. serie.
O. Olivares	7 Rochefort	55	7	J. Cavieres	5—5—6—0—1	1440 Ganó a Niño Brujo en 1.200 metros con 55 kilos, en 1.12.
R. Madariaga	8 San Marino	55	1	O. Urquidi	3—2—3—1—4	1478 4.o de Spray en 1.800 metros con 54,2 kilos; tiempo: 1.5[illegible]
E. Araya	9 Tantiby	55	2	C. Muñoz	0—3—2—3—4	1441 4.o de Cortijo en 1.100 metros con 48 kilos, en 1.4.

SEXTA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.500 metros.— Quinta serie.— Handicap.

C. Pezoa	1 Flamma	57	10	G. Urquidi	4—3—1—0—5	1394 5a. de Hija en 1.500 metros con 54 kilos, en el Chile.
M. Yáñez	2 Pawnee	56	11	H. Garretón	0—4—2—0—2	1471 2a. de Brunetta en 1.500 metros con 53 kilos, 5a. serie.
N. N.	3 Mardita	53	9	A. Valenzuela	0—0—0—0—0	1471 15a. de Brunetta en 1.500 metros con 53 kilos, 5a. serie.
R. Valenzuela	4 Profana	53	12	L. García	0—1—0—0—9	1445 9a. de Miss Chile en 1.300 metros con 47 kilos, 5a. serie.
J. Castro	5 Siniscola	53	3	P. Valderrama	6—2—0—8—0	1476 12.o de Huxley en 1.000 metros con 53 kilos, en 6a. serie.
R. Madariaga	6 Querubín	52	4	F. Jacial	6—4—2—5—0	1471 10.o de Brunetta en 1.500 metros con 52 kilos, 5a serie.
E. Miranda	7 Conde Lara	49	8	S. Fuentes	6—5—0—2—0	1471 9.o de Brunetta en 1.500 metros con 49 kilos, en 5a. serie.
J. M. Aravena	8 Ocoa	49	1	J. Fuentes	2—0—0—0—8	1215 8a. de Aduanero en 1.600 metros con 50 kilos, 5a. serie.
R. Durán	9 Narigón	48	5	F. Chamorro	0—9—0—0—0	1471 Ultimo de Brunetta en 1.500 metros con 48 kilos, 5a. serie.
J. Adasme	10 Polo Grande	48	6	O. Manríquez	0—0—0—0—0	1471 Penúltimo de Brunetta en 1.500 metros con 49 kilos, 5a. serie.
S. Sepúlveda	11 O'Brien	47	2	E. Inda	0—0—7—7—5	1471 5.o de Brunetta en 1.500 metros con 47 kilos, en 5a. serie.
S. Escudero	12 Galgo Gris	45	7	F. Chamorro	0—9—0—0—9	1219 9.o de Camín en 1.200 metros con 45 kilos, en 5a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.100 metros.— Quinta serie.— Handicap.

L. Espinoza	1 C. Cosa	5[illegible]	2	L. Espinoza	1—9—0—0—7	1464 7a. de Quilmeña en 1.200 metros con 55 kilos, en el Chile.
E. Salas	1-A Onique	53	16	S. González	0—0—5—4—6	1477 6.o de Mesurada en 1.000 metros con 50 kilos, en 5a. serie.
O. Muñoz	2 Camín	54	4	P. Bagú	1—6—6—8—0	1446 12.o de Preclaro en 1.300 metros con 57 kilos, 5a. serie.
M. Yáñez	3 Gabardina	54	3	J. Argagnon	2—1—0—0—0	1477 20a. de Mesurada en 1.000 metros con 52 kilos, 5a. serie.
F. Toro	3-A Taguita	52	7	P. Inda	3—0—7—0—0	1477 13a. de Mesurada en 1.000 metros con 49 kilos, 5a. serie.
D. Reyes	3-B Balumba	50	1	V. Ramírez	1—2—0—9—0	1446 10a. de Preclaro en 1.200 metros con 53 kilos, 5a. serie.
E. Araya	4 Glen	54	10	J. Cavieres	8—3—1—0—0	1477 15a. de Mesurada en 1.000 metros con 52 kilos, 5a. serie.
C. Pezoa	5 Caribú	53	9	P. Fuentes	0—2—8—2—0	1445 11a. de Miss Chile en 1.300 metros con 49 kilos, 5a. serie.
C. Ojeda	6 Last Dream	53	15	J. Castro	0—0—5—3—7	1477 7a. de Mesurada en 1.000 metros con 50 kilos, 5a. serie.
R. Montoya	6-A Ch. D'Anet	51	11	M. Amaya	5—0—0—0—0	1477 14.o de Mesurada en 1.000 metros con 48 kilos, 5a. serie.
R. Valenzuela	6-B Melala	50	18	V. Romo	5—2—3—9—0	1399 11a. de Curipeumo en 1.400 metros con 50 kilos, en el Chile.
R. Parodi	7 Marfileño	53	8	H. González	3—4—5—0—0	1365 Penúltimo de Chercán en 1.200 metros con 48, en el Chile.
J. Escobar	8 Ministro	53	14	T. Herrera	5—0—3—8—2	1422 2.o de Gregor en 1.400 metros con 53 kilos, 4a. serie, Viña.
R. Durán	8-A Ruralina	47	5	T. Herrera	0—0—0—0—7	1476 7a. de Huxley en 1.000 metros con 51 kilos, en 6a. serie.
S. Vera	9 B. de Oro	51	17	A. Castro	0—0—6—5—0	1446 19.o de Preclaro en 1.300 metros con 54 kilos, en 5a. serie.
H. Salas	10 La Fleche	51	13	L. García	4—8—2—3—0	1446 16a. de Preclaro en 1.300 metros con 54 kilos, 5a. serie.
A. Núñez	11 Marfare	51	12	J. Inda	2—7—0—5—2	1476 2.o de Huxley en 1.000 metros con 51 kilos, en 6a. serie.
C. Sepúlveda	12 Evening	50	6	H. Inda	8—9—4—0—0	1477 Penúltima de Mesurada en 1.000 metros con 47, 5a. serie.

OCTAVA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 2.000 metros.— Handicap Ascendente.

E. Araya	1 Llao Llao	60	7	R. Allen	6—9—5—5—1	1482 Ganó a Bataraz en 1.500 metros con 54,2 kilos, en 4a. serie.
P. Ulloa	2 Manotón	57	8	E. Inda	2—1—8—1—3	1474 3.o de Peiping en 2.000 metros con 57 kilos, a 3 cpos., 2.3.
C. Pezoa	2-A Napolit.	55	1	E. Inda	2—2—1—3—5	1474 5a. de Peiping en 2.000 metros con 50 kilos, tiempo: 2.3.
O. Muñoz	3 Zibarzán	53	5	J. Melero	0—7—3—5—5	1439 5.o de Turlupín en 1.600 metros con 54 kilos, 3a. serie.
S. Vera	4 Dior	50	6	J. González	0—6—1—4—1	1421 Ganó a Passepartout en 1.400 metros con 54,2 kilos, Viña.
L. Marchant	5 El Chimb.	50	2	L. García	3—3—5—7—2	1474 2.o de Peiping en 2.000 metros con 49 kilos, a 1 cabeza, 2.3.
C. Sepúlveda	6 El Jeraca	50	3	J. Salas	2—4—2—0—9	1482 9.o de Llao Llao en 1.500 metros con 54,2 kilos, 4a. serie.
H. Salas	7 Grandino	50	4	P. Inda	9—8—3—0—0	1444 11.o de Galardón en 1.700 metros con 56 kilos, en 1.41.
S. Escudero	8 Maranento	50	9	E. Rodríguez	7—9—3—1—4	1442 4.o de Habiloso en 2.200 metros con 47 kilos, en 2.19.
R. Montoya	9 King Club	48	10	L. Alvarez	0—0—6—2—5	1442 5.o de Habiloso en 2.200 metros con 46,4 kilos; tiempo: 2.19.
J. M. Aravena	10 Galga Rusa	46	11	F. Chamorro	3—4—6—7—8	1442 8a. de Habiloso en 2.200 metros con 45 kilos, en 2.19.

NOVENA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.000 metros.— Clásico Roberto Vial.— Handicap.

L. Espinoza	1 Disparejo	59	5	L. Espinoza	1—1—3—2—5	1361 5.o de Cóker en 1.500 metros con 55 kilos; tiempo: 1.33, Chile.
E. Araya	2 Belgrado	57	14	J. Cavieres	1—0—3	265 3.o de Llegar y Llevar en 1.200 metros con 58 kilos, 1.10 2|5.
N. N.	3 Don Eduardo	56	1	H. González	4—1—1—9—8	1430 8.o de Magnate en 1.300 metros con 59,5 kilos, en 1.19 2|5.
M. Castillo	3-A Araucaria	47	3	A. Petit	1—0—0—1—0	1483 10a. de Maga en 1.000 metros con 55 kilos, en 2a. serie.
L. G. Farmer	3-B Muy Bella	47	9	J. Castro	3—4—3—3—4	1335 Ultima de Mequetrefe en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.14.
R. Parodi	4 Invasor	54	10	J. González	9—2—1—5—7	1430 7.o de Magnate en 1.300 metros con 57 kilos, en 1.19 2|5.
H. Pilar	5 Magnate	54	11	A. Breque	3—6—5—3—1	1430 Ganó a Riesgo en 1.300 metros con 50 kilos, en 1.19 2|5.
P. Ulloa	6 Reverbero	54	7	T. Inda	2—3—2—5—1	1408 Ganó a Pisco Sour en 1.200 metros con 54 kilos, 2a. serie.
C. Pezoa	6-A El Escorial	52	12	J. Inda	0—1—1—3—4	1430 4.o de Magnate en 1.300 metros con 51,5 kilos, en 1.19 2|5.
A. Núñez	7 Maga	53	13	A. Valdés	9—6—3—1—1	1483 Ganó a Alerón en 1.000 metros con 54 kilos, en 2a. serie.
E. Salas	8 Tronío	52	8	J. Fuentes	4—3—3—2—1	1350 Ganó a Recital en 1.200 metros con 55,2 kilos, 2a. serie.
R. Valenzuela	9 G. Chance	49	15	F. León	7—2—2—3—5	1483 5a. de Maga en 1.000 metros con 57 kilos, en 2a. serie.
S. Vera	10 Pisco Sour	48	2	F. Chamorro	8—0—3—2—7	1479 7.o de Leslie en 1.600 metros con 46 kilos, tiempo: 1.3[illegible]
C. Sepúlveda	11 Freno	45	4	C. Covarrubias	1—5—4—1—2	1441 2.o de Cortijo en 1.100 metros con 53 kilos, tiempo: 1.4.
J. M. Aravena	12 Mesurada	45	6	J. Cavieres	4—0—2—1—1	1477 Ganó a Conciliador en 1.000 metros, 5a. serie, con 52 kilos.

DECIMA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.100 metros. —Cuarta Serie "B".— Handicap.

O. Olivares	1 Aguijoso	56	10	P. Bagú	3—1—2—6—9	1320 9.o de Freno en 1.000 metros con 52 kilos, en 4a. serie.
A. Núñez	2 Casalis	56	4	L. García	0—6—6—0—3	1221 3.o de Mainland en 1.200 metros con 50 kilos, 4a. serie.
P. Ulloa	3 Puente Verde	55	3	J. Inda	4—4—1—2—8	1441 Penúltimo de Cortijo en 1.100 metros con 49 kilos, en 1.4
F. Toro	4 Bataclán	53	9	A. Proschle	8—0—9—4—8	1372 8.o de Harbin en 1.600 metros con 46 kilos, en 1.38 3|5.
A. Jaque	5 Purgatorio	53	2	R. San Martín	4—2—9—0—0	1477 10.o de Mesurada en 1.000 metros con 57 kilos, en 5a. serie.
M. Yáñez	5-A Oklahoma	51	11	R. San Martín	4—7—8—0—8	1345 Ultima de Ahuyentada en 1.600 metros con 47 kilos, en 1.3[illegible]
N. N.	6 S. de Oro	53	8	J. Melero	3—1—0—1—6	760 6.o de Almirantazgo en 1.000 metros con 55 kilos, 5a. serie.
J. Escobar	7 Huxley	52	12	V. Romo	8—2—5—3—1	1476 Ganó a Marfare en 1.000 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
M. Castillo	8 Go	50	5	J. Castro	8—0—1—0—0	1429 Ultimo de Popular en 1.200 metros con 56 kilos, en el Chile.
R. Gatica	9 Cardenio	49	6	D. Araya	0—5—8—0—0	1477 4.o de Mesurada en 1.000 metros con 52 kilos, en 5a. serie.
J. Rodríguez	10 Sonali	48	7	P. Valderrama	1—0—0—0—8	1477 8a. de Mesurada en 1.000 metros con 52 kilos, en 5a. serie.
S. Vera	11 Sintonía	47	1	O. Aliaga	7—0—4—7—3	1476 3a. de Huxley en 1.000 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
C. Sepúlveda	12 Nazra	46	13	T. Herrera	5—1—3—0—5	1477 5a. de Mesurada en 1.000 metros con 50 kilos, en 5a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.100 metros.— Cuarta serie "A".— Handicap

R. Parodi	1 Moreno	56	5	J. González	2—5—2—1—6	1387 6.o de Rififí en 1.300 metros con 54 kilos, 1a. serie, Viña.
A. Poblete	2 Marilita	55	12	V. Polanco	0—0—3—6—3	1448 3a. de Dominado en 1.300 metros con 50 kilos, en 4a. serie.
J. Escobar	3 Miss Chile	55	3	S. Fuentes	0—5—0—7—1	1445 Ganó a Río Tajo en 1.200 metros con 53 kilos, en 5a. serie.
E. Araya	4 Pueyrredón	55	11	R. Allen	6—0—2—2—0	1448 Penúltimo de Dominado en 1.300 metros con 53 kilos, 4a. serie.
R. Medel	4-A Camorrero	52	13	E. Inda	2—2—2—1—9	1372 9.o de Harbin en 1.600 metros con 48 kilos, en 1.38 3|5.
C. Pezoa	5 Flamante	54	4	G. Sarmiento	2—5—5—1—7	1441 7.o de Cortijo en 1.100 metros con 50 kilos, tiempo: 1.4.
D. Reyes	6 Nirivilo	54	10	P. Valderrama	6—7—9—9—0	1370 Ultimo de Minoska en 1.100 metros con 52 kilos, 4a. serie.
A. Núñez	6-A Nubis	53	6	J. Inda	2—2—1—0	1397 9a. de Le Bourget en 1.400 metros con 53 kilos, en el Chile.
R. Valenzuela	6-B D. Stella	51	15	L. Vásquez	0—0—0—4—9	937 Ultimo de Antillano en 1.500 metros con 51 kilos, en 1.31.
L. A. García	7 Firey	51	14	J. Salfate	0—0—3—1—0	1410 Penúltima de Asonada en 1.100 metros con 53 kilos, 1.5 3|5.
C. Sepúlveda	8 Cábula	50	7	C. Covarrubias	1—7—2—0	1354 Ultima de Pitucazo en 1.200 metros con 48 kilos, 4a. serie.
A. Jaque	9 Lyse	50	1	R. San Martín	3—2—9—5—9	1447 9a. de Fenicio en 1.300 metros con 53 kilos, en 4a. serie.
F. Toro	10 Almirant.	49	9	J. Bernal	3—9—4—0—9	1275 9.o de Pantín en 1.400 metros con 52 kilos, 2a. serie, Chile.
J. M. Aravena	11 Frivolité	47	2	L. García	3—0—4—1—0	1448 12a. de Dominado en 1.300 metros con 45 kilos, en 4a. serie.
S. Escudero	12 Mateo	46	8	V. Romero	9—1—3—0—7	1481 7.o de Turingia en 1.000 metros con 46 kilos, en 4a. serie.

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.500 metros.— Cuarta serie "B".— Handicap

H. Salas	1 El C. C. Chá	55	3	R. Allen	1—3—6—8—3	1430 3.o de Lololino en 1.500 metros con 54,2 kilos, 4a. serie.
L. Espinoa	2 Palaciego	55	14	C. Covarrubias	3—1—8—0—0	1448 15.o de Dominado en 1.300 metros con 49,2 kilos, 4a. serie.
F. Toro	2-A El Nene	50	8	I. Duque	0—6—5—7—8	1407 8.o de Austerlitz en 1.600 metros con 56 kilos, 5a. serie.
J. Adasme	2-B Aduanero	48	16	A. Luna	7—1—0—5—0	1431 11.o de Rubicunda en 1.300 metros con 53 kilos, 5a. serie.
E. Araya	3 Yungay	55	15	J. Cavieres	4—0—1—6—5	1482 5.o de Llao Llao en 1.500 metros con 51 kilos, 4a. serie.
J. Navarrete	4 Monticelli	54	13	J. Inda	3—7—4—7—0	1481 Ultimo de Turingia en 1.000 metros con 48 kilos, 4a. serie.
A. Jaque	4-A G. Bravo	51	11	J. Fuentes	3—1—0—0—0	1445 12.o de Miss Chile en 1.300 metros con 53 kilos, 5a. serie.
R. Valenzuela	4-B Agónico	48	17	L. Alvarez	5—7—0—8—9	1351 8.o de Groenlandia en 1.500 metros con 45,4 kilos, 4a. serie.
O. Muñoz	5 Río Tajo	54	4	P. Medina	6—5—0—0—2	1445 2.o de Miss Chile en 1.300 metros con 53,2 kilos, 5a. serie.
H. Pilar	6 Kong	52	12	A. Breque	1—4—0—6—5	1445 5.o de Miss Chile en 1.300 metros con 54 kilos, 5a. serie.
S. Vera	7 Marlinda	52	5	C. Muñoz	8—5—0—2—0	1482 10a. de Llao Llao en 1.500 metros con 48 kilos, 4a. serie.
E. Soto	8 R. Santa	52	6	R. Quiroz	9—6—1—0—0	1468 11a. de Libor en 1.400 metros con 56 kilos, 4a. serie.
H. Basay	8-A Lao Tse	49	7	L. Navarro	6—2—3—7—6	1397 6.o de Le Bourget en 1.400 metros con 48,2 kilos, 2a. serie.
C. Sepúlveda	9 Farrero	51	10	D. Sandoval	1—4—4—3—0	1482 12.o de Llao Llao en 1.500 metros con 47 kilos, 4a. serie.
C. Ojeda	10 Repintado	51	2	J. Castro	7—5—0—8—7	1470 7.o de Curipeumo en 1.400 metros con 53,6 kilos, 3a. serie.
C. Pezoa	11 Tabalí	51	9	E. Inda	8—6—8—7—1	1481 Ganó a Coral en 1.500 metros con 56 kilos, en 1.35 1|5.
J. M. Aravena	12 Trotamundo	47	1	J. Salas	2—3—4—5—9	1480 9.o de Lololino en 1.500 metros con 48 kilos, 4a. serie.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.25 horas.— 1.100 metros.— Tercera serie.— Handicap.

R. Parodi	1 Happyland	55	3	F. Jacial	1—1—8—9	1483 9.o de Maga en 1.000 metros con 49 kilos, 2a. serie, 0.5[illegible]
N. N.	2 Endilgada	54	9	J. Salas	6—3—6—0—9	1360 9a. de Araucaria en 1.200 metros con 46,5 kilos, 1a. serie.
J. M. Aravena	2-A Guadalc.	45	11	P. Bagú	0—0—0—0—5	1481 5.o de Turingia en 1.000 metros con 52 kilos, 4a. serie.
O. Muñoz	3 Ll. y Llevar	54	8	H. Garretón	0—0—0—8—7	1483 7.o de Maga en 1.000 metros con 48,2 kilos, en 2a. serie.
N. N.	3-A Maxim	48	4	A. Urbina	2—1—2—5—8	1481 8.o de Turingia en 1.000 metros con 55 kilos, 4a. serie.
E. Araya	4 Bétula	53	15	D. Araya	3—2—1—5—5	1350 5a. de Tronío en 1.200 metros con 46 kilos, en 2a. serie.
J. Escobar	5 Cortijo	53	7	A. Castro	6—2—2—1—1	1441 Ganó a Freno en 1.100 metros con 50 kilos, tiempo: 1.4.
C. Pezoa	6 Planetario	53	13	P. Inda	0—7—0—0—0	1483 11.o de Maga en 1.000 metros con 47 kilos, en 2a. serie, Viña.
N. N.	7 Sembra	52	14	G. Avila	8—1—0—5—9	1328 9a. de Sigfrido en 1.400 metros con 51 kilos, 1.28 2|5, serie.
S. Vera	7-A Newhaven	46	10	J. Medina	0—0—3—0—6	1481 6.o de Turingia en 1.000 metros con 53 kilos, en 4a. serie.
C. Sepúlveda	8 Blue Grass	51	1	L. Espinoza	4—1—7—0—4	1481 4.o de Turingia en 1.000 metros con 57 kilos, en 4a. serie.
D. Reyes	9 Turingia	51	2	P. Valderrama	2—0—1—4—1	1481 Ganó a Norfolk en 1.000 metros con 54 kilos, en 4a. serie.
F. Toro	10 Imperioso	49	6	R. Allen	0—4—4—2—6	1411 6.o de Maga en 1.200 metros con 51 kilos, en 3a. serie.
A. Núñez	11 Norfolk	49	5	R. San Martín	8—0—2—3—2	1481 2.o de Turingia en 1.000 metros con 53 kilos, en 4a. serie.
H. Pilar	12 Queltehue	47	12	A. Breque	0—9—6—6—3	1481 3.o de Turingia en 1.000 metros con 52 kilos, 4a. serie.

Ben Shak: 30"3/5 para 500 metros



DON HUMBERTO MONTIEL, el dueño de Zorro Veloz, conversa con el preparador Amelio San Martín y los jinetes Enrique Araya y Raúl Gatica. El señor Montiel afirmó que su potrillo había tenido un serio percance en el Clásico "Sesquicentenario de la Independencia".

UN GRAN RIVAL PARA EL CLASICO "CLUB HIPICO"

Sólo treinta segundos y 3|5 empleó Ben Shak para los 500 metros en su apronte de ayer. En su ejercicio, previo al premio clásico "Club Hípico de Santiago", el hijo de Admiral Terek, fue montado por Omar Olivares, látigo que se mostró muy conforme y seguro de que su conducido será gran rival en el importante compromiso del domingo.

Por pista de arena, controlamos también los siguientes ejercicios:

LUPAKO, D. Reyes y BATACLAN, R. Medel, 200 metros en 12; repitieron 400 metros en 25, iguales.
BALADI, H. Medel, 300 metros en 19.
FLAMANTE, J. Escobar, 300 metros en 18 2|5; repitió en 18.
MI REINA, aprendiz, 400 metros en 26.
BRAVIO, R. Medel, 500 metros en 32.
ZIBARZAN, O. Muñoz, 500 metros en 33; repitió 600 metros en 38 3|5.
CECIL RHODES, A. Núñez, 300 metros en 18 2|5.
CAMORRERA, O. Muñoz, 400 metros en 25 2|5.
ARLESIENNE, R. Parodi, 400 metros en 26 2|5.
BEL AMI, L. Espinoza y CHAMBERY, C. Sepúlveda, 500 metros en 32, iguales.
EBANISTA, S. Vera, 500 metros en 32.
BEN SHAK, O. Olivares, 500 metros en 30 3|5.
JUVENAL, L. A. Rojas y BELGRADO, C. Oviedo, 500 metros en 31 3|5; iguales.
MELALA, R. Valenzuela, 500 metros en 31 2|5.
CAPITAN SAMITH, A. Núñez. 500 metros en 32.
PISCO SOUR, S. Vera, 500 metros en 31.
CABALA, C. Sepúlveda, 600 metros en 39.
LIBANO, C. Sepúlveda, 600 metros en 38.
IDENTICO, O. Olivares, 600 metros en 38 3|5.
PARISETTE, R. Medel, 600 metros en 38.
BIBI, aprendiz, 600 metros en 33 1|5.
HEROINA, R. Madariaga, 600 metros en 38.
NOUVELLE EVE, R. Madariaga, 600 metros en 39.
BAMBOO, P. Ulloa, 600 metros en 39.
MISS ROSALINDA, J. Castro, 600 metros en 38.
PLATONICO, F. Zúñiga, 600 metros en 38 2|5.
GUADALCANAL, J. M. Aravena, 600 metros en 37 2|5.
AGUIJOSO, O. Olivares, 600 metros en 38 3|5.
GABY MORLAY, M. Yáñez, 600 metros en 38.
DAMOCLES, O. Muñoz y PALACIEGO, L. Espinoza, 700 metros en 45, iguales.
MERRY ANN, R. Montoya, 700 metros en 45 3|5.
ARISTODEMO, R. Parodi, 700 metros en 45 .
HERACLIO, S. Vera, 700 metros en 45 2|5.
TIPAZO, M. Yáñez, 700 metros en 45 2|5.
PINTURERO, J. Castro, 700 metros en 45.
NANSU, H. Salas y BENDIX, D. Reyes, 700 metros en 46, iguales.
ESCARITO, A. Núñez, 700 metros en 45.
SITTINGBULL, R. Montoya y JUBILOSO, S. Vera, 700 metros en 48, iguales.
PORT SAID, E. Salas, 700 metros en 45.
GOOD LUCK, H. Pilar, 700 metros en 48.
TORRENTOSO, D. Reyes, 700 metros en 45.
BULE, R. Medel, 800 metros en 53 2|5.
GALGA RUSA, J. M. Aravena, 1.000 metros en 1.6 3|5.
SYMPHONIST, O. Muñoz y DOMINADO, O. Olivares, 1.000 metros en 1.6, iguales.

PAREJA GANADORA



ALEJANDRO VALDES Y AURELIO NUÑEZ fueron los últimos ganadores de la jornada hípica del domingo. Con Maga vencieron en la prueba de cláusura y piensan seguir la racha en esta semana del 18. Ojalá les vaya bien.

ARRIBA Y abajo



En el gran triunfo de Marcos Paz en el Clásico "Sesquicentenario de la Independencia", las felicitaciones fueron para Antonio Bullezú y Ricardo Madariaga. Ahora nos corresponde dárselas al Dr. Eduardo González, médico veterinario que nunca perdió su fe en las grandes bondades del hijo de Holmbush. ● El huascazo de Enrique Araya a Héctor Pilar, el domingo recién pasado, fue nada más que un arrebato. Están tan amigos como antes. ● Se murió la madre del jinete Hernán Obregón, que estaba corriendo en Panamá y que regresó por tal motivo a Santiago. Condolencias muy sinceras. ● Les llegó un potro francés a los Hirmas que vale más de 45 millones de pesos y que no hace mucho había ganado en Francia. ● Cábala: un violinista de Alfredo de Angelis no quiso tocar "Adiós muchachos" en una fiesta entre hípicos, porque dice que ese tango da mala suerte. ● El Obrero trabajó como para ganar por una cuadra. Pasó 1.300 metros en 1,21 y ahora lo corre un jinete. Lo malo está en la partida: el N.o 8. ● Otro que viene muy bien, y que aprontó de manera excelente, es el propio hermano de Sarcasmo. ● El clásico de los 5 millones puede ser un fiasco para los favoritos Katamón, Le Bourget, Abatán o Olga. Corren demasiado. ● Vimos a José Escobar salir de una relojería del Portal Edwards y a Bullezú con toda su gente por el centro. Ambos muy felices, y no es para menos. ● El Club Hípico y el Hipódromo Chile están compitiendo por brindar mayores facilidades al público. Entramos a un bar el otro día y el "barman" nos ofreció programas gratis de las dos pistas. Dicen que habrá carreras nocturnas en un futuro muy lejano y que los que lleguen antes de determinada hora no pagarán sus entradas. Los madrugadores están de plácemenes. ● La Organización Sudamericana para el Fomento del Fina Sangre de Carrera piensa darle duro al doping. Ojalá sea así. ● El Club Hípico tiene casi listos los boxes para la extracción de orina. Dicen que son un poco chicos. ● Los preparadores del Hipódromo Chile pidieron un anticipo para las Fiestas Patrias. Que lo pasen bien. ● Juan Araya viene a correr y no a descansar. Dicen que con él se inicia el regreso de muchos jockeys chilenos desde el extranjero. ● Afirman que Oberón es mejor que su propio hermano, El Maltés. ¿Será tanto? ● Y para que los lectores pasen un "18 y un 19 felices", aquí van algunas sugerencias: Black Emperor y Almirantazgo para el Hipódromo Chile (domingo); Montecatini y Castel Gandolfo (lunes). En el Club Hípico: Foxy-Heroína (domingo) y Don Eustaquio-El Escorial (lunes). Buena suerte y feliz "18". Se nos olvidaba: a Enrique Araya le pusieron "Lumumba". ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

CANTATRICE GANO LA "POLLA" COLOMBIANA

Ninguna yegua chilena figuró en la tabla

BOGOTA (Especial para LA NACION, por Jorge Torres Lozano).— CANTATRICE, por Penny Post y Ma Cherie, de origen argentino, ganó la "Polla de Potrancas". La pupila del trainer chileno Jorge Valenzuela, fue dirigida por Víctor Ordóñez, también sureño, que demostró su alta escuela al avanzar, en los metros finales, en atropellada impresionante y derrotar a Keslinda (criolla) que fue la encargada de ocupar la segunda colocación. Tercera Impala, montada por J. Cornejo y 4a., Apartada, dirigida por J. Espinoza.

Fracaso para el elevage chileno resultó esta "Polla de Potrancas", pues de sus seis representantes ninguna, pese a que estaban en mayoría, estuvo en la tabla. Numancia y Toquihua, entre las seis anotadas, aparecían con mucha opción, pero sólo fueron capaz de rematar en noveno y último lugar.

Para la milla, Cantatrice empleó 1 minuto 39 segundos y 2|5.

Si bien es cierto que en el clásico de elevage chileno no estuvo afortunado, en la prueba ordinaria ocurrió lo contrario y es así como de esa tierra ganaron los siguientes valores: EL CAUCA (Le Tellier y Lira); LA ILUSA (Kingsmead e Interventor); VALDEMAR: (Scottish Meridian y Viola); GILAWA (Ghirlandaio e Hindú Way), y POLAROID (Welsh Honey y Polonia).

Entre los profesionales obtuvieron victorias, entre los jinetes: F. Gatica, S. Godoy, V. Ordóñez, nada menos que el clásico y M. F. Silva. Entre los preparadores: Luis Salinas, Jorge Valenzuela y Guillermo Bobadilla.

La Estadística, hasta la última reunión, en el Hipódromo de Techo, se mantiene en la siguiente forma:

JINETES:

P. Alquinta	41
O. Mazuera	24
J. Alonso	21
V. Ordóñez	20
R. Cornejo	17
S. Godoy	17
J. Santiesteban	17
A. Silva	16
H. Román	15
R. Cruzat	10

PREPARADORES:

G. Bobadilla	19
J. Valenzuela	17
E. Quiroga	17
L. H. Ramírez	16
E. Ulloa	15
M. A. Munar	14
M. A. Fajardo	13
I. Ramos	11
I. Sciarrotta	11
V. Gárnica	11

Inscripciones para carreras en el C. Hípico

El Club Hípico de Santiago ha pedido para hoy inscripciones para una nueva carrera sobre 1.100 metros, para tres años perdedores. El primer premio será de 1.000 escudos y en caso de que se inscriban muchos rivales, se harán series.



LA NUEVA TROYA del Club Hípico entró en funciones el domingo recién pasado. De esta manera hubo oportunidad de descongestionar el tránsito de los caballos. Una nueva demostración de progreso de aquella institución.

GUIA DEL APOSTADOR



CLUB HIPICO
DOMINGO 18 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CARRERA.— MISS ROSALINDA: Molestada en su anterior. RETRUQUE: No se ve tan mal. LA COMEDIE: Se abría en su anterior. MAGREB: Nuevo entrenador. GOLDEN FIRE: Rápida, que los últimos 300 le serán muy duros.

——ooOOoo——

SEGUNDA CARRERA.— SANDY POINT: Ga'nó corriendo mucho al final. BRUJITA: Atropelló en los últimos 300 metros. MONTERILLA: Siguió trabajando muy bien. ROSY: Progresa cada día más.

——ooOOoo——

TERCERA CARRERA.— TURLUPIN: Un ganador indicado. Condiciones de la carrera lo favorecen. YALE. Podría ser el enemigo. FANGAL: Tiene muy buenos aprontes. FREGADO: Muy estorbado en su última.

——ooOOoo——

CUARTA CARRERA.— IL BARBIERE: En este lote puede hacer su gracia. WORLD: Descargará kilos. DAMOCLES: Muy buenos sus aprontes previos. FLAMENCO: Por algo su entrenador no le echó descargos. PANAMA: Corría mucho al final. SAGAZ: Al menos ya ha sido tercero. SARAJEVO: Este tiro le acomodará más.

——ooOOoo——

QUINTA CARRERA.— ALBOR: Una buena monta. BURBUJON: Ahora aseguran victoria. HERACLIO: El único del lote que ha sido segundo. TORRENTOSO: Con buenos aprontes, se quedó parado en su anterior. PINTURERO: En su debut lo creían, pues tenía buenos aprontes. REBENTI: Tomó un descanso que le puede hacer bien.

——ooOOoo——

SEXTA CARRERA.— ALADIN: Ha sido dos vevces cuarto. IDENTICO: Cuidado. Ha sido dos veces tercero y una cuarto. Está muy bien. MOLINERO: Otro que tiene figuraciones buenas. PEREJIL: En el Chile con grandes aprontes. EL COMETA: Mucho buscaron esta monta para asegurar victoria. JUANITO: Costó mucha plata y no la devuelve. NIÑO: Se ve muy bien en sus ejercicios.

——ooOOoo——

SEPTIMA CARRERA.— FOXI: En esta pista, estamos seguros se rehabilitará, pues está muy bien. RIO CISNES: Pareció que ganaba el domingo, pero al final falló. INQUISIDOR: En el Chile, grandes trabajos. SINISCOLA: Tuvo inconvenientes en su anterior.

——ooOOoo——

OCTAVA CARRERA.— LORD DIENER: Cuidado ahora. FORJADURA: No es mala su reaparecida. FANTASTICO: Dijeron que se ahogaba en su anterior. TOXINA: Puede mejorar.

——ooOOoo——

DECIMA CARRERA.— POKER: Viene de un descanso. PITICA: En esta pista no ha ganado nunca. EBANISTA: Esta distancia la corre muy bien, sobre todo con este jinete. BOLDFACE: Gustaba en su anterior y nada.

——ooOOoo——

UNDECIMA CARRERA.— DOMINADO: Ganó sobrado su anterior. THE DREAMER: Sigue en buena forma. BEMBEL: Cuidado, que parece que le dieron en el clavo. DIABLO COLORADO: Enemigo de mucho cuidado. LUPAKO: En su "tiro". ALERON: Siempre que gusta, no falta quien lo gane.

——ooOOoo——

DUODECIMA CARRERA.— GROENLANDIA: Este tiro lo ha ganado de un viaje. BANQUERO: Muy estorbado en su anterior. ESTAMPILLA: Vuelve después de mucho tiempo. Está muy limada. MOCIÑA: Cuidado que está muy buena.

——ooOOoo——

DECIMA TERCERA CARRERA.- CHALECITO: Siempre gustando. LA ASTURIANA: Buenos y decidores sus cotejos. NANSU: Bien colocado y tiene condiciones. LOLOLINO: Ganó en muy buena forma. MANUELILLO: Hasta 300 metros, el domingo pasado, era gran enemigo, después decayó. COVADONGA: Cuidarse ahora. MAUREEN: En su distancia.

LUNES 19 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CARRERA.— ALCIRA: Insitir en ella. ANGUSTIA: No olvidar que es propia hermana de Anguille. BARBACOA: Se ha visto bien. CAMERONA: Trabaja muy bien, pero no responde. Recomendamos insistir. CATALANA: Gustaba fija y nada.

——ooOOoo——

SEGUNDA CARRERA.— BIBI: Siempre se entrega a correr al último. BOREAL: Se ha visto bien en trabajos. MACIZA: Luce buen estado y dará qué hacer. NURBAR: Cuidarse de éste. BOTON ROJO: Abierto corrió en su anterior, pero no pudo tomar la punta. AUSTER: Por algo buscaron esta monta.

——ooOOoo——

TERCERA CARRERA.— FISTON: Reaparece. GIRASOL: Es de esperar que responda a los aprontes. MASERATTI: No puede responder.

——ooOOoo——

CUARTA CARRERA.— DOLMAR: Con el jinete de siempre. AUSTERLITZ: Buen peso esta vez. BRUNETTA: A estos kilos puede repetir. NITEROI: Otro que se sentirá cómodo en el peso.

——ooOOoo——

QUINTA CARRERA.— BATARAZ: Fue gran rival hasta los 300 metros. MANOJO: Con este jinete cambió de categoría. REVIENS: Tiene una atropellada impresionante. ROCHEFORT: En pista dura demostró correr una enormidad. Gran Rival. SAN MARINO: Costará derrotarle. En su anterior demostró grandes condiciones. TANTIBY: Muy buenos sus registros en privado.

——ooOOoo——

SEXTA CARRERA.— PAWNEE: Luchando cayó en su anterior. El desquite. PROFANA: La hemos visto en buena forma. SINISCOLA: También corre el día 18. CONDE LARA: Tuvo contratiempos.

SEPTIMA CARRERA.— CUALQUIER COSA: En esta pista y distancia, cambió de categoría el día de su debut. CAMIN: Ahora dará mayor batalla. GLEN: Por algo la pidió el jinete. CARIBU: Insistir que esta bien. MARFILEÑO: Con este jinete ganó muy lejos esta serie y distancia. MINISTRO: Rápido que se ve bien. RURALINA: Otra bala para la distancia. LA FLECHE: Sigue en buen estado. EVENING: Cuidarse que éstas son sus pistas.

OCTAVA CARRERA.— LLAO LLAO: Ganó al galope y creen que repetirá. DIOR: Puede resultar a estos kilos. EL CHIMBORAZO: Con su jinete jugaron a la payaya en la anterior y todavía lo castigaron. GRANADINO: Tiene muy buenos aprontes.

DECIMA CARRERA.— AGUIJOSO: Excelente jinete sobre sus lomos. PUENTE VERDE: En gran estado y costará derrotarlo. BATACLAN: En este "tiro" andará bien. SIGLO DE ORO: Gustaba en su anterior y no se vió. HUXLEY: Insistir pues sigue en gran forma. CARDENIO: Corría por primera vez en esta cancha y figuró. Gran rival. NAZRA: Con jinete que la hará rendir.

UNDECIMA CARRERA.— MORENO: Tenemos su dato de muy buena fuente. MARILITA: Este jinete la hará rendir. PUEYRREDON: La vieran como trabaja. Da gusto. CAMORRERO: Tomó un corto descanso. En esta pista buenas actuaciones. NIRIVILO: Cuidado que éstos son otros y él tiene condiciones. NUBIS: Un rápido que vuelve a la pista. FRIVOLITE: Ahora es el desquite. MATEO: Veloz que ahora dará dura batalla. CABULA: Le tiene fe. ALMIRANTAZGO: Corre bien en esta pista.

DUODECIMA CARRERA.— PALACIEGO: Este será el que habrá que mirarlo mucho. EL NENE: Estaba en Viña del Mar. YUNGAY: Con éste jinete ganó en impresionante atropellada. AGONICO: El descanso le vino muy bien. KONG: Buen valor y excelente monta. TABALI: Es reciente ganador. TROTAMUNDO: Tuvo mala suerte en su anterior.

DECIMA CARRERA.— HAPPYLAND: Este jinete puede dominarle. Se abría en su anterior. GUADALCANAL: Volaba por el lado exterior en su última actuación. BETULA.— La creen impredible. CORTIJO: Es el valor más rápido de la pista. Es tres años ganador de dos carreras. NEWHAVEN: Este dará batalla siempre que lo dominen. BLUE GRASS: En su última debió estar más cerca. Tenía aprontes de gran calidad. TURINGIA: Ganó de correr a correr en su última. NORFOLX: Varias veces lo han creído. QUELTEHUE: Le jugaron firme el domingo pasado y nada.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

DOMINGO 18 DE SEPTIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— Premio Lover.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 12.20 horas.

C. Astorga	1	Spring	55	11	J. Gonzáles	Carnaval	Represa	0—0—2—0
R. Pinto	2	Voluntaria	55	9	L. Alvarez	Monty II	Voluptuosa	2—4—0—0
P. Vargas	3	Longotoma	53	6	E. Spirea	Atophan	Campera II	0—0—0—0
J. Farías	4	M. Princess	55	2	G. Sarmiento	Prince	Natucket	4—0—2—6
M. Toro	5	Perlita	52	8	H. Jara	T. Crown	Garza	5—0—0—6
F. Anifiir	6	P. Joseph	52	12	E. González	Le Tellier	La Riante	0—5—0—4
S. Benavides	7	Blue Fox	51	10	O. Silva	Stark	Arrow	0—6—0—2
L. Mejías	8	Flotilla	51	3	O. Urbina	Ch. Larose	F. Morada	— 0—0
J. Huerta	9	Penita	51	13	E. Leiva	H. Born	Pialada	0—0—
H. Quijada	10	Brega	50	4	J. Muñoz	Biriatou	Merrily	6—0—3—5
J. Gálvez	11	Guaraní	49	1	J. Arenas	F. Row	W. Visión	0—0—0—0
V. Lobos	12	Bucanero	46	14	I. Saavedra	Filibustero	Brooklyn	3—0—0
J. Miranda	13	Calumet	45	7		Stark	Carlotana	0—0—5—0
R. Quiroz	14	Lindaraja	45	5		Angelillo	Lumiere	0—0—0—0

SEGUNDA CARRERA.— Premio Letargo.— 1 400.— metros.— 1a. serie.— A las 12.55 horas.

E. Muñoz	1	Raicha	58	3	G. Sarmiento	El Gaucho	Lucuma	0—1—0—5
H. Quijada	2	Soñador	51	1	N. Ramírez	Sosiego	Stillness	3—3—3—2
J. Pacheco	3	Santo Amaro	49	2	O. Leiva	Iturbide	Recortada	4—1—3—4
C. Astorga	4	Humorístico	48	4	J. Gonzáles	Flexton	Henrrietta	0—0—5—6

TERCERA CARRERA.— Premio Luchador.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.

E. Vásquez	1	Torquemada	56	14	L. Vásquez	Ember	La Coquito	—
H. Rosas	2	Annunziata	52	10	O. Castillo	Le Vent	Elza	0
J. Huerta	3	Pirrinchita	52	8	O. Silva	Parsi	Monona	0
N. Bravo	4	Weil	52	12	A. Breque	Boabdil	La Baulle	0—0—0—0
M. Toro	5	Lambelle	51	3	G. Sarmiento	Lafontaine II	Gala	0—3
J. Pacheco	6	La Salvaora	50	1	O. Saavedra	G. Triumph	Utopía	0—5—6
P. Vargas	7	Urcanda	50	7	A. Padovani	Blue Fox II	Meddlesomme	0—0—0—0
L. Arquero	8	My Maid	49	6	O. Aliaga	My Chum	Tentation	0—0—0—0
S. Benavides	9	Toquepala	49	4	F. Parisi	Madaga	Espuma	0—0—0—0
N. N.	10	Etrusca	47	11	G. Avila	S. Guard	Jamandulera	0—0—0—5
M. Vignolo	11	Cazurra	45	9	O. Urbina	Gallardo	Oneida	2—0—0—0
J. Miranda	12	La Chepa	45	2	J. Gonzáles	Bayard III	Manaos	0—0—0—0
J. Gálvez	13	M. Theresia	45	5	O. Leiva	Country Life	Ultratumba	0—0—0—0
C. Astorga	14	Uberlandia	45	13	O. Saavedra	Light Craft		0—0—0—0

CUARTA CARRERA.— Premio Luchador.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.05 hrs.

R. Pinto	1	Bohío	56	9	E. González	Biriatou	Porcelana	—
L. Mejías	2	Luxury	56	12	O. Castillo	Gallardo	Lucaya	—
E. Romero	3	Saguila	56	11	A. Breque	Basileus II	Swansea	—
S. Arellano	4	Johannesburg	49	3	A. Breque	My Chum	Jazmín	—
P. Vargas	5	Adivinadora	53	2	A. Padovani	The B. Road	Adelita	—
L. Arquero	6	Basilea	53	8	M. Maira	Biriatou	Petrouska	—
E. Muñoz	7	Yahra	53	1	G. Sarmiento	Vlasov	Pier Angeli	—
N. Bravo	8	Renzo	51	4	F. Parisi	Bakú	What	0—0—0—4
J. Miranda	9	D. Isaura	50	7	A. Martínez	Agasajo	Lupina	0—0—3
D. Santibáñez	10	Forajida	50	6	G. Pérez	Rencoroso	Kalkan	6—0—0—4
M. Vignolo	11	Langostino	48	13	G. Pérez	Antar	Jaum	0—0—2—0
J. Riquelme	12	Pintada	48	14	L. Vásquez	Bufón	Pifiada	3—4—3—2
E. Vásquez	13	Fiador	48	10	C. Muñoz	T. Crown	Rip	5—0—3—2
J. Pacheco	14	Kindy	48	5	O. Urbina	Florete	Cocarda	0—6—2—5

QUINTA CARRERA.— Premio Lotario.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 14.40 horas.

N. N.	1	Calimba	54	12	O. Saavedra	Barranco	Calindra	0—3—2—2
J. Farías	2	Ventilador	52	6	O. Saavedra	Florete	Gueldi	0—0
P. Muñoz	3	Gran Dama	54	10	C. Muñoz	T. Crown	Elevada	0—0—6—0
J. Pacheco	4	Censor	53	7	F. Parisi	Sundodger	Duma	0—0—0—6
M. Vignolo	5	Palmerston	46	2	F. Parisi	P. of Tea	Blandina	0—3—0—0
C. Astorga	6	Auty	52	5	I. Saavedra	Terek	Austríaca	2—0—4—0
H. Quijada	7	Gastadora	51	13	E. Spirea	D. Devil	Gio	0—0—0—5
N. Bravo	8	Halo	51	11	A. Breque	M. Bowman	Ala	0—0—2—3
A. Hughes	9	Extinguidor	51	4	H. Alcántara	Boato	Lanzallamas	0—4—1
F. Anifiir	10	Flaminio	49	14	H. Jara	Flexton	Humareda	0—0—0—0
S. Benavides	11	Moraima	49	9	D. Bernal	Holmbush	Mucha Labia	0—0—0—5
S. Arellano	12	Turbulencia	48	3	J. Arenas	E. Vital	Difusa	0—0—0
J. Gálvez	13	Parquinazo	47	8	O. Aliaga	Stark	Barcarola	0—0—0—0
L. Arquero	14	Rosa Inca	46	1		Ch. Larose	Gardenia II	4—1—0—0

SEXTA CARRERA.— Premio Leo.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 15.15 horas.

R. Pinto	1	Brisamar	57	8	O. Castillo	Sandwood	Altamar	0—0
G. Saavedra	2	Chamoto	56	2	G. Sarmiento	Espadín	Millalhue	2—0—6—5
J. Farías	3	Laro	55	10	E. Spirea	Latino	Rumbita	5—1—3—2
J. Pacheco	4	Nikita		11	F. Parisi	F. Row	Niñada	0—0—0—0
N. Bravo	5	Espumoso	53	5	D. Bernal	Brazza	E. del Sur	5—5—4—5
R. Arredondo	6	Paraíso	53	3	O. Leiva	W. Prince	Pasionaria	4—2—0—1
A. Hughes	7	Zángano	52	6	A. Martínez	Zanzibar	Caliboria	1—4—4—4
M. Toro	8	R. Victory	47	7	J. Gonzáles	Liberty	La Tribu	0—2—4—0
C. Astorga	9	Monigote	49	1	A. Breque	C. Life	Manaos	1—0—0—0
N. N.	10	Polaca	48	4	D. Araya	Afghan II	Polonia	1—0—3—3
N. N.	11	Marineland	47	9		M. Cross	G. Prince	0—0—0—6

SEPTIMA CARRERA.— Premio Limache.— 1.700 metros.— 3a. serie.— A las 15.50 horas.

O. Saavedra	1	Heráldico	60	9	L. Alvarez	L. Fontaine II	Emblema	4—4—0—2
J. Manríquez	2	Rififí	60	1	G. Avila	My Chum	Antártida	0—5—1—4
M. Carrasco	3	Llallita	57	8	H. Navarro	My Chum	A. en Pena	0—2—5—3
D. Santibáñez	4	Cassalbuono	53	10	A. Breque	B. Brown	Quemaldad	0—1—1—3
N. Bravo	5	Venturosa	51	7	U. Bravo	Cockney	Ventura	0—1—1—1
J. Pacheco	6	Chateau d'If	49	4	O. Leiva	Ch. Yquem	Iruecha	3—2—6—0
S. Benavides	7	Chippendale	48	2	V. Ortiz	Sosiego	Chimba	0—0—0—6
C. Astorga	8	Florcina	48	5	J. Gonzáles	Florete	Capúa	2—1—1—0
M. Vignolo	9	Agradable	46	3	I. Saavedra	Terek	Athara	5—2—0—2
M. Toro	10	La Señoría	46	6	F. Parisi	Brandsen	Florescencia	1—6—0—5

OCTAVA CARRERA.— Premio Sociedad de Criadores.— Clásico.— A las 16.25 horas.

G. Saavedra	1	Campanil	56	1	G. Sarmiento	Angelillo	Campanada	1—0—3—3
E. Muñoz	2	Ciclón	56	4	G. Sarmiento	Le Vent	B. Land	6—2—2—1
S. Arellano	3	Estilete	56	6	L. Alvarez	L. Fontaine II	Stillness	0—3—1—4
O. Saavedra	4	Lindo Día	56	3	N. Ramírez	Gallardo	Londog Fog	2—1—1—5
R. Arredondo	5	Matamoros	56	7	A. Martínez	M. Bowman	Cimitarra	5—1—3—1
J. Pacheco	6	Palmadito	56	5	F. Parisi	Amasis	Palmadito	0—0—1—2
E. Romero	7	Tabacal	56	2	N. Ramírez	B. Brown	Crakling	0—1—6—1

NOVENA CARRERA.— Premio Landers.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 17.05 horas.

E. Romero	1	Clarinete	54	2	D. Bernal	C. Life	Cornamusa	0—2—3—6
G. Saavedra	2	Pepina	53	8	J. Gonzáles	C. Blood	Vampy	3—1
R. Arredondo	3	Contraataque	53	10	M. Maira	G. Strategy	Rapaza	5—5—3—3
J. Manríquez	4	Granela	52	12	L. Alvarez	S. Brother	Nagoya	3—2—0—0
S. Arellano	5	Sunyán	50	4	L. Alvarez	F. Row	Saloma	0—0—6—1
S. Benavides	6	Cobertizo	52	6	O. Silva	Vlasov	Coblenza	0—0—4—3
A. Hughes	7	Sofista	51	13	L. Valle	Y. Highness	Sorika	0—0—0—2
R. Núñez	8	Sparadra	51	3	H. Navarro	S. Fare	Mañera	6—0—0—6
M. Vignolo	9	Policarpia	50	14	H. Navarro	Polo Sur	Soberanía	4—0—0—0
P. Vargas	10	Ducla	50	5	G. Mancilla	Castiglione	Holy Flag	5—3—6—1
N. Bravo	11	Melisande	50	9	U. Bravo	Ch. Yquem	Marless	1—0—6—1
L. Arquero	12	General Dean	48	1	O. Aliaga	Parral	Francachela	0—0—0—0
N. N.	13	Huaicutén	48	7	O. Leiva	Hardendale	Coquette	0—3—0—0
J. Gálvez	14	Transacción	45	11	E. Spirea	Sterling	Medianera	5—5—3—6

DECIMA CARRERA.— Premio Lector.— 1.4 00 metros.— 4a. serie.— A las 17.45 horas.

G. Saavedra	1	Sevillano	55	8	J. Gonzáles	El Gaucho	Sevillanita	0—3—5
C. Astorga	2	Tumanimaná	53	13	J. Gonzáles	Star Shell	S. Lassie	0—0—1—0
S. Arellano	3	Coliguano	53	2	L. Alvarez	Lafontaine II	Revolta	0—1—6—6
R. Núñez	4	Tolete	51	11	L. Alvarez	Q. Más Quiere	Catarata	0—0—0—0
J. Pacheco	5	Labrinto	53	7	F. Parisi	Filibustero	La Internas	2—3—0—1
R. Arredondo	6	Periquilla	53	12	O. Leiva	Asombroso	La Coquito	0—2—0—4
S. Benavides	7	Bankú	49	3	O. Leiva	W. Prince	Barquera	4—2—0—5
E. Muñoz	8	El Gorila	52	6	O. Saavedra	W. Honey	Whiteland	4—5—4—0
N. Bravo	9	Malasia	52	4	A. Breque	Murmullo	Calindra	0—0—0—1
N. N.	10	Plenitud	49	1	O. Silva	Lucio	Pilada	0—0—0—0
M. Vignolo	11	Recocido	49	9	M. Maira	B. Brown	Marquemada	0—0—0
L. Arquero	12	Faubourien	48	14	E. González	Faubourg	Kankanette	0—3
N. N.	13	Fulton	47	5	O. Castillo	Fígaro	Altamar	5
J. Miranda	14	Aparecida	46	10	L. Valle	Barranco	Aguilucha	5—0—0—4

Contratiempos

SPORTING CLUB
Domingo 18 de septiembre 1960

1ª CARRERA
MAGIC PRINCESS: 4 septiembre. Fue cruzado a 300 metros de la meta.
FLOTILLA: 28 agosto. Partió ligeramente desmejorada.
BUCANERO: 11 septiembre. Fue cargado y cruzado en la primera curva.
CALUMET: 7 agosto. Fue cargado entre los 1.200 y los 800 metros.

3ª CARRERA
CAZURRA: 14 agosto. Se abrió al llegar a tierra derecha.
MARIA THERESIA: 11 septiembre. Levantó la cabeza al partir, saliendo desbocada.

4ª CARRERA
DOÑA ISAURA: 11 septiembre. Fue molestado en la partida.
PINTADA: 14 agosto. Su jinete declaró que su cabalgadura mañoseó durante toda la carrera.

5ª CARRERA
GRAN DAMA: 31 julio. Fue abierto en la partida.
FLAMINIO: 11 septiembre. Fue cargado a 200 metros de la meta.
MORAIMA: 28 agosto. Vino cambiando de mano durante toda la carrera.
TURBULENCIA: 28 agosto. Fue cargado en la primera curva.
PALMERSTON: 11 septiembre. Se le corrió la cabezada durante la carrera.

6ª CARRERA
ESPUMOSO: 11 septiembre. El jinete declaró que tuvo que correr abierto durante toda la carrera.

7ª CARRERA
FLORCINA: 7 agosto. Fue molestado en tierra derecha.

8ª CARRERA
BRUNELA: 11 septiembre. El jinete declaró que tuvo que correr toda la carrera abierto, debido a que partió del último cajón.
COBERTIZO: 28 agosto. Fue cargado en las primeras distancias.
POLICARPIA: 21 agosto. Su jinete declaró que su cabalgadura estaba atravesada al partir.

10ª CARRERA
PLENITUD: 11 septiembre. Levantó la cabeza al partir, quedando última.

Cortas del TURF

● HABILOSO, pupilo de Ernesto Inda Guzmán, fue enyesado de la mano. Tiene para un largo reposo.

● BALSAMITA se "alcanzó" ayer huincheando. La potrancas de Emilio Cáceres luce buena condición.

● UNA HERMANA de madre de Prince Medicis, llegó al corral de Augusto Breque.

● ATRACO fue operado de un cuarto. Deberá descansar y tardará algún tiempo en reponerse.

● ESBELTO, sufrió la aplicación de ultratermia en los tendones. Lo prepara Diego Sotomayor.

● CALEUCHE, sufrió la aplicación de puntas de fuego en los nudos de las manos.

● MALOS VIENTOS no correrá en la prueba de saltos. Se alcanzó en un tendón.

● PITAGORICO, es otro de los retirados para el domingo. Sufrió la aplicación de puntas de fuego.

● DANIELITO, también recibió puntas de fuego, pero en la mano derecha.

● INCIENSO, que estaba en poder de Fernando Jacial, cambió de dueño y de preparador. Ahora pasó al corral de Luis Espinoza.

● IMPASABLE, pupilo de Tulio Herrera, perdió su calidad de reproductor.

● DRY, que es preparado por Juan Melero, fue castrado. Igual operación se le hizo a Zubardo. A otro que le espera es a Siglo de Oro

Cómo es la hípica en Uruguay

Son evidentes sus progresos

MONTEVIDEO.— (Especial para "LA NACION", por Francere).— El señor José César Frigerio, jefe del Stud Boob Uruguayo, es desde hace pocos años, funcionario del Jockey Club del Uruguay. Ocupa el cargo clave dentro de la oficina del Stud Book. Respondió prontamente y con gentileza a nuestras preguntas:

¿Cuándo se realizaron las primeras carreras a la inglesa en el Uruguay?

—En 1861, algunos aficionados y criadores de caballos criollos realizaron las primeras competencias, para fundar años más tarde el Jockey Club del Uruguay. Exactamente en 1888.

Luego preguntamos por la fecha de la primera importación de caballos F. S. de Carrera. Según algunos, nos responde, fue el potro YOUNG FRITZ, inglés, llegado al país en 1874. Otras fuentes indican a WILDWIND y GRIMSTON, llegados allá por los años 1869 y 1871, respectivamente.

¿Cuáles han sido las bases de la crianza uruguaya?

—Los aportes ingleses y argentinos.

¿El elevage francés ha sido importante en la República Oriental?

—No ha tenido importancia. Significa esfuerzos esporadicos de parte de algunoscabañeros. Madres, han sido extraordinarias, hijas de GOYA, etc. Los padrillos son pocos: KER ANAN (ARDAN) padre de KUMIS, la ganadora de la Polla de Potrancas y tercera en el Pr. Jockey Club, disputado recientemente; otro es EPPI D'OR VIII, consagrado ya en el ambiente; padrillo de EFEMERIDES, ganador de 5 carreras en el Uruguay y gran ganador en Venezuela; de ERICES, hermano del anterior y la mejor velocista del país ESPINITA. El otro es DJEMIL (DJEBEL) padre de los grandes ganadores LAST NEW y BOMBONERA, esta última invicta en sus dos presentaciones.

¿Recuerda algún contacto entre el elevage uruguayo y chileno, o viceversa?

—No, aporte directo, no recuerdo ninguno. Pero sí, recuerdo a BRICK (Congreve) que hizo su campaña en el Uruguay, pero de origen argentino, de donde vino como producto, y que fue vendido por el Haras Atahualpa (donde no hizo servicios) a un criador chileno.

Dejemos por un momento el aspecto de la crianza en el Uruguay, para hacerle algunas preguntas sobre la cancha del Hipódromo de Maroñas, hermoso lugar, que dicho sea de paso, tuvimos el agrado de conocer el domingo recién pasado, y en el cual vimos a ZUMBADOR, el crack de tres años, imponerse por varios cuerpos en el Premio Jockey Club, 2.000 mts., carrera donde el potrillo demostró muchísima calidad y coraje al ganarlos de punta a punta.

El señor Frigerio responde a algunas preguntas seguidas:

—La cancha tiene aproximadamente 1.900 mts. de largo y encontramos dentro del hipódromos 4 "palcos", (nuestros recintos...) incluido el jardín, y además estamos construyendo otra tribuna.

¿Cuál es la campaña de los productos? ¿Comienzan a correr a los dos años?

—Debutan a fines de febrero, con un premio, llamado Primer Paso, sobre la distancia de 1.000 mts., prueba que se disputaba el año pasado en la distancia de 800 mts., pero como la carrera se disputaba en un tramo sin "codo", se alargó en la distancia, con el fin de correr con curva. Luego, se dividen en carreras por sexo. Los clásicos se corren a la edad de tres años, disputándose primeramente las Pollas (1.600 mts.), para luego correr machos y hembras el Jockey Club (2.000 mts.) y el Nacional, sobre 2.500 mts., pruebas que constituyen la Triple Corona del Turf Uruguayo.

¿Y las hembras no tienen su programación propia acaso?

—Sí, las potrancas tienen su programa de sexo. El premio cumbre para las hembras es el "Selección de Potrancas", de dos mil metros.

¿—Equivaldría a Las Oaks? Además existe el clásico "Criadores Nacionales", (2.500 metros) para productos nacidos en el país.

Preguntamos luego por la programación para los animales cuando se encuentran ya prontos a cumplir año.

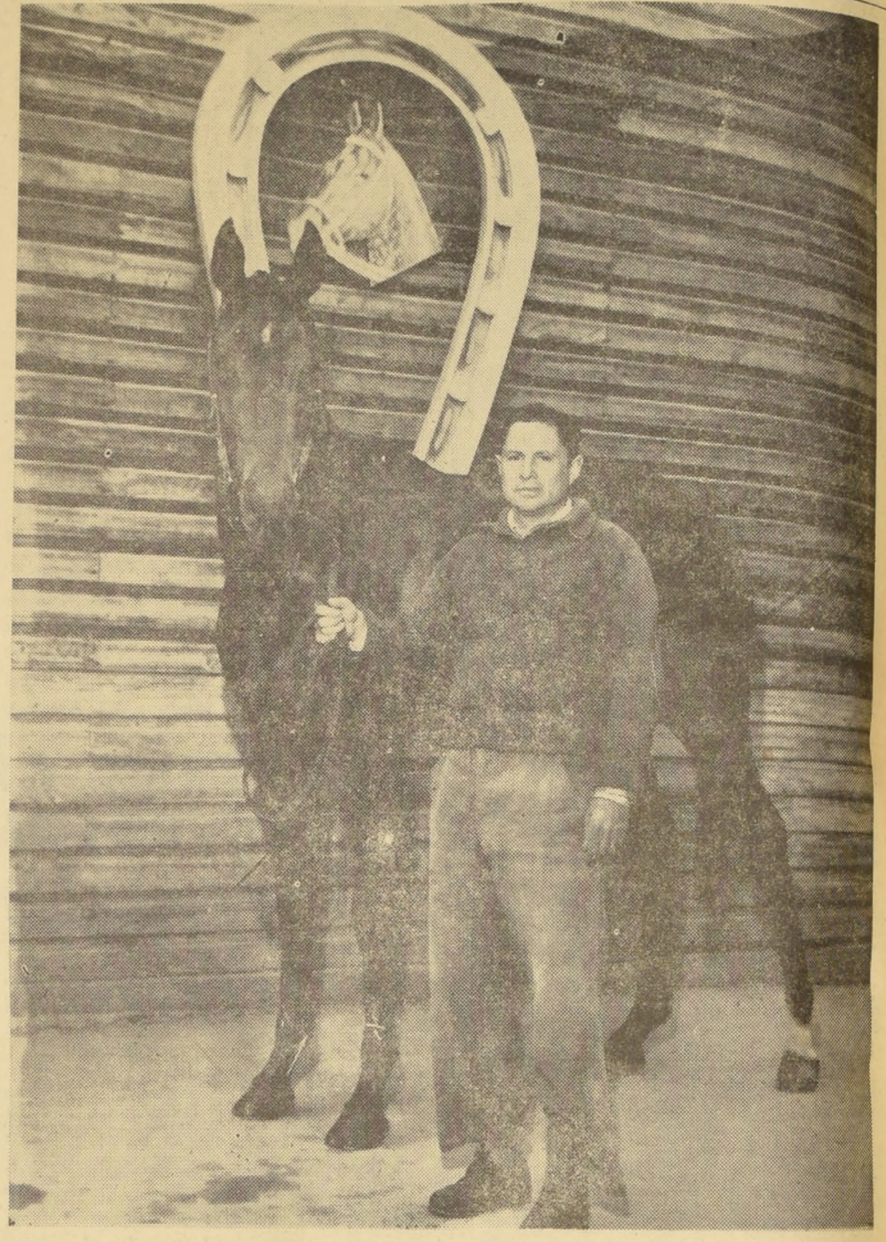
En enero, se disputa el José Pedro Ramírez, 3.000 metros y con $ 100.000 oro al primero. Las condiciones de la carrera son: peso por edad. Luego el Gran Premio "Carlos Pellegrini", handicap, de 2.500 metros. Para las yeguas de toda edad, tenemos al "Ciudad de la Plata", handicap, sobre 2.300 metros. Culmina esta temporada de verano con la disputa del "Premio Municipal" (se corre en la primera reunión de marzo), carrera a peso por edad y sobre 3.000 metros. Entretanto, se disputan otros clásicos, tales como el "Jockey Club de Rosario" y el "Santiago de Chile", handicap para todo caballo, sobre 1.800 metros, y que es el tercero en dotación de premios.

Preguntamos, por el numero de haras, que tiene el país. Nos acota la definición de haras, diciéndonos que es aquel plantel que tiene 1 potro y ocho yeguas de vientre a su nombre. (En Chile son 10 las yeguas.) Una vez aclarado el concepto de haras, nos dice que existen alrededor de 40, habiendo además gran número propietarios de 2 a 5 yeguas, que mandan a los haras a cubrir. Además nos dice que el Stud Book Uruguayo sólo acepta caballos con antecesores inscritos en los stud Book inglés, francés y argentino.

Preguntamos sobre la población caballar "pura sangre" del Uruguay.

Son doscientos cincuenta potros, 1.700 yeguas de cría y nacen alrededor de 700 productos al año. Vienen a las ventas organizadas por la Asociación de Criadores, unos trescientos animales, quedando el resto en reservas y en dotación para los hipódromos interiores.

Nos despedidos, de don José César. Sabemos que dejamos a un caballero y a un verdadero turfman.



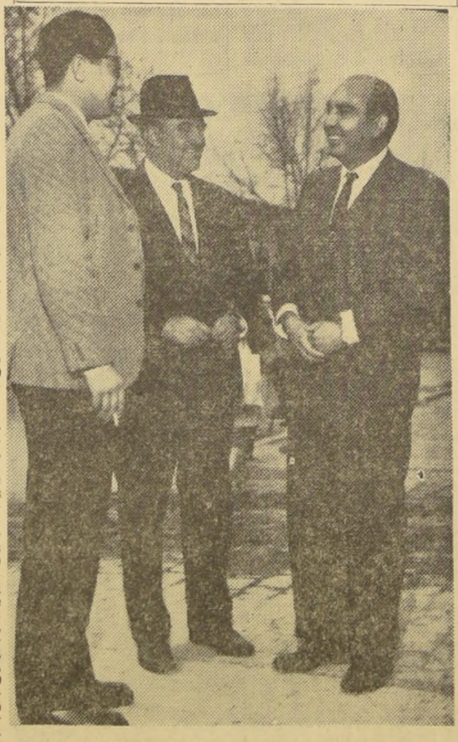
POPULAR, el buen potrillo de Juan Melero que en su última actuación ganó en La Palma a Dollinco, intervendrá el domingo en el Clásico "Ejército de Chile" con un primer premio de 5.000 escudos. Deberá enfrentarse a buenos animales de su edad y tendrá la eficiente conducción de Carlos Pezoa.

Rivales para el "Nacional"

Los potrillos que se indican enseguida se inscribieron en el Clásico "Nacional Ricardo Lyon", competencia que se dispuarará el domingo 25 en el Club Hípico y que constituye la antesala de "El Ensayo".

LA NACION adelanta a continuación la nómina de particpiantes y los posibles jinetes:

Millonario, 56; R. Montoya. Doblón, 56; P. Ulloa. Palmerín, 56; O. Olivares Fazandeiro, 56; R. Madariaga Prince Medices, 56; H. Pilar Geraldine, 56; I. Sandoval. Full Scale, 56; D. Reyes Granadino, 56; A. Núñez Picarquín, 56; E. Araya Spray, 56; N. N. ... Popular, 56; C. Pezoa. Longines, 56; E. Salas. Antillano, 56; R. Parodi Recital, 56; J. Escobar Galardón, 56; F. Toro Triunfador, 56; C. Ojeda Katamón, 56; N. N.



EL DR. EDUARDO GONZALEZ ha sido muy felicitado por el triunfo de Marcos Paz en el Clásico "Sesquicentenario de la Independencia", ya que siempre tuvo confianza en las condiciones de su "paciente". Augusto Breque Venegas y José González Hermoso aparecen dándole sus parabienes.

HIPICA AL DIA

¡Y siguen las novedades en los Hipódromos...! Esta semana el Club Hípico entregó nuevos boxes el día domingo para descongestionar el tráfico de caballos que en día de carreras, a veces, se hacía muy difícil. Ahora todo ha cambiado. Los fina sangre ingresan frente a la largada de los 2.400 metros a un túnel y por allí salen al lugar donde en un tiempo atrás se encontraban las cajas vendedoras de $ 100. Por allí aseguran algunos, también, se instalará el cromatografo, que ya tiene el Club Hípico en su poder, para determinar si en nuestro medio se suministran sustancias prohibidas a los caballos de carreras. Pero el avance del Club Hípico no para allí. Circundando este nuevo "hall" para los participantes de cada prueba, se ha inaugurado un moderno bar americano para ofrecer al público una buena atención. Se encontrará en ese lugar todo lo que el aficionado desea comer, con la rapidez y calidad de los mejores lugares del centro.



— — — — — —

PERO SABEMOS QUE USTEDES se estarán preguntando ¿y qué hace el Hipódromo Chile? Bueno, el centro hípico también tiene sus novedades y ellas muy gratas. Por ejemplo, puedo adelantarles que la institución fiscal contará desde el mes de diciembre con la película, una vez que finalice la carrera. Ello permitirá a los Comisarios no errar en sus fallos, ya que con la película en la mano, una vez finalizada la carrera, se podrá observar todo aquello que les deja dudas. El día del "Gran Premio Hipódromo Chile", 27 de noviembre, para ser más exactos, es muy probable que se inaugure el partidor automático que ya viene en camino. Con ello, y las nuevas máquinas calculadoras adquiridas recientemente, la institución palmeña quiere acortar la espera que ya el Club Hípico desterró con su "Totalizador Automático".



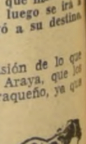
— — — — — —

LISTO PARA aparecer está el tercer número del Boletín Informativo de la Comisión Local, que auspicia la Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera. Como siempre, este boletín trae material bastante interesante y de él, podemos adelantar una noticia que se relaciona con las últimas exportaciones hechas desde nuestro país. Dice el Boletín Informativo que hasta el 30 de julio, han viajado al extranjero 39 caballos chilenos. Es importante consignar que 16 de ellos han viajado a los Estados Unidos, país que está resultando un buen comprador de ejemplares nuestros. Los últimos que han viajado, de este total de 39, son: Pettyness, Giraldilla, Blue Flag, Brahms, Citizen Kane, Copihual, Almudaina, Orion, Flavio, Relevo, Comotuna, Asombroso Tricolor y Sulfón. Además, hay que mencionar a Fragor, que no quiso subir al avión, pero que luego se irá a ese país. De estos viajeros, sólo Brahms no llegó a su destino, ya que debió ser sacrificado en Panamá.



— — — — — —

EL JINETE Juan Araya, trae una gran visión de lo que es en la actualidad la hípica venezolana. Cree Araya, que los chilenos, en general, hicieron un bien al turf caraqueño, ya que según él, cuando ellos arribaron, había pocos jinetes y de sólo regulares condiciones. Hoy es diferente, asegura Araya, ya que los muchachos, viéndoles a ellos, aprendieron y pueden hoy alternar en cualquier concierto... "Da gusto —dijo Araya— como los pequeños aprendieron de nosotros..." Por el momento, eso sí, las puertas venezolanas están cerradas, y es así como un jinete extranjero no puede llegar y actuar. Se han unido los muchachos y defienden sus derechos. Los chilenos, además, echaron por aquellos lados, las bases de una seguridad para el futuro, cosa que hasta su llegada, los nativos, no habían estudiado. Los chilenos, en Venezuela, por su labor, siempre han sido muy bien considerados".



MIGUEL BLACK

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



Aquí ROMA

POR Edwin HARRINGTON

ENVIADO ESPECIAL

ROMA MCMLX

Faltó calidad en el boxeo olímpico

● Las finales del torneo, peleas caras para un campeonato de barrios.— ● Benvenuti respondió a su condición de crédito local, pero el mejor púgil itálico fue Bossi, que perdió con Mc Clure, una "superclase".— ● Cassius Clay, el niño campeón, es una promesa extraordinaria, con muchos defectos.

ROMA, septiembre, por Edwin Harrington, enviado especial de LA NACION. (Gentileza de Aerolíneas Argentinas).— La presencia de seis italianos en la final de boxeo transformó el Palazzo dello Sport en un hervidero multitudinario la noche de la definición. La victoria de tres de ellos, con la consecuente grita, desborde de alegría y la masiva entonación del himno patrio, no consiguió desentender a los observadores de la pobreza técnica de los encuentros. Quienes crean que en una final olímpica de boxeo es dable asistir a peleas de aceptable nivel de calidad están equivocados. Hubo protagonistas, como el italiano Zamparini y los finalistas de welter ligero, que estarían caros para un festival en el México. Sin embargo, como consecuencia, posiblemente de la eliminación de 15 jurados sin el mínimo conocimiento exigible para una justa de este calibre, los fallos resultaron buenos, y si la decisión que dio vencedor al norteamericano Crook sobre el polaco Walasek produjo un fenomenal escándalo, la reacción obedece más a razones sentimentales que a otra cosa.

● **UN HUNGARO PELEADOR.**

Las dificultades de traslado al Eur, donde está el Palazzo, que se halla a poco más de una cuadra de la frontera con Grecia, me impidieron ver los dos primeros asaltos del match de los moscas entre el húngaro Torok y el soviético Sivko. Uno y otro fueron favorecidos en la epidemia de malos fallos del torneos, pero en todo caso no se trata de los dos peores. Ambos tienen cosas de calidad, se mueven con soltura y saben su oficio. Torok obtuvo la decisión merced a su mayor vigor y la superior fuerza de sus impactos. Le abrió una fea herida en la ceja al ruso y por allí insistió hasta el término del encuentro. La decisión fue estrecha, pero justa, según los técnicos.



EL MEDIOMEDIANO Benvenuti, de Italia, fue el ídolo de sus connacionales. Fue una figura atractiva que respondió, además, a ese favoritismo, conquistando la corona olímpica. Se radicará en Argentina.

● **LOS DOS MALOS.**

A la final de los gallos llegaron el italiano Pietro Zamparini y el ruso Grigoriev. La verdad es que no sé cómo. Por lo menos en el caso de Zamparini, sólo es explicable si sus rivales estaban con tifo, reumáticos o con gota. El italiano es un peso gallo que difícilmente podría pararse un par de asaltos frente a nuestro Manuel Vega. Es un peleador primitivo, que no sabe pararse, no sabe andar en el ring, y sólo porque es local ha llegado a la final, sin que lo descalifiquen en el camino. Su faena es llena de imperfecciones, lanza sus golpes como si sus manos fuesen un par de boleadoras. No puedo explicarme su inclusión en una final, como no sea por su gran voluntad y valor.

El ruso tampoco es gran cosa, si bien maneja su izquierda con destreza. Pero le falta sangre, garra. Es un púgil aguado, que supo sacar discreto partido de sus facultades técnicas. Con esa escasa izquierda y alguna habilidad de desplazamiento, doblegó al ingenuo púgil italiano, que cargaba con un torito nuevo.

● **ITALIANO GUERRERO.**

La confrontación de los plumas fue una de las más atractivas de la noche. En la final se medían el local Francesco Musso y el polaco Adamski, campeón europeo. Ambos de estilo muy disímil. Alto, de guardia clásica, ágil y buena factura técnica el rubio polaco, y más fornido, más latino y de golpe de mayor efecto el italiano, que, como todos sus compañeros de equipo, luce un corte de pelo de colegial norteamericano.

La primera vuelta fue para Musso. El italiano entró y salió con habilidad y aplicó los golpes más netos. El polaco se limitó a girar y a adelantar su izquierda a la espera de una ocasión más propicia.

En el segundo asalto hubo un cambio radical. El polaco encontró el camino y lo aprovechó bien. Cada vez que Musso trató de entrar, se encontró con la izquierda punzante del centroeuropeo, que incluso forzó las acciones a la mitad del round, sacando ventajas netas. Gran desconsuelo del público, porque se advertía a simple vista que Musso estaba desconcertado. Miraba a su rincón y perdía evidentemente la línea.

La tercera vuelta se inició igual. Adamski entraba con la izquierda y Musso navegaba por aguas correntosas sin encontrar salvavidas. Allí entró entonces a primar la sangre latina del nacional. Viendo que la victoria se le iba, forzó la lucha a balazos. Se fue encima como una fiera, se desentendió de sus aceptables recursos técnicos y a la guerra le ganó al polaco. Adamski, un púgil muy compuesto, perdió notoriamente pie. El italiano no le dio tregua. Lo acosó, lo buscó, lo empujó y le aplicó varios golpes de efecto. Adamski amarró a la desesperada, pero no pudo eludir el aluvión y e italiano ganó con merecimientos.

● **FINALES DE BARRIO.**

Ni el encuentro de los livianos y, mucho menos, el de los welters ligeros valieron algo. De los cuatro que pelearon no se podía hacer uno. El polaco Pazdzior venció al local Lopópolo, de discretas condiciones, y vencido claramente en la semifinal por el argentino Abel Laudonio y el zurdo checo Nemecek batió escasamente al negrito de Ghana, Quartney. Como ocurrió en casi todas las categorías, los mejores se quedaron en el camino. En liviano le birlaron el triunfo al argentino y al venezolano Romero, que era el mejor de todos, mientras que en el welter liviano dejaron afuera al alemán Busse, que, a mi juicio, es, lejos, superior a los cuatro semifinalistas. Fueron luchas sin historia, con protagonistas muy lejanos, a lo que uno se imagina de una final olímpica.

● **BENVENUTI, EL CREDITO.**

La pelea de los welters era esperada con ansiedad por el público, porque peleaba el crédito italiano Luigui Benvenuti con el ruso Radonyak. En las eliminatorias le fueron asfaltando el camino a Benvenuti, que no tuvo que encontrarse en la final con los más destacados: el polaco Drogosz, campeón de Europa; el propio Alfredo Cornejo y, especialmente, el noqueador tunecino Sadok, eliminado por el fallo más absurdo del torneo, antes de encontrarse en la semifinal con el italiano.

Así las cosas, Benvenuti no tuvo inconveniente para llevarse la medalla de oro. Derribó al ruso en la primera vuelta, le ganó estrechamente la segunda y, aunque perdió la vuelta final, igual obtuvo el título sin mayores objeciones. El italiano es un peleador al típico estilo del país. Destaca por su boxeo de distancia y por sus golpes que coloca con precisión. Es rubio, sucio como boxeador veterano y un poco sobrador, pero es un valor destacado. No quiere nada con el cuerpo ,porque en ese terreno sus conocimientos son escasos, pero en cambio cosecha productivamente en la media y en la larga distancia. Su rival, regular solamente, no supo encauzar la lucha en el terreno que más le acomodaba y trató obstinadamente de colocar una derecha muy anunciada.

● **UN NEGRITO "SUPERCLASE".**

Tal vez si la lucha más interesante de la noche fue la qu opuso el negro norteamericano Mac Clure (con excepción del gallo Armstrong, todos los estadounidenses son negros), campeón panamericano en Chicago, al italiano Carlo Bossi, para mi gusto el más destacado italiano. Bossi venció a los más peligrosos de la categoría: el uruguayo Votta, el negrito francés Diallo y el inglés Fisher. Es un rubio, de boxeo animado y muy astuto. Sabe sacar partido de cualquier falla de su enemigo. Boxea y pelea, tiene variedad de golpes y es guapo cuando las cosas no se dan bien. El se las arregla casi siempre para que vayan bien, sin embargo, porque se acomoda a todas las circunstancias. Cierto que es deslucido, porque hace lo preciso para ganar, pero es casi un profesional por sus conocimientos.

Desafortunadamente se encontró en la final con lo que los italianos llaman "fuoriclasse". El negrito William Mc Clure las sabe todas. Es un maestro en el cuerpo a cuerpo, que demuele a sus adversarios con golpes de trayectoria mínima. Además pega mucho. Frente a este superclase, Bossi se las entendió decorosamente. Le ganó el primer round y se entusiasmó con el segundo. Pero el negro ya estaba trabajando en lo suyo y en un contragolpe lo calzó justo, obligando a Bossi a amarrar.

En el tercer asalto, que era decisivo, Bossi advirtió que no podía detenerse a esperar y que su única chance era atorar a Mc Clure, no darle respiro, impedirle hacer pie. Tuvo mala suerte, porque casi de entrada el negro colocó una derecha mortífera y durante el resto del round el local debió evitar angustiosamente el K. O.

● **REACCION SENTIMENTAL.**

La final de los medianos fue la más controvertida de la noche. Se enfrentaban el norteamericano Crook y el polaco Walasek, que en una semifinal venció al ruso Feofanov (no me explico cómo), vencedor de Lucas. Crook está lleno de condiciones. Será un profesional de valía, me imagino. Pega mucho, es fuerte y coloca bien sus manos. El polaco es técnicamente bueno, pero no da sensación de solvencia. Parece que en cualquier momento va a quedar K. O.

Crook se obtinó en trabajar solo con su izquierda en recto, muy punzante, empleando esporádicamente su seca derecha. Así ganó dos asaltos y en el segundo tuvo a su merced al polaco, que sintió una potente derecha.

En la tercera vuelta la cosa cambió. Walasek se fue encima y buscó los cambios de golpes. Torpemente dirigidos, Crook los eludió, le sacó el cuerpo y siguió empleando con éxito su izquierda en recto, que hacía estragos en el rostro del polaco. Por este camino tan fácil, la lucha se le hizo ardua, porque el polaco, alentado por el público, atacó con denuedo y le colocó dos o tres golpes de cierto efecto con la derecha. Al final todo el público coreaba el nombre de Walasek ,y cuando el anunciador nombró al norteamericano como el ganador, se produjo una batahola de proporciones. La silbatina ensordecedora no sólo impidió oír la voz del anunciador, sino que se elevó por encima de los acordes del himno estadounidense, ejecutado por los gallardos "carabinieris". Fue un escándalo injustiifcado, porque el norteamericano ganó estrecha, pero limpiamente el encuentro.

● **EL NIÑO CAMPEON.**

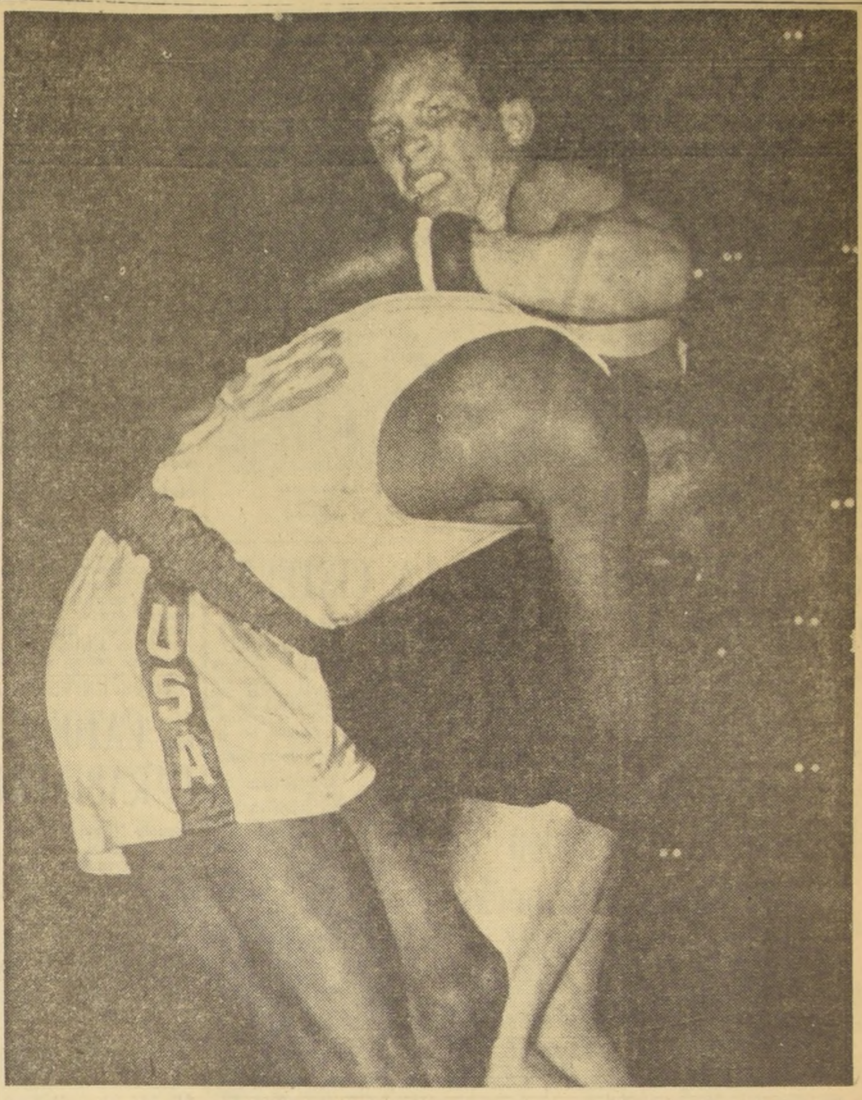
En Cassius Clay, de 18 años, mediopesado, con tendencia a subir, los observadores han creído encontrar el próximo substituto de Floyd Patterson. No sé si será para tanto, pero el negrito está lleno de condiciones... y de imperfecciones. Por lo pronto pega mucho, pero no sabe aún lanzar la derecha, que llega como un arañazo y ya se ve un poco perdonavidas. Noqueó a todos sus adversarios antes de la final, incluso al poderoso australiano Madigan, y se pensó que el polaco Pietrzykowski correría la misma suerte. Pero no fue así, y aunque el fogueado polaco —vencedor de Shatkov en la semifinal— estuvo en malas condiciones, soportó hasta el final. Clay es casi un niño y se dedicó a dar un espectáculo para la galería, con el resultado de que en el tercer round debió apurar al máximo, porque el polaco se le había ido a las barbas. Fue una lucha sólo discreta.

● **DAVID CONTRA GOLIAT.**

La final de los pesados, eliminados sorpresivamente los ases Abramov y Price, ruso y norteamericano, fue una batalla tan desigual como la de Goliat y David, con la diferencia que éste no tuvo ni siquiera una honda. Goliat era el pesado italiano De Piccolo y David el sudafricano Bekker, que resulta pequeño aún para mediopesado. El italiano noqueó en un par de minutos al sudafricano en un combate sin técnica pero emocionante, porque Bekker se batió con amor propio. Dando alrededor de 14 kilos, nada podía esperar el pequeño sudafricano frente a un peleador muy recio y de fuerte golpe.

La victoria de De Piccolo provocó gran entusiasmo en el público, que terminó cantando el himno patrio. Aun cuando avanzaba por la escalera de piedra que da al puente sobre el río Tevere, con una noche clarísima, escuchaba el coro enfervorizado de los italianos. Una final más, y las Olimpíadas cabalgaban rápidamente a su término. Una noche poco hazañosa, pero variada y emotiva.

E. H. F.



BOSSI, el mejor valor del equipo italiano de pugilistas, pierde el título frente al negrito Mc Clure; un aficionado que las sabe todas y todavía pega. El perdedor se jugó con guapeza y sólo aflojó cuando sintió la pegada dañina del negro norteamericano.

TENIS DE FIESTAS PATRIAS:

Margarita Zavalía-Mac Kinley vencieron a Helen Giroux-Apey

En tres sets: 7/5—3/6 y 7/5.— Fue el mejor lance de la jornada inaugural internacional.— Para hoy están programados catorce encuentros de singles.

Con los partidos de dobles mixtos se inició ayer en las canchas del Club Internacional el Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias, por la categoría Escalafón Nacional.

En el programa inaugural hubo un partido muy interesante, en el que la pareja argentina formada por Margarita Zavalía y Federico Mac Kinley derrotó al binomio nacional formado por Patricio Apey y Helen Giroux, en tres disputados sets: 7|5, 3|6 q 7|5.

OTROS RESULTADOS

Otros resultados registrados ayer: Jaime Musalem-Esther Sobosky vencieron a J. Pinto y Ana Cornejo, por 6|3 y 6|4; D. Achondo-Carmen Ibarra a R. Maureira-Sonia Berríos, por 6|3, 6|8 y 6|1; J. Tort-María Ibarra a J. Schirado-Rosa Narbone, por 6|2 y 6|4, y Musalem-Esther Sobosky, por W. O. a A. Morales-Alicia Hegewald.

PROGRAMA DE HOY

El torneo continuará con 14 partidos de singles para damas y varones, que se disputarán de acuerdo al siguiente programa:

VARONES.— 9.30 horas: P. Apey-H. Becerra, J. Schirado-J. Tort; 11 horas: J. Pinto-A. Morales, H. Inostroza-E. Soriano, J. Musalem-L. A. Ossandón; 12.30 horas: A. Hammersley-R. Santander, P. Cornejo-K. Mac Kinley, D. Achondo-H. Echiburú; 14.30 horas: R. Maureira con ganador P. Apey-H. Becerra, T. Facondi con ganador J. Schirado-J. Tort.

DAMAS.— 15 horas: Margarita Zavalía-Yolanda del Solar, Sonia Berríos-Esther Sobosky, Margarita Bender-Rosa Narbona, y 17 horas: María Ibarra con Helen Giroux.

TENIS Mundial

CLEVELAND, OHIO, 15 (UPI).— Venezuela y Estados Unidos se enfrentarán mañana en la zona americana por la Copa Davis de Tenis. El ganador viajará a Australia para medirse en la final con Australia.

En un encuentro de individuales, Bernard "Tut" Bartzen, subcapitán del equipo norteamericano, se enfrentará a Ivo Pimentel, en el segundo partido del día. El gran Barry MacKay se batirá con Marcos Gamboa, en el cotejo inaugural.

Después de los dobles, señalados para el sábado, Bartzen se enfrentará a Gambos y MacKay a Pimentel, en los partidos finales del domingo.

Ajedrecistas tendrán su torneo de Fiestas Patrias

Participarán maestros de Santiago, Talca y Valparaíso

La rama de ajedrez de Unión Española ha organizado un torneo interciudades, en el cual participarán representaciones de clubes de Talca, Valparaíso y Santiago. El programa de este torneo es el siguiente:

SABADO 17:

19.30 horas: U. Española-Talca, en la sede de los hispanos; 19.30, Valparaíso-Club Chile de Santiago, en el Club Chile;

DOMINGO 18:

9.30 horas: U. Española-Valparaíso, en U. Española; 9.30, Club Chile-Talca, en el Club Chile;

LUNES 19:

9.30 horas: U. Española-Club Chile, en U. Española; 9.30 Talca-Valparaíso, en el Club Chile.

TROFEO

El equipo vencedor de este campeonato de Fiestas Patrias se adjudicará el trofeo Unión Española.

HOY EN ESTADIO RECOLETA:

Escolares primarios hacen presentación de gimnasia

Festival de Educación Física y danzas folklóricas como homenaje al Sesquicentenario de la Independencia Nacional

A las 15 horas de hoy, en el Estadio Recoleta comenzará el festival de educación física y danzas folklóricas que han preparado las Escuelas Primarias del Segundo Sector Escolar de la capital, dentro del vasto programa de celebración del Sesquicentenario de la Independencia Nacional. A este acto, asistirán autoridades educacionales y deportivas, padres de familia y alumnos del tercer grado de las escuelas primarias de Independencia y Recoleta y comunas del sector norte de Santiago.

DOS LECCIONES DE GIMNASIA RITMICA

El acto comenzará con el desfile de los equipos deportivos de las Escuelas que participan en las competencias oficiales de la Asociación del Segundo Sector. Los pequeños deportistas desfilarán ante las autoridades en uniforme deportivo, portando los estandartes y banderas de sus respectivos clubes escolares.

Las alumnas de la Escuela Vocacional N.o 5, bajo la dirección de la profesora señorita Marcia Pávez, desarrollarán una clase de gimnasia rítmica. Luego, los alumnos de la Escuela N.o 18, del profesor Enrique Díaz, presentarán una lección de gimnasia masculina. Finalmente, las alumnas de la Escuela N.o 20, dirigidas por la profesora Elena Vicencio intervendrán en una clase de gimnasia rítmica. El acto culminará con las presentaciones de danzas folklóricas que harán alumnos y alumnas de la Escuela 128, UNESCO, que bajo la dirección de las profesoras Ruth Cárdenas, Elena Lobos y Elda Silva, y el profesor Sergio Barría presentarán interpretaciones de Resfaloza, Sombrerito y Cueca, con el acompañamiento de un conjunto de guitarras y acordeón.

MAESTROS DE CHILE Y PERU JUGARAN EN LA "U"

En los salones de Universidad de Chile se disputará, entre el sábado y lunes próximos, una competencia internacional de ajedrez a 10 tableros, en dos vueltas, en la que participarán los maestros de Chile y Perú.

La delegación peruana llegará a las 9 horas de hoy, vía APSA, y está integrada por el campeón peruano Humberto del Pozo, Julio Sumar, Felipe Pinzón Solís, Andrés Pérez Alcócer, Joaquín Zapata, y otros grandes valores.

La representación chilena ha sido encargada a René Letelier, Rodrigo Flores, Eugenio Larraín, Carlos Jáuregui, Héctor Jiménez, Julio Salas Romo, Renato Schroeder, Tulio Pizzi, Walter Ader y Moisés Stecker.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS



"SUPERTEX", equipo de Ñuñoa, que ha cumplido buenos partidos en los torneos organizados por la Comisión de Deportes de esa comuna. Acompañan, a la izquierda, el presidente del club, señor Jorge Núñez, y a la derecha, el señor N. Acevedo, entrenador, y el integrante de esa Comisión, señor Roberto Ferres.

LIGA INDEPENDIENTE DE LA CISTERNA CONMEMORA EL ANIVERSARIO PATRIO

La Liga Independiente de Fútbol, una de las dirigentes de Comunas que realiza una labor esforzada, ha logrado reunir en La Cisterna a los clubes Colo Colo La Granja, Población Prat, Juventud Progreso, Juventud El Parrón, Buenos Vecinos, Comandante Soza, El Toqui, América Pedro Aguirre Cerda y el Independiente Buenos Aires. Diez equipos, que domingo a domingo disputan entusiastamente el torneo de la liga, en el que ya destacan algunos jugadores de promisorias condiciones.

—::—POGRAMA DE FIESTAS PATRIAS

Ahora, y con ocasión de la Efemérides Patria, la Liga ha confeccionado un interesante programa, que se efectuara en la cancha del Deportivo "El Toqui". Inés Rivas con el Alcalde Barrera el próximo domingo que consulta los siguientes números:

6 horas: Salva de 21 cañonazos.

7 horas: Embanderamiento general del sector;

8 horas: Una banda de músicos recorrerá el sector tocando himnos marciales;

9 horas: Misa de Campaña, por el Cura Párroco;

10 horas: Desfile de todas las instituciones de la Liga, con un premio de diez escudos a la mejor presentada;

10.30 horas: Presentación Artística, con un "Premio" de 7 escudos.

11.30 horas: Reparto de golosinas a los niños del sector;

12 horas: Visitas a todas las Secretarías de los Clubes de la "Liga" con un premio de tres escudos a la mejor engalanada. Estos contarán con la asistencia del señor Alcalde de la Comuna, don Guillermo Rodríguez S., señores Regidores, autoridades, presidente del Rotary Club, Club de Leones y señor capitán de Carabineros.

Velada de la Asociación de EE. de Cajas, esta noche

En el salón de "Rufino Melero"

La Asociación de Empleados de Cajas ofrecerá esta noche, a las 21 horas, una velada-programa en conmemoración del Sesquicentenario de la Independencia, en el salón de "Rufino Melero", Carrión número 1789.

Han ofrecido su concurso conocidos artistas de teatro y radio, que animarán Héctor Santelices y Héctor Parada.

También actuarán diversos elementos de los distintos clubes de la dirigente, en números especialmente preparados.

La fiesta se cerrará con una charla del diputado Sr. Humberto Pinto Díaz, sobre el desarrollo histórico de la vida nacional.

Partidos de la Asociación Independiente: segunda rueda

Se juegan el domingo 25

La Asociación Independiente de Deportes, ha fijado el siguiente programa para la primera fecha de la segunda rueda, que se efectuará el domingo 25 en las canchas del Estadio Nacional:

En la mañana:

(9.15 horas), Cancha N.o 2: Comercio Atlético con Nacional, de Santiago; Cancha N.o 3: La Unión con Cóndor.

En la tarde a las 14.15 horas: Cancha N.o 2, Unión Carmen — Real Madrid; Cancha N.o 3: Manuel Montt — Sierra Maestra, y en la Cancha N.o 4: Ricardo Cumming — Sporting Nacional.

—::—COMISION DE SELECCION

También designó a los señores Fernando Cuevas, Pedro Gutiérrez y Pablo Herra, como integrantes de la comisión que seleccionará el equipo representativo de la dirigente, que debe cumplir varios compromisos de importancia próximamente.

Buena actuación de los equipos de Sta. Teresita

Los equipos de Santa Teresita, en el torneo de la Liga Independiente, de Conchalí, obtuvieron los siguientes triunfos ante "21 de Mayo": el primer equipo ganó 3x1; el segundo 5x0, y el tercero 3x1.

El equipo de honor formó con: Fuentes, Carvallo, García, Serrano, Soto, Lavín, Santelices, Villa, Serrano, Pardo y Prieto.

Con estos resultados, los conjuntos ocuparon las clasificaciones que se indican, en el torneo de la dirigente: primero, 2.o lugar, con 28 puntos; segundo, 1.er lugar, con 28, y el tercero, 2.o lugar, con 26 puntos.

ACEPTA DESAFIOS

Este club desea jugar con dos equipos infantiles y el juvenil, para lo cual los interesados deben dirigirse a Toribio Robinet 1326, Conchalí, al señor Héctor García.

Nueva directiva de árbitros de Liga Ochagavía

El Comité de Arbitros de la Liga Ochagavía, eligió el siguiente directorio para un nuevo período: señores Bernardo Córdova; Alejandro Carvajal, vicepresidente; Pedro Olave, secretario; Renán Vásquez, protesorero; Enrique Abarca, tesorero; y directores: Francisco Reyes y Manuel Maldonado.

Resultados de la 2ª fecha de Cuadrangular

En los partidos del torneo cuadrangular de fútbol que está realizando Sporting Cristal, de Ñuñoa, se obtuvieron los siguientes resultados.

SEGUNDOS EQUIPOS:

Giovinazzi 3, Dirección Personal del Ejército 1; Sporting Cristal 2, Racing Municipal 2.

PRIMEROS EQUIPOS:

Giovinazzi 1, Dirección del Personal del Ejército 1; y Ra- Sporting Cristal.

Club Luis Beltrán viaja hoy a Concepción

El deportivo Luis Beltrán, de providencia, se dirige mañana a Concepción, donde jugará con el Deportivo "Florida Sur", el domingo, entidad que celebrará el Sesquicentenario de la Independencia, con un programa incluído en el organizado por la Municipalidad penquista.

El club metropolitano, irá presidido por el señor Custodio Bassay, a quienes acompañarán los directores señores Javier Larenas, Mario San Martín, Carlos Campos, el masajista Carlos Pérez, y los jugadores: Velásquez, González, Moyano, Velásquez, Larenas, Alegría, Rojas, Campos, Larenas, Tobar; Orellana; Gutiérrez, J. Larenas y M. Moyano.

Arbitros marginados del fútbol profesional formaron Asociación

En fecha próxima dictarán un curso para aspirantes y foro público.— Ofrecen colaboración al organismo o club que se la solicite

Recientemente se formó la Asociación Independiente de Arbitros Profesionales de Fútbol, organismo integrado por los siguientes jueces que fueron marginados de los planteles de la Asociación Central: Francisco Avendaño, Mario Abarca, Rogelio Aguilar, Humberto Barahona, Washington Briones, Behen Caván, Miguel Bonilla, Alberto Cantillana, Miguel Canales, Mario Céspedes, Germán Díaz, José Degollada, Víctor Díaz, Joaquín Castro, Sergio Huerta, Rosamel Quijada, Agustín Ramírez, Enrique Gutiérrez, Tulio Poblete, Eduardo Mondaca, Julio Rivamontán, Manuel Ortiz, Walter Miranda, Juan Valdés, Elías Farji, Francisco Silva, Segundo Lillo, Manuel Ríos, Mario Rocha y Julio Hernández.

DIRECTIVA

La directiva provisoria de la ASIAP quedó integrada así: presidente, Julio Hernández Reyes; vicepresidente, Miguel Canales; secretario, Walter Miranda; tesorero, Alberto Cantillana y director, Enrique Gutiérrez Salazar. Este directorio y todos los árbitros independientes se reúnen en la sede del Club Comercio, San Diego 1130, teléfono 52166.

CURSO DE ASPIRANTES

Los primeros acuerdos que tomaron los árbitros independientes fueron dictar un curso para aspirantes y un foro público que serán transmitidos por radio, sobre tres aspectos del reglamento de juego: el off-side, la ley de la ventaja y el penal.

COLABORACION

Desean los jueces marginados de la Asociación Central colaborar con cualquier organismo o institución que les solicite su concurso, para lo cual los interesados no tendrán más que dirigirse a su sede social.

Baile realiza mañana básquetbol del Club Iberia

La rama de básquetbol del Club Iberia realizará mañana, a partir de las 21 horas, en su sede social, Echeverría 1002, un gran baile destinado a reunir fondos para la compra de nuevos útiles de juego y además, para restaurar la cancha y camarines.

JUEGOS UNIVERSITARIOS-MILITARES:

U. CATOLICA DERROTO A CARABINEROS POR 3 A 1

Escuela Naval y U. de Concepción, empataron a dos

En el Estadio Independencia se enfrentaron ayer los Seleccionados de la Escuela Naval y Universidad de Concepción, por la rueda final del Campeonato de Fútbol de los Juegos Universitario - Militares. El match, luego de 90 minutos ardorosamente disputados finalizó empatado a 2.

En el encuentro de fondo, por esta misma competencia, Universidad Católica derrotó por 3 a 1, a la Escuela de Carabineros, luego de mostrar una superioridad incontrastable.

Los cuatro equipos que actuaron ayer están definiendo el título por puntos. La rueda continuará hoy, y finalizará mañana.

EN EL COUNTRY CLUB:

A las 11 comenzará mañana Campeonato Abierto de Golf

En la Federación de Golf se realizó ayer el sorteo, trámite final, en los "preparativos" del Campeonato Abierto que se efectúa en las canchas del Country Club, mañana, el domingo y el lunes próximos.

:: 72 HOYOS MEDAL PLAY

El torneo se disputará a 72 hoyos medal play, de los cuales se jugarán, 18 en la jornada de mañana, 36 el domingo, y los 18 finales el lunes.

Participarán en el evento los mejores jugadores nacionales, tanto profesionales como aficionados, divididos éstos a su vez en competidores con handicap y sin handicap.

:: PREMIOS EN EFECTIVO

Los profesionales tendrán premios en efectivo y para los aficionados en la categoría abierta, premios al ganador, runner up y mejores últimos 36 hoyos y en la categoría handicap; ganador, runner up y mejores últimos 36 hoyos. Además, el aficionado de mejor score recibirá la "Copa Subercaseaux.

:: SALIDAS

De acuerdo al sorteo, el orden de salida de los competidores en el primer día del torneo es el siguiente:

HORARIO:

11.00 hrs.: E. Núñez, J. Sepúlveda y H. Valdivieso; 11.06: I' Besancón, D. Alexandroff y J. Rodríguez; 11.12: J. L. Ruiz, E. Langdon y A. Delorenzo; 11.18: G. Marín, A. Aguirre y P. Silva; 11.24: L. F. Mujica, I. Uriarte y R. Jones; 11.30: J. Mosso, T. Molina y L. Page D.; 11.36: G. Bunster, F. Cousiño y A. Róbinson; 11.42: F. Walker, C. Braun y H. Rojas; 11.48: C. Eicholz, J. Zegers y E. Grove; 12.00: P. Meza, F. Burgos y C. Villarroel; 12.06: F. Cerda, R. Dell'Orto y F. Bórquez; 12.12: S. Córdoba, H. Ossa y M. Cappes; 12.18: P. Jeréz, C. Maira y M. Henderson; 12.24: M. Llanos, K. Brauner y M. Valdivieso; 12.30: P. Carriel, D. Kinnear y R. Murillo C.; 12.36: S. Aros, N. Chaytor y I. Morrison; 12.42: A. López, P. Condon y A. Searle; 13.00: R. Orellana, E. de Castro y C. Fernández; 13.06: A. Araya, C. Levin y G. Edwards 13.12: H. Duarte, E. Errázuriz y H. Von Artens; 13.18: N. Morales, R. Polanco y E. Van der Valk; 13.24: P. Baena, A. Mori y J. Parkes; 13.30: P. Gubero, R. Murillo Jr. y C. Pizarro; 13.36: E. Palacios, B. Astaburuaga y G. A. Murillo; 13.42: L. Calderón, R. Valdivieso y F. Machado; 13.48: E. Orellana, J. Mac Rostie y G. Quintana; 13.54: M. Morales, C. Prieto J. Skinner y R. Orchard y, 14.00: O. Ordenes, J. P. Velasco, W. Róbinson y R. Edwards.

Ganaron equipos de rayuela del Subestaciones

Los equipos de rayuela de Sub Estaciones, ganaron en su último compromiso a los de Luz y Fuerza, por 65 puntos a 58.

Este club avisa a sus socios, que la celebración de su aniversario ha sido postergada para el sábado 8 de octubre.

Juventud Condal jugará el domingo en Pichilemu

Con Unión Pichilemu jugará el domingo, en ese balneario, Juventud Condal, con su 1.er equipo.

La delegación partirá mañana, desde la Estación Central, a las 14 horas, confiada en tener una buena actuación.

Walter Müller celebra mañana 43° aniversario

Con motivo de cumplir 43 años de activa labor, el club Walter Müller efectuará un interesante programa en el estadio de Bernal del Mercado 1706, en el que se ofrecerá un almuerzo.

También se realizará un festival artístico, a las 15 horas.



QUIEREN VOLVER A ARBITRAR.— Los árbitros marginados de la Asociación Central desean seguir actuando, para lo cual formaron una Asociación Independiente. En el grabado, la directiva provisoria integrada así: presidente, Julio Hernández; vicepresidente, Miguel Canales; secretario, Walter Miranda; tesorero, Alberto Cantillana, y director, Enrique Gutiérrez.

Viejos Cracks albos juegan en El Quisco

Los Viejos Cracks de Colo Colo, se enfrentarán el próximo domingo con el equipo de honor del Deportivo "El Quisco", en el vecino balneario del mismo nombre. Por tal motivo están citados para pasado mañana a las 20 horas en la sede social de los albos, Cienfuegos 41, los siguientes jugadores: Osvaldo Lira, Juan Ibacache, Arturo Torres, Guillermo Arellano, Iván Mayo, Osvaldo Carvajal, Oscar Medina, Guillermo Hernández, Enrique Jaramillo, Juan Bahamondes, Roberto Lucco, Eduardo Camus, Tomás Rojas, Raimundo Loezar, Homero Vives, Carlos Arancibia, Gilberto Muñoz, Mario Castro, Jorge Peñaloza, Juan Alcántara, Juan Aranda, Norton Contreras, José Campos, Fernando Campos, Enrique Sorrel, Rosamel Miranda y Manuel Machuca.

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

474-60 FERRO CORPORATION, de Norteamérica.— "Composición de cerámica decorativa, a base de colorante cerámico y resina termoendurecible".

632-60 DR. KARL THOMAE G. m. b. H., de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de bis- (p'-hidrofenil) -3-oxo-dihydro-1, 4-benzoxazinas y sus derivados O-acílicos y respectivamente O-alquílicos".

633-60 PUGET SOUND PULP & TIMBER COMPANY, de Norteamérica.— "Composición a base de arcillas y material sulfonado, para ser usada como flúido de perforación".

634-60 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Método y aparato para cortar vidrio fundido para la preparación de cristales para anteojos".

635-60 F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Procedimiento para la fabricación de 4-sulfamilamido-2, 6-dimetoxipirimidina".

636-60 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para la elaboración de caucho sintético, a base de un polímero de butadieno-1,3".

637-60 DR. ING. JOHANNES JOSEF MARTIN y Dipl. Ing. WALTER JOSEF MARTIN, de Alemania.— "Barras de parrilla accionadas mecánicamente para hogares grandes".

638-60 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE - POULENG, de Francia.— "Procedimiento de preparación de ácido antimoniomercaptohidroxisuccínico y sus sales, usados en el tratamiento de la bilharziosis".

639-60 J. STONE & COMPANY (DEPTFORD) LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras relacionadas con disposiciones de inversores eléctricos destinados a alimentar tubos fluorescentes desde una batería".

640-60 INVENTA A. G., Suiza.— "Un procedimiento para obtener sal cálcica de ácido alfa-oxigama-metil tiobutírico de una solución acuosa acídica de dicho ácido".

641-60 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Revelador para fines electrofotográficos".

642-60 BORGE MARTINS, de Dinamarca.— "Conjunto de engranaje planetario".

643-60 LEO INDUSTRIE CHIMICHE FARMACEUTICHE, S.p.A., de Italia.— "Procedimiento para la obtención de sales del N-(5-nitro-2-furfurilideno)-1-aminohidantoina".

646-60 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Capas fotoconductoras para usos electrofotográficos".

647-60 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Películas fotoconductoras para fines electrofotográficos".

648-60 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Capas fotoconductoras para fines electrofotográficos".

649-60 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de un elemento para el revelado de imágenes electroestáticas".

651-60 CONTINENTAL CAN CO., de Norteamérica.— "Medios destinados a verter el contenido de envases y principalmente de un novedoso gollete vertedor dotado de una tapa captiva."

652-60 BERNARD BRUNTON, de Inglaterra.— "Panel de construcción prefabricado, a base de viruta de madera y cemento".

653-60 BERNARD BRUNTON, de Inglaterra.— "Mejoras en o referentes a paneles de material fibroso recubiertos con material laminado".

654-60 COOPER, McDOUGALL & ROBERTSON LIMITED, Inglaterra.— "Una composición sólida pulverizable que contiene un insecticida en una resina termofijable".

655-60 JOHN McNEILL SIEBURTH, de Norteamérica.— "Método para producir un aditivo estimulante del crecimiento para aves y otros animales domésticos, a base de ácido acrílico o sus sales".

656-60 EDUARDO RAFAEL FURET LOPEZ, de Santiago.— "Un envoltorio para cera-pisos de plástico u otro material similar, que tiene la particularidad de llevar adherido dos orejas por donde pasan los tensores que hacen posible encerar directamente con este envoltorio".

657-60 LADISLAO BOGDANY, de Argentina. — "Recuperación de los gases de combustión de motores a explosión".

658-60 EMILIO D'APREMONT RODRIGUEZ, de Santiago.— "Nueva máquina lavadora de ropa, accionada a mano, fundada en nuevo sistema de agitación alternativa del agua y materias detergentes".

659-60 RICARDO ALBERTZ MULLER, de Santiago.— "Mejoras en tapas de presión para envases".

660-60 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Un procedimiento mejorado para hacer moldes maestros para la impresión de discos fonográficos, caracterizado por dar un tratamiento con una substancia inactivadora, consistente en un oxidante enérgico, a la capa de metal noble que ha formado el negativo, galvanizando enseguida directamente dicha capa de metal noble, inactivada para formar un positivo metálico removible".

661-60 SANDOZ A. G., de Suiza.— "Perfeccionamientos en o relacionados con derivados de furano".

662-60 RUDI COHN BADEN, de Santiago.— "Aparato óptico, que hace aparecer los cuadros, fotos o películas en forma plástica (tercera dimensión)"

663-60 JOSEPH BANCROFT & SONS CO., de Norteamérica.— "Aparato rizador por relleno, para rizar fibras, filamentos, haces o hilos".

665-60 C. A. GREINER & SOHNE K. G., de Alemania.— "Tapa corona de material sintético o plástico para botellas y recipientes".

666-60 DEERING MILLIKEN RESEARCH CORPORATION, de Norteamérica.— "Hilados conformados intermitentes, método y aparato para producirlos".

667-60 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.— "Procedimiento para la preparación de colorantes de ftalocianina solubles en agua".

668-60 THE CHEMICAL AND INDUSTRIAL CORP., de Norteamérica. — "Procedimiento para la obtención de gránulos de abonos."

669-60 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Procedimiento para la elaboración y aplicación de nuevas combinaciones orgánicas de fósforo."

670-60 NATIONAL RESEARCH DEVELOPMENT CORPORATION, de Inglaterra. — "Procedimiento para la preparación de un derivado de cefalosporin C por hidrólisis".

671-60 SOCIETE DES LABORATORIES LABAZ, SOCIETE ANONYME, de Bélgica.— "Procedimiento para la preparación de derivados de la piperidina".

672-60 TEXAS BUTADIENE & CHEMICAL INTERNATIONAL, LTD., de Bermudas.—"Mejoras para producir copolímeros de estireno y anhidrido maleico y procedimiento para la polimerización rápida y segura de compuestos olefínicamente insaturados".

673-60 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de preparados encímicos disociadores de penicilina".

675-60 MC DOWELL COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Máquina de aglutinación que tiene medios mejorados para obturar el espacio entre las paletas móviles y las cajas de viento".

677-60 AMERICAN MACHINE & FOUNDRY COMPANY, de Norteamérica.— "Un aparato de diálisis que incluye capas de membranas y empaquetaduras interpuestas entre las membranas".

680-60 KINYA SHIRAI, y SHUMICHIRO SAKAMOTO, de Santiago.— "Tinta para escribir, marcar y dibujar sobre cualquier superficie de materiales de uso común, como madera, metales, vidrios, lozas, etc."

681-60 JOSE HIGINIO CARREÑO, de Maipú, Chile.— "Un esmeril especial para borrar grabados en planchas de zinc y para pulir maderas".

682-60 ALEXANDER KUCKENS, de Alemania.— "Dispositivo interruptor horario eléctrico".

684-60 WHITMAN ELMER BROWN y ROBERT DUNCAN MACDONALD, de Norteamérica.— "Polvos de talco mejorados al tacto y método para prepararlos".

685-60 J. R. GEIGY S. A., de Suiza.— "Producto para matar nematodos que atacan a las plantas, a base de éster bencílico de ácido ditiocarbámico".

686-60 ADIR-APPARECHI DI RAFFREDDAMENTO S.r.l., de Italia.— "Unidad refrigeradora portátil para la refrigeración y conservación de bebidas y comestibles".

687-60 PECHINEY COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Procedimiento de preparación de aglomerados a base de aluminio y de carbono".

688-60 PECHINEY COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Máquina para el picado y distribución de alúmina en las cubas de electrolisis".

689-60 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Métodos mejorados para unir entre sí piezas metálicas y/o piezas aislantes metalizadas, mediante soldadura a base de germanio".

690-60 CHAS PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar derivados del ácido 6-aminopenicilánico y sus sales".

691-60 VEB FARBENFABRIK WOLFEN, República Democrática Alemana.— "Procedimiento para la fabricación de resinas sintéticas con polaridad baja, para ser empleadas como absorbentes".

692-60 SOCIETA FARMACEUTICI ITALIA, de Italia.— "Procedimiento para obtener nuevos derivados alcaloides del ácido lisérgico, a partir del procedimiento descrito en la solicitud 496/60".

693-60 ERIC L., COGHLAN C., de Santiago.— "Un sistema de inyección de combustible de flujo continuo para motores de combustión interna, ciclo Otto".

694-60 CARLOS FERRES OVALLE, de Santiago.— "Sistema de construcciones de muros prefabricados de madera".

695-60 FICHTEL & SACHS A. G., de Alemania.— "Cubos axiales de varias velocidades para bicicletas".

696-60 ALLEN & HANSBURYS LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en o relacionadas con vacunas contra nematodos".

697-60 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Método para purificar streptokinaso, útil en la disolución de coágulos de sangre".

698-60 SCHULZ & RACKOW GASGERATEBAU GmbH., de Alemania.— "Dispositivo reductor de presión y regulador para botellas de gas líquido o similares".

699-60 VICTOR HUGO ZEISS BRUNELL, de Santiago. — "Abridor anular de tapas corona".

700-60 FABRICA DE ENLOZADOS S. A. "FENSA", de Maipú, Chile.— "Mejoras en aparatos de refrigeración de cámaras cerradas, referentes a emplear parte del mueble como elemento difusor de calor".

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

630-60 HOGANAS BILLESHOLMES AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Diez años más para la patente N.o 14.307, que fue concedida por: "Mejoras en sistemas de refrigeración de ejes de rotación en máquinas centrífugas para la fabricación de fibras de vidrio y materiales termoplásticos, etc..."

631-60 HOGANAS BILLESHOLMES AKTIENBOLAG, de Suecia.— "Diez años más para la patente N.o 14.308, que fue concedida por: "Un método y aparato mejorado para producir fibras de materiales inorgánicos termoplásticos, por efecto centrífugo de un disco rotatorio, combinado con dos tolvas ventiladores que producen corriente de aire que en determinadas condiciones y que actúan sobre las fibras formadas".

524-60 LUIS TAPIA ALARCON, de Valparaíso, Chile.— "Nuevo procedimiento para la elaboración de harina".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presentes dentro de los 30 días siguientes de esta fecha, en la Oficina de Patentes de Invención.

Santiago, Septiembre de 1960.

Ingeniero Jefe del Departamento de Industrias

14-15 y 16 IX

Club México rindió gran homenaje a país azteca

"México Boxing Club", rindió un emotivo homenaje a la República de México, en ocasión de celebrar dicho país, el sesquicentenario de su Independencia Nacional.

El acto consistió en una velada deportiva y artística, que contó con la asistencia del Embajador mexicano, Excmo. señor Gustavo Ortiz, miembros de esa representación diplomática y numeroso público.

El programa se desarrolló en forma alternada, con presentación de peleas entre aficionados del club dueño de casa y de los Tranviarios, y números artísticos a cargo de cotizados artistas del teatro y radio nacionales.

Al finalizar la velada, el presidente del México Boxing Club, Juan Raúl Miranda, agradeció la presencia del representantes de México, y formuló sus mejores votos por la prosperidad del país hermano, en ocasión de cumplir 150 años de vida independiente.

Finalmente, mencionó la valiosa ayuda que el Gobierno y pueblo aztecas prestaron a nuestro país, a raíz de los sismos del Sur, y la donación de 70 millones de pesos, que el Presidente López Mateos envió al México Boxing Club, para la construcción de un moderno edificio para el club Anunció, finalmente, que la adquisición de un predio para cumplir con el destino de esos fondos, sería en el mismo barrio San Pablo, en donde nació el club hace justamente 26 años.

Atléticas

CIRCUITO B. O'HIGGINS.— El domingo se realizará por calles del centro, el Circuito Bernardo O'Higgins, organizado por el club Suplementeros, en homenaje al prócer, y con motivo de las Fiestas Patrias. Tendrá un recorrido de 7 kilómetros 200 metros, partiendo desde frente a la Municipalidad, a las 15 horas, para seguir por Catedral, Matucana, Avda. B. O'Higgins, hasta Santa Lucía, Moneda, Miraflores, y finalizará al pie del Monumento, en esquina de Alameda con Morandé en el que se colocará una ofrenda floral por el vencedor.

SELECCION IBEROAMERICANO.— El 19, se efectuará una selección de 32 kilómetros, del equipo que actuará en el Iberoamericano de octubre. Se partirá desde el Estadio Nacional, para tomar Pedro de Valdivia hacia el norte, subir a Apoquindo por Avda. El Bosque, volver por la Costanera hasta Avenida J. M. Caro. En este recorrido se pasará el puente Patronato; Santa María, hasta el Puente Cervecería, y al seguir el mismo recorrido final de la selección para Roma.



CORRE EL LUNES.— Enrique Tapia el maratonista del Círculo Royal, que actuará en la selección para el Iberoamericano.

FIGURAS.— La Federación ha exigido que participen en ella, los valores más destacados como Enrique Tapia, Juan Jofré, de Concepción, Juan Morales, del Royal; Ciro Castillo, de Suplementeros; los porteños David Miranda y Rosalindo Olguín, y otros, que deben dar atracción a la lucha.

BUENAS PARTIDAS.— En el torneo universitario militar del sábado y domingo, destacó el desempeño de los jueces de partida Jorge Ehlers y Bernardo Stein. Algo lentos entre las voces de anuncio y el disparo en las primeras pruebas mejoraron bastante en las finales. Como para que el atletismo nacional pueda disponer de dos buenos especialistas en tan difícil cargo, para el Iberoamericano. Así lo apreció, también, el entrenador alemán Wolfag Benz.

PROGRESA ZAMUDIO — Alberto Zamudio, puede ser una reserva de calidad del conjunto de fondistas que actuará en el evento internacional de octubre. En la selección, o mejor dicho control que la Federación tomó el domingo, el atleta de Suplementeros se vio ganoso, nuevamente, y con tren sostenido. El que conviene para un buen rendimiento a través de 25 vueltas, que corrió en 32'27".

Zamudio tiene que rebajar pronto ese tiempo, porque tiene condiciones y voluntad de trabajo.

FRITZ.

VOLEIBOLISTAS PARTIERON A URUGUAY



AYER VIAJO a Montevideo la delegación de vóleibol de Universidad Católica, que participará en un torneo cuadrangular, junto a los equipos de Bohemios, Nacional y Neptuno, este último campeón de Uruguay. Encabeza la delegación Juan José Mijon, presidente de la rama de voleibol de la Universidad Católica; Eric Ramírez, entrenador; Jaime Pizarro, de LA NACION, y la integran los siguientes jugadores: Hernán Campero, Patricio Grisante, Hugo Grisante, Waldo Garrido, Carlos Jorquera, Jorge Obrech, Leonardo Lee, Samuel Vine, Alejandro Cabero y Patricio García, quienes aparecen en el grabado, antes de emprender viaje.

Torneo de yates "Piratas" inician en rada Pichidangui

Las tres etapas de 17, 18 y 19 bajo el control de la Federación

Bajo el control técnico de la Federación de Yates de Chile, realiza el Club "Pichidangui" durante los días 17, 18 y 19 del presente el IX Campeonato Nacional de 1.a clase "Piratas". El torneo se efectuará en la bahía "Pichidangui", situada a 190 kilómetros de Santiago, por la Carretera Panamericana.

:: PROGRAMA

El certamen en sí, empezará mañana, a las 11 horas, con la Primera Regata, destinándose hoy, de las 15 hrs. adelante, a la recepción de las delegaciones en el kilómetro 195 de la Carretera Panamericana. Luego se hará entrega de los fondeaderos y se instalará a los delegados en sus respectivos alojamientos.

El domingo habrá competencia, a las 11 y a las 15 horas, y el lunes, a las mismas horas, para terminar con un coctel y repartición de premios, a las 20 horas.

RECAUDADOS 98 MILLONES

A las 18 fechas del Campeonato Regional de Fútbol de la zona Sur, han asistido 274.265 personas, que han dejado en boleterías la suma de 98 mil 369,45 escudos. Las citadas cifras superan en mucho a las registradas en años anteriores.

DIRIGENTE OLIMPICO INGLES VIENE A CHILE

Lord Lucky, delegado olímpico de Inglaterra, visitará dentro de algunos días nuestro país. El Comité Olímpico Chileno aprovechará la visita de este distinguido dirigente británico para darle a conocer la organización y construcciones del deporte nacional. Y por cierto, impresionarlo favorablemente a fin de conseguir que Inglaterra apoye a Chile en la votación para elegir la sede de la Olimpíada de 1968.

Así van los promedios

Los promedios que tienen los 14 equipos de la División de Honor del fútbol profesional, sumados sus puntajes de las competencias de 1958 y 1959 y los que han reunido en las catorce fechas del torneo de 1960, son los siguientes:

EQUIPOS	1958	1959	1960	Total	Promedio
1.o S. Wanderers	34	34	23	91	30,33
2.o Everton	24	22	21	67	22,33
3.o Colo Colo	33	38	20	91	30,33
4.o U. Española	22	26	18	66	22
5.o U. de Chile	31	38	17	86	28,66
6.o O'Higgins	23	34	17	74	24,66
7.o S. Morning	—	—	16	16	16
8.o Palestino	31	19	15	65	21,66
9.o Magallanes	18	23	14	55	18,33
10.o San Luis	—	22	13	35	17,50
11.o Ferrobádminton	24	27	10	61	20,33
12.o Audax Italiano	22	20	9	51	17
" Rangers	21	21	9	51	17
14.o U. Católica	31	19	8	58	19,33

(San Luis divide por 2 y Santiago Morning por 1.)

DESCENSO.— Conforme a la reglamentación vigente, al final del campeonato 1960 descenderá aquel equipo que, ubicado en los tres últimos lugares, tenga el más bajo promedio.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



Atleta argentino Gómez ganó la travesía de Roma

ROMA, 15 (UPI).— El fondista olímpico argentino Gumersindo Gómez se adjudicó ayer la "Travesía de Roma", batiendo a los corredores finlandeses, considerados favoritos en esta prueba.

Gómez, un empleado bancario de la provincia de Córdoba cubrió los 30 kilómetros de la carrera en el excelente tiempo de 1 hora 36 minutos 22 segundos.

Segundo se clasificó el finlandés Antti Viskari, en un minuto 36 2|10 más que el vencedor y tercero fue otro fondista finlandés, Eino Oksanen, en 3 minutos 43 segundos 8|10 más que el anterior. En los puestos siguientes figuraron Adolph Gruber, de Australia, a 5 minutos 49 segundos 2|10 del ganador, y el veterano corredor finlandés Olavi Maunninen, con 6 minutos 30 segundos 4|10 más que Gómez.

Hoy pagarán bonificación de un 10 o|o al personal de Servicio de la U. de Chile

Hoy, se cancelará el 10 por ciento de sus remuneraciones al personal de servicio dependiente de la Universidad de Chile y del Hospital José Joaquín Aguirre. Este beneficio fue otorgado por el Ejecutivo, mediante la dictación de un decreto ley, y tiene un efecto retroactivo al 1.o de mayo del año en curso.

Ayer, estos personales hicieron efectivo un paro de protesta de seis horas, porque no se había dado cumplimiento a esta cancelación. Sin embargo, les fue cancelado ayer mismo el mes de sueldo correspondiente al mes de septiembre en curso.

Gran programa de Fiestas Patrias organizó la Población "Alessandri"

La Junta de Vecinos de la Población "Presidente Alessandri" ha preparado un vasto programa para celebrar dignamente el Sesquicentenario de la Independencia Nacional, con la participación de números artísticos, espectáculos deportivos y los conjuntos "ASIMET" y el Coro de la ASICH.

PROGRAMA.— El programa elaborado para los días 18 y 19 contempla los siguientes actos: DIA 18 DE SEPTIEMBRE:

21 cañonazos. Izamiento de la Bandera Nacional;

Música chilena, reparto de golosinas a los niños de la población;

Pruebas atléticas y juegos de destreza con valiosos premios donados por el Departamento de Ahorros del Banco del Estado; alocución patriótica por un representante de "Club de la Patria; actuación de una delegación de los teatros Picaresque y Broadway; Conjunto "Ritmo Juvenil"; Escuela Hermanos Carrera; Coro ASICH; Concurso de aficionados; inauguración de la cancha iluminada de básquetbol, actuación del conjunto artístico ASIMET, 1.a rueda de un campeonato cuadrangular de básquetbol; gran baile familiar al aire libre.

DIA 19 DE SEPTIEMBRE: Campeonato de Juegos de volantines; campeonato de rayuela, cacho, brisca, dominó, pimpón; final del campeonato de básquetbol; gran fin de fiesta, con la actuación de Tomy Davis y su orquesta fantasma.



NUEVA DIRECTIVA GREMIAL.— Recientemente quedó designada la nueva directiva de la "Unión de Sindicatos de Empleados Particulares" de la Braden Copper Company. Los diversos cargos recayeron en las siguientes personas: Manuel Conejeros, presidente (además, es presidente del Sindicato de Empleados de Cova y Pangal); Oscar Avila Soto, secretario; Liberato Cerda, tesorero (es presidente del Sindicato de Empleados de Rancagua), y directores, Juan Lizana (presidente del Sindicato de Empleados de Sewell y Minas), y Luis Alberto Ibarra Jara, que preside el Sindicato de Empleados de Caletones. Los nuevos dirigentes de la Asociación de Empleados de la Braden Copper posan para LA NACION en una reciente visita que hizo nuestro diario a Machalí, con motivo de la inauguración de la Escuela Sindical "El Teniente". DE IZQUIERDA A DERECHA: Luis Ibarra, Oscar Avila, Manuel Conejeros, Liberato Cerda y Juan Lizama. Este sector de trabajadores presentará su próximo pliego de peticiones el primero de octubre próximo. Lo mismo harán los obreros.

Oficiales de Correos inauguraron ayer su primer congreso nacional

En el Auditorium de Radio Portales, Agustinas 1022, se llevó a efecto ayer la inauguración del Primer Congreso Nacional de los Oficiales de Correos de Chile, con la participación de delegados de todo el país. Presidieron el acto inaugural Carlos Toledo, Fernando Agulló, Pedro Pablo Rocco, Celia Fernández y Mario Mardones, este último, presidente de la Asociación; más los delegados Claudio Nervi, de Punta Arenas y Eduardo Vera, de Copiapó.

OBJETIVOS DEL CONGRESO.— Según se ha informado, este torneo tiende a reestructurar la actual organización gremial Postal Telegráfica. Se persigue que en ella estén incluidos los empleados de las diversas nomenclaturas, tales como los oficiales, suboficiales, ambulantes, carteros, choferes, mecánicos, movilizadores, porteros, personal a contrata, valijeros y agentes postales subvencionados, y formar la Federación de Trabajadores Postales, para posteriormente, en el Congreso que se celebrará en noviembre próximo, crear la "Confederación Postal Telegráfica de Chile".

Por la tarde, en el local del Restaurante Santiago, se procedió a la constitución de las diversas Comisiones de Trabajo. A las 17 horas iniciaron sus actividades estas Comisiones.

DIRECTORIO DEL CONGRESO.— A las 20 horas, se constituyó la mesa directiva del torneo. Quedó integrada de la siguiente forma: presidente honorrio, Bernardino Ayala Román, Director General de Correos y Telégrafos, que actualmente viaja por Buenos Aires, quien regresará el domingo para participar en el acto de clausura del Congreso de estos trabajadores; presidente ejecutivo, Raúl Covarrubias; vicepresidente, Juan Puig; secretario general, Mario Mardones; secretarios de actas, Eduardo Vera, Mario Alarcón y Jorge Strauber; secretarios de Prensa, Francisco Ramírez y Fernando Agulló.

El torneo proseguirá hoy, con los trabajos de las Comisiones. A las 18.30 horas, en el Teatro Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, se procederá a elegir la directiva de la Federación Postal.

Su clausura será el domingo, a las 13 horas, con un almuerzo.

Mañana será día decisivo para resolver el conflicto de trabajadores de Chuquicamata

Dirigentes sindicales harán una contraproposición.— El 20 del corriente la Junta de Conciliación para la Gran Minería del Cobre cerrará proceso conciliatorio.

Las directivas sindicales del mineral de cobre de Chuquicamata harán una contraproposición al ofrecimiento hecho por la Chile Exploration Company, para darle una solución al pliego de peticiones de los seis mil seiscientos trabajadores que laboran en aquel centro minero, en Tocopilla y Antofagasta. Así lo expresaron ayer durante el transcurso de la reunión que tuvo la Junta de Conciliación para la Gran Minería del Cobre, que sesionó bajo la direción de su presidente, Carlos Espinosa Alister.

Los trabajadores aceptaron, en principio, la fórmula propuesta por la Compañía en cuanto al modo de aplicar los reajustes de remuneraciones. Vale decir reagrupar en nueve grupos las treinta y siete clasificaciones que existen en la actualidad, con el fin de hacer más expedito el pago de los salarios. Sin embargo, mantuvieron su predicamento de rechazar enfáticamente los porcentajes ofrecidos para estos nuevos grupos. Estimaron que estaban muy lejos de sus pretensiones.

Para hacer la contraproposición, solicitaron un plazo a la Junta de Conciliación, con el objeto de estudiarla durante todo el día de hoy en sesiones de conjunto en las oficinas de la Confederación de Trabajadores del Cobre. La Junta, accedió a la petición formulada por los trabajadores y citó las partes a una última sesión, la que se llevará a efecto a las 10 horas de mañana sábado.

Esta será la última gestión relativa a buscarle una fórmula de solución al conflicto, dentro del plazo legal. De no haber acuerdo entre las partes en este sentido, mañana, el 20 del presente la Junta procederá a cerrar el proceso conciliatorio, quedando así automáticamente concedido el pase para la huelga legal, conforme lo establece el Estatuto de los Trabajadores del Cobre.

La reunión de mañana reviste importantes carácteres para este conflicto, por cuanto los representantes de la CHILEX declararon a la prensa que a ellos no les conviene por ningún motivo la huelga. Primero porque perderán beneficios los propios trabajadores. Segundo, se lesionaría la economía del país, y por último, a la Compañía le haría perder mercado en el exterior.

Los obreros, por su parte, también han hecho idénticas declaraciones. Que les animan propósitos conciliatorios, pero que, en todo caso, proseguirán luchando por obtener reajustes en sus remuneraciones superiores a lo ofrecido hasta el momento por la Compañía.

Moderno gimnasio-auditorium construyen los obreros ferroviarios de San Bernardo

Los obreros ferroviarios de la Maestranza de Ferrocarriles del Estado, de San Bernardo, se encuentran empeñados en lograr la terminación, a la brevedad posible, de un moderno gimnasio-auditorium, cuyos trabajos están muy adelantados. La obra gruesa, prácticamente terminada, es de estructura metálica. Contará además con casino, oficinas sindicales, sede social, dormitorios para las delegaciones gremiales de sus colegas de diferentes localidades del país que estén de paso por San Bernardo. El edificio será de cuatro pisos. Hasta el mes de agosto del año en curso, se había invertido en él 20 millones de pesos.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por los dirigentes del Consejo Ferroviario de esa localidad, esa suma es el producto del propio esfuerzo de los obreros, quienes aportan quinientos pesos mensuales con este objeto.

El miércoles de la semana pasada, estos obreros realizaron una asamblea solemne de socios, a la que asistieron altos jefes de la Empresa, además del Director General de Ferrocarriles, Fernando Gualda Palma; el Gobernador del Departamento, Manuel Ortiz Oriondo; el Alcalde de la Comuna —nuevo Ministro del Trabajo— Hugo Gálvez Gajardo; senador Quinteros Tricot; diputado Pedro Videla; el Jefe del Departamento de Tracción de la Maestranza, Sigfredo Prett K.; el ingeniero-jefe de la misma, Juan Antonio Retamal; dirigentes de entidades gremiales amigas y representantes de la prensa. El acto tuvo lugar en calle Bulnes 654, de San Bernardo.

Preside la Comisión Pro-construcción del edificio, Oscar Aguayo, con el arquitecto Jorge Zamorano Barros.

PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS.— Por otra parte, los obreros de dicha maestranza tendrán un programa especial, en el día de hoy, para conmemorar el Sesquicentenario de la Independencia Nacional y el 40.o Aniversario de la Maestranza. El programa a desarrollarse será el siguiente:

13.50 horas: Salida del Tren Obrero desde Estación Alameda.

14.10 horas: Llegada del Trén Obrero desde Alameda con familiares del personal y visita de éstos a los Talleres.

15.30 horas: Visita a la Maestranza por autoridades locales.

16.00 horas: Acto Cívico Patriótico en el Patio Principal de la Maestranza.

Izamiento del Pabellón Nacional a los acordes del Himno Patrio, ejecutado por el Orfeón Ferroviario; Discurso del señor Ingeniero jefe de Maestranza; Discurso del señor presidente del Consejo Obrero; Variedades artísticas a cargo de artistas de Radio Corporación y conjuntos locales, en los que destacamos al Trío Fantasía, Emilio Sani, Ases del Ritmo, Norma Castillo, Manuel Pozo, Polo Martínez, Romero-Valenzuela, y Jorge Cerda. Animador: Juan Villarroel Castillo. Rifa del personal del Taller Pañol de Materiales y Herramientas.

18.00 horas: Regreso del tren hasta Alameda, con el personal y familiares. (RUBEN ALBARRAN B., Corresponsal).

Sindicato de Licoristas gestiona la anulación del alza de los vinos

Cuentan con el apoyo del Comité de Defensa del Consumidor

Los socios del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores celebraron una asamblea en la mañana de ayer con el fin de considerar el alza que se ha aplicado desde el 1.o del mes en curso a los vinos. Después de un extenso debate, se acordó no aceptar el alza que —según ellos— ha sido impuesta por los dueños de viñas y bodegas elaboradoras de este produto. Asimismo, se aprobó un acuerdo en orden a volver a entrevistarse en la mañana de hoy con el director del Departamento Comercial del Ministerio de Economía Byron Koch. A esta reunión también asistirán representantes de dueños de bodegas, según se informó.

Lorenzo Pérez Espinola, presidente del sindicato mencionado dijo que el alza que se ha aplicado a los vinos de $ 53,33 el litro de vino blanco y a $ 40 por litro, era absolutamente ilegal, por cuanto este producto fue congelado mediante el decreto supremo del 20 de mayo del presente año. Agregó que, incluso, contaban con el apoyo del Comité de Defensa del Consumidor, organismo que ya ha hecho declaraciones en la prensa al respecto.

AGRADECEN AL ALCALDE.— Seguidamente se aprobó un voto de aplauso para el Alcalde Subrogante de la Municipalidad de Santiago, por haber hecho posible el otorgamiento de mayores facilidades para que puedan trabajar los comerciantes minoristas durante las Festividades Patrias. También al General Prefecto Jefe de Carabineros, general Carlos Carvajal Vera, por las facilidades que les ha dado para diversas diligencias.

Se tramita promulgación de una ley que beneficia al gremio de los hípicos

La Subsecretaría de Previsión Social del Ministerio del ramo cursó un decreto, por medio del cual se promulga la reforma legal aprobada últimamente a la ley N.o 7,836, sobre jubilación y montepío de los jinetes, preparadores y otros personales del gremio hípico.

La reforma legal concede un nuevo plazo de seis meses a los interesados para que puedan acogerse a los beneficios previsionales respectivos.

El decreto en referencia, y que promulga la ley sobre reformas fue enviado a la Contraloría General de la República para los efectos de toma de razón.

Hoy pagarán el préstamo de treinta escudos al personal de ferrocarriles

Los ferroviarios damnificados recibirán, también hoy, segunda cuota de un préstamo extraordinario pendiente.

Hoy se iniciará la cancelación del préstamo de treinta escudos para todo el personal de empleados y obreros de Ferrocarriles del Estado, conforme lo prometió el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, a los dirigentes de este gremio en una audiencia que les concedió al mediodía de anteayer. El Departamento de Contabilidad de Ferrocarriles comunicó ayer a las directivas sindicales que todo estaba listo para cumplir con este cometido, en el día de hoy, según informó anoche a LA NACION, Alfonso Arriagada, presidente de la Federación Santiago Watt.

Este beneficio lo recibirá todo el personal dependiente de estos Servicios, correspondientes a las provincias de Chillán al norte del país.

A DAMNIFICADOS DEL SUR.— Por otra parte, también se iniciará la cancelación de la segunda cuota de un préstamo extraordinario concedido por la Caja de Ferrocarriles a los ferroviarios afectados por los sismos de mayo último, entre las provincias de Chillán al sur. Esta segunda cuota corresponde a cincuenta escudos. Después de las festividades patrias, estos trabajadores sureños recibirán también el préstamo de treinta escudos que recibirán hoy sus colegas de las zonas central y norte. Los cincuenta escudos que se le adeudaba a los damnificados también alcanza al personal jubilado. Pero no hará el pago la Caja de Previsión de este gremio, sino que también lo hará la empresa, conforme lo dispuso el Jefe del Estado.

LEY QUE BENEFICIA A LOS FERROVIARIOS SE DESPACHO

La Cámara de Diputados comunicó ayer al Ministerio del Trabajo y Previsión Social el texto del proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional, por el cual se reconoce el tiempo que permanecieron fuera de la Empresa de los Ferrocarriles los empleados a contrata y jornal que quedaron cesantes en los años 1947, 1948, 1951 y 1956, actualmente reincorporados, para los efectos de la jubilación, desahucio y demás beneficios legales.

El proyecto, que ha sido enviado para su promulgación por el Ejecutivo, consta de un solo artículo y su texto es el siguiente:

"A los empleados a contrata y jornal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado que cesaron en sus funciones por disposición de la Dirección General o de los Mandos militares, durante 1947, 1948, 1951 y 1956, que han sido reincorporados, se les reconocerá, para los efectos de su jubilación, desahucio y demás beneficios legales y reglamentarios, el tiempo que permanecieron fuera de la Empresa".

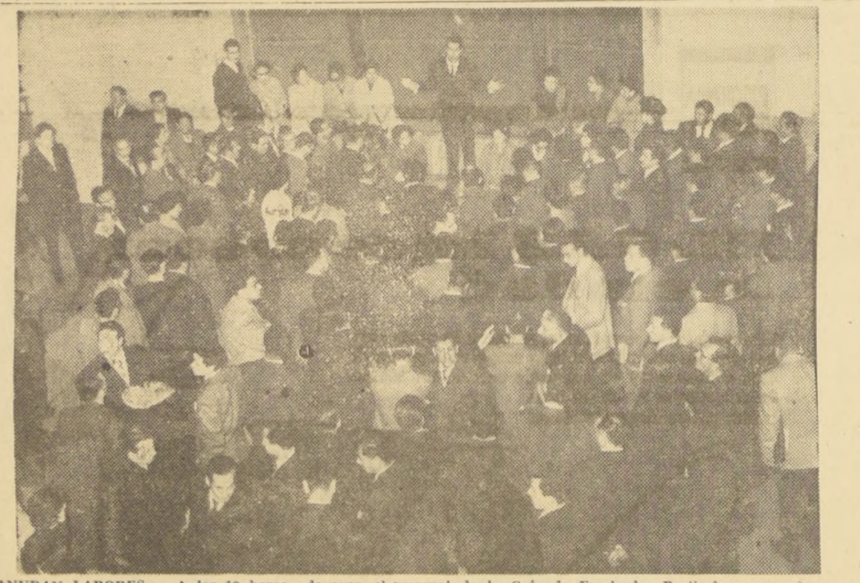
CONFLICTOS DEL TRABAJO SOLUCIONADOS

Un total de veinticuatro conflictos colectivos del Trabajo han sido solucionados satisfactoriamente en los Servicios del Trabajo del país, según informaciones recibidas en el Ministerio del ramo.

Entre dichos conflictos estaban afectados los obreros del Laboratorio Geka, Química Bayer, Enlozados FENSA,VESTEX y de la Compañía Molinera San Cristóbal.

Por otra parte se han resuelto cuarenta y ocho conflictos de la industria de la seda, en la capital, durante el transcurso de la semana pasada.

Los avenimientos suscritos, a raíz de la solución de estos conflictos, benefician a aproximadamente a unos 4 mil trabajadores, los que han obtenido reajustes en sus remuneraciones y sus regalías de carácter social.



REANUDAN LABORES.— A las 18 horas de ayer, el personal de la Caja de Empleados Particulares reanudó sus labores en forma simbólica. Hoy lo hará oficialmente, luego de producido el acuerdo que dio lugar a la firma de una declaración entre el mediador del conflicto, diputado Sergio Sepúlveda, y la directiva de la ANES. En otras instituciones semifiscales ocurrió otro tanto. EL GRABADO, muestra un aspecto de una reunión verificada por los empleados en el hall de la Caja de Empleados Particulares. Uno de los dirigentes da cuenta a sus representados de la forma cómo se logró solucionar el conflicto.

QUEDO SOLUCIONADA HUELGA DEL PERSONAL SEMIFISCAL

Presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Sergio Sepúlveda, y dirigentes de la ANES firmaron declaración.

Ayer en la tarde, y después de 23 días de huelga, quedó solucionado el conflicto que afectaba al personal de las instituciones semifiscales.

El acuerdo se produjo cuando, luego de haberse superado las dificultades que habían surgido a última hora y que habían retardado la solución que estuvo a punto de producirse antenoche, logró firmarse una declaración conjunta del Presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Sergio Sepúlveda, y los dirigentes de la ANES, acta a cuyos puntos dio su conformidad el Presidente de la República.

Una vez que el personal semifiscal, que se había concentrado en la plazoleta de la Justicia, frente al Congreso, se impuso del acuerdo y de la firma de la declaración, comenzó a dirigirse de inmediato a reasumir sus funciones en las distintas Cajas e instituciones de Previsión. Casi la totalidad de los funcionarios reasumieron sus labores alrededor de las 18 horas de ayer, y el resto, según se informó, lo hará hoy.

TEXTO DE LA DECLARACION

El siguiente es el texto de la declaración firmada ayer por el Presidente de la Cámara de Diputados, Sergio Sepúlveda, que actuó de Mediador en este conflicto, y los dirigentes de la Asociación Nacional de Empleados Semifiscales.

"El Presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, don Sergio Sepúlveda Garcés, formula la siguiente declaración como término de las gestiones que inició ante S. E. el Presidente de la República, a petición de los Comités Parlamentarios, destinadas a dar solución legislativa, de acuerdo con el Supremo Gobierno, a la huelga de los Empleados Semifiscales: S. E. el Presidente de la República ha dado su conformidad a los siguientes puntos:

1º.— El proyecto sobre bonificación de 10 por ciento a los empleados semifiscales enviado por el Ejecutivo a la Cámara de Diputados, se modificará para otorgar este beneficio al personal en actual servicio, a contar desde el primero de enero de 1960, y no desde el primero de mayo del año en curso. Asimismo, se modificará para dejar claramente establecido que dicha bonificación se calculará sobre la totalidad de las remuneraciones imponibles, incluyendo los quinquenios a que tendrían derecho el primero de marzo último, y los devengados con posterioridad no se imputarán a la bonificación. Tendrá derecho a la bonificación todo el personal en servicio, sin distinción de su condición jurídica, con la imputación indicada en el artículo 2º del proyecto. El personal que haya sido excluido del Servicio en el presente año, recibirá la bonificación correspondiente hasta la fecha de haber cesado en sus funciones.

2º.— El Supremo Gobierno hará las indicaciones necesarias para el despacho del proyecto en estos términos y solicitará el trámite de urgencia para procurar su más pronta aprobación por el Congreso Nacional.

3º.—No se adoptarán represalias contra el personal que haya estado en huelga por el solo hecho de haber participado en este movimiento.

4º.—Las bonificaciones correspondientes a los meses de enero, febrero, marzo y abril del presente año se aplicarán a cubrir los descuentos de los días no trabajados por el personal en huelga. El saldo de esos días no trabajados se descontará en ocho cuotas, a contar desde el pago de los sueldos del mes de octubre próximo. Las bonificaciones y sueldos de los meses de mayo, junio, julio, agosto y septiembre, no sufrirán descuentos por este concepto.

5º.— Los dirigentes nacionales de los gremios de Empleados Semifiscales en huelga, declaran que han dispuesto la vuelta inmediata al trabajo de todo el personal, sin otras condiciones de ninguna especie.

6º.— El personal contratado o reemplazante que fue incorporado a la planta en la reestructuración, mantendrá el total de las remuneraciones que a esa fecha percibía, para lo cual el Gobierno hará la indicación correspondiente en el proyecto.

7º.— Queda en estudio la adopción de las medidas conducentes para reestructurar el Instituto de Seguros del Estado y el Departamento de Indemnizaciones de Obreros Molineros y Panificadores, para hacerles aplicables los Decretos con Fuerza de Ley números 40 y 139, de 1959 y 1960, respectivamente.

Suscriben también esta declaración los dirigentes nacionales de los Empleados Semifiscales, que han participado en estas gestiones, en señal de aceptación de los términos precedentes. Santiago, 15 de septiembre de 1960."

Los OBREROS Escriben

Hágase usted mismo nuestro corresponsal. Envíenos informaciones detalladas acerca de cuanto ocurre de interés en su fábrica, gremio o sindicato. En las notas puede usted indicarnos la actividad deportiva, gremial o social que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras industrias o entidades congéneres. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y describan las actividades que se desarrollan en sus industrias, fábricas o gremios.

Programación de Festividades Patrias en puerto de San Antonio

La Escuela de Ingenieros Militares, de guarnición en el vecino balneario de Tejas Verdes, en su propósito de participar activamente en la celebración de las Festividades del Sesquicentenario de la Independencia Nacional y contribuir a su lucimiento, ha elaborado un vasto programa, que comenzará a cumplirse hoy, en San Antonio y demás localidades del departamento.

El programa es el siguiente:

VIERNES 16.— De 19 a 21 horas, Estadio Municipal: Presentación de Gimnasia Rítmica de Aplicación Militar, a cargo del capitán, señor Carlos Mardones Díaz; presentación de la Gran Retreta Militar, a cargo del mayor señor Patricio Zúñiga F.

SABADO 17.— De 19 a 20 horas, Plaza de Llolleo: Retreta por la Banda.

DOMINGO 18.— 7 horas, desde los cerros de Barrancas: Salva de 21 cañonazos; 8 horas: Cuartel de la Escuela de Ingenieros Militares de Tejas Verdes, Ceremonia del Juramento a la Bandera por el contingente de la 2a. Compañía de Zapadores, de Construcción; 8.45 horas: Izamiento del Pabellón Nacional, en la Gobernación Departamental; rendirá los honores reglamentarios una Compañía de Formación; de 9 a 10 horas, recorrerá la ciudad la Banda Instrumental, tocando aires marciales; 10.30 a 11.15 horas: Parroquia de San Antonio: Tedéum, en homenaje al día de la patria; 11.25 horas, Barrancas, frente a la Gobernación: Ceremonia cívico-patriótica, con participación de la Escuela de Ingenieros, al mando del señor Subdirector, teniente coronel Hugo González Alfaro. En el desfile participarán, además, los boy scouts y la Cruz Roja; 19 horas: Salva de 21 cañonazos; 19 a 20 horas, Gobernación Departamental: Retreta, por la Banda.

LUNES 19.— 7 horas: Salvas de 21 cañonazos; 8 horas, Cuartel de la Escuela de Ingenieros: Izamiento del Pabellón Nacional, en el mástil del Casino de Oficiales; rendirá honores una Compañía en Formación, en tenida de parada; 11 horas, Teatro Cervantes de San Antonio; Concierto gratuito, con participación de la Banda Instrumental y Coro Polifónico del puerto; 19 horas: Salva de 21 cañonazos; 19 a 20 horas, Plaza B. O'Higgins, de San Antonio: Retreta por la Banda Instrumental. (MARIN, Corresponsal).



SAN BERNARDO.— Con un acto en la Maestranza Central de los Ferrocarriles del Estado, este organismo celebra hoy 40 años de efectiva labor. Un tren especial llevará a familiares de los empleados e invitados desde la Estación Central hasta esta ciudad. En el grabado, un grupo de ingenieros de la Maestranza sambernardina; de izquierda a derecha: Nahum Castro Henríquez, ingeniero de Control de Precios y Costos; Ricardo Valck F., ingeniero químico de Fundición; Carlos Guiraldes R., ingeniero de la Oficina Técnica; Juan Antonio Retamal Espinoza, jefe de Maestranza; Roberto Parada Parada, subjefe; Gastón Veloso F., ingeniero del Taller Diesel; Rodolfo von Hummel, ingeniero de Fundición, y Juan Contreras Ariza, ingeniero de Planeamiento.— (R. Albarrán, corresponsal.)

40 años de superación cumple hoy Maestranza de San Bernardo

SAN BERNARDO.— Cuarenta años de fructífera labor al servicio de la Empresa y del engrandecimiento del país, celebra hoy la Maestranza Central de los Ferrocarriles del Estado.

Sus enormes 22 talleres son una verdadera colmena, en la que laboran incesantemente 1.700 personas, en la reparación y conservación de locomotoras a vapor, diesel, eléctricas, etc., de toda la extensa red ferroviaria. Cuenta con magníficas maquinarias, y es manejada por expertos, técnicos y operarios chilenos, que cumplen su cometido en forma consciente y eficaz, y animados del mismo espíritu de superación, que ha permitido mantener y acelerar el ritmo de progreso con que inició modestamente sus labores, en 1920.

El actual Ingeniero Jefe, Juan Antonio Retamal Espinoza, se ha preocupado constantemente en aumentar la producción y establecer una ejemplar armonía con el personal que lo secunda.

El Jefe de la Sección Administrativa, Hugo Berland León, antiguo y meritorio funcionario de los Ferrocarriles, conjuntamente con los jefes de las diversas oficinas y demás empleados, complementan la dotación de personal de esta importante industria, que da actividad a gran parte del comercio de San Bernardo.

A las 15.30 horas de hoy, en el patio de la Maestranza, se desarrollará un acto conmemorativo, con la participación de diversos conjuntos artísticos, que han ofrecido gratuitamente su colaboración. Un tren especial trasladará a los familiares e invitados del personal, partiendo de Alameda a las 14 horas, para regresar a las 19 horas. (RUBEN ALBARRAN B., Corresponsal).

Informaciones de Cauquenes

TORNEO DE ARTE

Mañana se inaugurará en Cauquenes el Torneo de Arte auspiciado por la Municipalidad, como uno de los actos programados para Fiestas Patrias.

Tanto los escultores y pintores como los poetas han enviado gran número de obras por lo que se estima asegurado el éxito de esta iniciativa.

—000000—

ONOMASTICOS NOVEDOSOS

Las damas de esta ciudad han inventado un simpático y curioso sistema para festejar los onomásticos; esta idea consiste en salir con diversos regalos envueltos en elegantes papeles multicolores y entregárselos en la calle a las "santas" del día con quienes la donante se encuentre.

Este método está tomando cuerpo tanto por su novedad, como por el tiempo que se ahorra.

—000000—

ESCUELAS EN CONSTRUCCION

Son varias las escuelas públicas que están actualmente en construcción en la provincia para solucionar el problema educacional.

La autoridad provincial se ha preocupado por la pronta terminación de estos edificios que vendrán a completar el total de escuelas que Cauquenes necesita.

—000000—

CIUDAD FLORIDA

Un hermoso aspecto presenta la ciudad con sus cerezos en flor, que dan un aspecto primaveral a las calles, haciendo que los vecinos de Cauquenes se olviden un poco de sus problemas diarios al contemplar esta nota de color. (Muñoz León, corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

FORO FRUTICOLA

El agrónomo regional del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica, Carlos López, organizó recientemente un foro frutícola en esta comuna, durante el cual se llegaron a diversas conclusiones de interés, tales como la orientación de la producción frutícola de la región hacia el consumo directo, la industrialización, y, especialmente, la exportación de los excedentes; la agrupación de los pequeños productores, en Cooperativas Agrícolas, y también solicitar a las autoridades correspondientes el restablecimiento del Departamento de Arboricultura Frutal.

A este foro asistieron, además de los fruticultores de la zona, varios expertos del Ministerio de Agricultura.

Maipú

SECRETARIO MUNICIPAL

Joaquín Larrondo fue designado secretario en propiedad de la Municipalidad de esta comuna, en reemplazo de Mario Matte Le Blanc, que renunció a su cargo.

DEPARTAMENTO DE MOVILIZACION

Fue nombrado Jefe Administrador del Departamento de Movilización de esta comuna, Enrique Ossa Ortiz.

Horacio Lira y Marcos Castro, fueron designados Inspectores de Garita.

PLACA EXTRAVIADA

Se encuentra extraviada la placa N.o 47, del voluntario de la Primera Compañía de Bomberos de esta comuna, Pedro Droguett.

Cabe señalar que el uso indebido de esta credencial es penado por la ley.

La persona que la encuentre podrá hacerla llegar al local de la Primera Compañía, en Avda. 5 de Abril 274, o avisar al teléfono 12, Maipú. (BUSTOS CUBILLOS, Corresponsal).

INFORMACIONES DE VALPARAISO

30.o Salón de Arte se inaugura hoy en homenaje al Sesquicentenario

Valparaíso.— El XXX Salón de Artes Plásticas de Valparaíso, organizado por la Asociación de Artistas de Chile (ARTCH), de Valparaíso, será solemnemente inaugurado esta tarde en el Museo Municipal de Bellas Artes, bajo el auspicio del Alcalde, Guillermo Winter Elizalde y de la Municipalidad, como número extraordinario de los actos conmemorativos del Sesquicentenario de nuestra Independencia Nacional y en conmemoración también del 30.o Aniversario de la ARTCH, institución representativa de los artistas plásticos de la provincia que durante 30 años consecutivos ha mantenido la realización de los tradicionales Salones de Artes, de los que han salido eminentes valores de la plástica nacional.

Después de rigurosa selección por el Jurado de Admisión de las obras presentadas, las que se expondrán en el Salón suman cerca de 200, se ha destinado una sección donde se representarán muestras retrospectivas de grandes maestros de la pintura porteña ya desaparecidos.

Al acto de esta tarde concurrirán las autoridades de la provincia y de la comuna, y personalidades representativas del mundo cultural porteño.

El presidente de la ARTCH, Praxíteles Vásquez, pronunciará las palabras inaugurales, haciendo entrega a la ciudad del XXX Salón de Arte de la Asociación de Artistas, en el que se encuentran representadas todas las tendencias y escuelas en los géneros de Oleo, Acuarela, Escultura, Dibujo, Grabado, Gouache y Pastel.

El Salón permanecerá abierto al público hasta el 12 de octubre próximo, y en el curso de su desarrollo, antes de la clausura, el Jurado de Premios discernirá las recompensas.

El Jurado ha quedado constituido en la siguiente forma: en representación de la Municipalidad, Juan Vera Aros, regidor y presidente de la Comisión de Cultura de la I. Municipalidad; en representación de la Asociación de Artistas, Manuel Astica Fuentes, escritor y ensayista de arte e historia del arte, y Praxíteles Vásquez, pintor, dibujante y escultor; en representación de los exponentes de Viña del Mar, Olga Doñas, pintora, y en representación de Valparaíso, Ciro Silva, grabador y profesor de esta especialidad.

"Maule" reemplazará al "Tarapacá" y se llamará "Castilla"

VALPARAISO.— La CORFO acordó no reponer el "Tarapacá", nave que naufragó en un violento temporal en Bahía Mansa. A fin de que el transporte de productos a la zona norte no se resintiera, la firma Martínez Pereira, que opera las naves de la CORFO, adquirió el "Maule" de la Sudamericana, que tiene la ventaja de una capacidad 4 veces mayor que la nave perdida.

El "Maule" será entregado el 19 de este a la firma Martínez Pereira, empresa que lo rebautizará con el nombre de "Castilla y lo colocará de inmediata en línea de cabotaje entre Punta Arenas y Arica.— (EL CORRESPONSAL).

Universitarios y vagos acordaron plan para fundar nuevo pueblo

VALPARAISO.— Delegados de todas las Facultades de la Universidad de Chile de Valparaíso celebraron una amplia asamblea con los vagos del puerto, a fin de acordar un plan que convertirá la caleta abandonada de Ritoque en un nuevo pueblo de pescadores.

El plan es el siguiente: los alumnos de Arquitectura planificarán las casas y dirigirán su construcción mediante el mismo sistema que emplearon, recientemente, ellos mismos en la Zona Sur. Los alumnos de Pedagogía se encargarán de alfabetizar a los vagos jóvenes: los alumnos de Leyes, legalizarán su situación y les tramitarán el permiso correspondiente para la concesión de la caleta; las enfermeras universitarias los atenderán en cuanto a sus exámenes de salud.

Después de Fiestas Patrias los vagos y los universitarios desfilarán por Valparaíso juntos y se irán a Ritoque, para realizar una ocupación simbólica de la caleta, que solucionará en el puerto un problema difícil de resolver: la vagancia.— (EL CORRESPONSAL).

Intendente Guevara pide supresión del sábado inglés para comercio

Compensación para los empleados

VALPARAISO.— El Intendente de la Provincia, Luis Guevara Ortúzar, ratificó las palabras del Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca Rojas, en el sentido de que la implantación del sábado inglés en ciudades turísticas, como Viña y Valparaíso, es un verdadero dique a su surgimiento.

Agregó —la primera autoridad provincial—, que consideraba que la eliminación del llamado sábado inglés en nuestra ciudad sería uno de los puntos bases para su resurgimiento.

Aunque los dependientes han obtenido con esto una conquista social —expresó Guevara—, estimo que puede llegarse a arreglo entre los empresarios y empleados, para compensarlos, ya sea no trabajando los días lunes en la mañana o implantando alguna otra fórmula.— (El corresponsal).

LA UNION.—

Cumpleaños sorprendió al Club Aéreo en plena actividad

Con diversos actos en la propia cancha de aterrizaje, el Club Aéreo de La Unión conmemoró su aniversario número 19.

Los pilotos de este Club han prestado valiosísimos servicios a la zona durante estos 19 años y, especialmente, después de los sismos de mayo. Actualmente, el Club mantiene puentes aéreos entre La Unión y diversas localidades de la zona austral, cuyos caminos están aún en malas condiciones, o en pleno arreglo.

Preside la institución el ex regidor Víctor Dippel, y la principal preocupación de todos sus socios ahora es la adquisición de dos nuevos aviones, uno para pasajeros y otro para instrucción.

Durante estos 19 años de actividad, el Club ha tenido que lamentar la caída fatal que costó la vida al instructor Roberto Chávez y el piloto Sergio Lagos, los aviadores mártires de La Unión. (LOPEZ B., Corresponsal).

CARTAGENA SE PREPARA PARA LA EPOCA VERANIEGA

En su última sesión la Municipalidad de Cartagena tomó diversos acuerdos en beneficio de la comuna, todos los cuales fueron aprobados unánimemente por los ediles.

Entre los acuerdos adoptados figura el de otorgar, por primera vez en Cartagena, medallas de plata y diplomas a 4 funcionarios del Cuerpo de Carabineros que han cumplido 10 y quince años de servicios en esta ciudad.

La Corporación también resolvió abrir propuestas para la explotación de los servicios higiénicos tanto de Playa Chica como de Playa Grande, y arreglar estos servicios para una mejor atención de los vecinos y veraneantes.

Por último se aprobó una fórmula de pago para la adquisición de dos camiones recolectadores de basuras nuevos, marca "Dodge", que ya vienen en viaje a Chile y que reemplazarán a los actuales camiones ya viejos y en mal estado.

De esta manera, Cartagena, se prepara para dar un mejor aspecto a la ciudad con vistas a la futura estación veraniega. (Hinrichsen, corresponsal.)

Santa Cruz:

Instituto Errázuriz rendirá homenaje a su fundador

El Instituto Regional "Federico Errázuriz", de Santa Cruz, rendirá el próximo domingo un homenaje a su fundador Carlos Errázuriz Mena, conocido vecino y agricultor de esta localidad, como parte del programa de celebración del vigésimo aniversario de la fundación del establecimiento, y en adhesión al Sesquicentenario de la independencia chilena.

En esa ocasión se colocará una placa de bronce en memoria del fundador, fallecido hace un año, y se iniciará la construcción de un nuevo pabellón con cinco salas de clase para satisfacer la creciente demanda de matrículas.

LA UNION: 18 CON UNA SOLA RAMADA

La Municipalidad de La Unión acordó en una reunión presidida por el Alcalde Teófilo Grob, que la única ramada en esta ciudad esté a cargo del Cuerpo de Bomberos, en recompensa por los esfuerzos y sacrificios realizados por esa institución durante los sismos de mayo.

Asimismo, la Corporación unionina ha programado diversos actos cívicos, desfiles de instituciones sociales, deportivas y escolares, y la tradicional parada militar que efectuará el Regimiento "Arauco" de Osorno. (López Baeza, corresponsal.)



COPIAPO.— Tiene 15 años, ojos negros, larga cabellera del mismo color y es la Reina de las Fiestas Mineras de esta ciudad. Se llama Elizabeth Cortés y fue apoyada, en la competencia de los estudiantes nortinos, por el Grado Técnico de la Escuela de Minas de Copiapó. Ganó por más de medio millón de votos sobre sus oponentes, todas bellas y juveniles como ella. Las Fiestas Mineras son tradicionales entre los copiapinos y en ellas los estudiantes derrochan alegría y buen humor todos los años. La coronación de Elizabeth se efectuó el domingo pasado y su reinado durará hasta el 18, cuando finalizan las fiestas con un gran corso y baile donde participa toda la ciudad.

7) ARMAS, PESCA Y CAZA

COMPRA VENTA de armas y municiones. Recibimos consignaciones, composturas, niquelados, pavonados en dos días. Armería Norteamericana, San Francisco 53. 18-IX-P

23) BICICLETAS, MOTOS, ETC.

TODA CLASE de repuestos legítimos, para Vespa y Lambretta. Cienfuegos 16. (23) 30-9 O.

4) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE Renca. Segunda Compañía de Bomberos. "Lealtad y Sacrificio". — De orden del señor capitán, cito a la Cía., a ejercicio para los días 14 y 16 del presente, a las 21.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo, punto de reunión el cuartel.— El Ayudante. (24)-16-IX-O

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicios, para los días martes 13 y viernes 16 del presente, a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia.— El Ayudante. (24)-13-16-IX-O

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEros, Bomba Arturo Prat, "Trabajo y Disciplina", Santiago.— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 16 del presente, a las 22.15 horas. Punto de reunión el cuartel. Uniforme de trabajo. (24)-16-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— Cuarta Compañía en formación, "Bomba Uruguay".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio con uniforme de trabajo, para el jueves 15 de septiembre a las 21.30 horas. Punto de reunión: El cuartel.— El Ayudante. (24)-15-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE Renca, Primera Compañía "Bomba Miguel Varas A.".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 15 del presente a las 22 horas.— Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24)-15-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS, QUINta Normal.— De orden del señor comandante, cito a las Compañías a ejercicio combinado para mañana viernes 16, a las 21.30 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, Lourdes y Doctor Sierra (Inaco).— El ayudante general. (24) 16-9 O.

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA: Mentalismo, naipe inglés, consejos, psicológicos. París 849, esquina Londres. (30)-24-IX-P

36) DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

DINERO FACILITAMOS desde E° 1.000,00 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina 505. (36) 1.o-10 O.

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca, pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto capitalista. Consorcio Comercial de Chile. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36) 1.o-10 O.

INVERSIONISTAS: Para sus capitales, ofrecemos letras de firmas importantes. Negocios auténticos, operaciones garantizadas. Consúltenos sin compromiso hasta 20 horas. "Prodine". Agustinas N.o 972, oficina 343. (36)-16-IX-C.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el título N.o 340062 por 57 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre de doña Ana Gómez de Asenjo, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Cía. (38)-16-IX-C

EXTRAVIOSE libro contabilidad de Rogelio Rodríguez M., se ruega a la persona que lo haya encontrado, avisar a Crescente Errázuriz 1064, o teléfono 497805. (38)-16-IX-C

HABIENDOSE extraviado cheque de la cuenta N.o 10751, serie 2235849, por E° 100, Banco Estado, Suc. Bandera, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. (38) 17-9 P.

POR EXTRAVIO cheque número 00045081, serie A-B, Banco del **Estado Central, queda nulo por haberse dado aviso.** (38) 18-9 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

INSTITUTO Moderno. Cursos secretariado, 3 meses, Taquigrafía, Contabilidad, Dactilografía, Amunátegui 867, fono 88621. (40) 18-9 O.

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección modas infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40)-22-IX-O

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 30-9 P.

ACADEMIAS "Excelsior", Catedral 1257. Mejores, más rápidos, económicos, cursos modas, cortador, camisería, peluquería. Diplomas. (40)-19-IX-P

ENSEÑANZA rápida, económica. Taquigrafía, dactilografía, contabilidad, "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257. (40)-19-IX-P

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O C.

CURSOS Comerciales Pitman, Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente: secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino, San Antonio 79. (63) 25-9 P.

MODAS sistema Camps. Alta Costura, Modelaje, Moda Infantil, Camisería. Enseñanza individual. Instituto Femenino, San Antonio 79. (63) 25-9 P.

ESCUELA Nacional Peluquería. Empiezan cursos rápidos fin año, Amunátegui 267. (40) 18-9 O.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66. H|O. O.

65) MUEBLES Y MENAJE

VENDO un comedor bombé, B. del Mercado 1971. (65)-16-IX-P

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber del señor O. García G. Dirigirse a señora Hurtado, Bernal del Mercado 1971. (82)-16-IX-P

83) PROPIEDADES VENDEN

OPORTUNIDAD. Vendo propiedad. Casa-habitación, edificación sólida, 144 metros, 50 metros de local, 500 metros terrenos. Vendo s/c negocio, micro Sierra Berra-El Salto. Duque de Kent 0860. (83) 19-9 P.

EL QUISCO: Excelente propiedad 300 m2., centralísima. Construcción térmica, sumamente cómoda, 140 m2. Cinco dormitorios, acogedor living - comedor, chimenea, Calefactor, 1 1|2 baño, Jardín, terrazas. Casita cuidador. Agua propia. Verla diariamente. Directamente dueño: Marstaller, frente Carabineros. (83)-15-16-18-IX-P

EL QUISCO: Excelente propiedad, 300 m2., centralísima. Construcción térmica, sumamente cómoda, 140 m2. Cinco dormitorios, acogedor living-comedor, chimenea Calefactor, 1 1|2 baño, Jardín, terrazas. Casita cuidador. Agua propia. Verla diariamente. Directamente dueño: Marstaller, frente Carabineros. Adolfo Marstaller Nickel, balneario El Quisco, Correo, Tel. "N.o 1, servicio mensajero". (83) 10-11-16 y 18 IX-P

VIÑA: Vendo o arriendo Depto. 1011, calle Valparaíso 230. Llaves administración. Fono 491824. Santiago. (83) 19-9 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas. Radios y radioelectrolas "Omega". Calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937, paradero 6 1|2. Gran Avenida, Casilla 2749. (85) 30-9 P.

90) REMATES

REMATE JUDICIAL. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, 3 octubre próximo, quince horas, rematarase propiedad ubicada calle Hipólito Irigoyen N.o 774, comuna Providencia este departamento. Mínimo $ 673.000 (E° 673), precio pagarase 60 por ciento dentro tercero días subasta; saldo 3 meses plazo, contados día remate. Demás bases antecedentes autos N.o 140211, "López Orozia con Bücher Rolf". Secretaría Juzgado.— Secretario. (90) 17-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— Remate: Audiencia, 5 de octubre próximo, quince horas, se rematará propiedad embargada autos ejecutivos "Zárate G. Pedro con Lira Inocencio". Rol 521-60, ubicada en calle El Pino N.o 841 A., Población Tranviarios, correspondiente al lote 53, inscrita Conservador Bienes Raíces, Santiago 1937. Mínimum será E° 868. Boleta 10 por ciento mínimum. Pago contado. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández, secretario. (90) 18-9 P.

REMATE: Por orden Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio "Sule con Franceschi", el 21 septiembre 1960, a las 11 horas, en Matta Oriente N.o 445, remataré: refrigerador tamaño grande con vitrina parte alta y compartimentos parte baja con su compresor; balanza moderna marca "Triunfo"; cortadora fiambres eléctrica moderna marca "Wittemberg". A la vista pago contado, Mario Vicuña Broullón, martillero público. (90) 17-9 C.

REMATE: Por orden Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Navarrete con Estibill", el 21 septiembre 1960, a las 16 horas, en Catedral 1480, remataré: 1 marquesa; 2 veladores, y 1 emperatriz. A la vista, Mario Vicuña Broullón, martillero público. (90) 17-9 C.

REMATE: Por orden Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Guerrero con Orellana", el 21 septiembre 1960, a las 16 horas, en Catedral 1480, remataré: 600 sacos vacíos trigueros usados. A la vista, Mario Vicuña Broullón, martillero público. (90) 17-9 C.

REMATE: Por orden Quinto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Pequete con Bustos", el 21 septiembre 1960, a las 16 horas, en Catedral 1480, remataré: 1 marquesa. A la vista, Mario Vicuña Broullón, martillero público. (90) 17-9 C.

REMATE semanal de menajes de casa. Hoy viernes 16 de septiembre, de 10 a 1 y 3 de la tarde, Compañía 1390, por orden de: Sofía Liberman, María Pérez, Ester Pérez, Leonor García, Sucesión Francisco Weitzel, Manuel Silva, Alfonso Alvares, David Gómez, Inés Pierce, Víctor Oyarzún, Emilio Castro, Catalina Cerini, Adela Ahumada, Gilberto Alfaro, Juan Gutiérrez, Raimundo Arredondo, María Vega, María Quiñones, Fernando Montes, Abdón Hurtado, Olga Saavedra, Donatila Castro, Berta Guerrero, Marta Muñoz, Francisco Nenko, Rosa Briones, Ema Tapia, Germán G. Sepúlveda, Fernando Dasque, Luio Aulestia, Juan Melo, Luis Hernández, José Quintanilla, Manuel Escárate, Emilia Cruz, Manuel Contreras, Mery O'Ryan, Leonor Vigil, Lotty Rosenthal, Irene Valsen, Francisco Bunster, Mario Castañeda, Gabriel Sanhueza, Germán Oyarzún, Teresa Austria, Irene Araya, Carlos Araya, Elena Domenayer, María Carmona, René Veas, Eugenio Salcedo, Ana de Cortés, Eduardo Serrano, Fajardo, Nicolás Elwing, Miguel González, Marcos Pantoja, Carlos Aure, Ana Lobos, Lola Puñales, A. Galdames, Oscar Zavala, Lila Valenzuela, Mila Ide, Adolfo Pavicic, Victoria Lira, Adriana García, Julio Calderón, Nathaniel Wainer, Juan Jañas, E. Feldman, Elcira Ferreira, María Sahr, Tomás Rodríguez, Sebastina Rodríguez, Eulogio Avendaño, Eliana Sánchez, Ramón Avendaño, Gastón Giordano, Elvira Ferreira, Guillermo Parraguez, Ana Carvajal, Andrés Orpinas, Sysman Mittelman, Luis Farías, Marta Smitman, Georgina Pino, Eugenio Just, Alfredo Gómez, Zoila Mazzini, Hugo Tassara, Fernando Jebia, Mario Rojas, Osvaldo González, Manuel Rodríguez, Julio Vergara, Tomás Rodríguez, Mario Solar, Rosa Nöe, Víctor Rodríguez, Adriana Rojas, Antonio Campos, Manuel Estévez, Mario Amenábar, Isabel Cento, Bresler Butelman, Corporación de Radios, Mercedes Araya, Carlos Mondaca, Julio Riquelme, Luis Arce, Aida de González, Adriana Razeto, Rocafort, Margarita Salazar, Luis Gamboni, José Moreno, Susana Rubilar, Abel del Pino, Luis Hernández, Jacob Dabl, Sixta Núñez, Gusveva Ortiz, Joaquín Urquiza, Joaquín Urquiza, Zoila Frugone, Adriana Verdugo, María Zeger, Marta Recart, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 16-9 C.

ANTE Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el cinco octubre próximo, quince horas, remátanse siguientes locales comerciales, con sus derechos comunes correspondientes de calle Rosa Eguiguren esta ciudad. Local 815, con mínimum E° 6.000. Local 821, con mínimum E° 7.800. Precio deberá pagarse contado. Interesados deberán acompañar boleta equivalente 20 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "Sagredo Lucilo con David Alejandro".— Secretario. (90)-19-IX-P



NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR

DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

Los Exquisitos Productos NESTLE
Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN

CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade

Siempre a $ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS; Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados

90) REMATES

REMATE: Por orden Sexto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Miranda con Contreras", el 21 septiembre 1960, a las 16 horas, en Catedral 1480, remataré: 1 ropero tres cuerpos; 2 cocinas a gas, una incompleta; 1 marquesa con sommier; 2 muebles de cocina. A la vista, Mario Vicuña Broullón, martillero público. (90) 17-9 C.

ANTE Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el siete octubre próximo, quince horas, remátarase propiedad raíz calle Gamero 1265, con mínimum de E° 1.200, pagadero contado. Boleta 10 por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio, "Lepeltier Teresa con Mardones Luzmira".— Secretario. (90)-19-IX-P

REMATE menaje orden Suc. M. de Ruiz, D. Schwartz, E. Fernández, G. Arama, T. García, R. Fox, R. Prieto, L. Salvo, J. Fuentes, L. Humeres, I. Valdés, E. Labra, J. Lazcano, —. Peytureaux, L. Ovalle, P. Barros, R. Brickman, R. Moran, R. Pécori, R. Fernández, C. Ruiz, hoy 6 P. M. Compañía 1618. J. Balmaceda.— Martillero Público. (90)-16-IX-O

REMATE: Por orden Sexto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Griffero con Riquelme", el 21 septiembre 1960, a las 16 horas, en Catedral 1480, remataré: 1 taladro eléctrico con pedestal; 1 taladro eléctrico sin pedestal; 1 balancín 2 toneladas, y 1 aspiradora caja desarmada. A la vista, Mario Vicuña Broullón, martillero público. (90) 17-9 C.

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precio incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O. O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O. O.

102) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil, resolución doce septiembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Héctor Manuel Constenla Cuevas a Corina Cuevas viuda de Constenla y María Mellafe Ugarte viuda de Constenla. Practicaré inventario solemne 20 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario. (102)-16-IX-P

QUINTO JUZGADO CIVIL. CAUSA 83436, Aravena Raquel con Valenzuela Nazario, nulidad matrimonio. Notifico demandado lo siguiente: Santiago, dos septiembre 1960 Vistos: Se recibe a prueba la causa por término legal y se fija hecho controvertido siguiente: domicilio de las partes a la fecha de celebración del matrimonio y residencia de los mismos en los tres meses anteriores a la manifestación matrimonial.— Ramírez, Juez.— Manterola, secretario. (102) 14-15 y 16-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Moisés Mazza Elía a Alberto y David Mazza Strugo, sin perjuicio derechos cónyuge, Perla Strugo Levy. Ley 5.427.— Secretario. (102) 15-16 y 17-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Armando Fábregas Fábregas a Leoncio Rafael Vila y cónyuge Berta Vila Avendaño, sin perjuicio de sus derechos.— Secretario. (102) 15-16 y 17-9 P.

JUZGADO Civil San Miguel, concedió, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Francisco Rojas Muñoz a hijos legítimos Francisco José, Víctor Arturo, Juan Luis y María Rosa Rojas Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Rosa de las Mercedes Martínez Rebolledo. Practicaré inventario solemne 22 septiembre presente, 14 horas, en secretaría.— Secretario. (102)-17-IX-P

PRIMER JUZGADO CIVIL. REsolución, trece septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada. Eloisa Alarcón Pozo a Miguel Luis y Juan Ricardo Olivares Alarcón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Miguel Olivares Pérez. Practicaré inventario solemne, 21 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (102) 15-16 y 17-9 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO.
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294. oficina 42 teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real Atención 6 a 8 P. M. P

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos. Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.o piso. Oficina 204 teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 5-10-60 G. P.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O. C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago. Hígado. Broncopulmonar. Diabetes. Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2 61.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068, Oficina N.o 1103. Teléfono 85702. 30-9-60 G. P.

TECNICA DENTAL

"Rápido", soldaduras dentales; Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.o 29, entrepiso N.o 411 (Ahumada 312). Teléfono 67378. 30-9-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. 29 X P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Santa Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1.o-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167 26-XI-60 GP.

OPTICAS

Optica Santa Lucía. Moneda 819. San Antonio 194. Despacho exacto de recetas por médicos oculistas. Cristales Metalux, Zeiss, Bifocales. 30-IX P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESOlución, trece septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Elvira Viancos Viancos a Humberto y Ada Duco Viancos.— El secretario. (102) 14-15 y 16-9 P.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia testada doña Próspera Ester González Flores, a Fermín Enrique Muñoz Fuentes, su cónyuge, sin perjuicio sus derechos. (102)-16-IX-P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL.— Cita a parientes de Omer López Galarce a audiencia del 17 actual, diez horas, a fin deliberar acerca nombramiento su curador general.— Secretario. (102) 15 y 16-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rogelio Marcet Castellón a Rosa Teresa, José, Pedro, Carmen Matilde y Rogelio Luis Marcet Munilla, sin perjuicio derechos cónyuge, Matilde Munilla del Pueblo.— Secretario. (102) 15-16 y 17-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pedro Segundo Inostroza a Hernán Luis Inostroza Figueroa, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermina Figueroa San Martín.— Secretario. (102) 15-16 y 17-9 P.

JUZGADO Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Julia María Bouille Feuillat a hija legítima Elena Gitton Bouille sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Mauricio Gitton Bertrand.— Secretario. (102)-17-IX-P

EXTRACTO:
SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía concedió a doña Rosa Amelia Chapa Chapa, posesión efectiva de don Juan Francisco González Contalba, sin perjuicio derechos de terceros.— Secretario. (102) 16 y 17-9 C.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada don Luis Harnecker von Kretschman, herederos testamentarios, hijos legítimos señores Germán, Joaquín, Fernando y Carlos Harnecker Jenschke, y cónyuge, señora Ana Jenschke de Harnecker, sin perjuicio sus derechos como tal. Inventario solemne bienes causante practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, veintiuno actual, quince horas.— Secretario. (102)-16-17-20-IX-P

QUINTO Juzgado Civil, Santiago, Quiebra Raúl Cherniaswky, fojas 105, Carlos Botti, verificó crédito por 101.710 pesos. Juzgado proveyó téngase presente.— Secretario. (102)-16-17-20-IX-P

QUINTO Juzgado Civil.— 22 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia María Morán Bravo. Autos posesión efectiva.— Secretario. (102)-16-17-20-IX-P

QUINTO JUZGADO Civil modificó resolución concedía posesión efectiva herencia Carlos Eduardo Bustos Lemaitre, sentido es carácter testamentaria y se concede también a cónyuge Laura de Nordenflicht Cifuentes, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. (102)-16-17-20-IX-P

SEGUNDO Juzgado Civil concedió a doña Adriana, Amanda, Helia, Josefina y Alicia Ferreira Díaz y a Fresia y Lilian Ferreira Letelier, posesión efectiva de don César Ferreira Martínez. Inventario solemne practicaré mi oficina el veinte actual, quince horas.— Secretario. (102)-17-IX-P

102) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL. RESOlución, catorce septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Roberto Caselli Filipini a Roberto, Aurelia y Yeny Caselli Lembi; y Georgia Lembi Gianni.— El secretario. (102) 15-16 y 17-9 P.

POR RESOLUCION PRIMER JUZgado Civil, 17 actual, diez horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes, Abraham Berdichevsky Berllansky, secretaría Tribunal, Bandera 342.— Secretario. (102) 14-15 y 16-9 P.

SEGUNDO Juzgado Civil Santiago, en autos "Canales Francisca con Núñez Laura y otra", sobre nulidad matrimonio, ordenó notificar en extracto siguiente resolución: "Santiago, 28 julio 1960. Vistos: Se recibe la causa a prueba y se fija como hecho controvertido el siguiente: Si don Luis Arturo Figueroa Rojas, al contraer matrimonio con doña Laura Rosa Núñez, se habría encontrado unido por vínculo matrimonial no disuelto con doña Francisca Canales". Para recepción testimonial fíjarónse dos últimas audiencias. Lo que notifico a interesados.— Secretario. (102)-16-IX-C

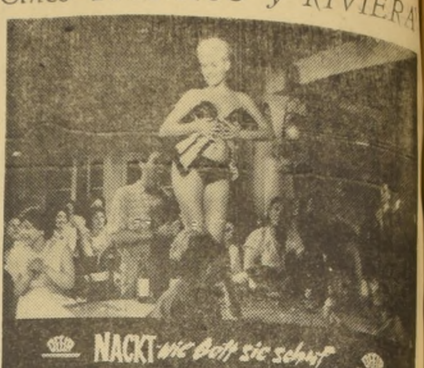
SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Filomena Ortega Venegas, Eleodoro López Rebolledo, Moisés y Ernesto López Gómez, posesión efectiva de don Eleodoro López Prusing. Inventario solemne practicaré mi oficina, el veinte actual, quince horas.— Secretario. (102) 15-16 y 17-9 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Quiebra: Willi Clasen. En lo principal, renuevan proposiciones convenio; al primer otrosí, reiteran antecedentes que indican; al segundo, firman acreedores para los fines que señalan; al tercero, patrocinio. Miguel Garay Figueroa y Enrique Evans de la Cuadra, abogados-mandatarios fallido renuevan proposiciones de convenio: acreedores condonan 50 por ciento monto créditos e intereses, señor Clasen se obliga pagar cada acreedor 50 por ciento crédito, sin intereses cuotas mensuales, no más de dieciocho, a contar un año desde se certifique aprobación convenio. Demás bases proposiciones idénticas propuestas anteriormente. Firman proposiciones mayoría absoluta acreedores fallido con derecho voto, apoyándolas fines legales. Por resoluciones del Tribunal, 5 septiembre 1960, y 12 septiembre 1960, se tuvieron por renovadas proposiciones de convenio y se citó a junta general de acreedores para deliberar sobre ellas para el 30 septiembre en curso, 15 horas, en el local del Tribunal.— El secretario. (102) 15-16 y 17-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Julio Enrique Fuentes Olivares a Julio Roberto y Fernando Iván Fuentes Cárdenas, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Cárdenas Verdejo. Inventario solemne practicaré, 20 actual, 15 horas. — Secretario. (102) 15-16 y 17-9 P.

PROPOSICIONES CONVENIO. — Cuarto Juzgado Civil, Convenio judicial preventivo Compañía Nacional Turismo Aéreo Cinta Limitada. A solicitud de la proponente para que se tuviera por aprobado el convenio, Juzgado proveyó: Santiago, doce septiembre, mil novecientos sesenta. Previamente certifique el Secretario si se dedujeron o no impugnación o impugnaciones al convenio acordado. Pérez, Juez Sub.— Hameau, Sec. Sub.— Certificado: Certifico que en estos autos no se han deducido impugnaciones al convenio, 12 de septiembre de 1960. Hameau, Sec. Sub. Providencia, Santiago, trece septiembre mil novecientos sesenta. Visto lo dispuesto en el artículo 157 de la Ley de Quiebras, y certificado que precede, téngase por aprobado el convenio acordado en estos autos.— Pérez, Juez Sub.— Hameau, secretario subrogante. (102) 14-15 y 16-9 P.

Cines MONACO y RIVIERA



Desde hoy, en funciones continuadas, los cines Mónaco y Riviera exhibirán, en forma exclusiva, la extraordinaria cinta del cine alemán "DESNUDOS COMO DIOS LOS CREO". Intervienen en el rol principal la bellísima MARISA ALLASIO y el actor RIK BATTAGLIA, además irá con el film "LA CASA DE LAS TRES NIÑAS".

HOY TEATRO SATCH



GRAN POPULAR HOY

GUILLERMO BRAVO (hijo)

GUILLERMO BRAVO, nuevo valor de la escena nacional encarna con acierto el papel de Luis, en la obra de Llanderas y Malfatti "ASI ES LA VIDA", que con gran éxito se está representando en el TEATRO SATCH por la Compañía que dirige el primer actor ALEJANDRO FLORES. Hoy gran popular a precios rebajados. No deje usted de ver "ASI ES LA VIDA", hoy en funciones populares.

HOY GRAN POPULAR
PLATEA $ 500 —::— PLATEA ALTA $ 300
Próximo estreno: "ARDELE, LA ARDIENTE" de Jean Anouilh

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
Orquesta Sinfónica de Chile

PRIMER CONCIERTO DE PRIMAVERA

TEATRO ALAMEDA

Viernes 16, a las 19 horas

Programa:

Haydn, Sinfonía Nº 104 ("Londres").
Copland, Concierto para clarinete.
Soro, "Tres Aires Chilenos".
Franck, Sinfonía en Re.

—oOo—

Director, Richard Kistler.
Solista, Mariano Frogioni.

—oOo—

ENTRADAS EN VENTA

Platea baja	$	600
Platea alta		400
Galería		100

Estudiantes, 50 por ciento de descuento en Agustinas 620.

Publicidad Condor

CIRCO NORTEAMERICANO ★ BUFFALO BILL



HOY VIERNES PATRIO — TRES FUNCIONES.— Matinée a las 3, Vermut 6.30, Noche a las 10. Tres primeros espectáculos Patrióticos con maravillosas Aguas Danzantes, Cincuenta atracciones internacionales y el Zoológico de Animales Amaestrados con Elefantes, Camellos, Ponies Ingleses Shetland, Cebras, Caballos Alta Escuela Vienesa. Localidades en venta desde las 10 A. M.— MAÑANA SABADO 17, DOMINGO 18, LUNES 19 y MARTES 20, TRES FUNCIONES PATRIOTICOS CADA DIA.— Las localidades están en venta desde las 10 A. M. a: 6.000 pesos palcos, con 4 asientos; $ 1.200 preferencias; $ 600 preferencias niños; $ 800 plateas; $ 400 galerías y $ 200 galerías niños.

HOY! CARPA GIGANTE MODERNA ★ ALAMEDA 1451 ★ TEL. 60778

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Clasen R. Willy.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, por resolución de fecha 12 del presente mes en autos N.o 151.330. Quiebra Clasen R. Willy, se ordenó tener por verificado crédito ascendente a las sumas de 9.000 dólares, más el interés del 1 por ciento, mensual y 837.876 pesos (837.88 escudos), moneda corriente, por comisiones y 1.502.500 pesos (E° 1.502,50), por costas, verificado por Lili Oppenheimer vda. de Fischer, por sí y en representación de Tomás Julio Fischer Oppenheimer, proveniente crédito impago a favor de don Kurt Fischer G., fallecido, comisiones y demás que se indican.— Secretario (102)-16-17-20-IX-P

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE

Las fracturas de la pelvis y otras son más numerosas y graves en los baños por resbaladuras a causa del jabón. Se recomienda usar pisos de goma debajo de la ducha o dentro de la tina. Ayude a la campaña de prevención de accidentes del Consejo Nacional de Seguridad.

CIRCO CON PERSONALIDAD! UN SEÑOR ESPECTACULO INTERNACIONAL QUE AGRADA AL HOMBRE Y AL NIÑO

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1960, hoy triples primeros homenajes al Tricolor Patrio

TEATRO CAUPOLICAN, HOY EN MATINEE INFANTIL, A LAS 3, VERMOUTH, 6.30, Y NOCHE, 9.40.



Trío cubano "Los Marvel", María Isabel, Roberto y Raúl. ¡La fuerza hecha arte y belleza! Acto de cultura física, muy alegre y aplaudido en el Teatro Caupolicán.

Culminando su exitosa programación de Fiestas Patrias, el brillante nuevo elenco internacional 1960 del Circo Las Aguilas Humanas, hoy inicia su "Serie de Espectáculos Patrióticos" con los tres primeros homenajes al sagrado Tricolor de la Patria, en matinée infantil, a las 3; vermouth, 6.30, y nocturna, 9.40.

¡Qué emotivo, grandioso e incomparable espectáculo cívico!

Los 100 artistas en el redondel luminoso multicolor, lentamente se va izando el Pabellón de Prat y O'Higgins, iluminado por 50 reflectores eléctricos proyectados desde todos los ángulos del enorme teatro Caupolicán, mientras el público, de pie, canta el Himno Nacional, a los acordes de la Orquesta Sinfónica Chilena "Cóndor".

Y después del Homenaje a la Patria, brindan su acción artística los cubanos acrobáticos "Trío Marvel"; los italianos ciclistas Trío "Los Ramaglias"; los chinos ilusionistas Ben Shing y Ling Ma; los alemanes equilibristas Ría y Rimer, en la percha electrónica giratoria; los risueños super payasos musicales españoles "Los 3 Alavas"; los barristas toreros "Los 4 Oliveras"; los alemanes Poly Orea con su preciosa Cía. Canina de 18 Perros Siberianos-Laika Sputnik soviético; la francesa voladora Marianne, con su conjunto de trapecistas europeos en "Las Triples Cruces de la Muerte en el Aire"; los mexicanos Pablo y Carolina, en la elevada escalera balancín, culminando con el pequeño hindú "Sabú" y su gigantesco elefante "Momba", y el recio cazador de fieras, capitán alemán, Walter Schmith y su grupo de leones africanos.... leones que sí son leones.

Nunca hubo circo tan variado, emocional y alegre como estas "Aguilas Humanas" 1960. Es el circo más concurrido, con amplia aprobación del público de todos los sectores de Santiago.

Los niños tienen admisión con medio boleto a todas las localidades. Los acompañamientos musicales son magníficos, con la notable Orquesta Chilena "Cóndor" de 50 instrumentistas.

MAÑANA SABADO 17, EL 18, 19 Y 20, TRIPLES FESTIVALES PATRIOS EN EL TEATRO CAUPOLICAN, EN MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

Más esplendorosos que nunca serán este año los homenajes a Chile en el imbatible "Caupolicán", que siempre supera toda competencia artística.

Mañana sábado 17 —igualmente—, habrá tres funciones con izamiento del Tricolor Patrio, en matinée infantil, a las 3; en vermouth, 6.30, y noche, 9.40.

También tres homenajes patrios el domingo 18, el lunes 19 y el martes 20.

Los boletos numerados para los triples festivales patrios de hoy 16 y mañana 17, 18, 19 y 20, se entregan desde ahora mismo, ventanillas abiertas durante todo el día en el "Caupolicán".

ENTRE Bastidores

Con una revista en la que los números especiales, las "atracciones" son argentinos, la Compañía de Revistas Bim Bam Bum celebra el mes de la Patria.

● HAY FONDOS

El título de la revista es "Siempre hay fondos para las fondas", y presenta la novedad de algunos chistes en forma de "flashes" intercalados entre los números de mayor duración.

● CUEQUITA

Para demostrar que esta es una revista de aniversario de Chile, contrataron al dúo Rey-Silva, que es ya tradicional en las revistas de septiembre en el teatro Opera. Marina Barrientos, que actúa junto a ellos, invita a algún entusiasta espectador a bailar una cueca.

● MAS BAILES

Profusión de bailes extranjeros ilustran las presentaciones: bailes mexicanos y vascos a cargo del ballet de Marina y Alberto y argentinos, por cuenta del trío cómico argentino Abrojo, Pampita y Marín.

● COMICOS

Con excepción de Eugenio Retes, que está pasando su dieciochera luna de miel, el equipo de cómicos sigue igual que siempre y tan bueno, también como siempre. Y aunque los sketches, salvo el de la radio y los chistes cortos, no sobrepasan el nivel de siempre, el equipo se salva a sí mismo.

LEFTY.

MIRILLA INDISCRETA

por Maureen O'HOLYWAY

:: Se ha hecho en Barcelona (España) una película evocando la obra del arquitecto catalán Gaudí, con Manuel Gil y Josefina Guell.

:: Simone Signoret no había hecho un film en un estudio francés desde hace cinco años. "La muerte en el jardín" fue hecho en México y "Las hechiceras de Salem", en Berlín oeste. Al volver a Europa, hizo una película italiana, "Adua y sus compañeras". Ahora proyecta aparecer en un film francés "Les mauvais coups", y el productor Jules Blaustein la ha contratado para desempeñar el papel principal en "La soltera", que se hará a fines de año en Nueva Zelandia.



Simone Signoret

:: El cómico Red Skelton ha comprado los estudios de Charlie Chaplin por la cantidad de tres millones de dólares, y, además, un sistema de grabar películas en color por millón y medio. Declaró recientemente que tiene todavía contrato con la CBS por tres años, pero que preferiría recobrar su libertad. Según él, sólo la NBC se dedica seriamente a desarrollar y perfeccionar la televisión en Estados Unidos.

Film "Ben-Hur" se dá en 62 salas

Un total de 62 salas está exhibiendo, hasta el momento en Estados Unidos y en el Canadá, la laureada producción Metro-Goldwyn Mayer "Ben Hur". Varias han cumplido 10 meses de continuas presentaciones del film en Nueva York, Boston, Filadelfia y Los Angeles. En el Empire Theatre de la capital de Inglaterra, la película se mantiene en cartelera, desde el mes de diciembre y no existe duda alguna que todas esas salas pronto celebrarán el primer aniversario de "Ben Hur" en sus respectivos teatros.



PARTIO LUCHO GATICA.— Con su esposa Mapy, partió ayer el popular cantante Lucho Gatica. En el "Interamericano" voló a Lima y de ahí se dirigirá a San Juan de Puerto Rico, donde deberá cumplir diversos compromisos artísticos. En algunas semanas más estará de regreso en Chile, para actuar en Radio Portales.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO — EMBAJADA DE LOS EE.UU. DE AMERICA —

TEATRO MUNICIPAL

FUNCION A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DEL SUR

BALLET MODERNO DE JOSE LIMON

19 de septiembre, a las 19 horas. Programa: PASSACAGLIA, PAVANA DEL MORO, NOCTURNO, MISSA BREVIS

PRECIOS:

Sillón orquesta	E° 3.50	Balcón	E° 2.00
Platea	3.50	Anfiteatro preferencia	1.50
Palco 1a.	3.00	Anfiteatro	1.00
Palco 2a.	2.50	Galería	0.50

ENTRADAS EN VENTA

COMENTARIO de cine

"AUDAZ GOLPE DE LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE"

Italiana (dist. por Select. Films). Dir. por Nanni Loy; en blanco y negro. Con Vittorio Gassman, Renato Salvatori y Claudia Cardinale (Windsor, Astor y El Golf.)

Quienes acudan al cine con un recuerdo demasiado vivo de "Los desconocidos de siempre" hallarán una confirmación del viejo adagio de que segundas partes nunca fueron buenas.

Pero, tomando el "Audaz Golpe" al margen de su predecesor, resulta una cinta amena con momentos de gran comicidad.

El mecanismo utilizado es el de la "camisa de once varas". Un grupo de "rateros", muy pintorescos pero de escasa capacidad profesional, se dedica a planear y realizar un robo de alta escuela que evidentemente les queda grande.

Encabezados por Vittorio Gassman, pasan de aprieto en aprieto y las complicaciones sólo aumentan cuando la proeza se cumple en forma satisfactoria aunque no precisamente de acuerdo con los planes previamente trazados. A estos pobres delincuentes, el éxito les quedó grande.

Los tipos de los protagonistas están muy bien dados, aunque al director le faltó malicia para explotar mejor algunas escenas como el viaje a Milán en el tren de los hinchas futbolísticos.

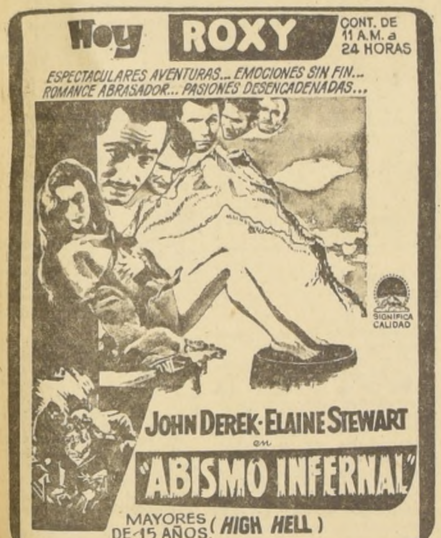
I. S. N.

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica

comunica al distinguido público que las funciones de "LA PERGOLA DE LAS FLORES", en la sala Camilo Henríquez, se suspenderán por una semana, durante la jira a Valparaíso y Viña del Mar, desde el sábado 17 del presente, para reponerse el sábado 24 en sus habituales funciones de vermut y noche.

La boletería permanecerá abierta.







"Teatro Los Ingenuos"

DE LA UNION

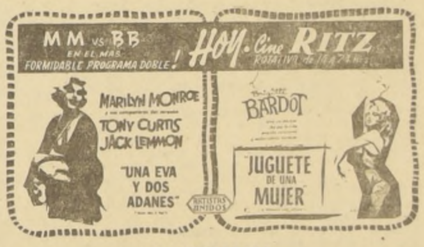
Unicas presentaciones en Santiago con

"PROCESO A JESUS",

DE DIEGO FABRI.

ESTRENO, DOMINGO 18, A LAS 6.30 P.M.

FUNCIONES: lunes 19, martes 20, miércoles 21, jueves 22: únicas funciones de vermut. Sala Camilo Henríquez, Amunátegui 31, fono 88959.



2a. SEMANA



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (81260).— Instituto del Teatro. V.: Parejas de trapo.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. V.: La Pérgola de las flores.
ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254). — V.: Orquesta Sinfónica de Chile.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. Américo Vargas-Pury Durante. Premier: El caso Elisabeth Collins.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Compañía Arturo Moya Grau. V. y N.: Lágrimas de Dios.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). Compañía de los Cuatro.— V.: Recordando con ira.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Teatro Nacional de Comedia.— V. y N.: Así es la vida.
TALIA, San Diego 242 (89350). — Compañía Jorge Quevedo. V. y N.: Cuando se juegan los descuentos.

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego N.o 480 (82437).— Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1960. Dos funciones: 18.30 y 22 horas.
BUFFALO BILL, Alameda 1451 (60778).— Dos funciones: 18.30 y 22 horas.
FRANKFORT, Vicuña Mackenna esquina Irarrázaval. Dos funciones: Vermut y Noche.
THE STAR CIRCUS, Plaza Ñuñoa. — Dos funciones: Vermut y noche.
CHERIFF, Avda. Independencia 323.— Función nocturna a las 21.45 horas.

REVISTAS

COUSIÑO, Sn. Ignacio 1249 (50657) —Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: El mundo se sacó las botas. Los Caporales. Orquesta Lorenzo Barbieri.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). —Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: De Catapilco a la Alameda. Orquesta Federico Ojeda. Tony Braid. Los coléricos de Lyon's.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.— V. y N.: Siempre hay fondos pa' las fondas. Ballet de Marina y Alberto. Trío Pampita, Abrojo y Marín.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: No es moro pero vive en Marruecos. Orquesta de los hermanos Beltrán.

CINES
(Horario fijo)

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — M. V. y N.: Tempestad.
ASTOR, Estado 257 (392112) — M. V. y N.: Audaz golpe de los desconocidos de siempre.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: La sangre siempre es roja.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). — M. V. y N.: Los amantes.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: Los amantes.
CENTRAL, Huérfanos 930 (93555). M. V. N.: De los Apeninos a los Andes.
DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: Condesa Maritza.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. V. N.: El Artico salvaje.
EGAÑA, Plaza Vergara (471026).— V. y N.: Lola Montes. La torre del placer.
EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046).— M. V. y N.: Audaz golpe de los desconocidos de siempre.
HUELEN, Huérfanos 779 (31603). M. V. y N.: El espejo de la vida.
HUERFANOS (bajos T. Central). — M. V. y N.: La máquina del tiempo.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. V. y N.: El mar azul y tú.
KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: Cuando comienza el día.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: Chao, Chao banbina.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — Todas aman a Peter.
LAS LILAS, Juan de Dios Vial 1299 (43116). — M. V. y N.: La sangre siempre es roja.
METRO, Bandera 137 (83361). — V. y N.: Ben-Hur.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: Cinco minutos en el paraíso.
ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345).— M. V. N.: De los Apeninos a los Andes.
PACIFICO, Huérfanos 1149 (62921) M. S. V. y N.: Los amantes.
PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: La hora final.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— — M. S. V. y N.: Los amantes.
REAL, Compañía 1040 (65555). — V. y N.: Lola Flores y su conjunto de arte flamengo.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. y N.: El último tren.
SANTA LUCIA, Avda. Bernardo O'Higgins 615 (34718).— En transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. V. y N.: Audaz golpe de los desconocidos de siempre.

ROTATIVOS

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (90527). El diario de Ana Frank. Los umbrales del infierno. Orden de matar.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— La guerra y la paz. Buitres de la pradera.
AMERICA, Nuble 390 (52443).— El sabueso de los Bawkerville. El vagabundo millonario. Huellas de venganza.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Escucha mi canción. Muralla de sangre.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84683).— El Mago de Oz. Dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Cita mortal. La doncella de oro. Risa en el paraíso.
BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— Pasaporte al infierno. Tormenta bajo el sol.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Tierra inolvidable. El mejor gatillo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El derecho de nacer. La vida de un gangster. Orden de matar.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Tormenta en el desierto. Diez fusiles esperan. El imperio del gangster.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins (86685).— Goliat contra los bárbaros. Gunga Din.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El día que me quieras.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). Un viaje a Santiago. La monja gitana.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Fin del rey del crimen.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Hombres indestructible. Mujeres peligrosas.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Vivir del cuento.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Viaje a la Luna. Un crimen por hora.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Sombras del mal. Falso orgullo.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Su imperio era el océano. Infierno bajo el agua.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— El tirador certero.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Su imperio era el océano. Infierno bajo el agua.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Cuando amar no es pecado. Los pistolocos.
ITALIA, Bilbao N.o 473 (41883).— La noche es mi enemiga. Los verdes años.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — En la red de su culpa. Marcha de valientes.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). Las locuras de Bárbara. Ese soy yo.
LIRA, Pintor Cicearelli 293 (52181) Diez fusiles esperan. Viaje a la Luna.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Secretos de Detroit. Estampido de sangre.
MADRID, Chacabuco 32.— Ricardo III.— Los amantes de Montparnasse. La más linda vedette.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Armas de mujer, Héroes de barro.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Los que tuvieron coraje. Su ley fue matar. Rebelión en el presidio.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— El violín mágico.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— El hombre del carrito.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). Los primos. Cargamento de blancas.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— El escándalo del siglo. La llave.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— —Los primos. Cargamento de blancas.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— En la red de su culpa. Guerra sin cartel.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027). La casa de las tres niñas. Desnudos como Dios los creó.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (915555).— Celda 2455, pabellón de la muerte. El hombre H.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Matanza en los muelles. Hombres sin rumbo.
NAVIA, Izquierdo 287 (93422). — Omar Khawyam. El marido de su mujer.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Pecado de juventud. Aquella noche.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Por primera vez. El estrangulador fantasma. Dios se lo pague.
O'HIGGINS, S. Pablo 2285 (86929). —Las locuras de Bárbara. Ese soy yo.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— En la red de su culpa. Marcha de valientes.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Yo el aventurero. Ama a tu prójimo.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Marcha de valientes. Hombres sin rumbo. Sube y baja.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Las canciones unidas. El hombre H. El centauro vengador.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— El discípulo del diablo. Conspiración en Hong Kong.
REPUBLICA, República 239 (93613) La más linda vedette. Los amantes de Montparnasse.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Todos enamorados.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Juguete de una mujer. Una eva y dos adanes.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— La casa de las tres niñas. Desnudos como Dios los creó.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Goliat contra los bárbaros. Gunga Din.
RONY, Huérfanos 1055 (80809). — Abismo infernal.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El desorden y la noche.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) Anatomía de un asesinato. De repente en el verano.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Carrusel chaplinesco.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Un joven extraño. La casada infiel. Celda 2455, pabellón de la muerte.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Diez fusiles esperan. Viaje a la Luna.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— La herida luminosa.
SAO PAULO, Merced 772 (398946). El último cuplé.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Armas de mujer, Héroes de barro.
SUR, San Diego 935 (61524). — Ocho mil solteros. Operación Amsterdam.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Camarotes indiscretos.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Memorias de una adolescente.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— El tubo de la muerte. Así es Rusia. Singapore.
VENECIA, Castro 130 (80336).— La familia dedos largos. Interludio.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— La guerra y la paz. Buitres de la pradera.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Las cinco monedas.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Los maleantes.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Camas separadas. Furia de amor.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33).— V. y N.: Guendalina. Fruto de mis amores.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Echenme al gato. El gran espectáculo.
NACIONAL (Puente Alto). — Cuna de héroes. Los bárbaros invaden la Tierra. El secreto del jinete.
PLAZA (Puente Alto). — Cinco días a la muerte. El que con niños se acuesta.
SANTIAGO (San Bernardo).— Salón y la reina de Sabe.
PLAZA (Talagante).— Pecado en el paraíso. El expreso de Andalucía.

Películas del Momento

"LOS AMANTES".— (Leo Films) — Romance que surge en medio de la descomposición de un hogar burgués.

"LA SANGRE SIEMPRE ES ROJA".— (Rank).— Scotland Yard frente a un complicado caso de asesinato. Nigel Patrick, Ivonne Mitchell, Michael Craig. (Bandera).

"EL ULTIMO TREN".— (Paramount).— Aventuras de un Sheriff. Tecnicolor. Kirk Douglas, Antony Quinn, Carolyn Jones. (Rex).

"EL MAR AZUL Y TU".— (Imperial Films).— Peripecias de dos lindas muchachas que se proponen viajar "a dedo" desde Berlín a Yugoslavia. Karin Dor, Fred Bertelmann, Renate Ewert. (Imperio).

"AUDAZ GOLPE DE LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE".— (Select Films).— Planificación de un audaz robo por un grupo de simpáticos aventureros. Claudina Cardinale, Vittorio Gassman, Renato Salvatori. (Astor, Windsor y El Golf.)

"TODAS AMAN A PETER".— (Filmunion). Comedia musical alemana. Peter Kraus, guitarrista y bailarín (Lido).

"DE LOS APENINOS A LOS ANDES".— (Start-Films). Versión del divulgado cuento de Edmundo D'Amicis. Tecnicolor. Eleonora Rossi-Drago, Marco Paoletti, Guillermo Battaglia. (Central).

"LA HEROINA LUMINOSA".— (Pel Mex). Comedia dramática, mexicana. Yolanda Varela, Arturo de Córdoba. (Santiago).

"VIVIR DEL CUENTO".— (Pel Mex).— Mexicana. Historia de un vivo que se la ingenia para vivir sin trabajar. Tin Tan, Luis María Aguilar.— (Continental).

"5 MINUTOS EN EL PARAISO".— (Confilfilms). Suspenso en un episodio bélico yugoslavo. Steve Zigon, Lejze Rozman, Mira Nicolic. (Nilo).

"CUANDO COMIENZA EL DIA".— (Start Films).— Inquietudes y alegrías de un grupo de adolescentes. Alemana en tecnicolor. Ruth Leuwerik, Hans Sohnker, Christian Wolff. (King.)

"EL ARTICO SALVAJE".— (Rank).— Vida y aventuras de los habitantes del Artico. Tecnicolor. Producción de Walt Disney. (Ducal, El Golf.)

"EL ESPEJO DE LA VIDA".— (C. N. N.).— Cuatro relatos checos: "Cuentecito de Navidad", "Me persigue un muertito", "Amantes y Estrella", y "Gloria". (Huelén).

"BEN HUR". (M. G. M.).— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Jack Harokins, Haya Harareet. (Metro)

Próximos Estrenos

"UNA LLAMA MAGICA" — El sello Columbia anuncia para fecha próxima la cinta "Una llama mágica", basada en la vida de Franz Liszt. El actor británico Dick Bogarde personifica al inmortal músico y para darle mayor propiedad a su rol, durante un largo período se consagró a estudiar piano.

"ECHAME A MI LA CULPA". — Lola Flores y Miguel Aceves Mejías, son las figuras centrales del film azteca del epígrafe que será estrenado en el cine Santiago el lunes venidero. Esta cinta distribuida por Pel Mex contiene una selección de canciones de ambos artistas.

"LOS LEGIONARIOS". — María Antonieta Pons, es la figura estelar del film azteca "Los Legionarios", cuyo estreno se anuncia para el lunes, en el Continental. Se trata de una comedia reidera que cuenta con la intervención de los bufos Viruta y Capulina.

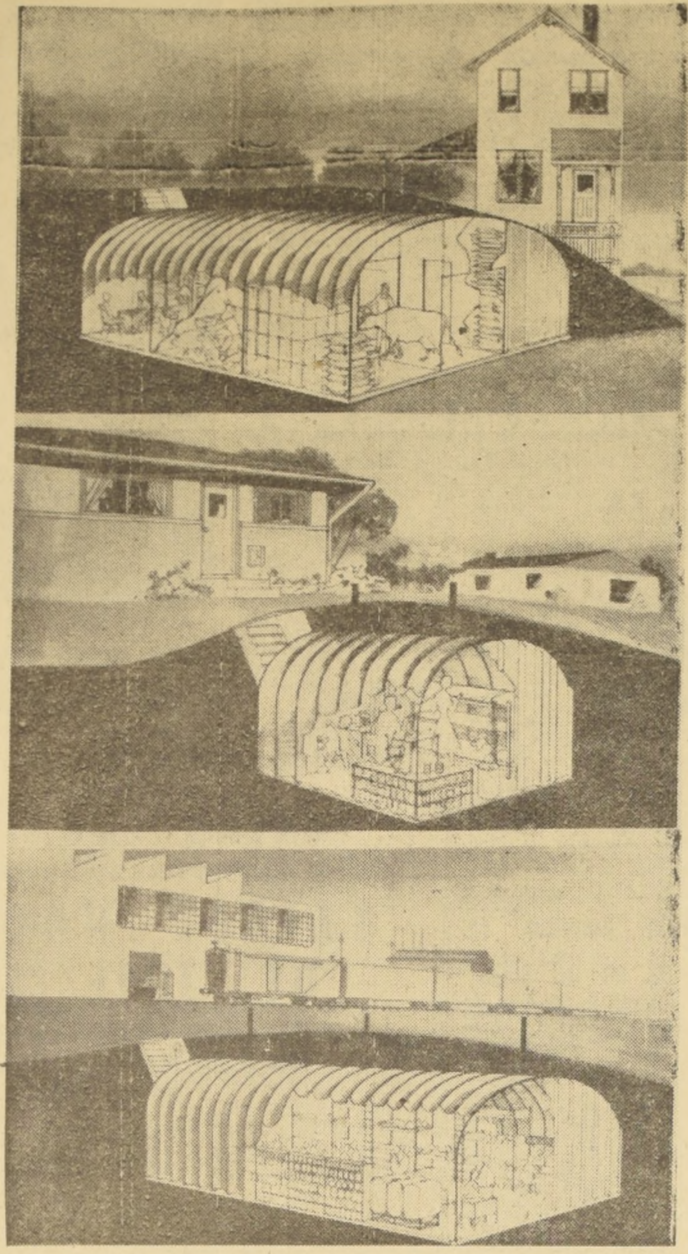
"HE NACIDO EN BUENOS AIRES". — (Internacional Films). Sobre un romance que empieza a comienzos del siglo y la aparición del tango en el gran mundo gira la trama de esta producción argentina que tiene como figuras centrales a Gilda Lousek y Mario Fortuna. Su estreno se anuncia para fecha próxima.

LA NACION

VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 19[illegible]
SANTIAGO DE CHILE



BALMORAL, Escocia.— La Reina Isabel aparece en el grabado, con su hijo, el Príncipe Andrés, mientras que observa la Princesa Ana, el día 8 de septiembre en el Castillo de Balmoral, donde pasan unos días de reposo.— (Radiotelefoto UPI.)



NUEVA YORK.— Tres diferentes refugios subterráneos, aprobados por la Oficina de Movilización de la Defensa Civil, aparecen en este grabado. Arriba, un resguardo diseñado para usoso rurales que tiene como finalidad cobijar al ganado y a las familias del hacendado. Al centro, un típico refugio familiar, que puede instalarse delante o detrás del patio. Finalmente, una guarida industrial. Puede acomodar a 40 personas, pero el diseño es susceptible de ampliarse a mayor tamaño.— (Foto UPI.)

Así Atendemos al Público

Estricto control de pasajeros se ejerce en el Funicular

Todo exceso se advierte automáticamente

Un lector que se firmó "Un padre de familia", nos envió una carta quejándose, en primer lugar, de lo exagerada de la tarifa de 180 pesos, ida y vuelta, que cobra el funicular del San Cristóbal, pero, más que nada, manifestó su inquietud frente al exceso de pasajeros que conduce, lo cual podría provocar, en cualquier momento, un siniestro.

Respecto a esta queja conversamos con el encargado del control del funicular, quien nos dio los siguientes antecedentes:

"El temor que acusa el lector de LA NACION, de un posible accidente por exceso de pasajeros que lleva el funicular en los numerosos viajes que hace diariamente, es infundado, pues me permito hacerles saber que tal siniestro, por el sistema de control con que cuenta, es imposible que ocurra. Este control se ejerce mediante un reloj que va marcando el peso del carro o sea, acusa el exceso que, por cualquier motivo se llegare a producir. Es más, en la torre ubicada en lo alto del Cerro, en el compartimiento de los motores y máquinas, el encargado de las mismas advierte el exceso tan pronto como comienzan a funcionar, por intermedio de un mecanismo especial que impide el despegue del funicular, mientras no se reduzca el peso. Cuando esto sucede, de inmediato se pone en comunicación con el personal de control de partida, procede, entonces a hacer bajar del carro a las personas que han provocado la detención en el funcionamiento del funicular.

Tal situación se ha registrado en poquísimas ocasiones, pues todo el personal sabe que en ninguna oportunidad y por ningún motivo pueden viajar más de 55 pasajeros. Es el máximo, al cual pocas veces se llega, ya que siempre hay que dejar cabida para los que suben en el Jardín Zoológico. Un punto final: 2 niños de 1,20 de estatura hacen el peso de una persona adulta. Tal vez el reclamante vio varios niños, y esto lo confundió en el recuento que hizo de los pasajeros."

> **Exceso de Pasajeros en el Funicular**
>
> El domingo fui con mi esposa y mis niños al Cerro San Cristóbal, aprovechando el buen tiempo. Ocupamos el Funicular, que está cobrando una tarifa única de 100 pesos, ida y vuelta, los días festivos.
>
> Pero esto no es lo que motiva esta carta, aun cuando considero que es una tarifa exagerada. Lo que alarmó al suscrito, y a la mayor parte de las familias que ocupamos la locomoción vertical con que se llega a la cúspide, fue el exceso de pasajeros que permite el concesionario. El Funicular crujía, mientras todos íbamos como sardinas. Recuerdo, señor Director, que, hace poco, su propio diario informó de un trágico accidente en Italia, cuando un funicular se precipitó al abismo, por exceso de pasajeros.
>
> Esto puede ocurrir cualquier día, y mejor es prevenir que curar. En cada viaje de ida y de vuelta, el Funicular conduce unas 60 personas. ¿No sería posible un control?— Un padre de familia.

UN SISTEMA especial advierte e impide el funcionamiento del funicular del Cerro San Cristóbal, cuando se registra un exceso de pasajeros. La cabida permitida alcanza a 55 personas como máximo (dos niños de 1,20 de estatura se cuentan por una persona adulta), número al cual, sólo se llega en los días festivos.

MISCELANEA

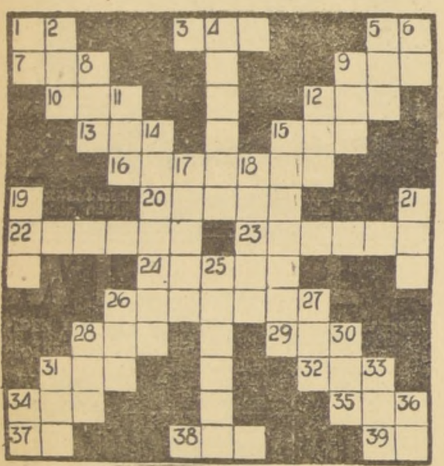
PIDEN LA ELIMINACION DE LOS AFICHES PUBLICITARIOS EN LAS RUTAS

ROMA, (ANSA).— El Ministerio de Instrucción Pública pidió a los institutos encargados de la protección del panorama italiano que aplique con todo rigor las normas de represión contra las contravenciones a las leyes y disposiciones correspondientes. En particular, el llamado de atención se refiere a la colocación de grandes afiches publicitarios que perturban la armonía de las bellezas naturales.

NUEVA PLANTA SIDERURGICA

TRAPANI, (ANSA).— Ha comenzado la construcción de una nueva planta siderúrgica para la producción situada en las cercanías de y elaboración de arrabio, Custonaci (Trapani). La planta será levantada sobre una superficie de 15 hectáreas, y una carretera construida al efecto la conectará con Trapani y las principales carreteras que de allí salen.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Río de Italia, antiguo Eridano.
3.—Provecho.
5.—Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmación.
7.—Hija de Cadmo y de Armonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
9.—Planta liliácea, cuyo bulbo se uso como condimento.
10.—Archipiélago malayo.
12.—Mamífero carnicero plantígrado.
13.—(Santa), madre de la Ssma. Virgen.
15.—Yerno de Mahoma.
16.—Raíz o tronco de una familia o linaje.
20.—Atavío, adorno.
22.—Señal que deja en el agua el barco que navega.
23.—Arbusto de la familia de las rosáceas (Pl.)
24.—Alcaloide que se extrae del té.
26.—Cebo de carne dispuesto para cazar.
28.—Regalar, donar.
29.—Onda en el mar.
31.—Sonido agradable.
32.—Cólera, enojo.
34.—Adv. que indica que una cosa debe repetirse.
35.—Medida de longitud.
37.—Prep. que indica el lugar.
38.—Percibir por los ojos.
39.—Dirigidos hacia un lugar.

VERTICALES:

1.—Letra griega.
2.—Indio de Tierra del Fuego.
4.—Juntar, agrupar.
5.—Organo de la visión.
6.—Simb. quím. del cobalto.
8.—Recita una oración.
9.—De ésta manera.
11.—Junta, ata, enlaza.
12.—Interj. que se emplea para aplaudir.
14.—Acometer, atacar.
15.—De poco ánimo.
17.—Trasladar una cosa al lugar donde se halla uno.
18.—Gobierna como rey.
19.—Esencia, naturaleza.
21.—Acción de usar.
25.—Lista de las cosas principales contenidas en una obra.
26.—Perro.
27.—Yerno de Mahoma.
28.—El duplo de la unidad.
30.—Altar en que se ofrecen sacrificios.
31.—Prep. que indica la falta o ausencia de.
33.—Ave trepadora de México.
34.—Consonante.
36.—Prep. lat.: a, junto, hacia, etc.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

I	R	R	E	A	L	■	T	R	A	G	A	R
C	O	R	R	E	O	■	R	O	M	E	R	O
A	S	■	E	S	C	U	A	L	O	■	C	A
C	A	B	■	■	A	R	E	■	■	S	A	N
O	D	A	■	■	L	I	D	■	■	U	N	O
S	O	R	D	O	■	■	■	R	O	M	O	S
■	■	C	O	L	■	■	■	E	P	I	■	■
A	N	A	N	A	■	■	■	O	A	S	I	S
L	U	Z	■	■	L	E	N	■	■	A	M	A
A	M	A	■	■	E	S	O	■	■	S	I	L
B	E	■	T	I	J	E	R	A	S	■	T	E
A	R	T	I	C	O	■	I	L	U	S	A	S
S	O	E	C	E	S	■	A	I	R	A	D	A

Aventura de un español en Egipto

Por JUAN ANTONIO CABEZAS (De los servicios exclusivos de LA NACION)

MADRID.— Para los occidentales, Egipto es siempre un país de romance. De Historia Sagrada, con José, el israelita, que descifra sueños campesinos de vacas y espigas; con aquel judío que iba a ser Moisés, salvado de las aguas del Nilo, por una princesa. El Egipto de las momias forradas de oro; de las dinastías de secos faraones, bajo una geometría trascendental de pirámides y estrellas. De colosales esfinges con los ojos comidos, lijados por la arena que arrastran esas vaharadas calientes del desierto. Porque hasta ese país fluvial, cuna de civilizaciones, que vieron con ojos de conquistadores, Alejandro, César y Napoleón, llega el seco aliento del Sahara oriental.

Pero Egipto, paraíso de los arqueólogos del mundo, necesitaba despertar de su milenario sueño faraónico. Necesitaba ampliar las posibilidades fecundantes de sus cinco mil kilómetros del Nilo, el río que hace el drenaje natural y geológico de los grandes lagos africanos, ahora con las riberas ensangrentadas. Era preciso elevar en bastantes metros la presa de Assuán. Hacer de una zona del Nilo un gran lago para el regadío de tierras. Una obra realmente faraónica. Para construir esa presa, fue preciso convertir en bloques de cemento millones de rublos, de libras, de dólares. La nueva presa de Assuán, será una obra hecha de cemento, de oro y de política internacional.

Apenas iniciados los proyectos del vasto plan hidráulico, los egiptólogos de todo el mundo, pusieron su grito en el cielo de Nubia. ¡Y los famosos monumentos! El embalse inundaría los templos y las fortalezas faraónicas. Templos y fortalezas que distintas dinastías habían levantado, a lo largo de trescientos kilómetros de abruptas riberas, fronteras con el Sudán anglo-egipcio, donde terminaba la civilización faraónica, y empezaba la barbarie del continente negro.

Después del cielo de Nubia, los arqueólogos pusieron su grito en la UNESCO. Los colosos de Abu-Simbel, tallados en la roca, los grandes yacimientos aún no explorados, no podían desaparecer bajo las aguas. Y la UNESCO nombró una Comisión de todos los países miembros que lo solicitasen, para que estudiase el traslado de los monumentos y la exploración de los yacimientos arqueológicos de Nubia, antes de que fuesen inundados. Todo esto, naturalmente, de acuerdo con el Estado egipcio. La Comisión Internacional de la UNESCO, fue convocada en El Cairo, y allá se desplazó el único delegado español, el profesor Blanco Caro, buen conocedor del Egipto arqueológico. Y en El Cairo empieza su aventura y peripecia.

Por las razones que fuese, cuando el señor Blanco Caro, llegó desde Madrid a la capital egipcia, lo informaron de una grave contrariedad: la Comisión Internacional, hacia una semana que había partido hacia la zona de Assuán. Ante tan inesperada contingencia, ¿qué hace el profesor Blanco Caro? Pues, lo que hace siempre el español ante un trance difícil: echarse adelante y arremeter con la dificultad. Saltar sin paracaídas o quemar las naves. El señor Blanco Caro piensa en realizar por su cuenta el viaje a Nubia. Contrata un barco fluvial que manejan tres negros. Y en unión de dos españoles de El Cairo y un fotógrafo libanés, comienza el viaje, aguas arriba del Nilo. El barco tiene un simbólico nombre, "Libertad". El negro que lo maneja se llama "Abuleil" (Padre de la noche). Pero suben a diez kilómetros por hora, hacia la Nubia egipcia.

Ahora, en Madrid, en su casa de la calle Hilarión Eslava, llena de amuletos y piezas arqueológicas, ante unas bebidas refrescantes que atenúan la canícula madrileña, el profesor Blanco Caro nos cuenta su aventura egipcia, y nos detalla lo que investigará España en Sabagura y en el Sudán anglo-egipcio. El señor Blanco nos muestra un gráfico, hecho personalmente sobre las zonas de investigación en que ha de trabajar la expedición científica española incorporada a la UNESCO. Respondiendo a una pregunta nuestra, el señor Blanco nos informa de la última reunión celebrada en El Cairo, en la que tomaron parte Francia, Alemania occidental, Inglaterra, Austria, URSS, Países Bajos, Polonia, Italia, Suiza, Líbano, España, Estados Unidos y Argentina. Entre los acuerdos de esa reunión figura una nueva expedición a Nubia, para inspeccionar todos los posibles yacimientos prehistóricos. España ya tiene designados los técnicos que han de tomar parte en la citada expedición científica. "Siguiendo las orientaciones de mi informe —nos dice el señor Blanco Caro—, la Comisión española, además de las excavaciones de Sabagura y algunas otras, que le han sido asignadas dentro del territorio egipcio, se propone investigar, en lugares por mí elegidos, dentro de la frontera sudanesa, para lo que se ha pedido autorización al Gobierno de dicho país. Son zonas que también serán inundadas, en las que espero encontrar, con un poco de suerte, vestigios de la cultura, llamada por los arqueólogos, meroítica, de influencia faraónica, pero en la que predominan claras manifestaciones de una vieja civilización africana, la del casi legendario reino de Nepata". Para tales investigaciones, la Comisión de científicos españoles ha elegido ya la región de Argín, en el paralelo 22, próxima a la frontera egipcia. Para eso, el señor Blanco está en relaciones con el Jefe del Servicio de Antigüedades del Sudán, profesor Jean Vercontter, con el que se ha entrevistado recientemente en París. Lo importante es que en estos tiempos en que parece naufragar el mundo, entre amenazas de destrucciones atómicas, esas milenarias piedras faraónicas —verdaderos tesoros del pasado—, se van a salvar de la destrucción a costa de grandes presupuestos internacionales. (ALA).

Cartas al Director

Agradecimientos

REYNA ISRAEL MILES, Asistente Social, Subdirectora, Jefa subrogante de las Escuelas de Servicio Social de la Universidad de Chile, saluda muy atentamente al señor Marcos Chamudes, Director del diario LA NACION, y tiene el agrado de expresarle su reconocimiento por la valiosa cooperación prestada para la divulgación de prensa, con motivo de la celebración del XX aniversario de la fundación de las Escuelas de Servicio Social, dependientes de la Universidad de Chile.

Mal uso de camioneta

Que sirva la presente para hacer una denuncia. Se refiere al mal uso que hacen de la camioneta fiscal, patente YG-139 de la CORFO, cuyo conductor pasea con familiares. No sigue el ejemplo que da nuestro Presidente, a quien admiro por su austeridad, pues mientras él camina a pie grandes trechos, el funcionario de la Corporación de Fomento lo hace comodamente instalado en un vehículo que no es de su propiedad. ¡Que no sea tan regalón! Carnet 2116298, Santiago.

Honda y no tirador

En la primera página del diario de su dirección del domingo 11 del presente, aparece un dibujo alusivo al cuento dominical, el cual no es veraz a lo descrito en partes del cuento. Me refiero a que el cuidador de ovejas no tiene en su mano una honda, como lo expone el autor del cuento, sino un tirador.

Es el mismo caso de un soldado al cuidado de un lugar donde deban pasar tanques. El autor del cuento expusiera que tiene para ello una bazooka y en el dibujo apareciera con una pistola.

La honda bien manejada puede matar animales que generalmente acosan a los rebaños de ovejas, como ser zorros, lobos, águilas, etcétera. El tirador mata avecitas pequeñas, como zorzales, tencas, tordos, etcétera.

En la edición de mayo de una revista extranjera, hay un artículo que dice: "Los alumnos con sus tiradores destrozaron los vidrios de las ventanas..." En la historia hay varios casos del empleo de la honda. David, un pastor, derrotó al gigante Goliat de un golpe de una piedra arrojada de su honda. En todos los tomos enciclopédicos explican claramente los verdaderos nombre de estos implementos.

Estimo que este error de concepto debe ser comentado en las escuelas. En casi todas las provincias chilenas se desconocen sus verdaderos nombres. Carnet 295955, Santiago.

¿Sorteo gratis?

Desde hace muchos años soy asiduo comprador de boletos de las dos Loterías que funcionan legalmente en el país. He invertido mucho dinero en "seguir" algunos números, sin haber obtenido hasta el momento la culminación de mis esperanzas.

En los últimos días me ha impuesto de una innovación introducida a su sistema por la Lotería de Concepción, al anunciar un sorteo extraordinario gratuito para fines de año.

He tratado de obtener información de los vendedores y personeros de Lotería, acerca del monto de los premios de ese sorteo y la fecha de su realización, pero sólo me he encontrado con evasivas.

Por otra parte, ¿está autorizada la Lotería para efectuar un sorteo extraordinario gratuito? Creo que necesita de ley que la autorice y no tengo conocimiento que se haya dictado en los últimos tiempos ley alguna en ese sentido.

El sistema de las Loterías consiste en destinar del producto de cada sorteo una parte para el pago de los premios y el resto pertenece a los beneficiarios del propio sorteo (Hospitales, Universidad, etcétera). De hacerse un sorteo extraordinario gratuito, alguien se está perjudicando, pues alguien debe financiarlo. Sólo caben dos alternativas: O a los beneficiarios, o al público.

Lamentaría que fuera el público el sector amagado, pues si yo he comprado un mismo número por varios años, es para sacarme un premio que justifique mi periódica y constante inversión. Espero que estas líneas tengan eco en la Lotería. Fernando Rioseco, carnet 794819, Santiago.

Recibe las cartas abiertas

Continuamente recibo correspondencia de Argentina y Europa, pero desde hace unos días ésta me llega a mi domicilio abierta, o sea, que existen algunos individuos o personas, que se dedican a violar el cierre de los sobres. Cansado ante tan frecuente molestia, hice ya la reclamación correspondiente. Espero que sea atendida. D. J. A., carnet 562644, Santiago

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA

POR JORGE PALACIO

